# Diario de Burgos

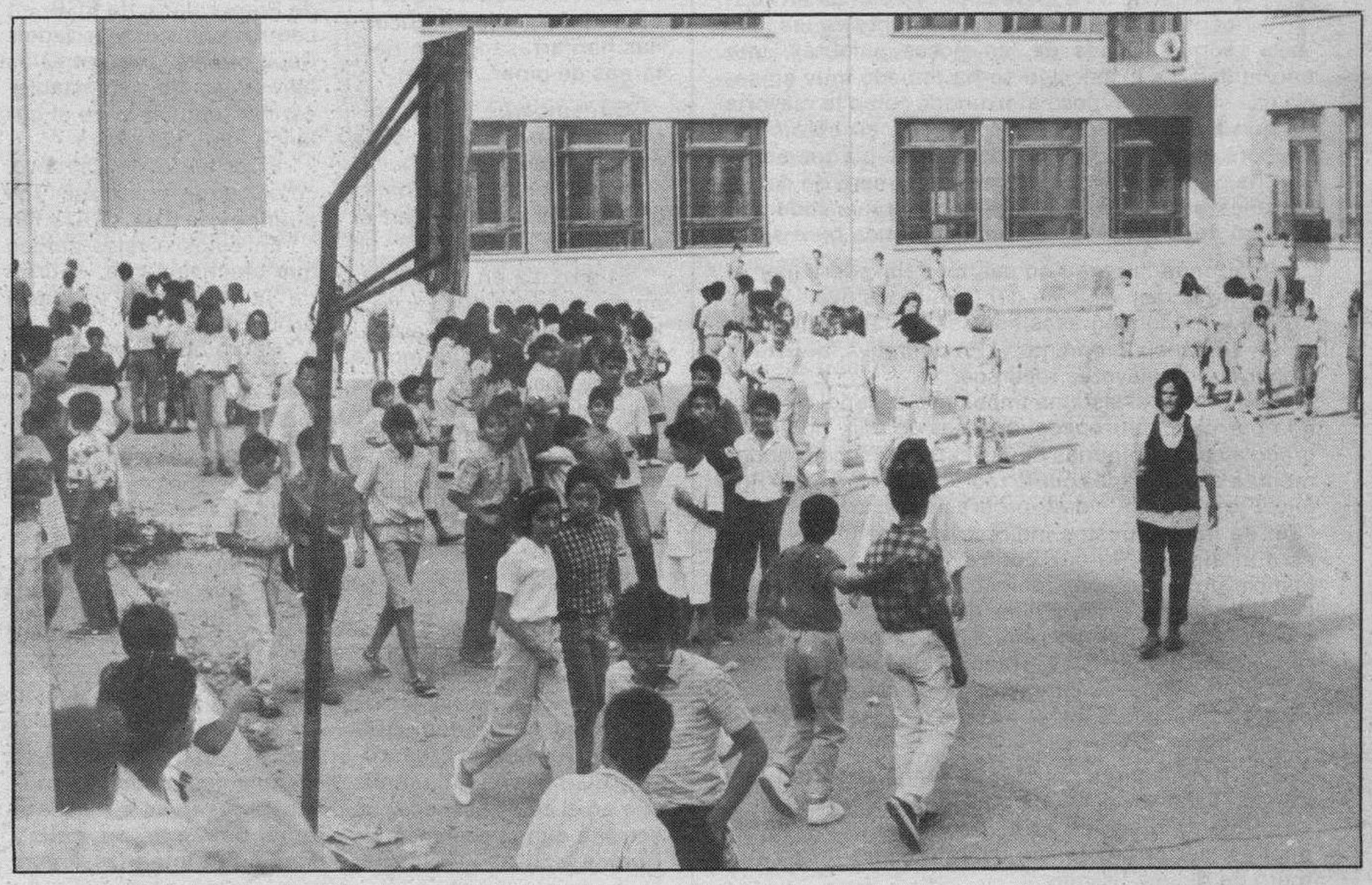
Miércoles, 16 de Septiembre de 1987. N.º 29.635 | Fundado en 1891 | Medalla de Oro de la Ciudad | 60 Ptas.


## El PSOE gallego presentó la moción de censura contra Fernández Albor

Fernando González Laxe, candidato alternativo del Partido Socialista de Galicia-PSOE a la presidencia de la Xunta, presentó a mediodía la moción de censura contra el jefe del ejecutivo autónomo, Gerardo Fernández Albor. Los principales motivos expuestos en el documento entregado en el registro del Parlamento gallego son la falta de credibilidad del actual ejecutivo, la carencia de dirección política y estabilidad del Gobierno y la intranquilidad de la sociedad gallega

Por su parte, los portavoces del Partido Nacionalista Galego y Coalición Galega, Pablo González Mariñas y Cándido Sánchez Castiñeiras, grupos llamados en primera instancia por los socialistas para negociar su voto positivo a la moción de censura, manifestaron su convencimiento de la necesidad de la iniciativa tomada por el Partido Socialista de Galicia-PSOE.

Por su parte, el ex presidente y uno de los miembros fundadores de Coalición Galega, Antonio Díaz Fuentes, manifestaba que el partido había decidido emprender el camino del deshonor. Díaz Fuentes, que acusó a los coagas de entregarse servilmente a los deseos de José Luis Barreiro, aseguró que Coalición Galega estaba volviéndole la espalda a los intereses de los gallegos. Página 14



**Comenzó el curso escolar.** — *48.621 alumnos de Preescolar y EGB, han vuelto a clase; solamente cuatro centros, dos en Burgos y otros dos en la provincia, no abrieron por diversos motivos, y lo harán hoy, o en breve plazo. Las novedades del curso se centran en la Educación Física obligatoria y la gratuidad de textos en poblaciones menores de 2.500 habitantes.*

*Página 5*

## Aún no hay fecha para el encuentro Reagan-Gorbachov

El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Schevardnadze, entregó ayer al presidente norteamericano, una carta del máximo dirigente de la Unión Soviética, que contiene «cosas buenas» pero no una fecha para una «cumbre» EE.UU.-URSS. Así lo afirmó Schevardnadze al subrayar, sin embargo, que es «necesaria» una «cumbre» entre los dos dirigentes.

Las declaraciones del ministro soviético se produjeron al inicio de un encuentro con Reagan en la oficina oval, antes de firmar con su colega norteamericano, George Shultz, un acuerdo para reducir el riesgo de conflicto nuclear por accidente o error entre los dos países.

En la ceremonia de firma del acuerdo sobre la creación de «centros de reducción del riesgo nuclear», Reagan dijo que aguarda con impaciencia el día en que Gorbachov y él «podamos firmar acuerdos aún más históricos en nuestra búsqueda común por la paz».

Schevardnadze sostuvo que la firma del acuerdo «puede ser un preludio de acuerdos. Página 20

## Iniciados los trabajos de la quinta conferencia ministerial Eureka

En un solemne acto, que estuvo presidido por los Reyes de España, se iniciaron los trabajos de la Quinta Conferencia Ministerial Eureka. Más de una veintena de ministros de Industria, Investigación y Tecnología de los diecinueve países que forman parte de la conferencia tuvieron ocasión de escuchar las palabras del Rey Juan Carlos en su discurso de apertura, quien recordó que «La voz de Europa en el Mundo ha de ser, de manera cada vez más acentuada, la de la razón y la del equilibrio».

El Rey y la Reina estuvieron acompañados, en el acto inaugural de la conferencia, por los ministros españoles de Educación y Ciencia, Industria y Energía y Asuntos Exteriores. La primera intervención corrió a cargo del vicepresidente del Gobierno español, Alfonso Guerra, para quien la idea de Europa y la cooperación europea deben ser defendidos a ultranza. Guerra dijo un «sí» rotundo a la unidad de mercado interior europeo, pero recordó que debe avanzarse en paralelo y decididamente en la cohesión y homogeneidad económica y social».

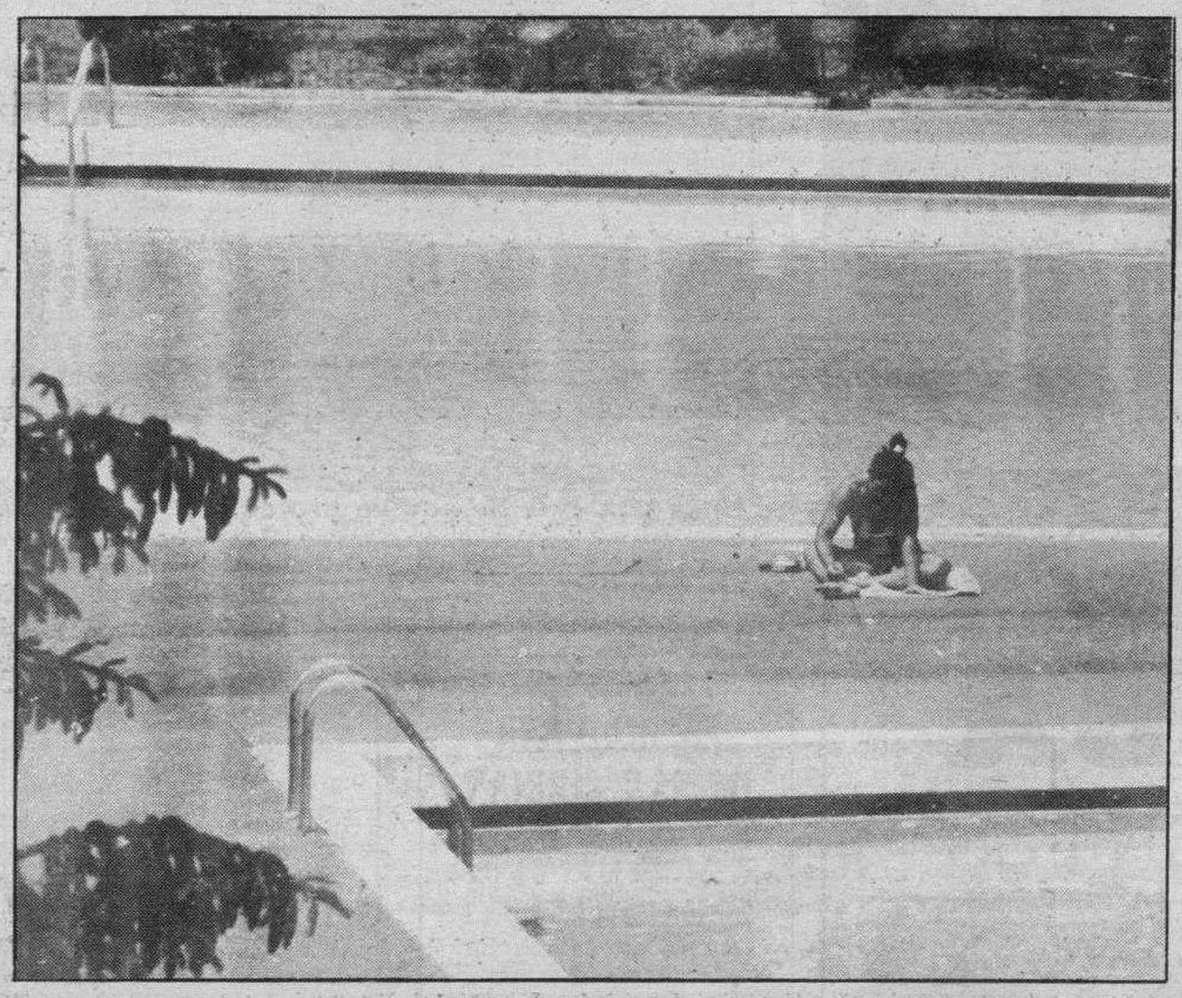
En la intervención de bienvenida del Rey Juan Carlos a los participantes en la Conferencia Eureka se puso de relieve la voluntad de los europeos de que el viejo continente siga siendo una potencia económica, tecnológica y científica de primer orden. Eureka es también —vino a decir el Rey— una muestra de la conciencia, cada vez más arraigada en nuestros pueblos, de que esta permanencia sólo es posible mediante la cooperación entre los países europeos, animada por un decidido aliento político.

La Conferencia Ministerial Eureka, cuyas tareas se desarrollan esta semana en Madrid, es una iniciativa conjunta de diecinueve países más la Comisión de la Comunidad Económica Europea, para potenciar proyectos comunes de cooperación tecnológica. Desde su lanzamiento en Julio de 1985, más de cien proyectos han sido anunciados hasta el momento, con un valor que supera los 3.500 millones de ecus. Página 15

## Finalizó la temporada oficial en las piscinas

Ayer finalizó la temporada oficial de apertura de las piscinas municipales del Plantío. Según el calendario confeccionado por el Servicio, el día 15 de Septiembre se cierra el recinto; a pesar de que este año continúan las temperaturas altas, el menor número de visitantes y algunos problemas laborales del personal contratado han obligado al cierre. Por las piscinas han pasado alrededor de 160.000 personas. A las once de la noche se informaba a nuestro periódico que las piscinas podrían estar abiertas hasta el lunes próximo.

Página 6




- **La Otoñada Cultural «Santo Domingo de Guzmán»: diez millones de presupuesto** Página 5
- **Restauración de la Muralla de Burgos (II)** Página 7
- **Monasterios burgaleses, las otras vacaciones (II)** Página 8
- **José-Carlos Ortega, dibujante artístico** Página 9
- **Joven electrocutado en accidente de trabajo** Página 23
- **Hoy TVE ofrecerá en directo el partido Real Madrid-Nápoles por la Segunda Cadena** Página 25


M.C.D. 2018

Día a día

# Recaudación de Hacienda

LA recaudación esperada por Hacienda en concepto de Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas es, en pocas palabras, una enormidad. La Inspección se ha tomado muy en serio ese slogan (tan poco afortunado como la mayoría de que Hacienda somos todos; pero, en este caso, las consecuencias no han sido malas, porque almenos ha conseguido que un mayor número de declaraciones haga más llevadera la carga que cada ciudadano debe soportar. Lo bien repartido bien sabe.

O, aunque la carga no sea más llevadera (por el momento la disminución del tipo impositivo sólo es un proyecto) los ingresos fiscales han experimentado un sustancial aumento y, en definitiva, el Estado dispondrá de mayores recursos.

Con el IVA, el sistema impositivo español se puso a la par de los europeos. A pesar de ello, no ha logrado alcanzar algunas de las características fundamentales estudiadas por la teoría de la Hacienda Pública: justicia, igualdad, progresividad... La proporción de los impuestos indirectos sobre los directos es aún elevada, lo que contraviene el principio de justicia y resulta además inadecuado a las tesis de la moderna Hacienda. En los directos, las rentas del trabajo sufren una discriminación todavía no superada en relación con las rentas de capital. El impuesto sobre sociedades carece de una escala de gravamen, despreciando los principios de igualdad y progresividad.

Los trabajadores por cuenta ajena soportan una presión fiscal proporcionalmente mayor que los restantes contribuyentes; en el caso de las rentas de capital es, por otro lado, donde se registra mayor número de delitos fiscales.

Desde luego, los incrementos de recaudación esperados este año son muy sustanciosos. A ver si desaparece el fraude fiscal. Es de esperar que el aumento de ingresos tenga efectividad en los servicios estatales. Por ahora no hay correspondencia entre uno y otro conceptos. Y es de esperar también que, si las declaraciones aumentan, la presión fiscal sea menor que la actual, desproporcionada para los ingresos medios de los trabajadores españoles.

Fuego.

Los incendios forestales en la geografía española sobrecogen el ánimo cuando se contemplan en las imágenes de color en televisión.

En las postrimerías del verano la provincia de Burgos resulta afectada por tales siniestros que, según ya se ha informado, en Incinillas han arrasado cien hectáreas de pinar.

Sin embargo, no es preciso desplazarse lejos de la capital para advertir la locura de personas irracionales que hacen hogueras en el monte.

El otro día en Cardeñajimeno avisaron dos veces a los bomberos pues ardían los matorrales del monte que es una de las mejores reservas ecológicas a las puertas de la capital. Existe una ley que prohibe hacer fuego en el monte.

Indignante la conducta temeraria de los causantes de estos incendios.

●

Si en toda España ha disminuído la matrícula escolar por factores demográficos en niveles de Preescolar y EGB —cien mil menos que en el curso pasado— no extraña que la provincia de Burgos acuse, igualmente los efectos de la planificación familiar.

Sin embargo, evitemos el exagerar las cifras, al menos a corto plazo. En el nuevo curso harán sus estudios en la capital y en la provincia más de 48.000 alumnos de Preescolar y de EGB, en centros públicos y privados. Cabe pensar que entre las bajas y las altas se establecerá un equilibrio en el balance total, por ahora.

El primero de Octubre, comenzarán sus clases los alumnos de BUP, COU y FP.

En estos niveles parece que efectivamente, el tirón de la matrícula va hacia arriba.

Habrá que verlo.

●

Sí, sí, se extienden las señalizaciones horizontales por la ciudad. Más vale tarde que nunca. Lo que no entienden algunos vecinos es por qué regla de tres, el Ayuntamiento, en lugar de señalizar con pintura los pasos de cebra no establece un sistema de baldosín duradero, igual que se realiza en otras ciudades.

Tampoco entiende mucho el observador a qué se debe que existan calles donde se pintan las líneas discontinuas de la calzada central y se olviden los pintores de señalizar los pasos de peatones.

¿Se hará en una segunda fase?

●

La Asociación «Amigos de la Universidad de Burgos» prepara la organización de una Semana de «Aproximación Europea».

Los directivos de la entidad no descansan en sus inquietudes y piensan que la Cabeza de Castilla vive alejada de la realidad europea. Está claro que Burgos es una ciudad abierta y no cerrada al Viejo Continente.

Probablemente el propósito de las jornadas es profundizar en la aproximación burgalesa y española al resto de los países europeos.

●

Hace sesenta años —lo acaba de recordar el «Burgos de ayer»— la Junta provincial de Burgos acordó señalar el precio de 58 céntimos para el kilo de pan.

Es una de las variadas facetas de un pretérito en el que la vida provincial transcurría bajo signos atemperados a las circunstancias económicas nacionales.

Eran tiempos en que el concepto monetario y de las pesas y medidas de los productos de consumo envolvía un matiz de moderación y serenidad generales.

●

El alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños ha reclamado al presidente de la Junta de Castilla y León José María Aznar que la capital del Conde Ansúrez sea la sede definitiva del poder ejecutivo de nuestra Comunidad Autónoma.

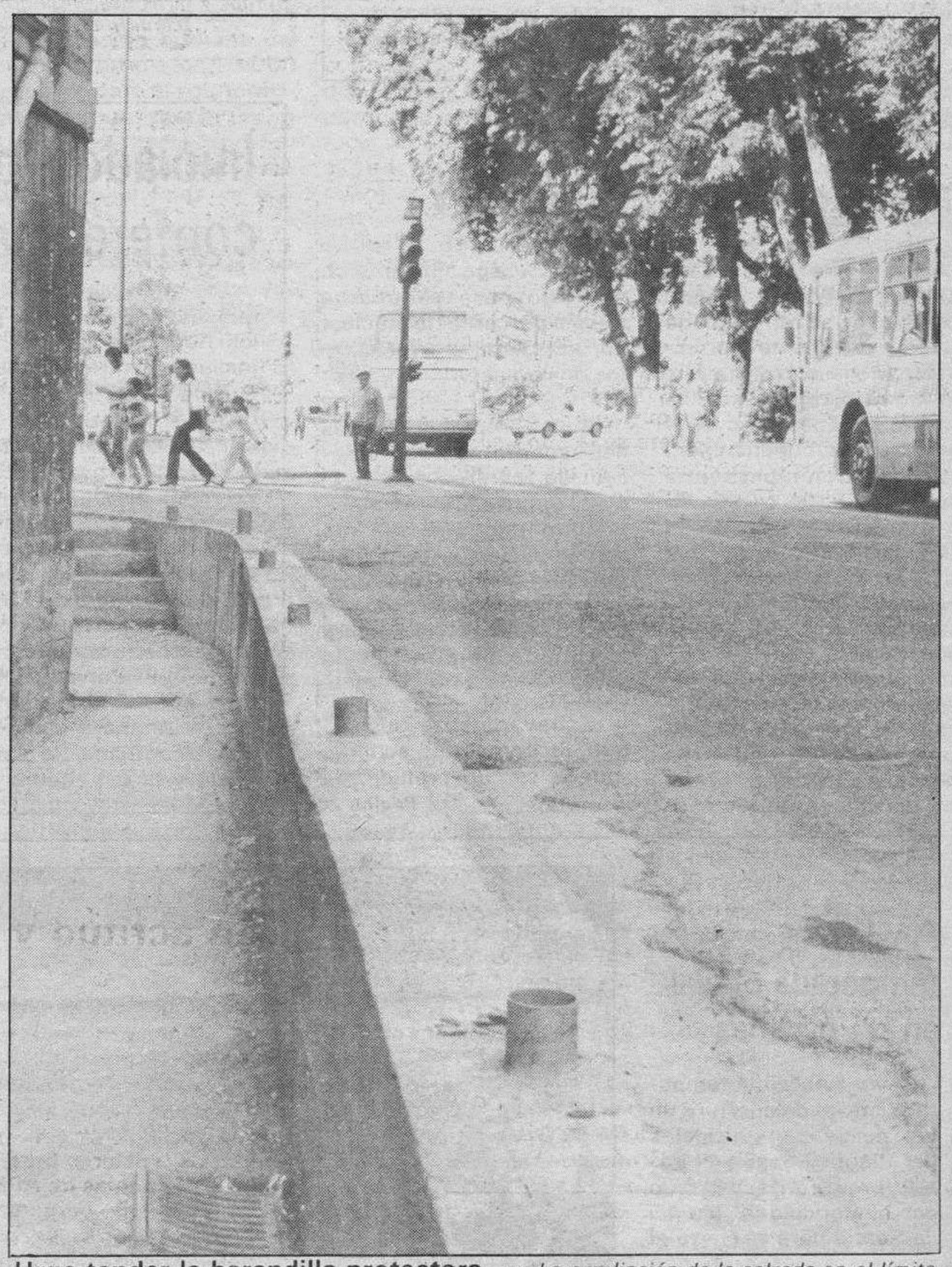
El alcalde de Burgos, José María Peña y las demás autoridades y fuerzas vivas de la Cabeza de Castilla no han cesado de reclamar lo que juzgan un legítimo derecho de Burgos, mientras se está a la espera del fallo del Tribunal Supremo sobre los recursos que se elevaron al Alto Tribunal.

El pueblo burgalés pide que se cumpla fielmente lo que dispone el todavía vigente Estatuto de Autonomía, cuyo incumplimiento ha supuesto un quebrantamiento del orden jurídico y político.

**Martinillos**

## Quisicosas

Retina



**Urge tender la barandilla protectora.** — *La ampliación de la calzada en el límite de la calle de Valladolid con plaza de Vega ha hecho desaparecer la estrecha franja de acera que difícilmente servía al tránsito peatonal que ahora tiene que discurrir en un plano más bajo. Todo está dispuesto para tender la barandilla protectora y divisoria de calzada y acera. Cuanto antes se haga, evitará sorpresas y accidentes.*


MALAGA Injection DISFRUTALO

Imagina el poder de más de 100 CV sobre un motor System Porsche.

Añádele el empuje y la respuesta de la inyección electrónica.

Y rodéalo de lujo, confort, espacio y detalles.

Ya lo tienes todo. Es el nuevo Málaga Injection.

Disfrútalo.

P.V.P. y transporte, IVA incluido: 1.518.860.

SEAT

PRUEBALO Te pone a 100

Sácalo a la calle. Ven o llámanos y tendrás un Málaga Injection para que lo pruebes a gusto.

AUTOMOBA

Y SU RED DE AGENTES

SEAT Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

EN MODUBAR DE SAN CIBRIAN

A 16 Km. de Burgos. Se subastarán, el próximo domingo, día 20, de 12 a 14 horas, varias fincas rústicas. En sitio de costumbre.

El Hostal-Restaurante

MESON

Que venía siendo regentado por don José Espinosa León, ha pasado a ser regentado por José Luis Fernández Sáez, con el nombre social. Hostal-restaurante JOSE LUIS.

ENRIQUE INCLAN

MEDICO

Consulta: Horas a convenir

Vitoria, 15-1.º. Burgos

☎ 20 40 73 — 26 50 44


M.C.D. 2018

Crónica de lo que pasa

# La gran trama gallega

**Emilio Romero**

OTRA vez los partidos políticos, y ciertos personajes de estos partidos, vuelven la espalda al pueblo, o a la manifestación popular, y se convierten en protagonistas de sus intereses políticos o personales, olvidándose del deber y de la carga que tienen encima y que es «la representación popular». Me refiero al caso actual de Galicia. Hace ya varios años que está viva la polémica sobre el comportamiento de los partidos en la democracia, y la crisis del parlamento. Hay un secuestro de la voluntad popular a cargo de los partidos, por razones de estrategia y de objetivos de poder, y después el parlamento ha expulsado a «la razón», y se impone siempre «la mayoría», cualquiera que sea la cuestión. En la democracia española, y con el Gobierno Socialista, se hizo popular eso de «el rodillo» para denunciar el desprecio a las minorías y la soberanía de quien está en el poder. Se olvidaba —y se sigue olvidando— que el socialismo en el poder ni siquiera alcanza una tercera parte del cuerpo electoral. En el mejor de sus momentos, entre el 82 y el 86, alcanzaría diez millones de votos, pero el cuerpo electoral se aproximaba a los treinta millones. Con este volumen de asistencia, no se podía ejercer «el rodillo». Algo no funciona en el mecanismo democrático en virtud de lo cual son posibles las dictaduras parlamentarias. El ideal democrático es el debate, la convivencia, el hallazgo de la razón, la negociación y concertación, todo esto que establece un respeto a la voluntad popular. Luego resulta también que los partidos están regidos por comités reducidos, los cuales hacen siempre lo que le conviene al partido, y apenas ejercen el comportamiento democrático. Por eso las modernas tendencias entre los cultivadores del pensamiento es que la sociedad alcance el protagonismo que la corresponde, y no sea sucuestrada por los partidos, por los sindicatos y hasta por el Estado. Pero esta es una larga operación que en España nunca fue posible. Nuestro destino ha sido, o las oligarquías de los partidos y grupos de presión, o las dictaduras. Pero vayamos al tema gallego.

**El caso de Galicia**

En Galicia la estructura política es la siguiente: la derecha ocupa el primer lugar en sufragios, a continuación aparece el socialismo, y por último figuran, de manera testimonial, formas de nacionalismo gallego, que no son otra cosa que partidos bisagras; pero el galleguismo nacionalista principal tiene una ideología más próxima a la derecha que la izquierda, y por eso se hizo aquellas ilusiones el catalán Miguel Roca en su famoso fracaso del 86. Donde únicamente aparecen nacionalismos vigorosos es en el País Vasco y en Cataluña y luego se da la circunstancia de que la derecha gallega, en su conjunto, es más nacionalista que la izquierda. Los partidos tienen también sus crisis de ambiciones, de intereses, y de todas esas cosas tan propias de la política, y recientemente un hombre de la derecha como Barreiros, nada menos que vicepresidente de la Xunta, producía una escisión y se marchaba hacia los nacionalismos testimoniales. Pero Barreiros podía hacer lo que le pareciera, con una sola condición, y era que los votos que le habían llevado a su privilegiada situación en la derecha, procedían del electorado de esa derecha, y no de otra parte. Si sus actos de ahora mismo fueran contrarios a esos votos, estaría ejerciendo una corrupción política de primer orden. Primero habría que haber esperado al fin de legislatura, y luego haber reclamado los votos en aquel partido donde estuviera. Esto es, democráticamente, lo decente. Por otro lado, el galleguismo nacionalista debe saber que en estos momentos quien mejor representa el «nacionalismo español» es el socialismo, y no la derecha, puesto que ahí tenemos como protagonistas en el País Vasco y en Cataluña a los socialistas, contra los nacionalismos de aquellas comunidades. Esto es, históricamente, muy concurrente; pero es así. El socialismo en sus orígenes era internacionalista, luego federalista, y ahora defiende la unidad nacional de una manera impecable. La derecha sin embargo —aparece fracturada en el País Vasco, en Cataluña, en Galicia y en varias comunidades autónomas. Si los nacionalistas gallegos dieran sus votos al socialismo, incurrirían en estas dos heterodoxias: votarían contra sus ideas, y contra su propio espíritu nacionalista.

**Aclaración**

Lamento decir todo esto, porque a este analista o cronista político podrían adjudicársele simpatías hacia un lado de los que ahora están en colisión. Pero el propósito no es éste; de lo que únicamente soy prisionero voluntario es del análisis político-histórico, y de la razón. También en otras ocasiones defiendo a los socialistas en sus pendencias con otras fuerzas, y hasta en manifestaciones donde están sobrados de razón. En las elecciones del 87 se ha respetado la minoría mayoritaria, que ha favorecido a los socialistas, en algunos Ayuntamientos importantes y en comunidades. Los beneficiarios han sido los socialistas y lo han celebrado. Eso no lo hicieron ellos en las municipales de 1979. Lo que no pueden hacer ahora los socialistas gallegos es todo lo contrario, y además decir Alfonso Guerra que el Gobierno de la derecha no funciona en Galicia, cuando está muy reciente el mal funcionamiento del socialismo, tras el zarandeo a Alfonso Guerra y a su automóvil en Galicia, precisamente por una masa de obreros. Nuestras fuerzas políticas tienen que acostumbrarse a respetar el sufragio universal, a ejercer la intención de los votos que han recibido, y a dejarse de maniobras, de conspiraciones, de luchas obscenas por el poder y por las carreras políticas. Galicia tiene ese gran prestigio de una filosofía para el espíritu práctico y para la duda. Es más sabio el gallego por la sospecha que por la afirmación. Ahora mismo todo esto que relato es una gran trama. La obligación del cronista es denunciarla.

# Memorias del Flamenco
## Granada

**Paco Arana**

Pronto llegaremos a Granada. ¿Qué melismas flotarán entre el aire limpio de la Sierra cuando culmine nuestro viaje? Posiblemente será la voz del muecín que rindiera sus rezos paganos, inventando con llantos y suspiros el «quejío», fundido con el gregoriano conventual que se gorjea en las capillas cristianas.

Llegaremos quizás atardecido, entre dos luces; el rojo del Sol crepuscular que augura amaneceres claros, y la presencia coqueta de la Luna que acudirá a nuestra cita con sus pinceles de plata, y poco a poco, tímidamente, irá descubriendo patios, golpeando tejados, alumbrando pozos, paseando jardines, para bañarse completamente desnuda en fuentes que desgranen inagotables sinfonías de agua.

Allí estaremos los tres: Nosotros, la Luna y Granada, y una campana hechizará el idilio, alborotando palpitares con espíritu de calma.

La campana de la Vela
el cantar del agua rompe,
mi corazón se desvela
con su concierto de bronce,
y el alma mía se serena.

Claro ha de ser el nuevo día; cientos de aves lo dirán entre las ramas. Un sol impetuoso y fuerte sorprenderá bostezando a Granada, y tú y yo, por la magia de la luz, al abrir nuestra ventana, veremos nuevamente: la Sierra, el Albaicín, la Antequeruela, el Generalife, el Sacromonte y la Alhambra. Y nos detendremos allí para sentir: los melismas, el tañer de las campanas conventuales y el murmullo de sus fuentes encantadas.

«Vestía» de taracea,
de Darro y Genil peinada
se despereza Granada.
Sus fuentes se pavonean
con su melodía de agua.

Pronto llegaremos a Granada.

# K Y O

**Lucas Mir**

CLARO que en la ruina no se va a quedar pero da como cosa que el hombre que salvó a Explosivos del desastre esté negociando su cese porque no es santo de la devoción de los nuevos accionistas. Por lo visto Escondrillas, un ejemplar atípico de empresario, listo, valiente, llano, ha dicho lo que pensaba, y claro, no se lo perdonan. Yo cada mañana antes incluso de la ducha hago dos cosas que considero fundamentales: leer los muertos que publica «El País» por si acaso aparezco y no me he dado cuenta y bajar hasta el cajetín de las cartas para ver si sigue allí la tarjeta con mi nombre o ya soy propiedad del grupo KYO.

# Cartas al DIARIO

## Contestación a los que defienden la elección del señor Montes como presidente de la Diputación

Como afiliada de AP contesto a todos esos señores que hablan de «resentimiento» por las declaraciones del Sr. Peña, cuando salió elegido el Sr. Montes como presidente de la Diputación, cargo tan honroso que tenía que estar super orgulloso, si lo hubiera logrado en «buena lid».

Si aquellos señores hubieran conocido el proceso de cómo fue elegido se sonrojarían, como me pasa a mí cada vez que me acuerdo. La carta de D. José M.ª Olmedo del día 7 de este mes relata perfectamente cómo fue la elección.

El Sr. Alcalde de Burgos, cuando dice que «nunca la Diputación cayó tan bajo y el Sr. Montes tan alto», no se refiere a la presencia de «familia y alcaldes de pueblo», ya que las dos cosas son muy dignas y muy parecidas para los dos. Alude a la actitud del Sr. Montes al pactar con el PSOE, como un auténtico «Judas», al vender su ideología a los contrarios para conseguir sus fines.

Hubo una real conspiración contra don Tomás Cortés, precisamente por no prestarse a juegos «sucios». Y los señores Arribas, Mateos, Villanueva, etc. se sirvieron del Sr. Montes, al que manejan a su antojo, como es público y notorio.

**Marta Arteche.**

## Con acritud y con rabia

Antes de empezar quisiera hacer una breve aclaración a los amables lectores y principalmente a aquellos que siendo afines a mi modo de pensar consideren, no obstante, que me expreso con excesiva violencia. Si alguien así lo cree yo sólo le haría humildemente esta pregunta: ¿Cree que ha sido propio del más elemental respeto, decoro o consideración el grotesco corte de manga que nos han hecho, a los electores burgaleses, los mandamases provinciales y regionales de AP?

Como votante burgalesa me considero víctima del mayor fraude que en mi ya casi medio siglo de vida, he sufrido.

Como afiliada de Alianza Popular y en el mejor de los casos, me siento en el más lamentable de los ridículos pues no me abandona la idea de imaginar a los líderes, por mí votados y elegidos, entre sonrisas de insultante regocijo hacia tantos que como yo hemos acudido a las urnas convencidos de que, siquiera en nuestro partido, sería respetada rigurosamente nuestra clarísima voluntad. Y con un cabreo (disculpe la expresión, pero a tal señor le viene bien tal honor) hacia dichos líderes que no me permite ni hallarles calificativos.

He votado a S.I. como tantísimos burgaleses, porque ello suponía el que nos representasen, tanto en el Municipio como en la provincia, los Hombres (con mayúscula) que queríamos porque previamente nos habían demostrado su honestidad, su valía y la firmeza de sus ideales. Hemos querido mantener lejos del dominio socialista a nuestra ejemplar provincia y ahora, una vez conseguido, van y ¡zas!, ellos, estos que se dicen de Alianza Popular, pactan con el diablo si es preciso y nos lo tiran todo por tierra en aras de caprichos personales. Pero... ¡quiá! no hay cuidado, ellos seguirán diciendo que son los únicos que miran por Alianza Popular (¿popular...?) y que aman a España y cada una de sus regiones y hasta el orden y el progreso y si se les apura un poco, hasta a esta humilde servidora.

No, pequeña Cia. S.L. No me valéis. Y tan no me servís que ni siquiera os echo a la cara mi carnet, porque llegará el día en que pueda hacerse justicia y entonces el tal carnet —como tantos y tantos otros— hará posible mi rotundo NO a los que, como vosotros, sólo perseguís vuestra conveniencia y vuestra personal y rápida escalada arrollando cuanto os salga al paso porque carecéis de aquello que se necesita para defender unos ideales y unas gentes con los que un día os comprometísteis, supongo que cuando menos, bajo palabra de honor.

¿No sois vosotros de los que también creísteis que don Manuel Fraga había «tocado techo»...?

Una cosa, sí, le ha salido mal a Fraga: el no haber tenido la perspicacia suficiente para saber distinguir a tantos Vellido Dolfos que con caras de angelical sumisión le rondaban esperando les llegase su hora.

Pero, afortunadamente, la hora no tiene para nadie más de sesenta minutos. Y siempre se cumplen.

**Pepita Cid Fernández**

## «Arbol notable»

No hace muchos días apareció en DB un artículo en el que se mostraba el interés del Grupo Naturalista «CIE» por llevar a cabo un trabajo sobre los «Arboles notables de la provincia de Burgos». Allí mostraban su deseo porque colaborarán todos en la consecución de tal empeño.

Según esto, quiero indicar que en Tosantos existe un árbol que, por sus dimensiones, disposición, localización y alguna característica más, se le puede considerar como «Arbol notable».

Doy algún dato más: el pueblo de Tosantos se encuentra en la carretera de Logroño, a unos 43 kilómetros de Burgos y a 5 kilómetros escasos de Belorado. El árbol al que nos referimos es un castaño de indias (aesculus hippocastanum), centenario y se halla delante de la iglesia del pueblo y al lado de la carretera indicada anteriormente, en lo que se puede llamar plaza del pueblo.

El trabajo que se propone realizar el Grupo Naturalista «CIE» me parece sumamente interesante y merece el apoyo de todos. Es algo que en diversas circunstancias había pensado realizar a escala sencilla con mis alumnos, pero hasta la fecha, no me ha sido posible. Sé de algún árbol más de la provincia, pero ya veremos más adelante la conveniencia de su relación.

Enhorabuena al Grupo «CIE» por su trabajo e iniciativa.

**Víctor Corral**

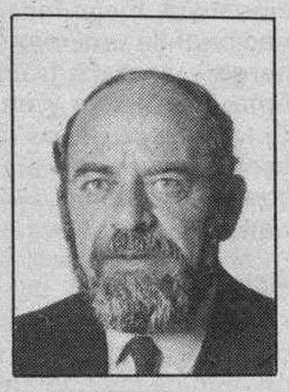
Profesor de Biología del Colegio «La Salle»

Todas las cartas deben de llegar con la identificación completa y comprobable, domicilio incluído (mejor con fotocopia del D.N.I.) de sus autores, aunque públicamente pueda ocultarse tras un seudónimo o iniciales. No se respetará el anónimo cuando sean planteadas cuestiones conflictivas o poiémicas de las que deben responder, en el caso preciso el comunicante.

M.C.D. 2018

# Nuestros pueblos o el sueño de una noche de verano

**Aurelio Rubio Marcos**



DURANTE el verano y fundamentalmente en el mes de Agosto, los pueblos de nuestra provincia se «repueblan» y animan; el desolador aspecto que ofrecen el resto del año, da paso a una gran animación de mano de aquellos que hace unos años los abandonaron, buscando mejor suerte en las ciudades industriales. ¿Será el preludio de una nueva repoblación, del retorno a una vida más auténtica, añorada desde las crudas realidades de la civilización urbana o, quizá se trate sólo de un espejismo?

No está de más tratar de analizar un fenómeno que, generalizado recientemente, no ha sido aún estudiado en profundidad.

Existen varias teorías para explicarlo. La primera de ellas interpreta que se trata de una vuelta en busca de las raíces, de los valores tradicionales; el regreso de una civilización urbana brutal que no ha satisfecho las expectativas ni las ansias de progreso y felicidad de los que huyeron de nuestros pueblos en su busca. Se trataría de una forma de rechazo de la civilización actual y de un retorno en busca de valores pérdidos.

Coinciden a menudo con esta interpretación los que añoran los valores más tradicionales —muy conservadores ellos— con modernos ecologistas que han descubierto recientemente —eso sí, en las ciudades— los valores del desarraigo y la importancia de la cultura rural. Esta interpretación coincidente, refleja, como resulta habitual, más los deseos de sus intérpretes que la realidad que analizan.

De lo que hemos podido observar en numerosos pueblos no parece deducirse que ésta interpretación sea la más correcta. Ciertamente, hemos detectado algunas interesantes manifestaciones de recuperación cultural. Exposiciones etnográficas, de fotografía retrospectiva y algunos festivales de interés. Pero se trata de hechos tan loables como aislados. La vida de nuestros veraneantes está más bien dedicada al ocio y diversiones que a la busca de valores perdidos o placeres naturalistas. Ocio y diversión que vienen marcados por los hábitos urbanos y consumistas supuestamente abandonados. Los jóvenes organizan sus peñas, montan sus «Wiskys Clubs», se ponen morados a «cubatas», «gin-tonics» o sucédaneos y organizan sus bailes con música y ritmos como los de cualquier discoteca del mundo. Los mayores se dedican fundamentalmente a la gastronomía y el juego y los ratos que les quedan libres a la televisión. Debemos convenir que estas actividades limitan considerablemente la busca y disfrute de otros valores más tradicionales o naturales. En todos los casos, cenas, bailes y juegos que terminan a las cuatro de la mañana, dificultan —por ejemplo— madrugar para contemplar el amanecer y observar como el sol va secando el rocío de la mañana. Existe otra explicación más sencilla y extendida. Es la que mantiene que la masiva afluencia veraniega a nuestros pueblos se produce porque unas vacaciones así resultan más baratas que en una playa de moda —o mejor dicho, que en cualquier playa—. Esta razón parece por sí sola suficiente y puede ser sin duda ampliamente compartida.

Hay alguna más que no ha sido suficientemente analizada por los estudiosos del tema. Avanzo una que me parece reviste cierta importancia. Se trataría del deseo de mantener y vigilar la propiedad, aunque sólo fuera por aquello de que «el ojo del amo engorda al caballo». Nuestros paisanos que viven en Vizcaya, Cataluña, Alava, Madrid o Burgos, necesitan reafirmar y reforzar su condición de propietarios. Mantienen sus casas, solares o fincas aunque el arrendamiento sea insignificante. Al fin y al cabo —deben pensar—, también la Contribución es mínima.

Su presencia veraniega o de fines de semana, serviría así para reafirmar su carácter de propietario y mostrar a quienes esperan el abandono, que éste no va a producirse. Demostraría también a sus paisanos que el éxodo sirvió para mejorar. La casa del pueblo se convierte en segunda residencia, algo que antaño era privativo de unos pocos. Con la casa del pueblo no se pretende como les gustaría creer a los idealistas la recuperación de la casa familiar para mantener así la arquitectura popular. Cuando los recursos económicos lo permiten, se tira o abandona la vieja casa y se construye uno de esos horribles «chalets» que proliferan lo mismo en las Merindandes que en la Demanda, en las costas de Levante que en la Sierra de Madrid y que permite a algunos arquitectos —tan trabajadores ellos—, «proyectar» a base de fotocopiadora.

En cualquier caso y aceptando un poco de cada una de las interpretaciones anteriores, debemos convenir también que la afluencia veraniega de antiguos habitantes a nuestros pueblos tiene aspectos positivos. Se mantiene —aunque sea relativamente— un patrimonio urbano que de otra forma hubiera desaparecido y que supone la continuidad del núcleo urbano; el dinero que se gasta en las vacaciones queda en la provincia en lugar de ir a engrosar los beneficios de las multinacionales de la especulación, de las grandes cadenas hoteleras o de los explotadores de todos los mortíferos Acualandias que tanto proliferan.

Al lado de estos efectos positivos, este masivo y fugaz regreso contiene también algunos otros más perniciosos que no está de más señalar.

En primer lugar produce —a mi juicio— una considerable y excesiva presión sobre la Administración para que se dote a nuestros abandonados pueblos de lo que nunca tuvieron y ni siquiera hecharon en falta cuando sus habitantes eran diez veces más. Veinte veraneantes unidos, con más experiencia reivindicativa que sus paisanos, consiguen a veces con más facilidad una dotación deportiva para usar un mes, que aquellos que llevan varios años insistiendo en la demanda de mejoras para hacer más rentables sus explotaciones agrarias y más habitables sus pueblos.

Aclaro que la «perniciosidad» de esta presión debe ser calificada como leve. En primer lugar no puede ponerse en duda que es legítima y en última instancia son los políticos, administradores del dinero público quienes tienen en su mano decidir sobre la conveniencia de acceder o no a estas peticiones veraniegas.

Hay otro aspecto que me parece de mayor trascendencia y que se relaciona con lo expuesto anteriormente sobre el afán de conservación de la propiedad. Afán también legítimo y completamente lógico dada la evolución de las Haciendas públicas modernas. Muchos han aprendido ya que desde que los salarios superaron los umbrales de miseria y subsistencia y permitieron un cierto ahorro o inversión, la Hacienda Pública se cebó en ellos y olvidó o relajó en gran medida el control fiscal sobre la propiedad. Hoy se gravan fundamentalmente los ingresos y menos la propiedad, lo que lleva a todo el mundo a mantenerla e incrementarla si ello es posible. Se piensa también de forma muy extendida que es recomendable no transferirla, ya que entonces aparece nuevamente la terrible Hacienda con sus impuestos sobre las trasnmisiones patrimoniales.

Cuenta Parkinson que en la Inglaterra de propietarios aristócratas era frecuente mantener al viejo y difunto propietario en el frigorífico durante años, aparentando ante los demás que seguía vivo, para evitar así los temibles impuestos sobre transmisiones.

Confieso no conocer en nuestra provincia un caso semejante, pero la conservación «frigorífica» de la propiedad en complicidad con los avances sanitarios que nos permiten vivir hasta los 70 y hasta los 85 años con pensión incluída —aunque sea escasa— dificulta a las nuevas generaciones de agricultores el acceso a la propiedad. Cuando los supervivientes heredan —muchos mueren antes de infarto o de accidente— tienen ya cincuenta y tantos años y se sienten viejos y cansados. Si quieren comprar fincas antes, deben hacerlo a precios prohibitivos por la escasa oferta, precios que impiden la rentabilidad de su explotación.

El arrendamiento es sin duda la alternativa más usual, pero a su vez impide que puedan realizarse las inversiones necesarias para la modernización y rentabilidad. ¿Quién invierte en fincas que no son de su propiedad?

Podemos concluir por tanto que el mantenimiento de la propiedad en estas circunstancias supone un freno para el desarrollo económico de nuestros pueblos. Fraccionada en pequeña parcelas, sin interés, de invertir en ella propietarios o arrendatarios, ¿cómo puede desarrollarse?

Otro tanto podría decirse de propiedades públicas en manos de Ayuntamientos o Juntas Administrativas, incapaces hasta ahora de desarrollar su territorio. En Andalucía y Extremadura se han promulgado leyes que permiten actuar sobre las que se han calificado como fincas manifiestamente mejorables. En nuestra provincia y, en general en Castilla y León, hay pueblos enteros a los que podría declararse como manifiestamente mejorables.

Legisladores y responsables de la política agraria y económica tienen mucho que hacer en este sentido. Leyes, fiscalidad e inversiones son los tres aspectos sobre los que hay que actuar con racionalidad e imaginación para que el futuro de nuestros pueblos sea una realidad y no sólo un efímero espejismo veraniego.

# Solchaga y su pulso sindical

**Luis Angel de la Viuda**

EL novedoso y estrambótico sucedido «del juego del escondite» del Gobierno y los sindicatos, con la CEOE como pasmado y sacrificado testigo, es otra de las aportaciones de los actuales sindicalistas españoles a la pequeña e impresentable historieta de su devaluado y recurrente movimiento sindical.

Es posible que al final Redondo acabe con Solchaga, pero lo que sí es totalmente seguro es que Redondo, y en menor medida Camacho, terminarán con sus propios sindicatos, en un proceso de autoantropofagia que recogerán los anales, para pasmo de extraños y enseñanza de propios.

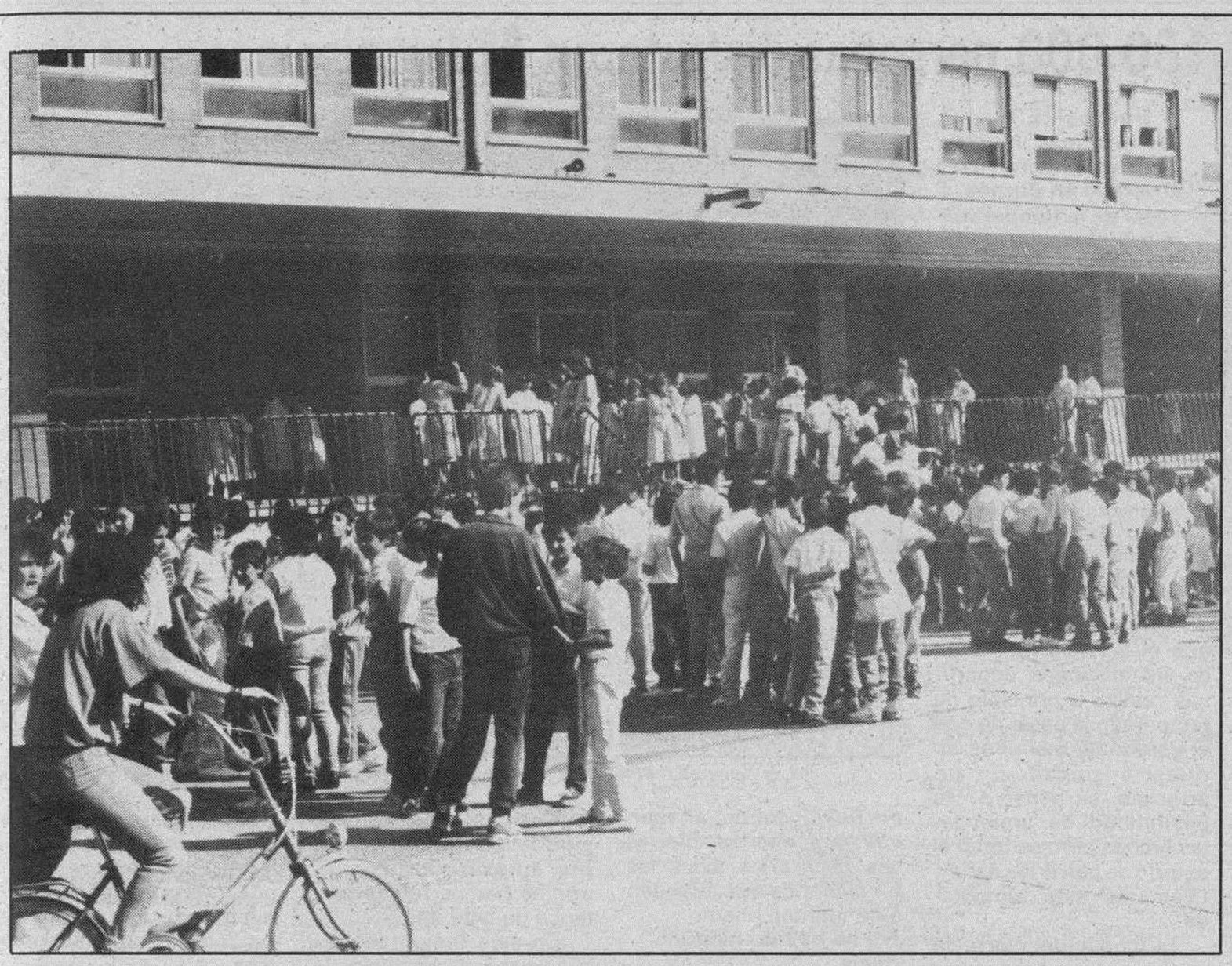
Y no es preciso recurrir a ilustrativos ejemplos extranjeros. Mientras el Gobierno intenta una concertación interesada y nada necesaria, con el obsesivo deseo de contentar a los voraces aparatos de los sindicatos, éstos se empeñan en demostrar no sólo su inutilidad, sino incluso una indiscutible y creciente peligrosidad social.

La irreprochable progenie constitucional e histórica de su propia legitimación no les hace actualmente menos descacharrantes y abusivos. El Gobierno difícilmente controla el paro, mientras los sindicatos lo general de modo inmisericorde, el ejecutivo es incapaz de sujetar el déficit al tiempo que los sindicalistas claman por multiplicarlo sin freno ni sentido.

El ministro Solchaga, con su escapismo y su despego, puede mostrar un cuadro de objetivos, en cierta medida logrados y un plan de futuro alicorto pero de aceptación discutible. Sus contradictores, además de malos modales, no evidencian más que una dialéctica tan pasada de moda como peligrosa, en el contexto de una Europa competitiva y liberal, como la que afortunadamente «padecemos».

Ramón

M.C.D. 2018



# Apertura del nuevo curso escolar: 87-88.

**Burgos.(E.V.). — Ayer comenzó el curso escolar para 48.621 alumnos burgaleses con la implantación de dos nuevos programas, el de Educación Física obligatoria y el de gratuidad de libros en poblaciones menores de 2.500 habitantes. Cuatro centros de Burgos y provincia no abrieron sus puertas a tiempo y se espera que lo hagan en breve plazo. Los alumnos de centros privados son mayoritarios en la ciudad, al contrario de lo que ocurre en la provincia.**

El curso escolar 87-88 comenzó ayer para los alumnos de EGB y Preescolar en Burgos, provincia que cuenta con una población escolar de 48.621 alumnos, cifra que supone un 4 por ciento menos que en el curso pasado, según ha manifestado el director provincial de Educación y Ciencia, Antonio Fernández Santos.

Todos los colegios de Burgos abrieron sus puertas a excepción del Padre Manjón, que lo hará hoy, y el Nacional de Prácticas que está previsto que las abrirá el lunes. En la provincia otros dos centros escolares han pospuesto su apertura, el de Poza de la Sal, que se encuentra destrozado por vandalismo en sus instalaciones, y el de Arija, por problemas en la estructura de su edificio.

El curso 87-88 comienza su andadura con novedades importantes en EGB, como la implantación del programa de Educación Física, «todos los centros con más de 8 unidades tendrán obligatoriamente un profesor de esta especialidad», y el programa de gratuidad de los libros escolares en poblaciones inferiores a 2.500 habitantes, «cada alumno recibirá una dotación económica de 4.500 pesetas para libros y material didáctico», según Antonio Fernández Santos, director provincial de Educación.

**Nuevas plazas escolares.**

Asimismo, se han puesto en funcionamiento nuevas plazas escolares en la ciudad y provincia, 320, en el colegio «Padre Manjón», 600, en el«Fernán González» de Aranda de Duero y 320, en el centro escolar «La Charca» de Miranda de Ebro.

De los 48.621 escolares que hay en Burgos, en la ciudad hay una mayoría de alumnos que realizan sus estudios en centros privados frente a la situación de la provincia, más escolares en colegios públicos. A EGB corresponden un total de 40.809 niños, repartidos 22.394 en la capital -9.432 son de colegios públicos y 12.962 de privados-, y 18.415 en la provincia -13.794 en la enseñanza pública y 4.621 en la privada-.

En Preescolar, 4.095 alumnos corresponden a la ciudad-1.968 en centros públicos y 2.127 en privados- y 3.717 son de la provincia, 2.931 en centros públicos y 786 en privados-.

En Burgos no hay problemas de escolarización, según el director provincial de Educación y Ciencia, aunque reconoce que en zonas como Capiscol se presentan más demandas que plazas existentes. Situación que se solucionaría pasando a alumnos a la zona de Gamonal, en concreto a los colegios de Alejandro Rodríguez de Valcarcel, Juan de Vallejo, Marceliano Santa María y las Torres, medida que cuenta con la oposición de los padres de los niños, que no quieren que sus hijos atraviesen la calle Vitoria.

# La música y el teatro centrarán el programa de la Otoñada Cultural

Burgos (J.A.G.).—La octava edición de la Otoñada Cultural, programación municipal que se desarrollará durante los meses de Octubre y Noviembre, está ultimándose y su presupuesto, diez millones de pesetas, deberá ser aprobado en próximas fechas. La partida presupuestaria es, en principio, más reducida que la del pasado año, cuyos gastos superaron los doce millones.

Esta nueva edición, que estará dedicada a Santo Domingo de Guzmán, Patrono de la provincia burgalesa, incluye un ciclo de música culta en el que se contempla conciertos de elencos checoslovacos «Puellarum Pragensi» y Quinteto de Viento de la Academia de Praga; Orquesta Filarmónica de Cámara de Hamburgo (RFA) e «I Concertanti» (Italia). También está programado un festival lírico (zarzuela y ópera) dentro del cual actuará en Burgos la Compañía de Antonio Amengual.

Aunque aún no están configurados los grupos que vendrán a la capital burgalesa, la Muestra Nacional de Teatro se consolida como una de las actividades punteras dentro de la Otoñada Cultural.

Este año el certamen de tunas, que se desarrolla al amparo de la Otoñada, tendrá un carácter internacional ya que, junto a las nacionales y burgalesas, está prevista la asistencia de alguna portugesa y centroeuropea, aún sin determinar.

Por otro lado, en cuanto a exposiciones, para esta edición están anunciadas las de pintura y grabados, que se montará con las obras de los ganadores y los seleccionados de los certámenes nacionales organizados por el Ayuntamiento, y una de arquitectura contemporánea vienesa, que corre a cargo de la Delegación burgalesa del COAM.

También dentro de la Otoñada Cultural se desarrollará un curso sobre escultura y retablos burgaleses que será impartido por el profesor Alberto Ibáñez.

Junto a otras actividades, asimismo, están programadas dos actuaciones del Ballet Contemporáneo de Burgos que dirige el coreógrafo Alberto Estébanez.

Paralelamente a la programación general, en los barrios se contemplan asimismo una serie de actividades que se desarrollarán al amparo de la Otoñada Cultural y que tendrán como marco los centros socio-culturales municipales de cada zona.

# La Compañía «Ricardo Hurtado» actuará el viernes en Burgos

Burgos (DB).—Bajo el patrocinio del Ayuntamiento, el próximo viernes, actuará en Burgos la Compañía de teatro «Ricardo Hurtado», que desde hace varios años viene participando con notable éxito en diversos festivales artísitcos por todo el territorio nacional. En esta ocasión representará la divertida comedia «La pluma verde», de Muñoz Seca y Pérez Fernández, que ha sido elegida entre otras del repertorio de esta compañía, en el que figuran obras de Alfonso Paso, Miguel Mihura y Manuel Barrios.

La compañía «Ricardo Hurtado», dirigida por Plácido Tena, tiene como figuras estelares a Alida Foster y Angel Velasco, entre un elenco de notables profesionales.

Por imperativos artísticos, motivados por una apretada gira teatral, la compañía ofrecerá una única función el próximo viernes, a las ocho y media de la tarde, en el Salón-Teatro de la CAM-General Vigón.

Las invitaciones para asistir a la representación de «La pluma verde» pueden recogerse hasta la una de la tarde del próximo viernes en la sección de Cultura del Ayuntamiento (Casa Consistorial).


## UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

**Tercer concurso público para la provisión de plazas de Profesores interinos y Asociados, y de Ayudantes.**

Rectificaciones que se realizan al amparo del artículo 111 de la Ley de Procedimiento Administrativo.

**DEPARTAMENTO DE ECONOMIA APLICADA Y DERECHO FINANCIERO Y TRIBUTARIO**

EU de Estudios Empresariales, Burgos. La plaza de Profesor Asociado de 6 horas convocada corresponde al Area de conocimiento de Economía Aplicada, no de Derecho Financiero y Tributario. Las solicitudes que puedan existir a la plaza de Derecho Financiero y Tributario quedarán incorporadas al concurso con la nueva denominación.

**DEPARTAMENTO DE CIENCIA Y TECNOLOGIA AGRARIAS**

EU de Ingeniería Técnica Agrícola, Palencia. El número de plazas de Profesor Asociado de 6 horas convocadas en el Area de conocimiento de Producción Vegetal es de tres; la cuarta plaza de Profesor Asociado de 6 horas corresponde al Area de Economía, Sociología y Política Agrarias.

El plazo de solicitud de las nuevas plazas se prorroga hasta el día 25 de Septiembre, a las 14 horas.

Valladolid, 11 de Septiembre de 1987
El Vicerrector de Ordenación Académica.
Ilegible

AULA DE CULTURA SAN PABLO
C/San Pablo, 12

OLEOS

**MARIA LUISA SANCHEZ**

HORAS DE VISITA: Laborables: 6 a 9
Festivos: 12 a 2

MAÑANA, CLAUSURA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

DOMINGO, 20 SEPTIEMBRE
A SALAS-HACINAS
Romería Santa Lucía
A VALLADOLID
Fiestas-Feria de Muestras
A LOGROÑO
A SALAMANCA
Fiestas-Toros
A SANTANDER
A LAREDO

SABADO, DIA 19
A MIRANDA DO DOURO
Compras

Informes y billetes
VIAJES CLUNIA
Calle Paloma, 25 ☎ 20 66 33


M.C.D. 2018

# Cursillo sobre educación afectivo sexual

Burgos (R). — Ayer, martes, a las cuatro y media de la tarde, dio comienzo el primer cursillo del mes de Septiembre, organizado por la Asociación de Profesores «Tomás de Aquino».

Con numerosa asistencia de profesores de todos los niveles de la enseñanza, don Félix Jesús Avila, y director del colegio público «Alejandro Rodríguez de Valcárcel» de nuestra capital, justificó la conveniencia de este cursillo ya que «frente a tantas valoraciones negativas de la sexualidad, existen muchas más valoraciones ricas y positivas, y los educadores no podemos quedarnos con los brazos cruzados sino que precisamos de una información completa y correcta que nos ayude a trasmitirla y que sirva para que nuestros alumnos aprendan a valorarla desde un punto de vista auténtico, responsable y libre».

Presentó a la directora de este cursillo, doña Teresa Franco, de quien destacó su faceta de colaboradora del Ministerio de Educación y Ciencia. A su condición de personalidad en el tema añadió sus cualidades de profundidad, amenidad, sencillez y cercanía, por lo que A.P.T.A., se siente profundamente satisfecha de tenerla entre nosotros.

La ponente, hizo una primera valoracion del tema objeto del cursillo y recabando la colaboración de todos dejó sentadas las bases sobre lo que ella entiende que debe de ser una presentación de una faceta tan importante en la educación integral de la persona cual es la afectiva-sexual.

Muchas y muy buenas fueron las consideraciones puestas a la reflexión de los cursillistas, pero por razones de espacio nos vemos obligados a postergarlas para días sucesivos, que como saben nuestros lectores continuarán las sesiones de este interesante cursillo.

Si algún profesor desea inscribirse puede acudir, hoy, miércoles, a las cuatro y cuarto de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, de la plaza de Santo Domingo de Guzmán.

# Nueva exposición de gouaches de Irazábal

Burgos (DB).— Desde el próximo día 18 y hasta el 28 podrá verse en «Aula Espolón», de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, una muestra de gouaches que firma Irazábal y que, como siempre, contarán con el beneplácito de sus muchos seguidores en esta ciudad. Hemos de comentar detenidamente la exposición.

El horario de visita será el acostumbrado en la citada sala, es decir, de doce a dos y de seis a nueve de la tarde. Para los días festivos, el horario que rige es sólo el de la mañana.

**Fotografías de Gumiel del Mercado**

Por otro lado, en la sala de la Caja de Ahorros Municipal, de avenida de Sanjurjo, se ven desde el día 12 pasado los trabajos presentados al VI Concurso Fotográfico «Villa Gumiel del Mercado», que podrá verse hasta el próximo viernes, día 18, en el horario de doce a dos y de siete a nueve de la tarde. Los festivos, sólo de doce a dos.

**Melchor, en la Casa de Cultura**

Otra exposición (y muy interesante) es la que se ve en la sala de la Casa de Cultura (plaza de San Juan), que firma un pintor extremeño, Melchor, y que estará a disposición del público hasta el próximo día 30.

El horario de esta muestra, de la que también nos ocuparemos, es de siete a nueve de la tarde.

# Notas y avisos

**Matrícula de graduado escolar para adultos**

La Extensión del CENEBAD en Burgos abre el plazo de matrícula para cursar estudios de graduado escolar de forma oficial y gratuita por la modalidad de enseñanza a distancia.

**Información y matrícula**

A partir del día 14, de Septiembre, en Paseo del Empecinado, n.º 3. Tfno: 239336. Horario. Mañanas de 11 a 1 y tardes de 7 a 9.

**Oposición a unas plazas**

La Dirección provincial del MEC que pone en conocimiento de los interesados que la fase oposición para las plazas de fisioterapeutas y auxiliar técnico educativo (cuidador), se celebrará el próximo día 17 a las 10 horas en la Escuela Universitaria Politécnica Sección Obras Públicas (Polígono Docente).

Asimismo se informa que las listas definitivas de admitidos y excluidos se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de dicha Dirección Provincial.

# Aclaración

Burgos (DB). — En relación con la información publicada sobre el plazo solicitado por la empresa Hormigones «Abadesa» al Ayuntamiento para que se retiren los precintos de la planta clausurada y poder así cumplir sus compromisos contraídos y dar salida a los «stoks» de cemento y otros materiales almacenados en sus instalaciones, el período es de tres meses y no dos como salió publicado por error, en la edición de ayer, en la página 5.

# 160.000 personas disfrutaron de las piscinas

**Burgos (E.V.). — Las piscinas municipales despidieron ayer al verano en Burgos, a pesar de la temperatura que marcaba el termómetro, al cerrar sus instalaciones hasta el próximo año. La disminución de visitantes y la situación de los trabajadores, que finalizan sus contratos o comienzan sus vacaciones, han hecho imposible el mantenerlas abiertas.**

*Las piscinas municipales cerraron ayer a pesar que el verano continúa.*

Las piscinas municipales cerraron ayer sus puertas tal y como estaba previsto en el calendario que el servicio municipal de instalaciones deportivas realiza a principio de temporada, a pesar de que el verano se mantiene en nuestra ciudad. En un principio, se pensó en la posibilidad de prolongar las fechas pero se tomó el cuerdo de cerrarlas definitivamente esta temporada.

El motivo del cierre se centra en que septiembre es un mes en el que acude poca gente a las piscinas, infuenciado por el comienzo del curso escolar. «La apertura del colegio es una realidad que se viene repitiendo todos los años», a la que se une la situación del personal laboral, «unos, finalizan los contratos y otros, comienzan sus vacaciones», aseguran en el Servicio municipal de Instalaciones Deportivas, donde añaden que para tenerlas abiertas sos necesarios todos los funcionarios que atienden a su mantenimiento.

**No ha habido ninguna queja**

En esta temporada han pasado por las piscinas municipales alrededor de 160.000 personas, 15.000 menos que en 1986, sin contar las del mes de septiembre; siendo el mes de agosto, entre los días 10 y 15, el periodo de tiempo que más índice de ocupación han registrado, según datos facilitados por el servicio municipal de instalaciones deportivas, que precisa puntualiza que son números aproximados porque aún no han cerrado el balance de este año.

En esta temporada no se han registrado accidentes mortales en las piscinas, ni ha habido ningún problema sanitario, según indican estas fuentes municipales, que reconocen que ha sido inevitable la proliferación de pequeños robos dentro del recinto, «producto de algún pequeño raterillo».

Para el mes de octubre está prevista la apertura de las piscinas clilmatizadas, pendientes de la realización de pequeñas obras y reformas, albañilería y limpieza, y de la puesta a punto para el comienzo de las visitas de los colegios en el próximo mes.

**Las piscinas pueden continuar abiertas**

A las once de la noche, el encargado de las piscinas municipales, Sr. Solana, llamó telefónicamente a nuestro periódico para comunicar que muy probablemente, las piscinas permanecerán abiertas hasta el próximo lunes. La decisión, en uno u otro sentido, se hará pública hoy, miércoles.

# Los planes de autoprotección, eficaz medio preventivo ante catástrofes

**Burgos (DB). — Ante la acumulación de sucesos catastróficos, Protección Civil de Burgos quiere hacer llegar a la opinión pública la necesidad creciente de reflexión y adopción de medios y medidas precisas para evitar, o en su caso atenuar y controlar al máximo, las situaciones de peligro en edificios, instalaciones o lugares donde se concentran un alto número de personas.**

Estas disposiciones preventivas y de protección constituyen el fundamento de la Protección Civil. Mediante la puesta en marcha de planes de autoprotección, los ciudadanos colaboran con sus personas y medios en la prevención de riesgos y primeras actuaciones en situaciones de emergencia.

Un plan de autoprotección tiene como objetivo prevenir situaciones de riesgo y daños graves para las personas y bienes de la institución a la que afecta. Su elaboración se inicia con un análisis de lo que puede pasar (incendios, explosiones, pánicos, agresiones diversas y cualquier otra específica de las instalaciones) análisis de riesgos y a partir de los supuestos y del cómo y por qué, se desarrolla una estructura organizada que especifique quién debe actuar, quiénes son los responsables en los distintos estamentos y qué se ha de hacer en cada momento. Asimismo, todo plan de autoprotección debe prever la formación e instrucción del persona responsable de las actuaciones y la divulgación y el conocimiento de los posibles afectados: En la mayoría de los sucesos y emergencias que ocurren, las intervenciones inmediatas correctas son las más eficaces.

**Obligaciones legales**

Hasta la resolución por el Tribunal Constitucional de un recurso interpuesto, no hay obligación legal de disponer de planes de autoprotección, pero el 26 de Febrero de 1985, el Ministerio del Interior publicó la orden de Noviembre de 1984 por la que se aprobaba el Manual de Autoprotección, guía para desarrollo del Plan de Emergencia contra Incendios y de Evacuación de locales y edificios. Se trata de un modelo a seguir que puede delimitar responsabilidades en caso de catástrofe y de todas formas contribuir a paliar daños.

A reserva de lo que en su momento marquen las leyes y ordenanzas, deberían tener planes de autoprotección las empresas, los edificios y oficinas públicas, los grandes almacenes, las fábricas, los colegios y centros de enseñanzas, las residencias de ancianos, los cines y teatros, las discotecas, salas de fiesta y bares concurridos, los estadios y polideportivos, los hospitales y clínicas, las comunidades de vecinos, etc. Para su ejecución hace falta cumplir un requisito imprescindible: Que el propietario, responsable, director o encargado reflexione sobre su responsabilidad si algo ocurriese, así como la obligación que tiene de velar por las personas a las que contrata, responde, tutela o dirige, poniendo después a trabajar a un equipo de expertos. Siempre hay que tener en cuenta las opiniones, criterios y razones que aportan aquellos a los que va dirigido y se quiere proteger.

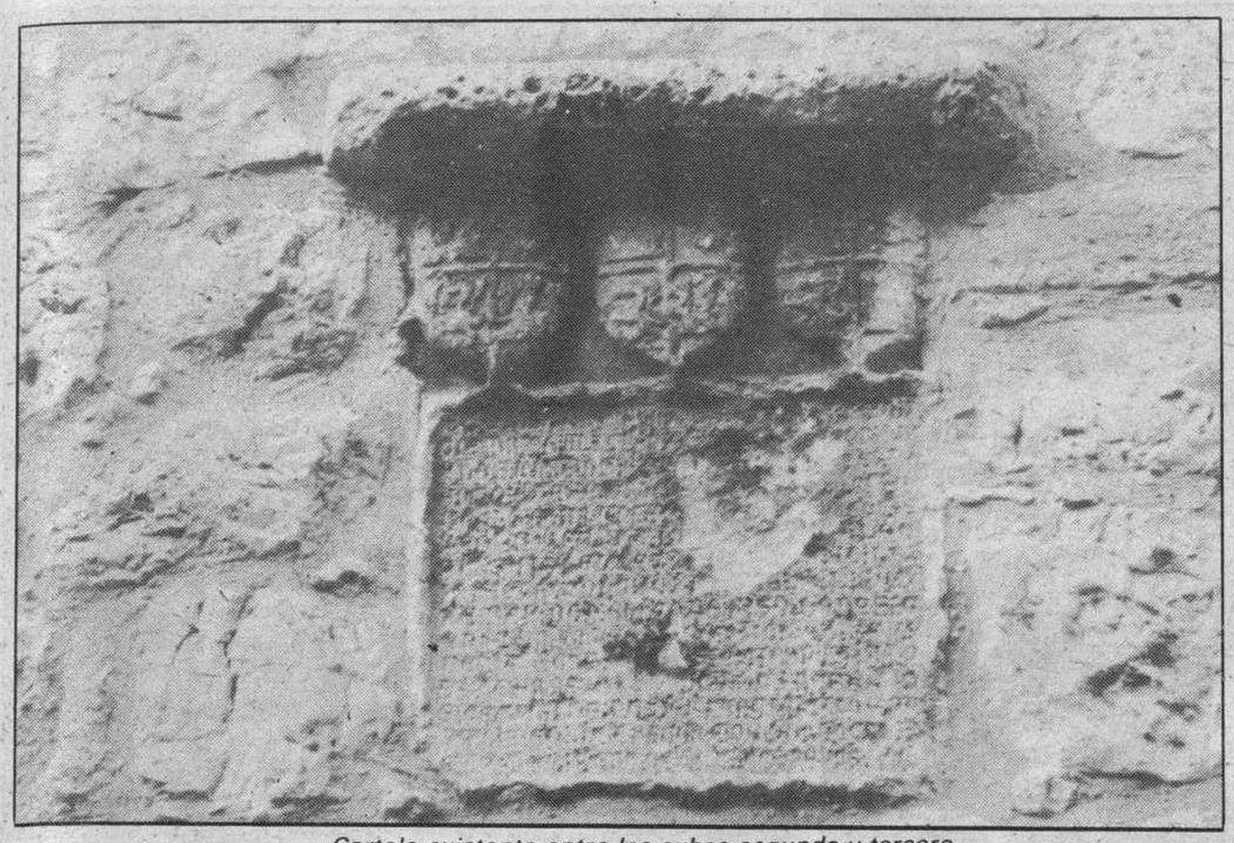
**No es una simple documentación**

Para que el plan de autoprotección sirva, debe reunir unos requisitos: El primero es que esté visado y aprobado por la autoridad competente, en este caso el Ayuntamiento. El segundo, que sea real, es decir, que no se convierta en una simple documentación sin utilidad alguna. El tercero, que asuma el compromiso económico que supone el desarrollo de sus diversas fases y su permanente actualización. El cuarto es que se aplique en simulacros con la debida frecuencia.

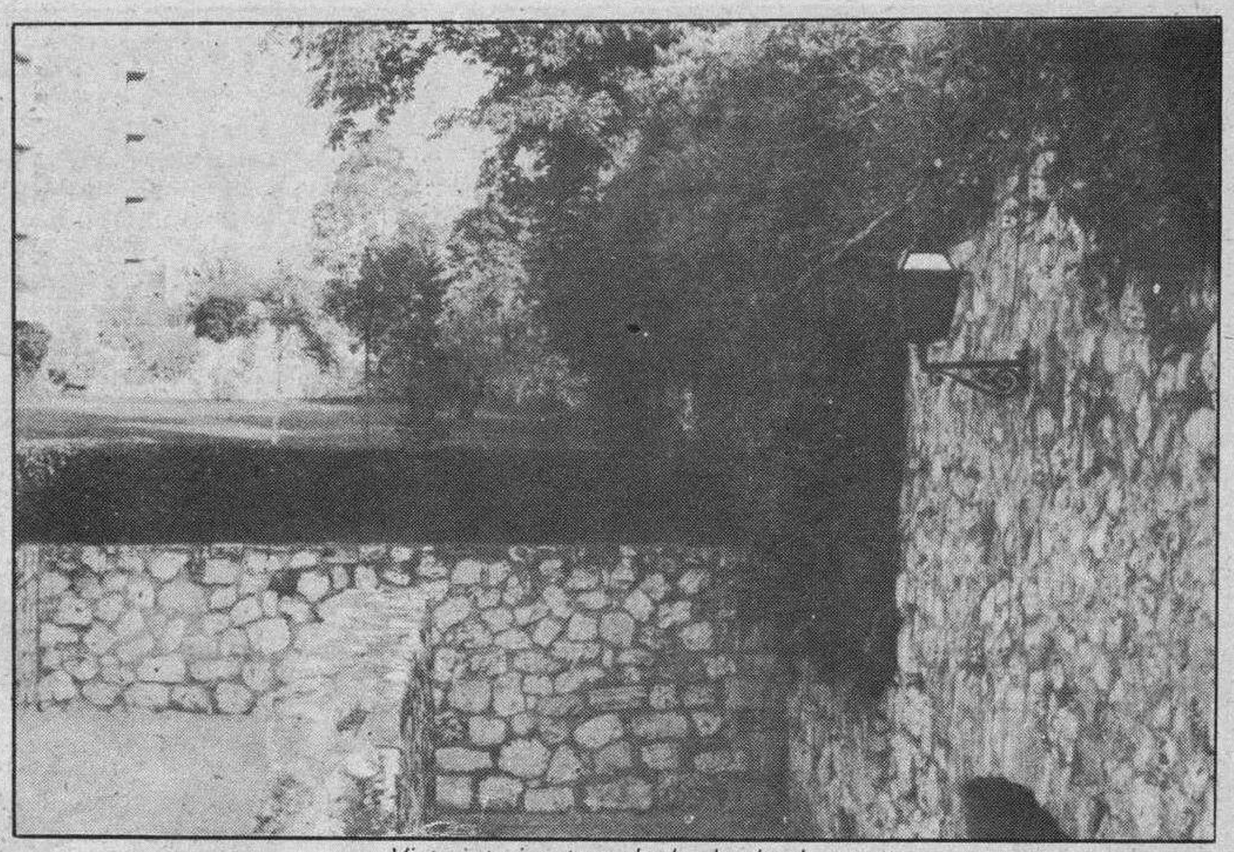
Hasta no disponer de una normativa más específica, las diferentes administraciones públicas, con especial significación para el caso de los Ayuntamientos por su proximidad al ciudadano, deben ser las que inspeccionen, en base a sus funciones y competencias, las normativas vigentes sobre condiciones de seguridad y de protección en edificios, locales, empresas, etc.

Las iniciativas voluntarias de los titulares y responsables de centros y establecimientos deben ser fomentadas dentro de la obligación de las Administraciones Públicas de promocionar y controlar la autoprotección corporativa y ciudadana que fija la Ley 2/1985 de Protección Civil, mediante el impulso y mentalización necesarios, el fomento de iniciativas, el apoyo técnico y económico para la elaboración de los planes de autoprotección en los Planes Municipales de Emergencia y la participación en ejercicios, ensayos y simulacros.

M.C.D. 2018



*Cartela existente entre los cubos segundo y tercero.*



*Vista interior, tomada desde el cubo sexto.*

# La restauración de la muralla de Burgos

(II)

Alvaro Díaz Moreno

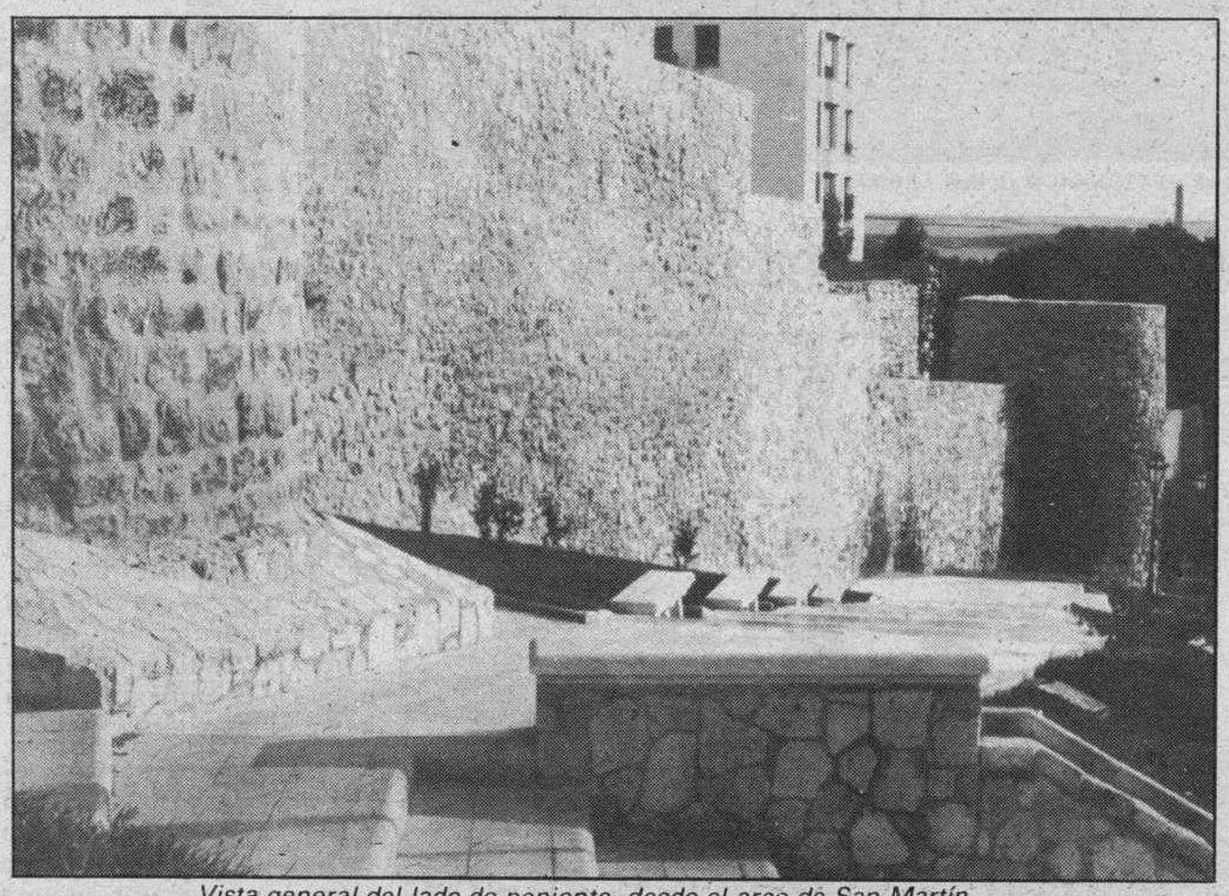
**El Cubo V es torre barragana exenta de planta circular, provista de arco en el paramento interior, elevado de la rasante del suelo y tabicado, que era el acceso a un pasadizo con escalera interior cegada de subida a la plataforma superior. Sus paramentos exteriores, con forma de tronco de cono (inclinación de 40 cm.), no enlazan en su aparejo con los de la muralla, la mampostería es de sillarejo en piezas grandes (40 x 30) y redondeadas, sin enripiar, con labra fina y sin zócalo.**

Entre los Cubos V y VI, la mampostería es de verdugadas con ripio, apreciándose fábricas de diferentes hechuras tanto en el aparejo como en la calidad de la piedra, lo que indica tramos rehechos en diferentes épocas por posibles hundimientos, habiendo huellas de ventanas.

El Cubo VI tiene una altura superior a la de la muralla, un estrecho paso interior cubierto, con dinteles rectos en los dos extremos, acortados por sendas ménsulas, cuyo paso da continuidad al adarve de la muralla, teniendo este paso en su centro una escalera circular de subida a la plataforma que posiblemente sería almenada. Las hiladas son de mampostería ordinaria careada y sin ripios, con aparejo muy irregular y piedras calizas con abundantes rocallas.

Entre los Cubos VI y VII el paramento está escalonado en su coronación debido a la fuerte pendiente del terreno, estando la parte más próxima al Cubo VII asentada sobre la roca natural. Es un tramo de fábricas muy diversas, con aparejos muy diferentes y mamposterías de tamaños, formas y materiales muy distintos, con zonas rehechas y parcheadas. Existen vestigios de ventanas y se conservan almenas con saeteras alternadas (cuatro saeteras y cinco merlones).

Los Cubos VII y VIII flanquean y defienden al exterior la puerta de San Martín. Son de sillería bien labrada con aparejo a matajunta, enlazando con el muro de la puerta y con el de la muralla, disponiendo de zócalo resaltado.



*Vista general del lado de poniente, desde el arco de San Martín.*

*Parte interior de la muralla, en el cubo sexto.*

La puerta de estilo mudéjar, tiene en la fachada de extramuros una fábrica mixta de sillares de piedra y ladrillo, con cuatro verdugadas sobre las cinco hiladas de la clave. La escasa altura de los arcos de herradura en relación a su ancho parece indicar que los arranques están enterrados, como demuestra el tímido zócalo del Cubo VIII y las dos pilastras achaflanadas (de 40 x 60) enjarjadas a ambos cubos, rematadas por piezas en ménsula a 2,35 del suelo actual, antiguo apoyo de un cobertor de madera.

En el interior del Arco, donde se conservan los alojamientos superiores de los goznes de las dos puertas de dos hojas, hasta la altura de 2,30 es sillarejo de grandes dimensiones colocado a matajunta, y por encima continúan verdugadas de ladrillo en las ocho hiladas de piedra, donde arrancan las dos bóvedas de cañón, hechas con ladrillo a sardinel; estas dos bóvedas están separadas por las guías de desplazamiento del rastrillo de madera, repitiéndose en ellas los arcos de herradura de las dos fachadas, tratándose por tanto de dos bóvedas enfrentadas, soportando dichos arcos interiores sendos muros de piedra con verdugadas de ladrillo, en los que se entregan las bóvedas de ladrillo, con el sardinel longitudinal al eje del arco.

Los muros de piedra de la cara posterior son más toscos, tienen los sillarejos de muchos tipos de piedra y de diferentes medidas, con dos verdugadas muy irregulares de ladrillo a soga, sin horizontalidad. Destaca a su izquierda el portillo de subida al almenado que tiene jambas de robustas piedras y arco adovelado que se adivina ojival o apuntado.

El interior de la muralla entre el trasdós del Cubo VII y la antigua cochera derribada conserva su anchura de 2,60 m. hasta la altura de 3,00 m., conservándose tan sólo la hoja o pared exterior, al haber desaparecido desde esa altura la pared interior y el relleno intermedio, quedando un espesor de 0,60 m. que tienen las almenas y los testigos de ventanas y de alacenas que había en las ruinosas casas adosadas que fueron demolidas. Esta pared es de pequeños mampuestos desordenados, excepto en los paramentos inferiores que dejan contemplar la hoja o pared interior de la muralla, realizados para ser vistos.

Después del Cubo VIII, continúa la muralla en tres tramos escalonados, tanto en planta como en su alzado interior, con esquineros de sillería y con zócalo en el tramo final.

Cabe señalar que en el subsuelo de las proximidades de la puerta de D.ª Lambra apareció un tosco hito esférico con base troncopiramidal, posible mojón, que como vestigio se ha situado en el encuentro de las calzadas de acceso al Arco de San Martín.

Entre los torreones o Cubos II y III, y a 16,10 m. de éste último, existe, empotrada en la muralla, resaltando sobre el lienzo del muro, a una altura de 5,20 m., una cartela con placa escrita, surmontada por tres escudos de pequeñas dimensiones que llevan las armas de Castilla y León, sobre los cuales corre una faja lisa, a modo de visera, que con los tres escudos forma lambel.

El conjunto es de una pieza de piedra caliza finamente labrada, aunque toda ella muy deteriorada por el paso del tiempo, de 59 cm. de ancha por 66 cm. de altura, que comprende el doselete liso sin decoración, los tres escudos acuartelados con punta en medio de la base y la lápida rectangular que encierra una leyenda envuelta por sus cuatro lados por un recuadro saliente en forma de sencilla cinta continua con los ángulos redondeados.

Dentro de la placa propiamente dicha, escrito con caracteres góticos o monacales en quince renglones, se adivina más que se lee una leyenda que, según la tanscripción de Amador de los Ríos en su libro Burgos, Capítulo XVI, edición 1888, dice:

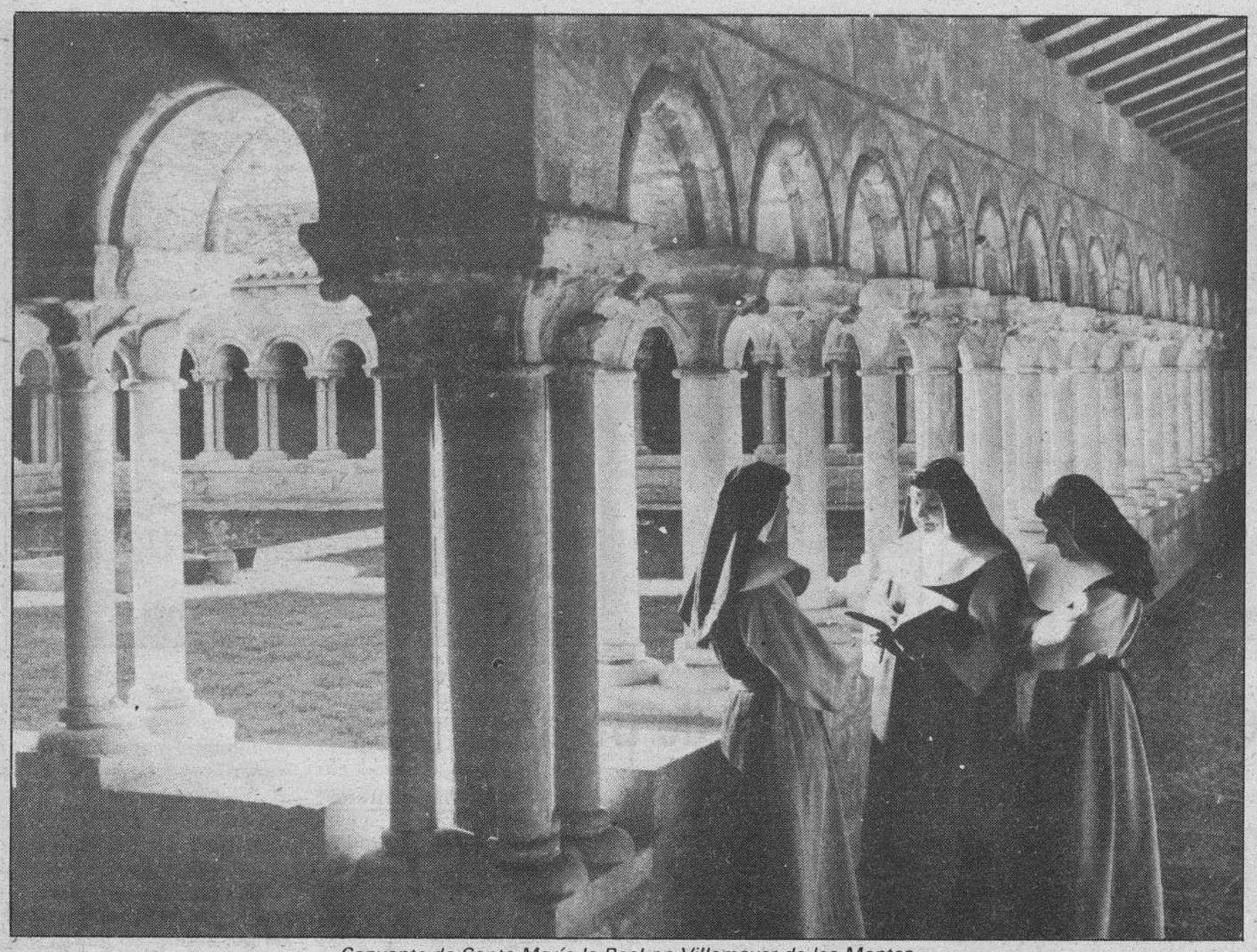
ESTA : OBRA : MANDO : FAZER : EL : NOBLE : REY : D ON : ENRIQUE : AL : QL : DIOS : POR : MU CHOS : TIEMPOS : E : BUENOS . . . . . E : EN : ESTE ANO : . . . . . [FU]ESE : FECHA : ESTA : OBRA ÆT . . . . . : . . . . . : EL INFANTE E REDERO . . . . . DONA . . . . . LEO NOR : FIJA . . . . . ET : LA INFANTE : DONA : . . . . . [CATAL]INA : SU : MAD RE : REY : DON : ENRIQUE EN : . . . . . NANDO : E : FIJO : DEL : REY DE : . . . . . NAVARRA A . . . . . ; ET : ERMA[NA O HERMANO] A . . . . . [NA] BARRA : ET : DE : ARAGON ; ET : DE : PORTUGAL ; ET ESTO : FUE : EN LA ; ERA : DE : MIL : ET ; CCCC ET XIII AÑOS

Este Rey es Enrique II de Trastamara y la era de 1413, con la debida transcripción, debe corresponder al año 1375. Este bastardo (nació de Alfonso XI y de una dama de mombre D.ª Leonor de Guzmán) es al que en 1367 llama el pueblo de Burgos para rendir el Castillo que pertenecía a su hermano y rey Legítimo Pedro I, llamado El Cruel, pero éste fué muerto por Enrique en Montiel el 22 de Marzo de 1369, por lo que se le llamó El Fratricida, que se hizo proclamar rey, y reinó de 1369 a 1379.

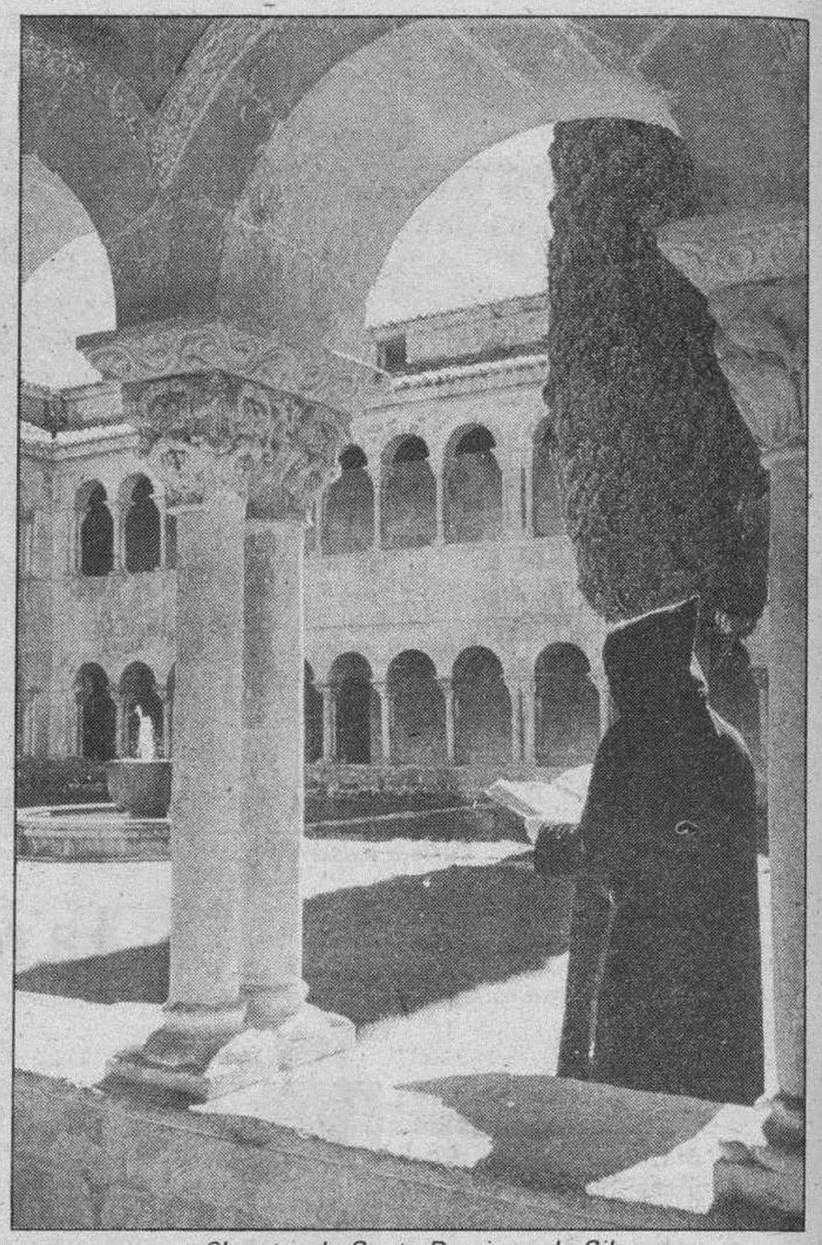
Por tanto se admite esa fecha de 1375 que indica la cartela como data de la terminación de la muralla.

Esto no obstante, por lo borroso de la escritura, otros historiadores (Larruga, Assas, Besson) interpretan que la era grafiada es M-CCCC-XXX-III, y por tanto el año es 1395, o bien podría corresponder al año 1405. En cualquiera de los casos, la terminación de la muralla coincide con los finales del Siglo XIV o principios del XV.

M.C.D. 2018



*Convento de Santa María la Real en Villamayor de los Montes.*



*Claustro de Santo Domingo de Silos.*

# Monasterios burgaleses, las otras vacaciones (y II)

**Burgos (José Alberto Martín).—El monasterio de Silos, situado a unos sesenta kilómetros al Sudeste de la capital, dispone de 21 habitaciones amplias y bien iluminadas para el alojamiento de los huéspedes. «Lo único que les exigimos es que mantengan ese ambiente de silencio que ellos vienen buscando», explica el padre Faustino, hospedero del monasterio de Silos.**

Durante los meses de verano miles de turistas visitan el monasterio de Santo Domingo de Silos. Las normas que rigen para los huéspedes se reducen, fundamentalmente, a mantener el ambiente de silencio en los lugares donde habita la comunidad. Normalmente es en la época de la Semana Santa y durante estos tres meses de verano cuando se reciben más peticiones de alojamiento, aunque también hay personas que aprovechan las Navidades, fines de semana o puentes para hospedarse en Silos. «Para estas fechas la reserva de plaza hay que hacerla con tres o cuatro meses de anticipación», apunta el Padre Faustino.

Aunque son muchas las personas que se hospedan en Silos, el monasterio no está concebido como un negocio hostelero, sino que, más bien, se trata «de hacer un bien a aquellas personas que lo necesitan». La comida que se sirve en el refectorio de los huéspedes proviene en gran parte, de la granja y la huerta del convento. El precio que han fijado los monjes benedictinos para las personas que se alojan en la hospedería es de mil pesetas al día. «Hay que tener en cuenta que las habitaciones poseen cuarto de aseo individual y agua caliente, más las tres comidas incluidas; naturalmente que no se come a la carta, pero es una comida sana. Simplemente queremos que este precio cubra nada más los gastos. «No lo tenemos como una explotación hostelera, sino con la finalidad de hacer un bien a aquellas personas que lo necesitan».

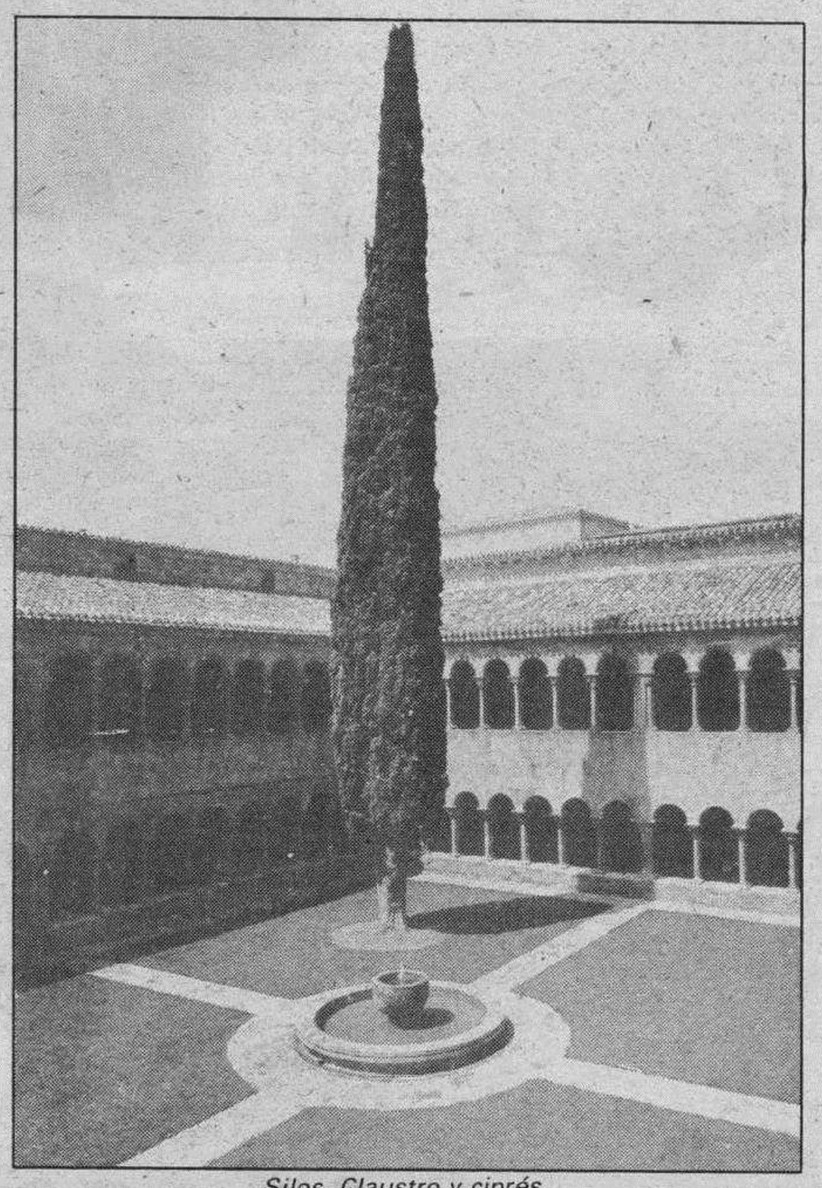
### Celdas confortables

La hospedería cuenta con 21 habitaciones sencillas, bien iluminadas, con una amplia mesa de escritorio, baño completo y calefacción en invierno. «Son habitaciones que están dentro del monasterio, es nuestra vivienda y conviven con nosotros», comenta el Padre Faustino. La única limitación que los monjes benedictinos han establecido para la admisión de visitantes es que éstos únicamente pueden residir durante un plazo máximo de dos semanas. «Como son tantas, las peticiones que recibimos tenemos un límite de fechas para dar opción a otros; y el máximo son quince días».

Por lo demás, excepto los menores de edad, en la hospedería de Silos son admitidas todas las personas mientras haya plazas; naturalmente tienen que ser varones. «Lo único que les exigimos es que mantengan ese ambiente de silencio que ellos vienen buscando, para que, al mismo tiempo, no le interrumpa a la comunidad ni a los otros hospedados que también lo respetan. La gente se desplaza desde muchos lugares de España e incluso del extranjero buscando un ambiente y nosotros tratamos de que ese ambiente se mantenga. Lo único que les pedimos es silencio en las habitaciones, total silencio día y noche. No les permitimos que hablen entre ellos en las habitaciones, ni que tengan máquinas de escribir o aparatos de música, sino silencio total».

### Régimen relativamente libre

Además, se debe observar silencio en aquellos espacios donde habitualmente conviven los monjes: el claustro a ciertas horas y la huerta. Sin embargo, dentro de la hospedería existen algunas salas como el bar de la recepción o el mismo comedor donde sí está permitido hablar.



*Silos. Claustro y ciprés*

Por lo que se refiere a los horarios, el desayuno se sirve a las 9,45; la comida a las dos de la tarde, y, por último, a las 8,30 de la noche, la cena. Hacia las diez de la noche los huéspedes deben estar recogidos en sus habitaciones.

«El resto del día, naturalmente, ellos tienen la llave del monasterio para que puedan asistir a los oficios, siempre que quieran; es un régimen relativamente libre, pueden salir del monasterio cuando quieran y pasear por los montes de los alrededores con tal de que cumplan ese horario de las comidas, y esa norma de estar ya a las diez de la noche en sus habitaciones».

Los viajeros que se acercan hasta el monasterio de Silos suelen ser personas muy dispares en cuanto a su edad y formación. «Yo casi puedo decir -comenta el Padre Faustino- que vienen de todos las edades y estamentos sociales. Hasta aquí llegan hombres de negocios, médicos, bastantes abogados, graduados para hacer alguna tesis, jóvenes, y gente de la tercera edad. A veces, ha estado la mitad de la hospedería llena de jóvenes de un nivel universitario».

### Ambiente de silencio

El canto gregoriano junto con los oficios, constituyen los principales atractivos del monasterio de Silos; realzados por ese sosiego que proporciona el conjunto del claustro románico. «Yo creo que también les gusta la atención que reciben por parte de la comunidad, y el clima familiar y agradable que se forma entre los mismos huéspedes», añade el Padre Faustino. «No imponemos absolutamente nada; las normas son tan sencillas que simplemente se reducen a mantener el ambiente de silencio en los lugares donde habita la comunidad, y en la misma hospedería».

Algunas personas vienen exclusivamente para pasar unos días de retiro espiritual; otros dedican su tiempo a preparar alguna tesis u oposición, mientras que los demás simplemente se toman unos días de relax para pasear y descansar.

«Hay quienes vienen en plan de asistir a nuestros oficios y de convivir en lo posible con nosotros. Al mismo tiempo podemos decir que buscan la tranquilidad, la paz, el silencio, el poder descansar perfectamente; tener un ambiente, que es lo que nosotros pretendemos, adecuado bien sea para la reflexión personal, el estudio o la lectura; y luego, tener un poco de relajación, de pasear por estos lugares tranquilos que rodean el monasterio» señala, finalmente, el Padre Faustino.

### Santa María la Real en Villamayor de los Montes

En un rinconcito de Castilla se destaca —al final del pueblo de Villamayor de los Montes— un convento de MM. Cisterciense: «Santa María la Real». Fundado en 1228 por el conde Garcí Fernández, de acuerdo con su esposa doña Mayor Arias. A sus dos hijas las hicieron abadesas, y desde este acontecimiento hasta nuestros días no han faltado religiosas en esta ciudad.

En la parte exterior del monasterio —cuenta la abadesa— tenemos una sencilla hospedería —más bien pequeña, pero muy acogedora— con siete camas y una salita de estar. Contiguo un servicio individual sencillo, y en la parte de arriba un cuarto de baño completo. Esperamos en breve poder —con la ayuda de la providencia— poder ampliarla un poquito, ya que en los meses sobre todo de Junio a Septiembre no faltan peticiones de jóvenes que desean pasar o más bien hacer unos días de retiro en este oasis de paz. Todo en ella invita al recogimiento: el ambiente de silencio, perturbado tan sólo por el trinar de los pajarillos. La vista panorámica es preciosa. En una profunda y serena meditación de la naturaleza, sólo se vislumbra cielo y tierra. Un «mar verde» acariciado y ondulado por los aires de Castilla.

Las personas que más frecuentan nuestra hospedería suelen ser chicas jóvenes o religiosas en busca de silencio, descanso y oración. Y de hecho lo encuentran, pues todas las que han pasado por aquí, han quedado encantadas y con intención de volver: «Aquí se toca a Dios con la mano», nos dicen. «Es un relax, un aire oxigenado que necesitamos para seguir caminando, seguir viviendo».

Algunas jóvenes buscan algo más; sienten la inquietud vocacional y quieren conocer nuestra vida, asisten al Oficio Divino con nosotras y tienen algún coloquio con la M. Abadesa u otra religiosa, si ellas lo piden. Viven muy libremente, lo único que se las exige —para que haya orden es un horario fijo a la hora de la refección. Las comidas son sencillas, pero abundantes y variadas, dentro de nuestra pobreza.

La retribución del hospedaje es libre y personal. Cada cual aporta según sus posibilidades o la generosidad de cada una. Nadie como el pan de valde.

Una de las cosas que más le gusta es la asistencia al Oficio Divino, oír cantar a las monjas y participar con ellas.

M.C.D. 2018

# José Carlos Ortega: su pasión, el dibujo artístico

**Burgos (Ana Isabel Angulo). — El santanderino José Carlos Ortega pasó por nuestra ciudad. Dejó un grabado de la Virgen sobre madera, obra que participará en el III Concurso Nacional de Grabados «Ciudad de Burgos, 1987». Sin embargo, gran pasión es el dibujo artístico.**

José Carlos es delineante de la construcción y actualmente se encuentra en paro. Antes se dedicaba a su gran afición, el dibujo artístico cuando finalizaba su jornada laboral. Ahora cuenta con más tiempo libre para realizar su obra artística, pues se encuentra en paro.

Trabaja incansablemente para que los niños accedan por la vía más fácil, el cómic, a los clásicos castellanos. «Soy un enamorado de la literatura castellana. Sin embargo, creo que para los niños puede ser un poco «pesada», por eso pensé que sería positivo desarrollarla en viñetas fáciles y asequibles para todo el mundo».

El último cómic publicado es el «Poema de Mio Cid». «No estoy muy de acuerdo con el guión, que ha realizado José María Fernández. Yo he llevado a cabo algunas modificaciones». Anteriores a esta obra son «Juan Timoneda», «El Conde Lucanor», «El Lazarillo de Tormes», «El Buscón», «Rinconete y Cortadillo» y «Mendrugo y Pepe Sifón».

Actualmente está trabajando en la historia de Fernán González. «Ya he terminado los bocetos, pero los dibujos no los voy a realizar hasta no saber con certeza la editorial que lo va a publicar».

El proceso de elaboración de cada libro es muy minucioso. Generalmente le envían el guión y José Carlos lee atentamente el original. Si considera oportuno hacer cambios los realiza. En esta serie clásica tiene una verdadera preocupación por conservar al máximo el léxico del castellano antiguo, siempre que sea comprensible para el público al que va dirigido, en este caso los niños.

Después viene la labor de documentación. Hay que situar a los protagonistas en una época, en un paisaje. Estudia cada personaje con calma, en profundidad, y a continuación empieza a crear la imagen y luego el resto de la viñeta.

**La madera**

Además de su pasión por el dibujo artístico, también trabaja la madera con el fuego, es decir, hace pirograbados. El primer cuadro en pirograbado fue el retrato del Príncipe de Asturias.

Continuó su labor y trabajó sobre escenas del Quijote. Uno de estos cuadros fue adquirido en una exposición, que preparó en la Fundación Marcelino Botín-Sanz de Sautuola y López, por la Librería Estudio. El nuevo propietario lo regaló a Eulalio Ferrer, quien lo ha destinado al Museo que tiene donado a México. Una de sus obras ha atravesado el Atlántico y José Carlos Ortega está muy satisfecho de que una obra suya esté expuesta fuera de nuestras fronteras.

Ahora ha presentado en Burgos un pirograbado de la Virgen. Este participará en el Concurso Nacional de Grabados «Ciudad de Burgos», que este año cumple su tercera edición.

*Portada del «Poema de Mio Cid»*

# Angel del Campo presentó su disco «Castilla canta» en Las Palmas

Burgos (A.F.C.). — El alcalde de Galdar de Gran Canaria pide un hermanamiento folklórico con Burgos.

Treinta y cinco minutos duró la emisión sobre folklore castellano en Radio Popular de Las Palmas de Gran Canaria en la que don Angel del Campo Camino presentó uno de sus cinco discos de folklore castellano.

Entrevistado por el periodista José Luis Díez el sacerdote burgalés habló del folklore burgalés mientras se escuchaban los distintos temas del disco «Castilla canta» haciendo luego un estudio comparativo entre el folklore castellano y canario acentuándose la dependencia que éste tiene de aquél así como de otros folklores castellanos. Es de saber que don Angel del Campo ha estado durante cuatro años dirigiendo el semanario folklórico «Castilla canta» en Radio Castilla de Burgos, nombre este del semanario radiofónico, derivado precisamente del disco que en sus días el compositor burgalés grabó en Madrid.

Por otra parte el alcalde de Galdar de Gran Canaria se ha entrevistado con el señor Del Campo con esta ocasión, para ver las posibilidades de hacer un hermanamiento folklórico —como él llama— entre el grupo canario de los «Cebolleros» uno de los pioneros del folklore canario y la «Coral Hispana» de Burgos como intérprete de los temas discográficos. Amante del folklore canario y gran propulsor de las relaciones insulares-peninsulares, el alcalde de la capital de los Guanartemes pedirá a los distintos gobiernos castellano y canario o a las autoridades correspondientes la ayuda necesaria para llevar a cabo este hermanamiento folklórico entre la capital del antiguo reino Guanche y la Cabeza de Castilla, fijando como fechas posibles las fiestas patronales de ambas capitales, 29 de Junio y 25 de Julio del próximo año.

# II Concurso de Interpretación de guitarra y canto ONCE'87

El próximo 15 de Octubre finaliza el plazo de presentación de solicitudes para participar en el II Concurso de interpretación de guitarra y canto convocado por la Organización Nacional de Ciegos (O.N.C.E.). Podrán tomar parte en el mismo todos los españoles o extranjeros que, con una residencia mínima de dos años en nuestro país, hayan nacido después del primero de Enero de 1951. Se establece un primer premio de 500.000 pesetas para cada una de las dos modalidades (guitarra y canto), un segundo de 300.000 y un tercer premio de 200.000 pesetas, así como un único cuarto premio de 100.000 pesetas al mejor intérprete de una obra de autor ciego.

La O.N.C.E. concederá una dieta de 5.000 pesetas por día para cada uno de los concursantes, no residentes en Madrid, durante su participación en el concurso.

Para cualquier información al respecto, dirigirse a la Dirección General de la ONCE. Gabinete de Promoción Artística. Calle Prado, 24 (28014) Madrid. Telf. (91) 429.96.42.

**La mejor financiación. Por sistema. 26.250 pts/mes.**

Peugeot le ofrece el mejor sistema de financiación para comprar su Peugeot 505.

26.250 ptas. al mes durante el primer año, llegando al cuarto año con un incremento de poco más de 5.600 ptas. al mes. Una pequeña subida que apenas notará. Empezará con 26.250 ptas. al mes.

Aumentará sólo 1.313 ptas. el segundo año, 1.750 ptas. el tercer año y 2.625 ptas. el cuarto año. Un incremento mínimo en el mejor sistema de financiación de todo el mercado.

Aprovechese del sistema y compre ahora su Peugeot 505.

En cualquier concesionario Peugeot Talbot, le explicaremos, más detenidamente, todas las ventajas de nuestro exclusivo sistema de financiación. El mejor, por sistema.

| 1er AÑO | 2º AÑO | 3er AÑO | 4º AÑO |
|---|---|---|---|
| 26.250 pts. | 27.563 pts. | 29.313 pts. | 31.938 pts. |

Peugeot 505 GL. P.V.P. 1.885.000. Entrada inicial: 660.000* Precio total financiado: 2.270.896

**56 PAGOS (14 POR AÑO)**

1er año 26.250 — 3er año 29.313
2º año 27.563 — 4º año 31.938

* La cifra de entrada podrá compensarla e incluso superarla con la máxima valoración que haremos de su coche usado.

Esta actor es válida durante el mes actual

PEUGEOT TALBOT FINANCIACIONES

Red de Concesionarios PEUGEOT TALBOT


M.C.D. 2018

# Concluyeron las fiestas del Valle de Tobalina

**Pangusión (Alfonso Llanos). — El domingo, día 6, resultó completo en su programa, resaltamos en primer lugar la santa misa; oficiada por el sacerdote local, don Pedro García Manrique y cantada por el Coro Polifónico «Voz del Pueblo», de Guarnizo (Cantabria). Una vez concluido este acto religioso, el citado coro dio un concierto dentro de la misma iglesia, sensacionalmente dirigido por don Cándido Rodríguez y con el templo lleno de feligreses, nos fueron deleitando con su variado repertorio de canciones. No cabe duda que al público le agradó de lo lindo, ya que los aplausos que continuamente cerraban cada interpretación, daban muestra inequívoca de ello.**

A las cinco de la tarde, de nuevo cita importante para todos los amantes del motocross. Organizado por «Club Motor Burgos», y con participantes de San Sebastián, Lugo, Logroño, Vitoria, Burgos, Palencia y León, daba comienzo el X Premio «Valle de Tobalina», patrocinado por el Ayuntamiento del valle y valedero para el Premio Excma. Diputación de Burgos.

Al poco del inicio ya se observó que salvo algún percance imprevisto, se vislumbraba un claro favorito, el actual líder, Juan Carlos Ibeas, de Burgos, dorsal número 2. Tanto en la primera como en la segunda manga, consiguió sendos triunfos este bravo corredor, aumentando con ello su puntuación al frente del campeonato provincial. Si por sí sola una prueba de estas características ya goza de suficiente espectacularidad, aún en esta ocasión resultó más vistoso si cabe, pues Ibeas hizo de su moto a lo largo del recorrido un auténtico malaverismo, pues lo mismo nos deleitaba poniéndose de pie en su máquina como cuando iba por los aires, soltaba ambas manos del manillar.

El lunes, toda la chiquillada del valle acudió a la cita. Para ellos un día especial, en primer lugar juegos y regalos, seguidamente un completo espectáculo (patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal), payasos, magos, marionetas, malabarismo, etc. A continuación, bocadillos y refrescos para todos los peques.

Resaltaremos de nuevo la sardinada que a primeras horas de la noche hizo de merienda para todos los adultos. Varios cientos de kilos fueron necesarios asar para poder cubrir con satisfación las apetencias del gran número de personas que acudieron a saborearlas. Hay ocasiones en las que uno se queda perplejo ante la afluencia masiva de gentes y que de antemano ni los más optimistas se esperaban.

Finalmente, el martes, día 8, festividad de la Patrona, se ofreció una misa concelebrada por ocho sacerdotes, tres de ellos nacidos en el valle. De nuevo también aquí quedaba reflejado en su justa medida este acto religioso dentro del programa de fiestas, pues lógicamente algo importante hubiese faltado de no ser así.

Todo había comenzado como estaba previsto; el viernes, día 4 de Septiembre, a las siete de la tarde. Una multitudinaria caravana de coches adornados con pancartas y otros coloridos daban la vuelta al valle anunciando que la hora de las fiestas había llegado. A las ocho de la noche, el alcalde, desde el balcón del Ayuntamiento, acompañado por la Comisión de festejos daba la bienvenida e inauguraba las fiestas 1987. De inmediato, desfile de Peñas, comparsas, gigantes, cabezudos, todos ellos acompañados de un grupo musical recorrían las calles del pueblo de Quintana Martín Galíndez, ya se notaba el aire festivo, pues la plaza y alrededores se iba nutriendo de gentes. Destacaba este año un grupo de gigantes extraordinariamente ataviados y acompañados asimismo por un larguísimo dragón. Todo este grupo procedía del pueblo de Herrán; hay que felicitarles con el esmero que estos chicos han compuesto todo el equipo. Tenemos noticias de que existe ante todo un verdadero entusiasta de llevarlo adelante, éste es su jefe de organización, don José Angel Colo. Por la noche, verbena muy concurrida, hasta altas horas de la madrugada.

El sábado, a las once de la mañana, daba comienzo la primera Vuelta Ciclista al Valle de Tobalina. Organizada por el Club Ciclista Mirandés, y patrocinada por el Excelentísimo Ayuntamiento del Valle de Tobalina. En la cinta de salida, cinco equipos pertenecientes a Burgos, Valladolid, Palencia, Bilbao y Salamanca. Transcurrió la carrera por un circuito que ofrecía a los viajeros una panorámica digna de ver, como nos comentaba el director de uno de los equipos, habrá que volver con pausa para poder contemplar sin prisas estas maravillas que nos ofrece la Naturaleza; ¡Pues nada, os esperamos! A lo que íbamos, ya de salida, se observó que un equipo daría la batalla, éste era el «Manchón», de Palencia. La meta volante instalada en Quintana Martín Galíndez, ya sería ganada por uno de sus corredores, concretamente José Luis Martínez Maldonado; siguió desarrollándose la vuelta sin novedades importantes hasta llegar a la meta final que de nuevo fue cruzada en primer lugar por un componente del equipo «Manchón», resultando vencedor José Albelino Moral entrando a continuación otros tres compañeros de su equipo, por lo que todos los premios fueron copados por el equipo de Palencia. Esta Vuelta en su primera edición, ha resultado todo un éxito, a la vista de lo cual, tanto organizadores como patrocinadores se han comprometido mutuamente a una nueva cita para el año próximo. La media horaria alcanzada por los ciclistas sobre un recorrido de 62 kilómetros, fue de algo más de 37 Kms./hora, creemos que no está mal, más, si tenemos en cuenta que en su itinerario existían unos cuantos repechos que aunque cortos, eran muy pronunciados.

Concluyen estos días festivos con un broche de oro, a cargo de Javier Iturralde y Francisco Javier Sagredo (y de nuevo patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal), nos ofrecieron un concierto de guitarra en el salón de actos del Ayuntamiento, y donde no quedó ninguna butaca vacía, siguiendo con sumo interés todos los asistentes el amplio repertorio que estos fenómenos de las cuerdas musicales nos ofrecieron. El prestigio reconocido a nivel nacional de estos maestros ha quedado patente en este Valle de Tobalina, como lo acredita tanto la afluencia de público como los aplausos que constantemente arrancaron de los numerosos espectadores.

Felicidades a todo y a todos aquellos que formaron parte de estas fiestas y recordad estas fechas para que no se nos olvide que dentro de un año nos espera de nuevo la misma cita. Que no faltemos ninguno.

# Fiestas en Quincoces de Yuso

**Quincoces de Yuso (Angel Viribay). — Han concluido las tradicionales fiestas de Quincoces de Yuso, que culminaron el domingo, con el inveterado toro de fuego y el «entierro del tablón».**

Se iniciaron con el habitual festival en el «Tele-Club» del pueblo, abarrotado de público —vecinos y la numerosa colonia veraniega—, que incluyó la zarzuela «Agua, azucarillos y aguardiente», en perfecto «play-back», interpretada por niños y jóvenes de Quincoces; un saladísimo entremés cómico, una endiablada parodia de la «Orquesta Mondragón», con su certadísima réplica a Javier Gurruchaga; unas estampas de cante jondo, a cargo del grupo de flamenco «Duende», de Burgos, que, después, acompañó a la «estetitién» burgalesa, Emma Prada en unas sevillanas de la más pura ortodoxia andaluza, cerrando su actuación este grupo con un bello recital de guitarra.

El ya veterano desfile de carrozas y disfraces, atrajo la máxima atención de quincocenses y veraneantes. Participaron más de una veintena de concursantes infantiles y adultos, que evidenciaron su fantasía, su creatividad y un luminoso lujo de detalles y colorido, lo que constituyó por sí solo el festejo culminante de las fiestas.

En adultos, el primer premio de carrozas fue para la titulada «La fuente viviente», una estampa fidelísima griega, de subyugante fineza, y en infantiles, el primer premio correspondió a la que llevaba por título «El lejano Oriente», trasunto exacto en personificación y pormenores de aquellos legendarios países, llenos de tipismo y singular encanto. Entre los concursantes de a pie, el primer premio fue para «Brasil», número integrado por una veintena de mujeres de ébano, con sus maracas y sus trajes de volantes y turbantes multicolores, que desfilaron frente al jurado al son de una rumba. Fue tal su realismo, que, sin pretenderlo, transportaron a los espectadores a las cálidas y embriagadoras jornadas de carnaval brasileiro; el segundo premio correspondió a «Don Quijote y Sancho»; el tercero, a «Chinitas de la suerte»; el cuarto, a «Los bellos pavos-reales», y el quinto, a «El espíritu de la noche». En infantiles, los primeros premios fueron para «Sopa de amor», un cortejo interminable de niños-camareros portadores de bandejas repletas de viandas y refrescos, y el segundo, para «Servicio de cena íntima», interpretada por dos niños de la localidad. Hubo, además, numerosos premios de consolación y a la simpatía.

No faltaron, como es tradicional, actos y festejos religiosos, juegos infantiles, verbenas y el homenaje a los mayores, a los que se sirvió un buen ágape en el albergue del pueblo.

En el campo deportivo, se disputó el IV Circuito cicloturista para juveniles, seniors y veteranos, que pasaron del centenar. El vencedor absoluto fue Aitor Campos (senior), de Eibar, que se llevó, además el premio de la montaña, con 15 puntos, y las metas volantes de Calzada y Quincoces, ya que anduvo destacado, en cabeza, durante cuarenta kilómetros; en juveniles, el vencedor fue Jesús Diego Fernández, de Medina de Pomar, que ganó también la meta volante de Villaño; y en veteranos, Juan Gutiérrez, de Vitoria, que ganó, asimismo, la meta volante de San Martín de Losa. Las restantes metas volantes fueron para el guipuzcoano Jesús Villar, la de Teza de Losa; para José A. Alizu, de Bilbao, las de Llorengo y de Villalba, y para Francisco Díez, de Bilbao, la de Villaluenga. El premio para el primer corredor burgalés fue adjudicado a Angel Tejeira Rojo, de Medina de Pomar; premio de consolación, al más veterano, Lorenzo Bravo, 72 años, de Bilbao, y el de la desgracia correspondió a José Manuel Martínez, también de Bilbao.

Se entregó una placa especial a los servicios de megafonía «Delta», de Miranda, por su valiosísima colaboración.

La carrera fue muy disputada y de gran combatividad y fue presenciada por gran cantidad de público, que se estacionó en los lugares estratégicos de los pueblos del Valle de Losa y, principalmente, en la meta de Quincoces. Valiosísima, como es habitual, la colaboración de la Guardia Civil de a pie y de tráfico, mandadas por el sargento Tomás Fernando Pavo, comandante de puesto de Quincoces de Yuso.

# Los Barrios de Bureba: «Operación retorno»

Los Barrios de Bureba (José A. Larreategui).— No es la primera vez que comentamos acontecimientos de este tipo, ni será la última, ya que la historia se repite y hay que aceptarla como viene.

No hace muchas fechas, una persona conocida tuvo que acudir a Miranda a un reconocimiento médico. Muchos de los pueblos de La Bureba, pertenecemos a la Zona de Miranda, a pesar que nos cae peor que venir a Burgos, por los malos medios de comunicación y por que no podemos aprovechar para hacer otras cosas, que sí se pueden hacer en Burgos. A esta persona debían revisarla una rotura en una pierna y hacerla una radiografía, para ver el desarrollo de la misma. Presenta los papeles que el médico local le había entregado para tal revisión, y cual no es su sorpresa cuando le indican que debe volver dentro de unos días para hacerle una radiografía y ver que se puede hacer. Y otra vez con los trastos a su casa, para tener que volver otro día. Total, volver a recorrer otros cincuenta kilómetros como si hubieras ido a un viaje de recreo o de diversión.

Pero estas personas, no se dan cuenta que no es lo mismo, venir del bar de al lado, que recorrer cincuenta o más kilómetros, para nada. No saben que debes perder todo el día; eso teniendo suerte de tener coche y chófer que te pueda llevar. Total dos personas, la accidentada y el marido o hijo, que deben abandonar sus quehaceres y más en este tiempo de verano, para recibir esta simple respuesta, «venga Vd. dentro de tres días», como si estas personas estuvieran todos los días con pantalón corto y debajo de una sombrilla a las orillas del río o junto a una piscina. También se ponen morenos, pero no exhibiendo sus cuerpos en playas o piscinas, sino teniéndolos bajo el duro sol, desde que amanecen hasta altas horas de la noche, en el duro bregar de la recolección y sus menesteres, quizá, para que otros puedan pasar unas buenas vacaciones en parques y zonas de turismo.

A buen seguro, que el Sr. Vargas, estará mientras tanto vacunando «patos en Doñana», para regocijo y solaz del Sr. González y del Sr. Guerra, o haciendo controles del SIDA, por las playas de Baleares y de las Costas mediterráneas. Mientras tanto, nuestros pobres labradores o labradoras deben esperar tres días para que les hagan una «radiografía» y empiecen a curarles una rotura en el pie.

Quizá esta buena empleada o empleado de la Seguridad Social, yo diría «Inseguridad Social», pensase dentro de sí: «Estos pobres labradores no pueden hacer turismo ni ir a veranear, vamos a darles al menos la oportunidad, que con sus viajes desde el pueblo hasta aquí, puedan hacer un poco de turismo y puedan a la vez, ver en la «carretera nacional número 1, los muchos coches y carabanas de turistas nacionales y extranjeros, que en estas fechas se desplazan por nuestras tierras, y así ellos podrán disfrutar un poco de todo esto». La intención no será mala, otros se preocupan menos.

O quizá pudiese pensar, que con este venir y «retornar» contribuirían a la «Gran Operación Retorno», para gran regocijo de los responsables, al ver la abundancia de viajeros y los pocos accidentes registrados. De todos modos podrían contribuir a las estadísticas y a engrosar ese gran número de turistas que nos visitan, aunque no de ingresos, a no ser el gasto de gasolina y de alguna que otra multa.

Ya está bien de cachondeo. Un poco más de seriedad con esta gente sufrida y maltratada del campo. Un poco de respeto y de consideración, para no hacer cierto el dicho de que «vivimos en un tercermundismo o en la prehistoria de la Sanidad y de otras cosas más».

Independientemente de los gastos que originan, piensen si deben alquilar un taxi; viaje, espera y viaje, tiempo perdido de al menos dos personas, y otras cosas más, está el respeto a unas personas que vienen de lejos, porque en sus lugares de origen, no tienen nada para remediar sus males, y vienen como a mendigar algo, que se les niega o al menos se se les retrasa en su remedio, como si fueran personas malditas, abandonadas de Dios, que no merecen nuestra atención.

Creemos que los trabajadores, no tendrán la culpa, pues tendrá sus horarios, sus atenciones y demás. Pero es que los responsables deberán ver si falta personal, medios o lo que sea, para remediar estas situaciones que nos colocan a la cola de las naciones que aún viven en la prehistoria de la Sanidad y atención médica.

Dirá alguno que somos duros. Sí lo somos, porque no son casos aislados, son quejas que hemos oído con frecuencia, y ya está bien de que esto siga así y nos quedemos tan tranquilos. Y tengan por seguro, que si no se corrige esta situación, volveremos a insistir en este mal, hasta que se tomen medidas contundentes y eficaces. Esperemos que esto no haga falta repetirlo.

M.C.D. 2018

# Amaina el ritmo de la fiesta

**Aranda de Duero (Mery Varona). — Tras unos días de algarabía y bullicio festero, a partir de hoy, amaina el ritmo de la fiesta hasta el fin de semana próximo, cuando se entre en la recta final del programa festero. La actividad laboral recupera hoy la normalidad mientras la ciudad mantiene el espíritu de la fiesta para los más resistentes. Estamos aún en la semana grande y es posible compartir ocio y negocio.**

**Programa de actos para hoy**

A las 9,00 horas de la mañana, en la plaza de toros, se soltarán vaquillas para el público en general, recordándose las normas establecidas por la Delegación de Festejos en las que se impone el orden en que se han de desarrollar estos espectáculos.

A las 11,30, en la Plaza Mayor, III Concurso infantil de dibujo y pintura «Virgen de las Viñas», organizado por la obra social de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Burgos.

A las 12,00, los gigantillos y cabezudos, acompañados de la Escuela Municipal de Dulzaina, recorrerán las calles del barrio Santa Catalina.

Los juegos infantiles, anunciados en un primer momento para hoy, se trasladan al mediodía del domingo, día 20.

Como en días anteriores, la verbena tendrá por escenario la Plaza Mayor, prolongándose de 10,00 a 3,30 horas, con la actuación, esta noche, del Grupo Odessa.

**Suspendidas las pruebas hípicas**

Han quedado suspendidas las pruebas del Concurso Nacional Hípico de Saltos, que debían iniciarse hoy. La repentina y grave enfermedad que afecta a numerosas cuadras de ganado caballar y las medidas adoptadas por el Ministerio de Agricultura para prevenir en lo posible la extensión de la peste equina africana ha impedido que puedan celebrarse las pruebas previstas en el programa oficial de fiestas. La subdirección de Sanidad Animal ha ordenado el cierre de fronteras para los caballos y ha prohibido el transporte de ganado equino, después de que se detectara la muerte de varios animales a causa de la peste africana. Esta circunstancia ha impedido la llegada a Aranda de los ejemplares que debían tomar parte en el concurso hípico y, en consecuencia, la celebración del mismo.

Según se recoge en el programa oficial de fiestas, las pruebas hípicas debían celebrarse los días 16, 17 y 18, en el campo de deportes «Virgen de las Viñas».

**I Descenso Popular del Duero**

Organizado por el Grupo Piragüista Ribereño con la colaboración del Ayuntamiento de Aranda y el Grupo Espeleológico Ribereño, ayer, tenía lugar el I Descenso Popular del Duero, en las modalidades de K-I, K-II y R.R.; con un recorrido de cuatro kilómetros, desde la presa de Fresnillo al embarcadero del Barriles.

En K-I, se clasificó en primer lugar Delfín Esteban, seguido de José Antonio Velasco. En R.R., el primer clasificado fue Juan Manuel Esteban, seguido por Claudio Cristóbal.

En K-II, la primera pareja en llegar fue la formada por Jesús Moneo y Reinaldo Casado.

En la prueba piragüista participaron 16 embarcaciones.

**Partidos de pelota a mano**

Unas 600 personas se dieron cita en el Polideportivo Michelín, el pasado lunes, para asistir a los partidos de pelota mano entre aficionados de 1.ª.

El primero de ellos enfrentaba a Ortega, de Burgos, y Zufiaurre, de Navarra contra Auzmendi, subcampeón de Euskadi, y Arrarás, campeón de Euskadi. Vencieron los primeros por 22-18.

El segundo partido resultó de gran técnica y fue ganado por la pareja formada por Arcelus y Satrústegui, ambos de Navarra, contra Jodra, de Zamora, y Garmendia, de Alava, por el resultado de 22-19.

**Juegos infantiles en el barrio de Allendeduero**

La Asociación de Vecinos «Allendeduero», comunica a todos los niños del barrio que la eliminatoria para la final de juegos infantiles tendrá lugar en la Glorieta Rosales, mañana, jueves, día 17, a las 11,00 horas de la mañana.

Podrán participar en la primera fase de estos juegos los nacidos entre los años 1974 a 1980, ambos inclusive. Habrá premios para los ganadores.

**El sábado, concurso de albañilería**

De 10,00 a 13,00 horas, del sábado, día 19, se celebrará en las instalaciones de la empresa Gerardo de la Calle, en el Km. 4,300 de la carretera de Palencia, un concurso de destreza en el oficio de albañilería. El concurso se incluye en el programa oficial de actos y los organizadores pretenden que participen en el mismo, el máximo número de concursantes no sólo de profesionales en el oficio sino de quienes lo tengan como su hobby o afición.

**Trasladados a un centro penitenciario los dos jóvenes heridos en el incendio de los calabozos municipales**

En la tarde de ayer, fueron trasladados a un centro penitenciario de Burgos, José Manuel Pérez Salicio, de 26 años, y Emilio Barbero Fernández, de 21, que resultaron afectados de menor gravedad en el incendio de los calabozos municipales ocurrido en la mañana del domingo, día 13. Ambos fueron rescatados en primer lugar con síntomas de intoxicación por monóxido de carbono y trasladados al Hospital Santos Reyes donde recibieron asistencia y desde donde partieron ayer en un furgón celular. Su estado era calificado de satisfactorio.

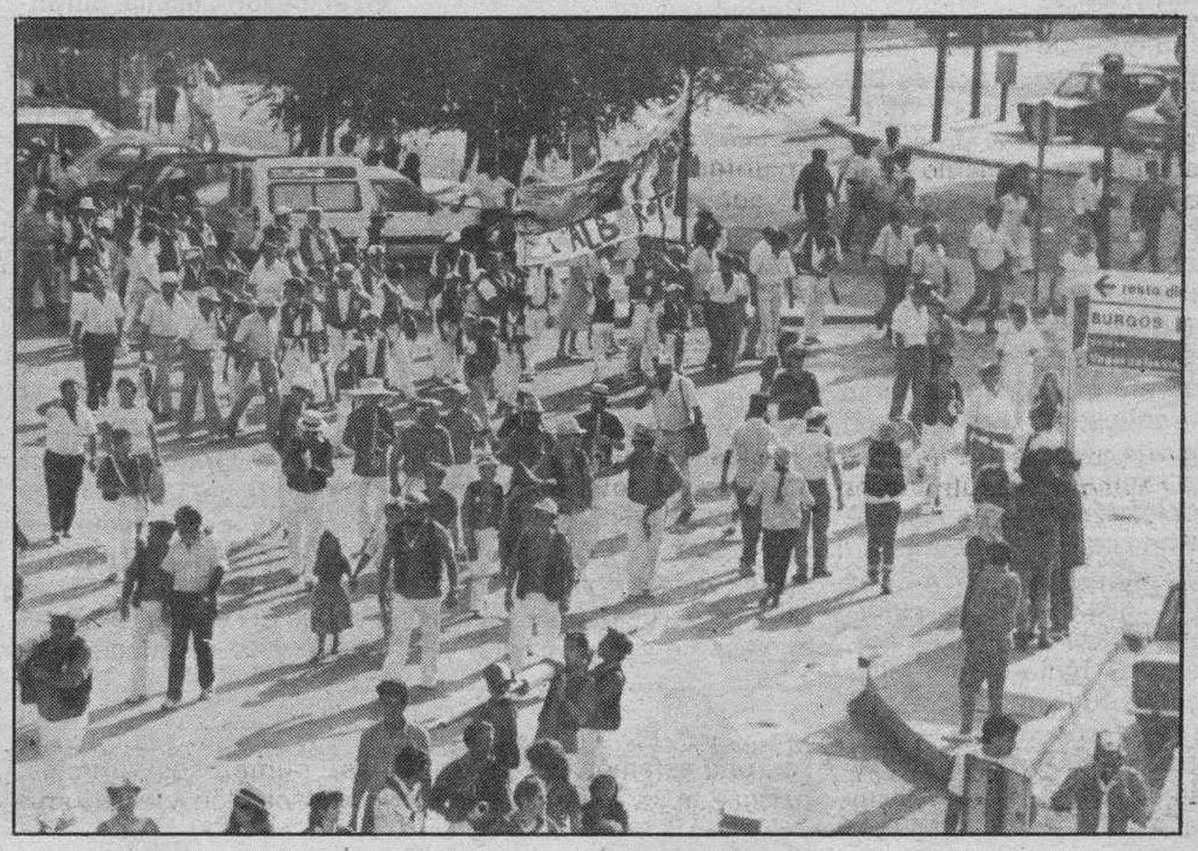
Como es sabido, en el mismo incendio resultó muerto Víctor Martín Llamosas, de 18 años. En cuanto a Oscar Fuertes Gómez, también de 21 años, que sufrió quemaduras gravísimas en el siniestro, el mismo domingo era trasladado a la unidad de quemados de La Paz, en Madrid, donde permanecía internado ayer. Su estado era considerado crítico y se temía un fatal desenlace.

**Agenda**

Farmacia de guardia: D.ª M.ª Angeles González. Obispo Acosta, 4.

*El alcalde de Aranda, Ricardo García García-Ochoa, acompaña a dos zancudas que visitaron la Casa Consistorial, durante las fiestas. — Foto Lara.*

*Víctor Méndez, triunfador en la tarde del lunes. — Foto Lara.*



*Las Peñas subiendo a los toros. — Foto Lara.*

# Tarde triunfal en la tercera de abono de las fiestas de Aranda

**Aranda de Duero (Mery Varona). — Espléndida y triunfal tarde de toros, la tercera de abono de las fiestas de Aranda, primera de las dos novilladas anunciadas. Por una vez y rompiendo el axioma pesimista, hubo toros y toreros. Y hasta sol. Media entrada.**

Seis novillos de herederos de Cunhal Patricio, de Portugal, de excelente presencia que dieron buen juego. Excepto el cuarto, todos fueron aplaudidos en el arrastre. Para el segundo se pidió la vuelta al ruedo.

Chicuelo de Albacete tuvo un enemigo de dulce en su primero a pesar de que recibió un duro castigo en varas y resultó doblemente castigado al clavar las astas en la arena y dar una espectacular voltereta. El espada, que cerraba en Aranda su temporada estuvo voluntarioso pero sin transmitir emoción alguna. Un pinchazo sin soltar y una estocada cruzada que sale por la paletilla. Palmas. El cuarto era un novillo muy quedado y el de Albacete estuvo falto de recursos con él. Pese a todo, le instrumentó una tanda de naturales con las zapatillas clavadas en la arena y unos estatuarios, que demostraron sus buenas maneras. Mata de pinchazo y media y el público le obliga a saludar desde el tercio.

Ruiz Bento Vázquez vino en plan figura y cuajó dos espléndidas faenas conectando bien con los tendidos. Banderilleó a su primero ejecutando una peculiar variante de quiebro. Comenzó la faena con la muleta rodilla en tierra comiéndole terreno al toro con hechuras de torero. Una estocada y le son concedidas dos orejas. Al quinto, muy bien colocado en la suerte de varas por el maestro, banderillea al alimón con el Niño de la Taurina. estuvo porfión con su enemigo, que no daba ninguna facilidad para la lidia. Mata también de una estocada ligeramente trasera que le valen otras dos orejas. Llama al mayoral de la ganadería con el que da una triunfal vuelta al ruedo.

Niño de la Taurina se alzó en triunfador de la feria a juicio de buena parte de los aficionados, con un novillo, el tercero de la tarde, que salió con trazas de mansedumbre, cabeceando peligrosamente. y al que fue templando la embestida sacándole la faena que el astado no tenía, toreándole con la mano izquierda. Un desplante temerario en la cara del toro y la plaza al poco se viene abajo. Mata de estocada hasta la bola y el presidente concede las dos orejas y rabo que el público solicita. A su primero banderilleó en solitario y al alimón con Ruiz Bento al que cerraba plaza. A éste le hace una meritoria faena en la que destacan una tanda de naturales bien ligadas y unas manoletinas muy vistosas. Especialmente meritoria porque el novillo le olió la taleguilla en dos oportunidades con la peor de las intenciones. Al entrar a matar consigue una estocada entera, pero como el astado no caía se apresura intentando tres veces el descabello hasta que el novillo cae en el centro del anillo. Una oreja.

M.C.D. 2018

*Carroza (Profundidades» de gran belleza plástica y notable originalidad.— Foto Truchuelo.*

*Momento de la disputa del campeonato de mus.— Foto Truchuelo.*

# Hoy se inaugura en Miranda la exposición de marquetería y modelismo

**Miranda de Ebro (Salvador Moneo). — Hoy, miércoles, a las 7,30 de la tarde, en los salones de la Caja de Ahorros Municipal se inaugurará la extraordinaria exposición de marquetería y modelismo que conjuntamente han montado los artesanos mirandeses José María Alonso, Matías Fernández, Boni Guerrero y Jesús Leiva.**

Una importante exposición con trabajos realizados en madera y latón en la que los cuatro expositores nos ofrecen lo mejor de su obra artística, de extraordinaria belleza y muy difícil ejecución. Una exposición que será difícil de olvidar.

**Carrozas**

Siguiendo con el análisis de las pasadas fiestas patronales, hemos de decir que las carrozas presentadas fueron seis y no siete como figuraba en los programas. La titulada Carreras, no llegó a presentarse al certamen por dificultades de última hora. Y las seis que desfilaron dejaron bien patente que los carrocistas mirandeses siguen siendo de una excepcional categoría, creando todo un mundo de ilusión y fantasía, haciendo con el papel auténticas maravillas. Con esas preciosas carrozas y los formidables grupos folklóricos, bandas, fanfarrias, rondallas sin duda alguna, un año más, el concurso y desfile de carrozas ha sido el número cumbre de las fiestas en la parte profana del programa.

**La pareja Arín-Díez ganadores del II Campeonato de mus fiestas patronales**

El pasado domingo, se disputó este interesante y popular campeonato de mus fiestas patronales, en su segunda edición, campeonato que patrocina la comisión de festejos y que fue organziado por la Peña Los Veteranos.

El campeonato se jugó por el sistema de eliminatorias por sorteo ya que la masiva participación de parejas hacía imposible el jugar todos contra todos.

El lugar elegido para celebrar las partidas ha sido la Plaza de Cervantes que se llenó de espectadores.

La clasificación final fue esta:

Campeones Carlos Arín y Javier Díez. Trofeo Ayuntamiento, que entregó el alcalde de la ciudad Julián Simón Romanillos.

Subcampeones Pedro y José Antonio Lanero. Trofeo Caja de Ahorros del Círculo que entregó el concejal de festejos Julio César Bernal.

Terceros Bardeci y Chana. Trofeo Banco de Bilbao, entregado por González, de la Peña organizadora.

Cuartos Pedro y Aurelio González. Trofeo Seguros La Estrella, entregado por el presidente de Los Veteranos, Gómez Valentín.

Después de la entrega de trofeos todos los participantes fueron obsequiados con un aperitivo y recibieron regalos obsequios de Mirandesa de Electricidad.

La Peña Los Veteranos da las gracias a todas las casas colaboradoras, a todos los participantes y a los medios de comunicación y, en especial al Ayuntamiento.

En la foto de Truchuelo un momento de la disputa del campeonato de mus.

**Club Atletismo Mirandés «Coral» cubre la baja del C.A. Ence**

Con motivo de haber cesado en sus actividades el Club Atletismo Ence, la Junta directiva del nuevo Club Atletismo Mirandés «Coral», celebrará una rueda de Prensa mañana, día 17, a las ocho de la tarde, en el mesón Castilla, durante la que se hará la presentación oficial del nuevo club.

**Hoy, sesión de la comisión de gobierno**

Hoy, miércoles, a las doce del mediodía celebrará sesión la comisión municipal de gobierno con nueve asuntos que tratar, de los que apenas cabe destacar alguno de importancia, puesto que tratan sobre licencias de obras de menor cuantía y certificaciones. No obstante está la solicitud de construcción de 15 viviendas en Ciudad de Toledo 57 y la instalación de una fábrica de muebles en el Polígono Bayas.

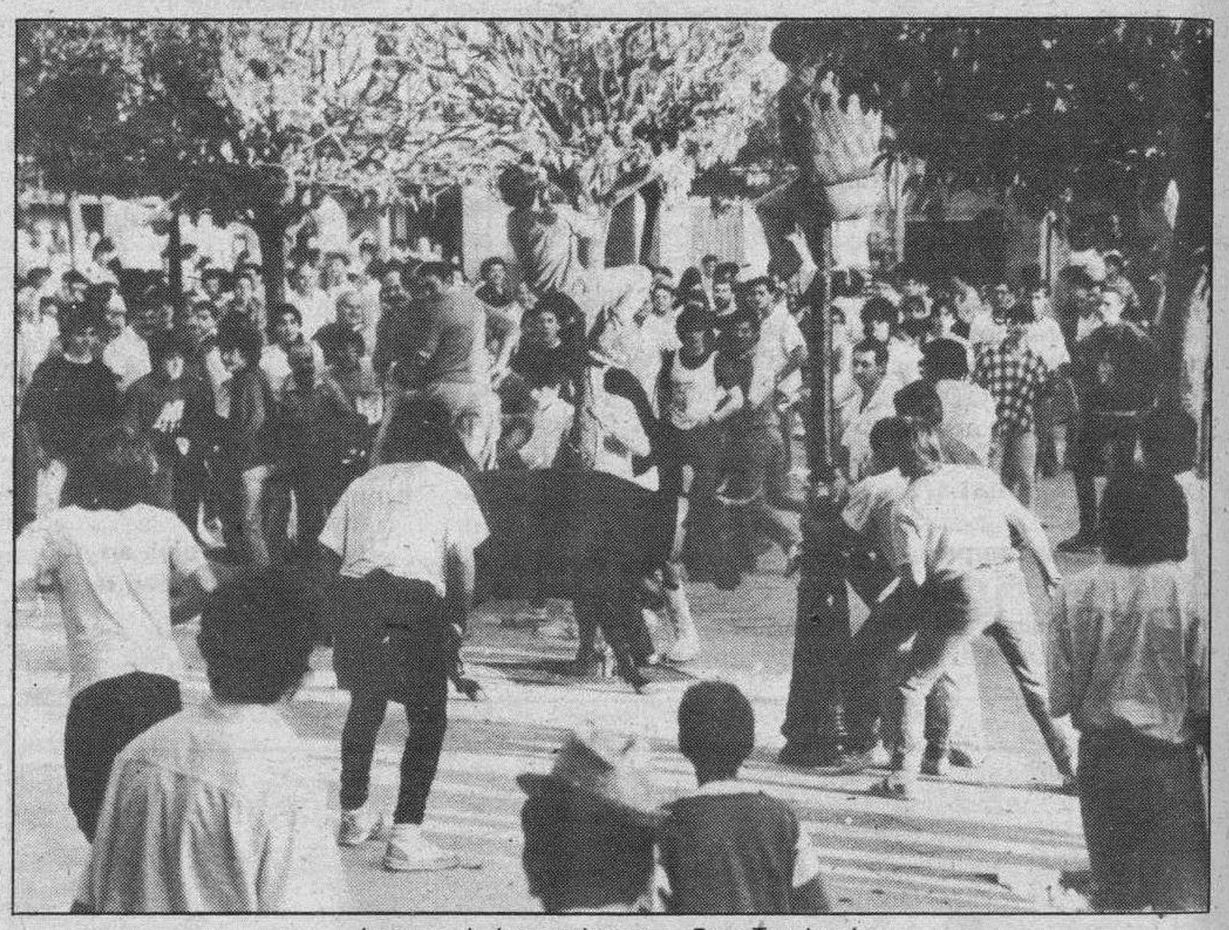


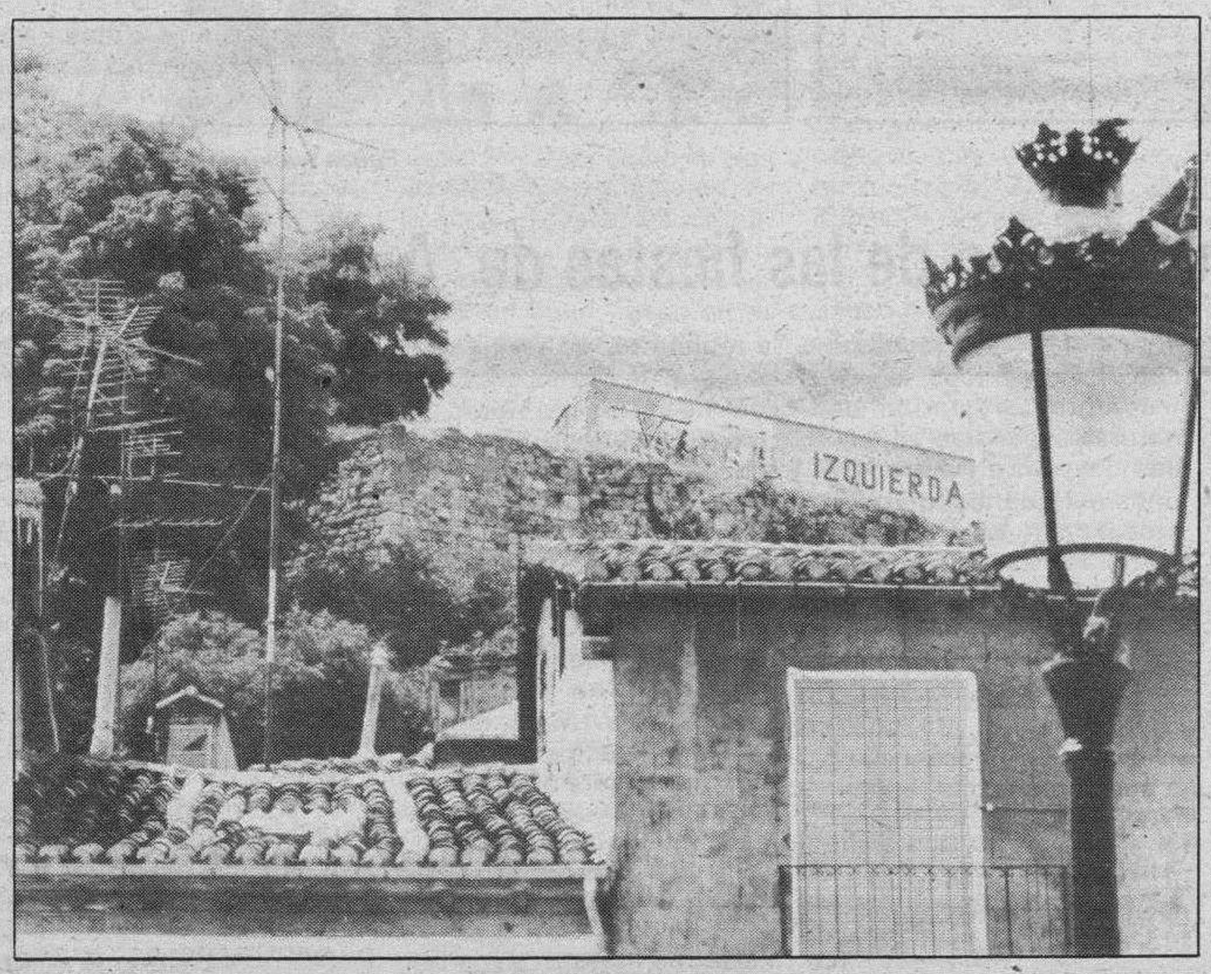
*Imagen de los encierros.— Foto Truchuelo.*

**Encierros**

Si en los encierros sanfermineros se dice que el capote de San Fermín está al quite, en los mirandeses, tenemos que pensar que es el manto de la Virgen de Altamira el que evita cornadas. Vean, vean cómo estaba la plaza de España estos días de encierros. Claro que eran vaquillas, pero las vaquillas también hacen pupa. Y sin embargo, apenas sí ha habido que lamentar algunos heridos de poca consideración —siete el sábado y tres el domingo—. Coscorrones muchos, pero nada más. Entre las anécdotas decir que el domingo, la guapa locutora de la SER-Miranda, Yolanda, pamplonica ella, se lanzó también al «ruedo» y recibió un buen revolcón, sin más consecuencias. Por la tarde estaba a nuestro lado en Anduva.

Otra, que una de las vaquillas arremetió contra las lunas del Bar Bahía, en la esquina de la calle de San Juan-Plaza de España y las destrozó totalmente.

Por lo demás, los encierros han pasado con enorme animación y sin tener que lamentar males mayores.




## La Picota

*Es un tema que está en candelero. La Picota, ese montículo que sirve de balcón desde el que poder contemplar toda la ciudad es noticia debido a las obras que se realizan para dotarle de más arbolado, embellecerlo y hacerle lo más agradable posible. Es otra de las zonas aprovechables dentro del plan para crear zonas verdes y arboladas. Pero a la vez, en La Picota, se están realizando trabajos para recuperar aquello que queda de las murallas y castillo que existían en ese montículo, como este trozo que vemos en la foto de Truchuelo, que se puede ver desde la Plaza de España.*

**Radiocadena Miranda**

89,7 megaciclos.— 6,00: De la noche al día. 7,40: Primera página (informativo regional). 7,50: Informativo provincial. 8,00: España a las ocho. 8,30: Números cantan. 9,05: Miranda al día «De aquende a allende». 13,30: Crónica de aquí. 13,50: Informativo local. 14,00: Informativo R.N.E. 14,30: Hablemos de Miranda (radiodeporte). 15,05: La marcha de Pilar. 17,05: Y usted qué opina. 17,50: Boletín regional de noticias. 17,55: Boletín local de noticias. 18,00: Vivir para vivir. 19,00: Apueste por una. 20,00: Follow Through (curso de inglés). 20,30: La hora deportiva. 21,30: paso de cebra. 22,00: Lo que el tiempo se llevó. 23,00: Ultima edición. 24,00: Debate. 1,00: Noches de Alanda. 3,00: La radio en la radio.— A todas las horas boletines informativos de R.N.E.

M.C.D. 2018

# Sánchez-Reyes: «Villalar es un símbolo que debe conservarse»

**Fuensaldaña. — Carlos Sánchez-Reyes, presidente de las Cortes de Castilla y León, considera que la ubicación de las sedes institucionales quedará fijada antes de fin de año y opina que la fiesta de Villalar es un «símbolo» que debe conservarse.**

En declaraciones con motivo del comienzo del período de sesiones parlamentarias, que se celebrará mañana, Sánchez-Reyes también ha manifestado que el «leonesismo», como elemento desintegrador de la Comunidad Autónoma, «ha terminado».

Asimismo, ha subrayado que en esta legislatura «habrá que hacer muchas más cosas por consenso parlamentario», lo que a su juicio permitirá la estabilidad del gobierno de José María Aznar, porque «no creo que ningún partido sea tan insensato como para hacer ingobernable la región», precisó el presidente del Legislativo.

El presidente de las Cortes de Castilla y León ha adelantado que el debate sobre los presupuestos de la Comunidad para 1988, de los que Aznar aseguró que contarán con una partida más amplia para inversiones, constituirá lo más significativo del inminente período de sesiones parlamentarias.

Sánchez-Reyes ha comentado que «si queremos consolidar definitivamente la Comunidad, la fijación de la sede de la Junta y la de las Cortes debe quedar resuelta cuanto antes, quizá antes de final de año o principios del que viene».

«Se trata de una prioridad —añadió el presidente de las Cortes Autonómicas— para cuya resolución se prevé la creación de una Comisión parlamentaria, porque este asunto está ligado al modelo de comunidad que queremos y al proceso de descentralización mediante la delegación de competencias».

Para fijar las sedes —siguió diciendo Sánchez-Reyes— «se exigirá un gran consenso parlamentario, basado en la racionalidad y en las ventajas que tiene el que el ejecutivo y el legislativo se encuentren en el mismo sitio».

«Sería erróneo volver a empezar de nuevo», manifestó Sánchez-Reyes, refiriéndose a que la sede de la Junta debe ser Valladolid y Fuensaldaña (Valladolid) la de las Cortes, «dejando por ahora al margen la ubicación del Tribunal Supremo de Justicia».

«En la fijación de las sedes —siguió diciendo el presidente de las Cortes— no debe prevalecer el capricho ni las presiones de unas capitales sobre otras, sino el criterio de racionalidad de los grupos políticos».

Sobre la fiesta del Días de Castilla y León, el presidente del Legislativo fue tajante y afirmó que «a título particular no soy partidario de suprimir la fiesta de Villalar, y sí de corregir los errores que han ensombrecido esta efemérides».

«Es cierto, lamentablemente, —dijo Sánchez-Reyes— que la fiesta de Villalar no es la que queremos los castellanos y leoneses, pero es verdad que también son necesarios los símbolos, por los que es preciso recuperar Villalar sin centrar la conmemoración en la campa del pueblo, sino descentralizando quizá de forma rotatoria su celebración, para que deje de ser una fiesta local».

Sobre el tema de León, provincia que ayer visitó oficialmente en su primer viaje institucional, Sánchez-Reyes opina que «este asunto está en buen camino, porque creo que ya se ha terminado el que desde el Ayuntamiento de León se hiciese ¡leonesismo! contra las demás instituciones», aunque reiteró su respeto a las convicciones políticas de los ¡leonesistas!

«El leonesismo terminará, según Sánchez-Reyes, en la medida en que todos sintamos la Comunidad como algo útil y real» y añadió que «1988, con motivo del octavo centenario de las Cortes leonesas, debe servir para que los leoneses se sientan integrados en la comunidad autónoma».

El presidente de las Cortes, indicó en Bembibre que el Parlamento regional ejercerá de órgano mediador para intentar resolver los problemas de la comunidad.

Sánchez-Reyes, que realizó su primera visita institucional a la provincia de León, resaltó que es preciso acelerar el proceso «de consolidación» de la Comunidad autónoma, tarea para la que solicitó el apoyo de las comarcas, los Municipios y los ciudadanos.

Carlos Sánchez-Reyes se refirió a la comarca del Bierzo como «una de las de más fuerte personalidad en Castilla-León», ante la solicitud del alcalde de Bembibre, Antonio Rey Pérez, de articular un «estatuto de comarcalización».

El presidente de las Cortes de Castilla y León se reunió en el Ayuntamiento de Bembibre con los alcaldes de esta localidad, de Torre del Bierzo, Toreno y Sobrado.

# Aznar inauguró la Feria de Muestras de Valladolid

Valladolid (Efe). — El presidente de la Junta de Castilla y León, el aliancista José María Aznar, afirmó hoy, en la inauguración de la IV Feria Internacional de Muestras de Valladolid, que el principio constitucional de solidaridad no se respeta en España.

Aznar se refirió con estas palabras al anuncio de que las dotaciones del Fondo de Compensación Interterritorial para Castilla y León van a disminuir con respecto a las del año pasado «mientras aumentan las de las comunidades más ricas».

El presidente autónomo subrayó que Castilla y León «ha contribuido históricamente, y sigue contribuyendo, a la causa común de España con más de lo que recibe».

También incidió en la situación de las comunicaciones y la dotación en materias social y educativa de Castilla y León, inferiores, según Aznar, las de «otras comunidades que han tenido mayor capacidad reivindicativa».

El presidente de la Junta de Castilla y León, durante su discurso de inauguración de la feria, aseguró que España tiene un triple reto en los prolegómenos de 1992, con la conmemoración del V Centenario del descubrimiento de América, la Olimpiada de Barcelona y con la entrada en vigor del Acta Unica Europea.

Sobre su actividad al frente del ejecutivo regional, Aznar dijo que «estamos dispuestos a que Castilla y León sea punto inexcusable de referencia de una nueva política de inversión productiva, nacional y extranjera que nos acerque a las sociedades europeas más avanzadas».

También recalcó que el papel de las administraciones públicas, en el terreno económico, «debe limitarse a crear el marco favorable en que las iniciativas sociales se desarrollen, y actuar de forma subsidiaria allí donde, transitoriamente, la sociedad no llega».

Al referirse a la Feria Internacional de Muestras de Valladolid, Aznar afirmó que constituye «el principio del curso económico» en Castilla y León y se mostró favorable a la ampliación del recinto ferial pues el certamen «ha sobrepasado los objetivos para los que fue creado».

José María Aznar dijo que es necesaria una ordenación ferial para evitar la duplicación de certámenes, el solapamiento de fechas o la excesiva proliferación «que puede encarecer el producto y desorientar al expositor y al profesional».

Después de la inauguración oficial, el presidente de la Junta de Castilla y León izó las banderas nacional y autonómica y posteriormente visitó el recinto ferial.

Un total de 1.200 expositores directos y otros 3.500 indirectos están presentes en la feria.

Fiesta Super Hit

¡Mira qué Fiesta! Es un Super Fiesta. Todo un Super Hit.

- Motor 1.100 c.c. de 50 CV.
- Transmisión manual de 5 velocidades.
- **Radiocassette stereo de serie.**
- Bolsas especiales en los asientos delanteros.
- Consola central.
- Compartimento especial en la parte de atrás.
- Nuevo asiento abatible 60/40.
- Algo que te fascinará automáticamente, el cambio automático CTX opcional.
- Motor 1.6 Diesel con 54 CV. también disponible.

No lo dudes, aquí está tu Fiesta... y al precio que tú querías llegar.

Radiocassette stereo AM-FM SRT 22 MB

**Desde 1.010.900 ptas.**

Incluido IVA y Transporte

Ford

Diseño y Calidad

M.C.D. 2018

Crónica política

# Apertura del Año Judicial

**Pedro Altares**

Madrid (Colpisa).— El ritual se repite todos los años. En la apertura del Año Judicial, y en presencia del Rey, las autoridades, unas veces el presidente del Poder Judicial y otras el Fiscal General del Reino, presentan un informe que, además, es una retahíla de justas reivindicaciones y un severo repaso a la situación, en permanente proceso de degradación, de la Administración de Justicia en España. El acto sirve, entre otras cosas, como llamada a la concienciación de los poderes públicos sobre una situación que, se repite machaconamente, no admite demoras. Los poderes públicos hacen como si se enterasen, los periódicos escriben editoriales..., y a esperar al próximo ejercicio donde, con las únicas variaciones de las estadísticas y los porcentajes, el acto se repetirá casi con idénticas características. Y, en medio, la aprobación de los Presupuestos Generales del Estado, con una subida superior a la media para el Ministerio de Justicia (en los próximos un 14% sobre la media del 87) y que sólo sirve para parchear el problema pero sin que éste ofrezca visos de ser afrontado en toda su magnitud. La variación respecto a ediciones anteriores de la apertura del Año Judicial es que este año ha habido un sabio reparto de papeles entre la parte profesional de la Justicia, Hernández Gil como presidente del Consejo del Poder Judicial, y la política, Javier Moscoso como Fiscal General del Reino.

Así, el primero ha quitado dramatismo a la situación haciendo mayor hincapié en el camino andado, mientras el segundo ha dicho cosas que en una persona distinta hubieran sonado casi a amenazas. Nada menos que puede llegarse a la estrangulación del Estado de Derecho si las cosas continúan por el camino actual. Es de agradecer que un cargo, en definitiva político, no haya tenido «pelos en la lengua» en la descripción de los males que nos acechan. De hecho, era un aviso dirigido no tanto a la opinión pública, suficientemente enterada de las deficiencias, como a la parte económica del Gobierno empecinada en mejorar presupuestariamente algo que necesita una inyección de caballo y no un frasco de aspirinas. Al Gobierno socialista no le han faltado buenos deseos ni, quizás, voluntad política para arreglar un problema cada día más alarmante. Pero cayó en la trampa, como en tantos otros terrenos, de confundir la modificación de las leyes con la reforma profunda que la situación necesitaba. Lo cual requería más y mejores medios. La reforma se ha quedado a medio camino. Las consecuencias las describía muy bien Javier Moscoso. El diagnóstico está, pues, claro. Lo que no se ve, tal y como están las cosas, es la salida. O sea que el próximo año seguiremos en las mismas.

# Ocho argumentos del PSOE contra la Xunta de Galicia

**Santiago de Compostela (Efe). — El Grupo Parlamentario Socialista presentó ayer, poco después de las doce, una moción de censura al gobierno gallego que preside Gerardo Fernández Albor en la que incluye, como candidato alternativo a Fernando González Laxe.**

*Fernando González Laxe.*

Basa el Grupo Socialista su censura en la falta de credibilidad del actual presidente y su gobierno, en cuanto a consolidación y profundización de la autonomía, y en otros siete puntos:

— Carencia de dirección política y de estabilidad gubernamental en el ejecutivo gallego, con la consiguiente dejación del compromiso presidencial de dirigir y coordinar la acción de gobierno.

— La creciente pérdida de dignidad institucional de Galicia y de sus proyección interior y exterior a causa de la renuncia a desarrollar un programa político de gobierno mínimamente serio.

— La insensibilidad de la Xunta y de su presidente sobre la cohesión económica y social de Galicia y la vertebración territorial gallega de cara a corregir los desequilibrios y desigualdades económicas y sociales.

— La ausencia de un programa de desarrollo sostenido e integrado respecto de los procesos de ajuste y adaptación necesarios, dada la situación económica actual y la incorporación a la CEE.

— El nulo desarrollo por la Xunta de Galicia, de una rigurosa política de bienestar social y de dinamización lingüística y cultural.

— El desasosiego e intranquilidad que transmite la Xunta de Galicia a la sociedad gallega y a sus agentes económicos y sociales.

En el texto de la moción, el Grupo Parlamentario Socialista afirma su «rotunda voluntad de poner fin a la inestabilidad política de Galicia y de servirla a través de un proyecto renovador que ilusione a la ciudadanía gallega, que transmita confianza a la sociedad gallega y que contribuya a recuperar la dignidad política e institucional a la que Galicia es merecedora».

Finalmente el Grupo Socialista se manifiesta «consciente de su responsabilidad y de su deber como fuerza política que cuenta con el mayor número de diputados en el Parlamento».

Señala, además, que «aspira a presentar un proyecto alternativo de gobierno para abordar los problemas más cruciales de Galicia y a formalizar un Gobierno serio y estable, consistente y renovador, que le ofrezca a nuestra nacionalidad histórica la necesaria confianza para encarar el resto de la legislatura sin crispaciones y fustigamientos».

La moción de censura está firmada por los 22 diputados del PSdeG-PSOE.

**Los socialistas esperan solución en diez próximos días**

Los socialistas de Galicia esperan que la moción de censura contra el gobierno de Fernández Albor, que ayer presentaron ante el Parlamento de Galicia, pueda resolverse dentro de los diez próximos días.

La moción de censura, presentada a mediodía con la firma de los 22 diputados del PSdeG-PSOE, obligó a que, una vez consultada la Junta de Portavoces, el presidente de la Cámara, Tomás Pérez Vidal, de CP, propusiera la suspensión del Pleno que se había iniciado dos horas antes, lo que fue aprobado por asentimiento de todos los diputados.

Los trámites parlamentarios para que se llegue a la sesión en la que se vea la moción condicionan un plazo mínimo de cinco días hábiles, lo que en opinión de los socialistas podría permitir que se celebrase el Pleno entre los días 21 ó 22 de este mes de Septiembre.

Las conversaciones entre el PSdeG-PSOE y los demás partidos opositores se iniciaron pocas horas antes de ser presentada la moción y continuarán durante los próximos días.

En ellas el candidato socialista y el secretario general del Partido en Galicia, Antolín Sánchez Presedo, son los encargados de llevar estas negociaciones con los grupos parlamentarios de la oposición.

Los socialistas necesitan 14 votos para conseguir que prospere la moción de censura, y por ello es fundamental que tengan el apoyo de la Coalición Galega que, con la incorporación del ex-vicepresidente de la Xunta, José Luis Barreiro y otros cuatro ex-diputados de AP dispone de diez votos y del Partido Nacionalista Galego, de González Mariñas, con cinco diputados.

La actitud de estos dos partidos todavía no fue expresada públicamente, pero en opinión de González Laxe, y tras un primer encuentro «coincidimos en la necesidad de que no continúe el gobierno de Fernández Albor».

El portavoz del PSG-Esquerda Galega, Camilo Nogueira, grupo que tiene tres diputados y el único representante del Bloque Nacionalista Galego, Xosé Manuel Beirás, se mostraron, en principio, favorables a que prospere la censura, aunque no se comprometerán con los socialistas, de los que seguirán considerándose oposición.

# AP pedirá al PSOE que no use votos de «traidores» para arrebatarle el gobierno de Galicia

**Madrid (Efe). — Alianza Popular, a través de su secretario general, Arturo García Tizón, pedirá a Alfonso Guerra que el PSG-PSOE «reflexione» y no utilice la «felonía política» de unos diputados que traicionaron a AP para conseguir el gobierno de Galicia, dijeron fuentes aliancistas.**

Alberto Ruiz Gallardón, vicepresidente y portavoz aliancista, confirmó en rueda de Prensa próximos contactos entre representantes nacionales de AP y PSOE para analizar la situación política gallega, tras la decisión del PSG-PSOE de presentar una moción de censura contra el gobierno que preside Gerardo Fernández Albor.

El portavoz de AP, que consideró «legítimo» el uso de este instrumento parlamentario, estimó «indigno, poco serio e ilegítimo» el que el PSOE se aproveche de la «felonía política» de unos diputados, que traicionaron a AP, para obtener el gobierno de Galicia, «en contra de la voluntad expresada en las urnas por los gallegos».

Ruiz Gallardón aseguró que la presentación de la moción de censura de los socialistas no entorpecerá el actual diálogo con el PSOE para conseguir un pacto de estado sobre terrorismo, «pero —dijo— es evidente que el Partido Socialista no pone así las bases de una colaboración con AP para consolidar el proyecto democrático».

«Es bastante grave que el PSOE se ampare en unos diputados que traicionaron a AP para conseguir el gobierno de Galicia», dijo el portavoz aliancista refiriéndose al ex-aliancista José Luis Barreiro y sus seguidores, y agregó que no les arrendaba las ganancias a los socialistas, «si piensan que los traidores van a ser más leales que lo han sido con nosotros».

Ruiz Gallardón opinó que existen «pocas posibilidades» de que la moción de censura triunfe, aseguró que «dependerá de la cordura democrática del Partido Socialista en los próximos días» y confió en que no se produzca un acuerdo definitivo entre PSG-PSOE y Coalición Galega.

Para el portavoz aliancista, que explicó los temas abordados el lunes por la ejecutiva de su partido —terrorismo, situación de la Justicia y Galicia—, si triunfase el voto de censura, AP pasará a la Oposición «con la misma dignidad y acierto con que ha gobernado» y explicará a los gallegos por qué se está haciendo «lo contrario» de lo que querían cuando votaron.

Ruiz Gallardón eludió referirse a una ofensiva de su partido contra el PSOE, por su actitud en Galicia, en comunidades y Ayuntamientos gobernados por los socialistas, pero dijo: «en temas políticos, AP tendrá que jugar con la misma lealtad con la que los demás han jugado con nosotros».

Calificó el dirigente de AP de «actitud nueva del PSOE» al «ampararse» en diputados que abandonaron las filas aliancistas para arrebatar el poder a Fernández Albor.

Abogó por el mantenimiento del actual ejecutivo gallego, recordó el pleno apoyo de AP a Fernández Albor y consideró que «no existen condiciones objetivas» para la presentación de la moción de censura.

# Reacciones tras presentarse la moción

**Santiago de Compostela (Efe). — El portavoz parlamentario del PSOE y candidato a la presidencia de la Xunta, Fernando González Laxe, dijo ayer que la moción de censura era algo necesario y una demanda del pueblo gallego.**

La iniciativa de censura, añadió, servirá para sacar al país de la actual situación de crisis e inestabilidad, con un Gobierno firme que aborde el resto de la legislatura.

González Laxe manifestó su esperanza en que las conversaciones que se iniciaron ayer tarde, tras la presentación de la moción de censura, concluyan lo antes posible y de la forma más positiva, aunque agregó que no sólo depende del Partido Socialista.

El portavoz parlamentario de Coalición Popular, Víctor Manuel Vázquez Portomeñe, dijo que «esta moción de censura, tan anunciada, era una evidencia».

«En cuanto a su legitimidad, tanto jurídica como política, no proceden debates, pero sí en cuanto a su legitimidad democrática, dado que no puede pretenderse nunca, por procedimientos desconectados con el sentir de los ciudadanos y de las urnas, el establecimiento de un gobierno que pugna, fundamentalmente, con aquel sentimiento popular», añadió el portavoz alianista.

Criticó Vázquez Portomeñe la posibilidad «del supuesto de que parlamentarios elegidos con los votos de Coalición Popular, sumen su esfuerzo para derribar al propio gobierno de la C. P.».

El portavoz del segundo grupo de la oposición, Coalición Galega, Cándido Sánchez Castiñeiras, cuya anuencia es imprescindible para el triunfo de la moción, dijo que es necesario un «giro importante», ante lo que C. G. actuará con responsabilidad.

Anunció que ayer se reunió el grupo parlamentario y mañana jueves la ejecutiva del partido, para adoptar una decisión, para acabar con el desprestigio de la clase política».

El diputado del Partido Nacionalista Galego (PNG), José Enrique Rodríguez Peña recordó que hace ya tiempo que su grupo había señalado la necesidad de presentar una moción de censura, para que «Galicia no siga perdiendo».

Por encima de cuestiones de partido o personales, señaló, pensamos que esto es importante y bueno para Galicia».

El portavoz del PSG-EG, Camilo Nogueira, dijo que, en principio «nuestra predisposición para apoyar la censura al Gobierno es positiva, pero, en definitiva, esperaremos a conocer el programa y el debate».

Nogueira señaló que era muy difícil que aceptasen cualquier participación en el Gobierno, ya que «consideramos que el Programa socialista no coincide con nuestras ideas».

El diputado del Bloque Nacionalista Galego (BNG), Xosé Manuel Beirás Torrado, manifestó que su grupo, que adoptará una postura definitiva el próximo sábado, en que se reúne el Consejo Nacional, es partidario de la censura, pero no de un Gobierno del PSOE.

M.C.D. 2018

# El Rey inauguró la Conferencia Ministerial del Programa Eureka

**Madrid (Efe).— El programa Eureka es un signo más de la voluntad de los europeos de que este viejo continente siga siendo una potencia económica, tecnológica y científica de primer orden, dijo el Rey de España en la inauguración de la V Cumbre Ministerial del Programa Eureka.**

La cumbre fue inaugurada ayer por la mañana en un acto presidido por los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, a quienes acompañaban el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra y el ministro de Industria y Energía, Juan Carlos Croissier.

Estaban presentes 19 ministros de todos los países de Europa Occidental, así como el representante de la Comisión de la Comunidades Europeas, todos ellos miembros del Programa Eureka, orientado a la cooperación transnacional europea entre empresas y centros de investigación y universidades.

El Rey destacó, en sus palabras, que «todos los europeos debemos ser conscientes de que el éxito ha de ser de todos, o probablemente no sería de ninguno» y agregó que el Programa Eureka ha venido a complementar otras iniciativas comunitarias y europeas en el campo de las nuevas tecnologías.

El vicepresidente del Gobierno, en su discurso, dijo que Eureka es un ejemplo más de que Europa ha tomado conciencia para afrontar, conjuntamente, la tercera resolución industrial.

Señaló que tiene «cerebros» y mercado para ello, pero que no sería suficiente la sola integración de empresas y centros de investigación y universidades, sino que es preciso llegar a un mercado integrado único.

«España —dijo— ha manifestado en reiteradas ocasiones su posición inequívoca de avanzar al ritmo más rápido posible hacia el mercado único europeo, sin vacilaciones».

Sin embargo, puntualizó, que la imprescindible apertura de los mercados nacionales hacia un mercado único no puede representar el ensanchamiento de las diferencias entre los países europeos más avanzados y los más rezagados, «porque además de que ello sería injusto e insolidario acabaría a medio plazo con el proyecto europeo».

Para Guerra, Europa no conseguirá el grado de competitividad si su mercado teórico global no es capaz de proporcionarle, junto a su saber, «un instrumento de cooperación intereuropea profunda y justa».

«Unidad de mercado sí y cuanto antes —agregó—, pero en la misma medida en que se avance decisivamente en la coexión y homogeneidad económica y social».

Más adelante dijo que «si los mercados nacionales se desprotegen, «como es lo deseable» y si al mismo tiempo no se toman medidas correctoras de los déficits de infraestructura, el resultado puede ser inaceptable para los países europeos con menor desarrollo».

«Algún indicio de esto nos los ofrece este año y medio de permanencia de España en la CEE ,—agregó—, en la que, paradógicamente, nuestro país no ha recibido nada equiparable a lo que ha aportado al crecimiento de la economía europea».

Puso de relieve que el Gobierno español ha afrontado, «con sacrificio y con éxito», el saneamiento económico, la reestructuración industrial y el impulso educativo y científico, así como la innovación tecnológica «para poder ser un socio sólido e importante».

«No sería lógico —añadió— que una apertura de nuestro mercado, no compensada e insolidaria, sustrayera a los españoles de la parte correspondiente de los frutos que ha de suponer la ampliación del mercado europeo».

Dijo que existen condiciones para que esto cambie, por lo que el Gobierno español es optimista. «Europa, por primera vez —agregó—, es ajena a los dogmatismos, a la idea de dominación, al desprecio a las minorías y a la prepotencia de la fuerza bruta».

A esta nueva situación, para el vicepresidente del Gobierno español, han llegado los europeos ante lo «inútil y absurdo del uso de la fuerza de las armas, de los ciegos nacionalismos y los nefastos dogmatismos y atoritarismos».

Ello —agregó— nos ha llevado a establecer objetivos globales comunes superando perspectivas estrictamente comerciales para aprovechar las fuerzas innovadoras y la más íntima compenetración de nuestros sistemas científicos, tecnológicos e industriales.

Todo ello con el fin de ofrecer una prosperidad, quizá con unos niveles similares de reparto de ese bienestar económico entre todos los países.

Esos objetivos globales —siguió— no pueden ser otros, «con las cautelas que sean necesarias», que los de progresar en base a la cooperación y la solidaridad de una supranacional europea, vieja utopía de este viejo y nuevo continente.

Inmediatamente después de la inauguración se inició la Cumbre Ministerial de Eureka, en la que España deja la presidencia del Programa.

En el vestíbulo del Palacio de Congresos y Exposicones donde se celebró la reunión se presentaron ayer distintas exposicones de proyectos europeos.

*Los Reyes en la inauguración de la reunión del Proyecto Eureka.*

### Aprobados 58 proyectos

Un total de 58 proyectos de desarrollo de nuevas tecnologías han sido aprobados durante la Quinta Cumbre Ministerial Eureka, que se celebró ayer en Madrid.

De estos proyectos, España participa en casi la tercera parte, un total de 20, la mitad de los cuales están liderados por empresas de nuestro país.

Entre los proyectos españoles figura un clip telefónico, un robot para cítricos y el desarrollo de dos láseres.

Tras la cumbre de ayer la presidencia de Eureka, que tiene carácter rotatorio y que ha sido ostentada por el ministro español de Industria, Luis Carlos Croissier, durante los últimos nueve meses, será asumida por Dinamarca.

### El comisario Matutes hizo un llamamiento a la coordinación de los países de la CEE en el desarrollo del Programa «Eureka».

El comisario europeo Abel Matutes, responsable de la Política de pequeñas y medianas empresas, además de Créditos e Ingenierías Financieras, hizo ayer en Madrid un llamamiento a la coordinación de todos los países de la CEE para lograr un mayor desarrollo tecnológico, durante su intervención en la Quinta Conferencia Ministerial del Programa Eureka.

Dijo que cada vez es más evidente que los desafíos tecnológicos han superado ya los niveles nacionales, y son de tal dimensión y complejidad, que toda tentación de bilateralismo por parte de la clase política y de falta de coordinación o de interés por parte de los operadores industriales, económicos y financieros, dejaría a Europa sin el peso y la dimensión suficiente en la escena internacional.

Afirmó que si Europa es incapaz de dotarse del peso y de la dimensión suficiente, tendrá que asistir impotente a que otros, como Estados Unidos y Japón, ocupen las posiciones comerciales, tecnológicas e industriales que les de la gana, ya que no existe la cortesía en estos dominios.

El comisario europeo indicó que el reto tecnológico no es un desafío específicamente industrial ni especialmente financiero, ni tan siquiera únicamente de los poderes públicos, sino que es un reto social, porque es la sociedad entera la que se juega en ello su futuro.

Dijo que el éxito tecnológico será el resultado final de una actitud positiva de la sociedad y de las instituciones, que abarcan una sólida infraestructura educativa, unas leyes y unas políticas económicas que apoyen la libre iniciativa y los procesos de innovación.

### Colaboración entre países

Por su parte, el vicepresidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Karl Heinz Narjes, afirmó que la investigación y la tecnología se encuentran en ascenso, mientras que la industria europea cada vez es más consciente de las ventajas de la colaboración entre países.

Señaló que tras el reciente acuerdo sobre el programa marco 1987-1991, la Comunidad dispone de una base sólida para desarrollar su política de investigación y tecnología en campos tan importantes como los de la fusión nuclear, la tecnología de la información, la biotecnología, la investigación marina o las telecomunicaciones.

En opinión de Narjes, Europa y su industria necesitan un fuerte empujón tecnológico, tanto dentro de «Eureka» como dentro de la investigación comunitaria en general. «La última iniciativa del presidente Reagan —dijo—, un programa de 100 millones de dólares para la investigación en el campo de la superconductividad, nos lo hace ver claramente; así, apreciamos lo urgente y necesario que es para Europa el desarrollar y conservar su autonomía tecnológica».

### Reglas de competencia

Dijo que la Comisión Europea debe garantizar el cumplimiento de las reglas de competencia, porque cuanto más cerca del mercado se hallen la investigación y la tecnología promovidas públicamente, mayor será el riesgo de que se produzcan efectos perturbadores de la competencia.

Sin embargo, precisó que la Comisión se esforzará por mantener un cierto nivel de pragmatismo y flexibilidad, tal y como ya ha mostrado en el caso de los proyectos nacionales de investigación integrados en los proyectos «Eureka».

Finalmente, dijo que la Comisión debe garantizar que las nuevas normas y estándares que produzca «Eureka», no entren en contradicción con el objetivo de la apertura del mercado interior europeo.

MAQUINARIA
TREiCO®

Busca persona ambiciosa, solvente y con espíritu empresarial, para ofrecerle la

**CONCESION EN EXLCUSIVA**

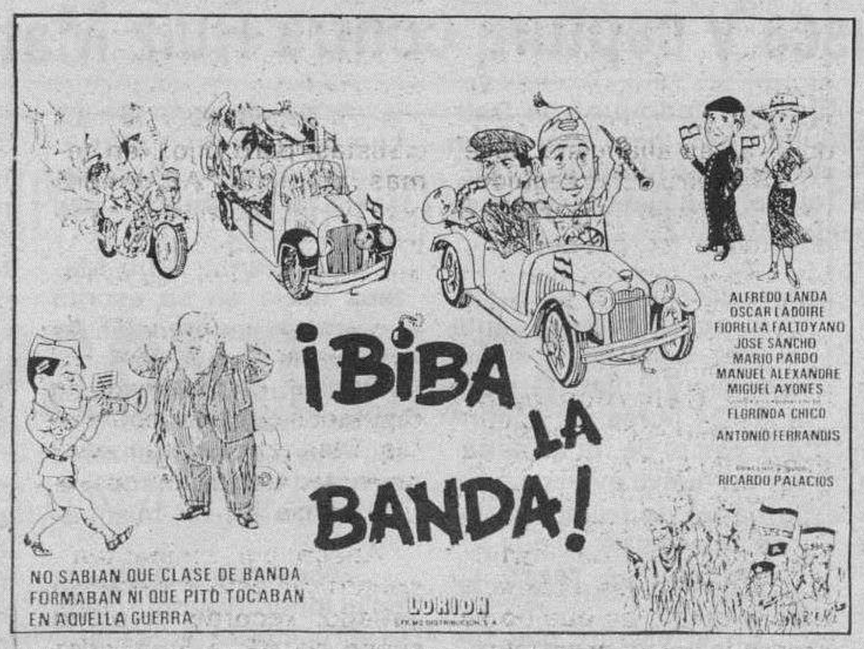
**en las Provincias de Burgos y Cantabria, para la venta de maquinaria para manipulación, madera, obras, etc., fabrica e importa en exclusiva.**

— Tendría todo el apoyo comercial, técnico y financiero de su importante organización nacional.

— **Se exige** dedicación plena y honradez demostrable. Preferible, aunque no imprescindible, conocimientos, en la venta de maquinaria y alguna aportación de capital, para montar Delegación, que dirigirá con total autonomía.

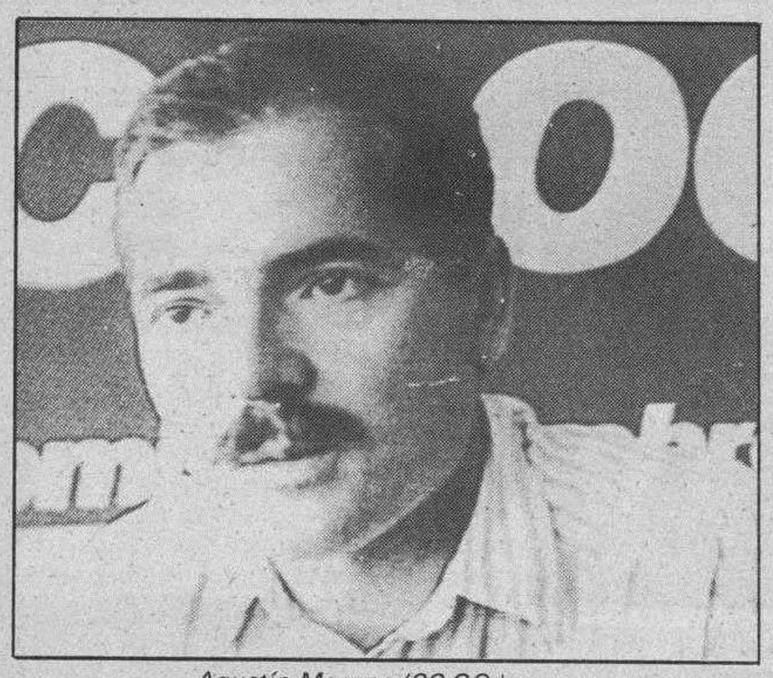
**Interesados dirigirse al Apartado 36.114 ó teléfono (91) 2530100 Ext. 23 — Madrid.**

CINE CONSULADO
HOY, MIERCOLES, ESTRENO «BOMBA»
5,30 — 7,45 — 10,30

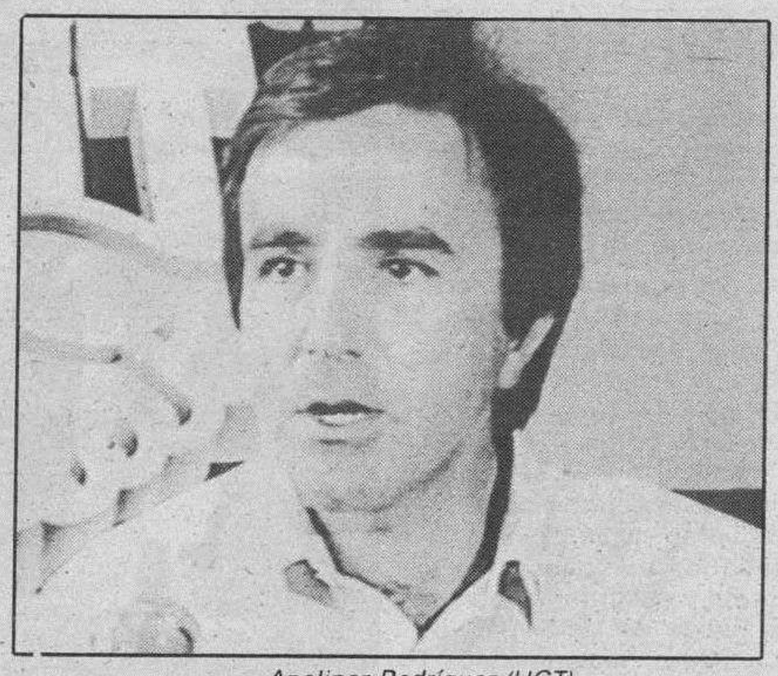



MAS DIVERTIDA. MAS CACHONDA. SI VIO «LA VAQUILLA» NO DEJE DE VER
**«BIBA LA BANDA»**
No recomendada para menores de 13 años

M.C.D. 2018



Agustín Moreno (CC.OO.)



Apolinar Rodríguez (UGT)

# UGT y CC.OO. no acudirán a nuevas reuniones, sobre la concertación, con los mismos planteamientos

**Madrid (Efe). — UGT y CC.OO., no acudirán a más reuniones con el Gobierno si persisten los mismos condicionamientos que en los dos encuentros mantenidos la pasada semana, según informaron ayer, ambos sindicatos tras las reuniones de sus respectivos órganos de dirección.**

El secretario de organización de UGT, Antón Saracíbar, declaró que se encuentran «sorprendidos por la actuación del Gobierno en las reuniones del pasado viernes, ya que pensábamos que el Ejecutivo aportaría criterios sobre el calendario y se definiría en los temas y en cambio se reafirmó en las posturas expresadas por el presidente del Gobierno, el pasado Julio».

Saracíbar agregó que UGT sigue defendiendo la concertación como el mejor instrumento socioeconómico con que cuenta el país en estos momentos. «Queremos pensar —dijo— que el Gobierno también la defiende, pero desde las últimas reuniones este punto no ha quedado claro».

Agustín Moreno, secretario de acción sindical de CC.OO., coincidió con Saracíbar y señaló que «acudir a estas reuniones con las condiciones marcadas por el Gobierno el pasado viernes, sería crear expectativas infundadas respecto a la concertación».

Moreno se refirió también al envío al Consejo de ministros del informe sobre concertación elaborado en la reunión de ayer, de los titulares de Economía, Trabajo y Administraciones Públicas.

Dijo que es un «hecho que paraliza la concertación esta semana y nos estamos quedando sin plazos, a lo que debe añadirse, además, que el ejecutivo no ha facilitado hasta ahora ni una sola cifra».

Antón Saracíbar afirmó que aunque no haya concertación, su sindicato piensa pactar con el Gobierno acuerdos referentes a la negociación salarial de los funcionarios, incremento de la cobertura de desempleo, situación de los jubilados y pensionistas, salario mínimo interprofesional y todo lo concerniente al Plan de Empleo Rural (PER), que afecta a más de 200.000 trabajadores de Andalucía y Extremadura.

Todos estos temas fueron calificados por Saracíbar de «urgentes» y afirmó que hay que abordarlos lo antes posibles tanto por parte del Gobierno como de los sindicatos. «Estas medidas de apoyo —agregó— son la única forma de fortalecer el movimiento sindical».

Para Saracíbar es ahora el Gobierno el que «tiene la pelota en el tejado» ya que debe tomar una determinación sobre los temas a tratar. «No estamos dispuestos —afirmó— a ir a otras reuniones en donde no se traten temas concretos».

UGT, explicó Saracíbar, todavía no ha tomado ninguna decisión sobre un posible encuentro con los empresarios. «Primero tenemos que despejar la incógnita de lo que quiere realmente el Gobierno y las posturas que, a partir de ahora, va a adoptar».

Tras indicar que no existe, por el momento, intención de tener nuevas reuniones de carácter institucional con CC.OO., Saracíbar reconoció que las relaciones entre los secretarios de acción sindical de ambas organizaciones son fluidas y que no se descartan contactos telefónicos entre ambos.

El dirigente de CC.OO., Agustín Moreno, precisó que los «fracasos del Gobierno de intentar involucrar a los sindicatos en su modelo de concertación, le pueden estar llevando a perder el interés por la misma».

Moreno indicó que CC.OO., emplaza al Gobierno para reanudar el diálogo en mesas de negociación, bipartitas con Trabajo, para tratar cobertura de desempleo, pensiones y salario mínimo; y con Administraciones Públicas, para estudiar incrementos salariales de los funcionarios, revisión salarial y el reconocimiento de los mismos en la negociación colectiva y la jornada de 35 horas.

**Ministros remitirán informe reuniones a próximo Consejo**

El Consejo de ministros analizará el próximo viernes, un informe elaborado por los Ministerios implicados en la concertación y que fue redactado ayer, durante una reunión entre los ministros de Economía, Trabajo y Administraciones Públicas, declaró el ministro de Trabajo, Manuel Chaves.

Este informe recoge las posturas expresadas por los sindicatos y los empresarios durante las reuniones que se han celebrado hasta ahora.

Manuel Chaves dijo que la elaboración de dicho informe, que será sometido a la consideración del resto de miembros del Gobierno en la próxima reunión del Consejo de ministros, no fija ni limita oferta alguna, sino que recoge pormenorizadamente las peticiones y deseos expresados por los interlocutores sociales.

Insistió el ministro en que en las reuniones del pasado viernes, lo que el Gobierno ha solicitado no es un «cheque en blanco» a su política económica sino una «corresponsabilidad de los sindicatos», en algunas de las peticiones solicitadas que suponen, según el ministro, interdependencia clara en planteamientos de marcado carácter económico.

Manuel Chaves reitera que no es posible plantear en la mesa de negociación asuntos relativos a prestaciones sociales, sin que al mismo se examinen cuestiones que tienen que ver con ayudas por desempleo.

Según declaró el titular de Trabajo y Seguridad Social, primero hay que señalar las prioridades y a continuación asegurarse de que a las concesiones en esos apartados prioritarios le seguirá la necesaria corresponsabilidad de las partes implicadas.

# Orden de busca y captura contra Ruiz Mateos

**Madrid (Efe).— El magistrado-juez de Delitos Monetarios, Rodolfo Soto, dictó ayer orden de busca y captura contra José María Ruiz-Mateos y Jiménez de Tejada, que se encuentra en paradero desconocido.**

El ex-presidente de RUMASA, que se encontraba en libertad provisional bajo fianza, se marchó de Madrid el pasado domingo, con su esposa y varios de sus hijos, «en unas vacaciones que les tenía prometidas desde hace mucho tiempo», según informaron en su despacho de Prensa.

Ruiz-Mateos, según la misma fuente, informó por escrito de su viaje, pero no se presentó ante el juez, como se le había ordenado (el plazo terminó a las 24 horas del domingo), con el de fin de señalar un nuevo avalista para la fianza de treinta millones de pesetas, ya que Alfonso Lacave retiró su aval.

En el escrito, que fue presentado el lunes al juez, Ruiz-Mateos expresó su firme decisión de no comparecer voluntariamente ante su señoría, hasta la celebración del juicio».

Igualmente, Ruiz-Mateos decía en su escrito que no tiene intención de presentar nuevo fiador y añadía que en modo alguno se trataba de una huída: «Voy a estar localizable si usted decide mandar a la Policía en mi búsqueda».

«A pesar de que no tengo el itinerario confirmado —agregaba el empresario jerezano—, le indicó que tengo la intención de celebrar el Año Mariano, visitando unas cuantas ermitas y santuarios de España, por lo que en caso de ordenar mi captura no tendrá mayores dificultades de conseguirlo».

Ruiz-Mateos indica al juez que estará localizable, porque su único deseo es «que dejen de manipular mi nombre, mi honor y mi vida, que se celebre un juicio en el que no creo y que se lleva preparando desde hace casi años. Pero no cuenten conmigo para arreglos, complicidades y componendas».

# Penas de prisión para dos jornaleros de Pruna

Sevilla (Efe). — Dos jornaleros de Pruna, José Armario y Francisco García, fueron condenados por la Audiencia Provincial de Sevilla a seis meses y un día de prisión por un delito de desórdenes públicos.

Los dos jornaleros, que se verán suspendidos también de sus cargos públicos de concejales de IU-CA en Pruna, fueron juzgados el pasado día 8 de Septiembre por un corte de carretera que habían protagonizado, en unión de otros vecinos de aquella localidad, el 18 de Enero de 1984.

El juicio, en principio, estaba previsto contra cinco jornaleros, uno de los cuales murió hace ya algún tiempo, en tanto que los otros dos no pudieron ser juzgados por encontrarse en la actualidad en Palma de Mallorca y en la Costa Brava, trabajando.

Durante la vista de la causa, celebrada en la Sección Tercera de la Audiencia, el Ministerio Fiscal pidió para los dos acusados la pena de siete meses de prisión como presuntos autores de un delito de desórdenes públicos, mientras la defensa solicitaba la absolución de ambos o la consideración de «estado de necesidad».

Mientras se celebraba el juicio, unos trescientos jornaleros se habían congregado ante las puertas de la Audiencia con pancartas de apoyo a los procesados y en petición del indulto de los mismos y del resto de jornaleros andaluces pendientes de juicio por ocupaciones de fincas y cortes de carretera.

La Audiencia Provincial, en su sentencia, aprecia la existencia de delito de desórdenes públicos, con atenuante analógico por la situación de paro en que los acusados se encontraban, pero no acepta la de «estado de necesidad completa» por estimar que con su acción no se resolvía esa situación de paro.

# En España sólo existe el embrión de una política activa de trabajo

Santander (Efe). — La observación de que en España sólo existe el embrión de lo que debe ser una política «extremadamente ambiciosa de promoción de empleo» de cara a la próxima década fue puesta ayer de relieve en la presentación de los trabajos socialistas sobre el desempleo realizados en el programa 2.000.

Alvaro Espina, secretario general de empleo y relaciones laborales y coordinador de los estudios de este programa referidos a la evolución previsible del mercado de trabajo, reconoció que «el principal problema con el que partirá el decenio de los «noventa» será el enorme peso del paro de larga duración» que afecta al 55 por ciento de los parados.

El secretario general intervino ayer en el seminario «crisis y transformaciones económicas de la España del siglo XX» en el que se exponen las primeras conclusiones del proyecto socialista para la próxima década.

La evolución del mercado de trabajo se aborda dentro del proyecto 2.000, que será presentado al próximo congreso del PSOE, en seis documentos diferentes que, según explicó, se refieren tanto a la incidencia a largo plazo de fenómenos demográficos que inciden en la tasa de actividad, como al cambio tecnológico y organizativo de las empresas.

También, la flexibilidad del mercado de trabajo —no su desrregularización, según advirtió Alvaro Espina—, y políticas compensatorias a los cambios estructurales y contra la segmentación del mercado de trabajo.

El secretario general hizo hincapié en que el cambio tecnológico que vivirá la próxima década irá asociado a cambios organizativos «muy tensos» y consideró que la «gestión social» del cambio planteará problemas por «las dificultades de adaptación de los agentes sociales a un sistema de relaciones industriales que se va a descentralizar «notablemente».

Advirtió de la presión de los profesionales y del previsible ascenso de tendencias hacia el corporativismo «que ya estamos viendo hoy» y que pueden plantear problemas de desigualdad respecto a algunos sectores de la población.

Esta referencia al corporativismo fue realizada también por el secretario de Estado de Hacienda, José Borrell, y el sociólogo Luis Rodríguez Zúñiga.

La evolución del Estado de Bienestar en España fue abordada ayer por el economista y coordinador del llamado «Programa 2.000». Manuel Escudero, que dijo que el proyecto socialista para la próxima década debe centrarse en torno al problema del «desempleo masivo» en España.

Para Manuel Escudero es imprescindible una reorientación de los servicios públicos a una visión universalista y redistributiva y a unas políticas dirigidas a prevenir la dualización de la sociedad y evitar la marginación.

También a un proceso de modernización de la Administración Pública, la corresponsabilización entre el Estado y la sociedad en la gestión de los servicios sociales y el desarrollo paralelo entre el Estado, comunidades autónomas y Corporaciones.

Manuel Escudero, director de este seminario junto al sociólogo Manuel Castell, insistió en que todas estas proyecciones socialistas dependen de un sistema estable de concertación social.

M.C.D. 2018

# Segunda conferencia de las regiones del Mediterráneo

Torremolinos (Logos). — El Mediterráneo no será el mismo entrado el año 2000. Frente a un nuevo siglo, los países de esta cuenca deben remediar muchos problemas ocasionados por el desarrollo turístico de los últimos años y buscar una conciencia propia de región, según los representantes de ciudades, provincias y comunidades autónomas del Mare Nostrum, que ayer inauguraron, en Torremolinos, la II Conferencia de las Regiones del Mediterráneo.

En el año 2025 viviremos en los países mediterráneos 550 millones de personas, frente a los 350 millones actuales. Pero, además, la distribución será diferente y las previsiones del nuevo mapa demográfico, estudiado ya por las instituciones comunitarias, indican que se producirá un gran incremento de población en los países del Sur y del Este, y disminuirá en la parte Norte. Doscientos millones más de personas pueden ocasionar muchos cambios ya que, irremediablemente, habrá que revisar la producción alimentaria y los agricultores se encontrarán con que tendrán que atender una demanda distinta. Al mismo tiempo, se intentará atender también al deterioro del medio ambiente y del patrimonio arqueológico y cultural de todas estas culturas milenarias. Los responsables del Consejo de Europa, con estos datos en la mano, prevén cambios importantes en el mar más genuinamente europeo.

Unos 300 representantes de todos los países de este mar, excepto Albania y Libia, intentarán, durante tres días en Torremolinos, ponerse de acuerdo en las orientaciones para los próximos años en cuanto a turismo, transportes y cooperación política. Una cooperación que tropieza, sin duda, con algunos inconvenientes, ya que muchos de estos países producen prácticamente lo mismo, como señaló, en Málaga, Ferdinando Aldavese, director de Medio Ambiente y Poderes Locales del Consejo de Europa.

El turismo es fuente de ingresos fundamental, pero para no terminar con «esta mina que tenemos», dice Aldavese, los representantes de estas regiones deberán tener en cuenta que, en el año 2025, se contabilizarán doscientos millones de turistas, frente a los ochenta millones actuales, y que el desarrollo descontrolado, ocurrido en muchas zonas sobre todo costeras, a la larga causará graves perjuicios económicos y medioambientales ya alarmantes, según manifestaron en la presentación de esta conferencia.

Los transportes preocupan también porque «es absurdo para los habitantes de esta zona sea siempre más fácil viajar a cualquier punto del Norte de Europa que conectar entre países del Sur, cuando en realidad estos se encuentran más cercanos». El nuevo siglo se notará también en carreteras y autopistas. Por los países de este área, en el año 2025, circularán 150 millones de coches y se consumirá tres veces más energía que en la actualidad.

La conferencia, que acoge también a muchos países que no son miembros del Consejo de Europa y que cuenta con una nutrida representación de países árabes, se reúne por segunda vez. La primera tuvo lugar en Marsella en Marzo de 1985. A su término, la declaración de Marsella puso especial énfasis en los problemas del deterioro del medio ambiente, como residuos y contaminación que soportaba este mar.

De este encuentro en Andalucía surgirá la Carta de Málaga sobre Transportes, Turismo y Cooperación Política. Los representantes del Consejo de Europa aseguran que no hay que esperar resultados espectaculares a corto plazo de estas reuniones. Se trata, afirmó Aldavese, de dar un paso más para concienciar a todos estos países de que tienen «los mismos intereses, que es imprescindible cambiar el rumbo de una región complicada de Europa, y que tienen que presionar a los poderes centrales de cada país para conseguir estos objetivos».

# España, líder mundial en ingresos por turismo

Zurich (Suiza) (Efe). — España ocupó en 1986 el primer lugar del Mundo en entrada de divisas por turismo con 11.945 millones de dólares, el 25,6 de sus ingresos por exportaciones, según la Unión de Bancos Suizos (UBS).

El primer Banco helvético informó también en su último boletín que la evolución del primer trimestre de 1987 permite asegurar un incremento del turismo mundial que puede originar a finales de año unos ingresos superiores a los 115.000 millones de dólares de 1986 cuando 340 millones de turistas desplazaron al extranjero.

La salida de divisas por turismo representó en España durante el mismo año 1.512 millones de dólares, lo que elevó el saldo positivo a 10.433 millones de dólares.

La UBS, que basó sus cálculos en datos de la OCDE y de la Organización Mundial del Turismo (OMT), destacó que los ingresos por turismo en 1986 aumentaron en España un 12 por ciento respecto a 1985.

Italia, con un saldo positivo de 7.177 millones de dólares, ocupó el segundo lugar de la lista, seguida de Francia (3.197), Austria (2.580), Portugal (1.312) y Grecia (1.088).

La República Federal Alemana (RFA) fue el país de mayor saldo negativo en divisas por turismo (-12.838 millones de dólares), seguida de Japón (-5.695), estados Unidos (-4.118) Y Países Bajos (2.502).

*La Madre Teresa de Calcuta.*

# La Madre Teresa de Calcuta estará en el X Congreso Internacional de la Familia

**Madrid (Colpisa). — La Madre Teresa de Calcuta, distinguida en 1979, con el Premio Nobel de la Paz, será quien abra mañana, jueves, el X Congreso Internacional de la Familia, que bajo el lema «Vuelve la familia por encima de las ideologías», se celebrará en el Palacio de Exposiciones y Congresos, hasta el domingo, y cuyos presidentes de honor serán Sus Majestades, don Juan Carlos y doña Sofía.**

Este congreso, en el que participarán diecisiete países de los cinco continentes, tratará de analizar las bases de la familia en la sociedad actual, la necesidad afectiva del individuo y el equilibrio emocional que proporciona el núcleo familiar. Igualmente se estudiarán en coloquios, debates y mesas redondas los avances científicos y sociales que afectan ya directamente a esta institución, como los nuevos métodos para la regulación de la fertilidad, las repercusiones psicológicas del aborto en la mujer, el nuevo reparto de funciones entre la pareja cuando la mujer trabaja fuera del hogar, y las modificaciones en la legislación, no sólo española, sino también europea y americana, con respecto a la adopción y acogida de menores.

Entre otros ponentes se encuentran los profesores Rof Carballo, Vallejo Nájera, el austriaco Seifert, el alemán Kocher, que hablará de la influencia de la tasa de natalidad, el estadounidense Bernard Nathason, que analizará las nuevas tecnologías reproductivas y el resquebrajamiento de la familia, y el Conde Waldburg Zeil, considerado uno de los más prestigiosos abogados de la República Federal Alemana, en materia de divorcio y adopciones, que pronunciará una conferencia sobre las posibles propuestas para una legislación jurídica y económica positiva para la familia. La clausura correrá a cargo de Marcelino Oreja, secretario general del Consejo de Europa, que hablará acerca de la familia y la cohesión social.

El pasado año se celebró el Congreso Internacional de la Familia en París, y su mayor éxito consistió en una repercusión efectiva en la legislación gala en torno a materias que inciden en el núcelo familiar. «Los próximos congresos ya se están preparando, y se celebrarán en Bruselas, en Marzo de 1988, y en Bonn, en 1989 —afirma Rosario Cortázar, presidenta del comité organizador español—. Nosotros creemos que la regeneración de una sociedad sólo puede llevarse a cabo de la mano de una familia sana, y también hemos detectado el miedo de los jóvenes ante las rupturas familiares, lo que les retrae de contraer matrimonios legales, con unas metas y unos proyectos en común, no sólo de la pareja, sino también de los hijos. No faltará en este congreso un análisis del SIDA, del que se encargará el profesor Villanueva, y los problemas de la educación de los niños con defectos físicos o psíquicos. Para esta conferencia hemos conseguido que esté entre nosotros el profesor Lejeune, que fue el descubridor del Síndrome de Down».

Para que la celebración de este Congreso pudiera llevarse a cabo se ha pedido ayuda económica a 75.000 personas, y un crédito bancario de más de cincuenta millones de pesetas. El actor Charlton Heston, que había prometido su asistencia, no podrá viajar a España, pues ha sido invitado a distintos actos con motivo de la visita del Papa Juan Pablo II a Estados Unidos.

CENTRO MUNICIPAL DE FORMACION PROFESIONAL

«LA PROVIDENCIA»

MEDINA DE POMAR

Se precisa profesor, Rama Automoción. Titulación Ingeniero Técnico, preferible Rama Mecánica.

**Interesados escribir antes del 23 de Septiembre, enviando curriculum, al Apartado, 38. Medina de Pomar. Burgos.**

# Jornadas técnicas en «Tecnova-87»

Madrid (Efe). — En los próximos años las empresas europeas que quieran incorporar innovaciones tecnológicas deberán adaptarse a un profundo cambio en la estructura y en la mentalidad empresarial, declaró ayer Claudio Boada en la apertura de las Jornadas Técnicas de «Tecnova-87».

Con la jornada de ayer, dedicada a la Agencia Espacial Europa (ESA), se inicia un ciclo de conferencias sobre diferentes aspectos científicos de cooperación europea que concluirán el próximo día 18.

En su intervención, Claudio Boada, presidente de la Asociación para el Progreso de la Dirección, indicó que los sindicatos, empresas, universidades y el Gobierno español deben sensibilizarse ante el reto tecnológico e industrial del futuro.

«Nuestros empresarios —explicó— tendrán que dotar de una estructura más flexible e innovadora a sus industrias a fin de garantizar nuevos servicios: «El 20 por ciento de los productos comercializados durante 1985 en Estados Unidos, no existían seis años antes, ello muestra la celeridad de estos cambios».

Al acto asistieron Jaime Sodupe, director general del Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial (CDTI), Enrique Trillas, presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), Reuter, director de la Oficina de Coordinación y Seguimiento de la Agencia Espacial Europea (ESA) y representantes del sector empresarial español.

Desde su creación en 1975, la ESA ha destinado parte de sus fondos a la innovación de equipos técnicos, a la formación de sus investigadores y preparación de algunos de sus 16.000 funcionarios, y en un futuro centrará su atención en el desarrollo a largo plazo de programas en telecomunicación, transporte espacial, observación terrestre y microgravedad.

España participará en los próximos quince años con 200.000 millones de pesetas dentro del presupuesto global de la Agencia Espacial Europea, que se eleva a 4,5 billones de pesetas, según declaró Andrés Ripoll, director de la estación espacial de Villafranca del Castillo.

A pesar del esfuerzo europeo por desarrollar investigaciones en el espacio, Ripoll dijo que Europa sólo destina un 5 por ciento a innovación y desarrollo, frente al 30 por ciento dedicado por Estados Unidos.

Ripoll añadió que «España participará de forma decisiva en el Observatorio Espacial de Infrarrojos que entrará en funcionamiento a partir de 1993».

Dentro de los programas de investigación que realiza la Agencia Espacial Europea destaca el satélite astrométrico «Hipparcos», que será lanzado en 1989, el «Olympus», futuro satélite europeo de Telecomunicaciones que se pondrá en órbita a finales de 1988 y el cohete europeo Ariane.

M.C.D. 2018

# La delegación parlamentaria española se entrevistó con Gromiko

**Moscú (Efe).— Los parlamentarios españoles que, encabezados por el presidente del Congreso, Félix Pons, visitan la URSS mantuvieron ayer, una entrevista con el presidente del Presidium del Soviet Supremo, Andrei Gromiko.**

El tema central de las conversaciones entre los políticos giró en torno al proceso de «perestroika» (reestructuración) que lleva a cabo la URSS, y en la que Gromiko reconoció la existencia de contradicciones.

El presidente soviético manifestó a los parlamentarios españoles que la «perestroika» es un proceso que se lleva a cabo dentro y fuera del país y que, aunque ciertos círculos intentan frenarla, es un proceso irreversible, dado que el pueblo apoya las reformas emprendidas.

La delegación está compuesta por José Ignacio Bajo Fanlo, Antonio Carro Martínez, Agustín Rodríguez Sahagún, Francisco Arias Solís, María Lucía Urcelay, Juan Manuel Fabra, Miguel Roca, Irma Simón y Luis Martínez Noval.

Según indicaron los pariamentarios tras su encuentro con Gromiko, el proceso de «perestroika» podría favorecer, de forma sustancial, el aumento de los intercambios comerciales entre España y la URSS, hasta situarlo al mismo nivel en que está con los demás países de la CEE.

La política internacional fue otro de los puntos destacados del diálogo, en el que el presidente del Presidium puso de relieve la delicada situación existente en el Golfo Pérsico debido al elevado número de buques de guerra que surcan sus aguas.

El dirigente soviético insistió en que Estdos Unidos es el principal causante del aumento de tensión en la zona, a la vez que puso de relieve la satisfación soviética porque España no haya enviado buques de guerra.

*Gromiko junto con parlamentarios españoles.*

Gromiko dijo que la URSS espera que los países europeos presionen a Estados Unidos para que retire sus barcos de guerra del Golfo Pérsico, y que colaboren con más fuerza en la consecución de un acuerdo par el desarme nuclear y convencional de Europa.

Sobre América Central, los políticos españoles ratificaron su apoyo a la iniciativa de paz del Grupo de Contadora (Méjico, Venezuela, Colombia y Panamá).

Por otra parte, los parlamentarios destacaron el «amplio e importante contenido de esta visita oficial a la Unión Soviética».

Por la tarde, los miembors de la delegación española visitaron el Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS, en donde mantuvieron conversaciones con altos funcionarios de distintos departamentos.

Hoy, miércoles, el grupo español se entrevistará con Iacovlev, secretario del comité central del Partido Comunista de la URSS (PCUS).

# Fernández Ordóñez negó la existencia de presiones, por parte de la Iglesia, en el cese de Puente Ojea

**Madrid (Europa Press). — El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, durante su comparecencia en el Congreso de ayer tarde para explicar las razones del cese del ex-embajador español ante la Santa Sede, Gonzalo Puente Ojea, negó que haya habido cualquier tipo de presión de la Iglesia española para que fuera cesado.**

Fernández Ordóñez compareció ayer tarde ante la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso, a solicitud de los diputados Enrique Curiel y Juan María Bandrés, para explicar las razones del cese de Puente Ojea como embajador de España ante la Santa Sede.

**Curiel: «Muy grave»**

Enrique Curiel, calificó la destitución de «muy grave desde el punto de vista político» y anunció, tras la contestación del ministro, la intención de su grupo de solicitar la comparecencia en el Congreso del propio Puente Ojea para que exponga su versión de los hechos.

El portavoz de Izquierda Unida justificó su solicitud de comparecencia de Fernández Ordóñez, en la necesidad de conocer las verdaderas causas «de un episodio tan lamentable, por las repercusiones personales y profesionales que ha tenido para el embajador».

**Atentado contra la honorabilidad**

Enrique Curiel, que manifestó su convencimiento de que había habido presiones por parte de la Iglesia española para el cese de Puente Ojea, acusó al Gobierno de querer justificar una decisión política producto de estas presiones «atentado contra la honorabilidad y profesional del señor Ojea».

«Ante la evidencia de que han utilizado el cese como objeto de transacción política —añadió— conviene saber las razones profundas de este cese, porque es un precedente muy grave, que hacía muchos años que no se había visto».

**El Gobierno sucumbió a las presiones**

Por su parte, el diputado de Euskadiko Ezkerra, Juan María Bandrés, se mostró también convencido de que hubo presiones por parte de la Iglesia española para el cese de Puente Ojea y afirmó que el Gobierno «ha sucumbido a estas maquinaciones».

Juan María Bandrés inició su intervención felicitando al ministro por el nombramiento hace dos años de Puente Ojea para la Embajada ante la Santa Sede, «porque muchos demócratas católicos —dijo— se vieron aliviados al romperse una tradición poco tranquilizadora que los embajadores ante la Santa Sede fueran siempre personas netamente confesionales».

**Primer agnóstico**

«Por primera vez —añadió— se nombraba a un agnóstico, a un marxista, a un intelectual de izquierda, conocedor del cristianismo y excelente embajador ante un poder esencialmente espiritual que se obstina en una soberanía civil que muchos cristianos no entienden».

Señaló que esos católicos ahora están decepcionados por el cese «porque las causas que se esgrimen no son convenientes y parece que nada tienen que ver con la representación diplomática, sino con opciones de su vida privada y con la jerarquía eclesiástica española». Bandrés señaló que es hora de un debatte sobre el papel de la Iglesia Católica en España, «porque sin duda ha habido presiones y el Gobierno ha sucumbido a ellas».

**No hubo presiones**

El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez aseguró: «Nunca, la Comisión Episcopal ni nadie de la Iglesia ha hecho la menor indicación ni presión. Me veo en la obligación de negar esas imputaciones a la Iglesia —dijo— porque no son verdad. Es falso que haya existido alguna presión por la Iglesia, y quien mantenga eso tiene que probarlo, porque está mintiendo».

Indicó que sobre este cese «se ha construído un enorme globo y se ha inventado una historia con el titular de que la Iglesia española ha hecho capitular al Gobierno, pero eso es un debate del siglo XIX que no viene a cuento».

Manifestó que el cese del embajador es responsabilidad suya y aceptó que, en un principio, se pensó en mandar a Puente Ojea a otra Embajada, «porque no se trataba de castigarlo, pero las declaraciones posteriores no le hacen idóneo ni para esta Embajada ni para ninguna otra».

**Descenso de la calidad del trabajo**

Fernández Ordóñez afirmó que las causas del cese fueron que desde hacía varios meses se había percibido un decaimiento en la comunicación del embajador ante las autoridades de la Santa Sede, la calidad del trabajo y su profundidad estaban disminuyendo «y creo que había una persona más idónea en estos momentos para ese cargo, que era Ezquerra».

«No ha habido presiones, ni almuerzos de Suquía o del Nuncio, nu pactos —dijo—, porque este funcionario no es tan importante. No hubiéramos tolerado estas presiones, es un cambio como otros muchos».

**«Que funcione bien»**

El ministro finalizó su intervención afirmando que «se puede tener embajador ante la Santa Sede o no tener embajador ante la Santa Sede, pero si se tiene, es mejor que funcione bien».

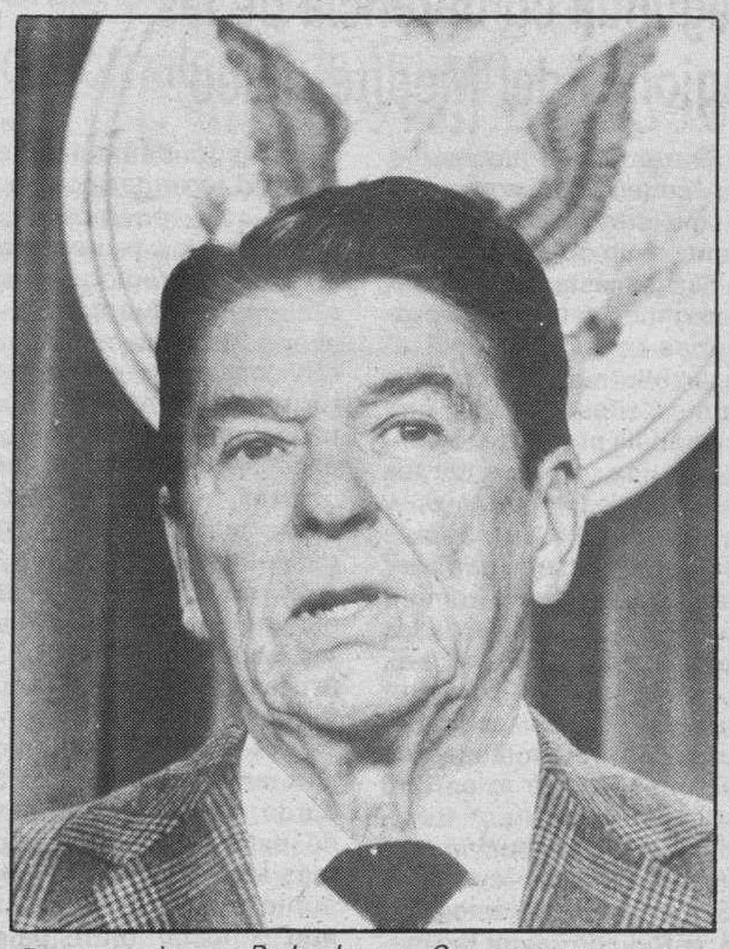
Enrique Curiel, en su turno de réplica, volvió a insistir en las presiones por parte de la Iglesia para el cese de Puente Ojea y afirmó que queda comprometida la propia independencia de criterio del Gobierno. Por su parte, Bandrés señaló que es posible que no haya habido presiones expresas «sino siglos de sutileza de la Iglesia Católica».

**Pérdida de un amigo**

Fernández Ordóñez, en el turno de contrarréplica, volvió a negar cualquier tipo de presiones «ni de Suquía ni de nadie». Afirmó que en materia de presiones de la Iglesia «sé algo, porque algo tuve que ver con la Ley de Divorcio, y hablarme a mí de presiones es como hablar a Noé del diluvio, pero en este caso no ha habido ninguna presión».

El ministro hizo hincapié en que podía no haber hecho el cambio de embajador «porque lo más cómodo para un político es no hacer nada y no hubiera pasado nada, el trabajo seguiría igual de deslucido, y sobre todo no tendría la amargura que tengo por haber perdido un amigo con el que contaba».

«Me he limitado a cumplir con mi deber - añadió— porque el embajador Puente Ojea ya no contaba con la confianza del Gobierno desde hacía tiempo».



*Reagan quiere a Redondo y a Cuevas como asesores.*

# Redondo confirma la llamada de Reagan para nombrarle asesor

Madrid (Efe). — El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, confirmó en una entrevista a «Cambio 16», que había recibido una invitación del presidente de los EE.UU., Ronald Reagan, para nombrarle su asesor en los asuntos socieconómicos de España.

Esta invitación, que también ha sido remitida al presidente de CEOE, José María Cuevas, está siendo estudiada por Redondo, ya que, «no sabemos si la misma conlleva directamente y con exactitud ser asesor de Reagan. Es algo que estamos intentando aclarar y que contestaremos con la mayor discreción posible».

Respecto a las relaciones del sindicato con el Gobierno, el dirigente sindical afirma que no es intención de UGT la de convertirse en el «Pepe Grillo» del ejecutivo y, sobre el Gobierno, opina que tiene que «asumir sus propias responsabilidades».

En cuanto al congreso del PSOE, asegura que éste tiene que centrarse en el análisis de los posibles errores cometidos para que no se vuelvan a repetir, aunque «es pronto para saber qué ocurrirá».

La presencia de Redondo en dicho congreso es analizada por el máximo responsable de UGT, afirmando que «si el PSOE me dice, como es tradicional, que clausure el congreso, pues voy y lo clausuro, pero mientras tanto, voy a hacer ver que UGT sigue siendo una organización profundamente moderada».

La concertación social es vista por Redondo como un acontecimiento que «no hay que confundir con subordinación» y destaca que no se puede aceptar que, mientras se produce una progresión económica, haya una regresión social.

**Levantan polémica las listas de invitados a las recepciones de los Reyes de España en Nuevo Mejico**

Las listas de invitados a las recepciones que se ofrecerán a los Reyes de España durante su estancia en Nuevo Méjico, han levantado cierta polémica entre las autoridades de este Estado norteamericano. El procurador general se ha quejado de que predomimen los hispanos entre los invitados, señalando que es discriminatorio y anticonstitucional, mientras que el gobernador opina que en Nuevo Méjico lo apropiado es que el Rey y la Reina se reúnan con los descendientes de los españoles.

Sus Majestades tienen previsto pasar el 29 y el 30 de Septiembre en Nuevo Méjico, en el curso de su viaje a EE.UU., y se están preparando dos recepciones para la mañana y la noche del primer día de su estancia. El cónsul honorario de España en Nuevo Méjico, Arturo Ortega, está organizando la primera, para la que ha alquilado el antiguo Palacio de los Gobernadores, que era la sede del Gobierno de la Nueva España, antes de la independencia de Méjico. Aunque no todos, la mayoría de los invitados son descendientes de españoles.

Los invitados a la cena que ofrecerá el gobernador, Garrey Carruthers, están siendo escogidos mediante un procedimiento de lotería y el número de hispanos apuntados dobla al de no hispanos, por lo que es de prever que predominarán también en esta segunda recepción. «Creo que en Nuevo Méjico lo apropiado es reconocer que el Rey y la Reina quieren reunirse con el mayor número de hispanos posible», declaró Carruthers ante las acusaciones del procurador, Hal Stratton.

M.C.D. 2018

# Por exigencias de la C.E.E., el Consejo de ministros debatirá la reforma del I.V.A.

**Madrid (Colpisa).—La voluntad del Gobierno de modificar las dos grandes figuras tributarias, el Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) y el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF), ha sido reiterada por el secretario de Estado de Hacienda, José Borrell, en la presentación del informe sobre las cuentas de las Administraciones públicas del pasado año.**

El Consejo de ministros del próximo viernes debatirá una reestructuración del IVA en la que, por exigencias comunitarias, se suprime el «tipo cero» que hasta ahora afectaba a los servicios de abogacía y ciertas actividades deportivas. La reforma del IRPF, por su parte, pone el énfasis en una nueva estructura de los tipos marginales y establece una novedad fiscal: el mínimo exento no ya de declaración, sino de gravamen. Habrá una reducción de la presión fiscal individual, que se dejará sentir sobre las rentas más bajas, especialmente, mediante una rebaja de las tarifas.

Explicó José Borrell las líneas maestras de la reforma fiscal que van a incluirse en los Presupuestos generales del Estado de 1988, pero no quiso entrar en detalles, pendientes de la decisión que adopte el Consejo de ministros sobre las diferentes propuestas formuladas. Hasta un total de veintiséis distintas tarifas del Impuesto sobre la Renta se han llegado a elaborar por parte del Ministerio de Economía y Hacienda, y en función de ellas existen otras tantas posibilidades de modificación de la estructura de tipo marginal e incluso del establecimiento del mínimo exento.

La modificación del tipo marginal, un propósito que la Secretaría de Estado de Hacienda viene defendiendo de antiguo, pretende suprimir el tope existente para las rentas más elevadas. Recordó José Borrell que, en la actualidad, a cada peseta de ingresos por encima de un determinado nivel se le aplica un tipo diferente, pero la progresividad se interrumpe precisamente, en los tramos de renta más altos.

**Recaudar lo mismo**

Con la reforma del Impuesto sobre el Valor Añadido y el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, la Administración tributaria pretende no reducir la recaudación, sino adaptarse a nuevas circunstancias. Así, por ejemplo, la desaparición del tipo cero del IVA, del que hoy disfrutan los servicios de abogados y el deporte de carácter social (precisamente fue una iniciativa parlamentaria sobre los presupuestos del pasado año) parece deberse a la exigencia de la Comunidad Económica Europea, y ya la Comisión ha enviado un aviso a la Administración española en este sentido.

Otras modificaciones probables en el Impuesto sobre el Valor Añadido consisten en la elevación al tipo medio del 12 por ciento de las actividades como el cine y el teatro. El tipo reducido del 6 por ciento se limitará a los sectores considerados necesitados de protección social: alimentos básicos, vivienda, libros, acceso a la justicia y práctica deportiva (de todo tipo). Artículos de joyería no suntuaria, finalmente, verán reducido el tipo de IVA que se les aplica desde el actual 33 al 12 por ciento. En otro orden de cosas, también se proyecta el incremento al 20 por ciento de los impuestos especiales que gravan tabaco y alcohol.

La recaudación por el Impuesto sobre el Valor Añadido no disminuirá con esta reforma. En el caso del Impuesto sobre la Renta —insistió Borrell— lo que se pretende es disminuir la presión fiscal individual y repercutir sobre cada uno de los contribuyentes honestos los positivos resultados de la lucha contra el fraude. De ahí la generalizada reducción de los tipos (con mayor incidencia en los tramos de renta más bajos), o el establecimiento del mínimo exento.

La Bolsa

## Los Bancos, estrellas del día

**Miguel Casas**

Los Bancos volvieron a erigirse ayer en protagonistas de una sesión aparentemente floja, pero que no cedió más que 0,31 puntos y terminó con nuevo predominio de la demanda. Ese resurgir del dinero hacía presagiar un comportamiento más positivo para la jornada de hoy, si bien los cierres diarios del mercado, de un tiempo a esta parte, deben ser siempre observados con cautela.

La Bolsa de Madrid mostró ayer en su comportamiento mayor firmeza de lo que muchos esperaban. Al igual que la semana pasda, después de un lunes alcista la sesión del martes comenzó dando la impresión de que iba a recortar lo ganado. Esa impresión fue variando a lo largo de la mañana.

Los datos difundidos el lunes por la tarde sobre el crecimiento de los ALP hicieron temer que el mercado reaccionase ayer con nerviosismo, acusando negativamente el incremento de dicha magnitud. Sin embargo, la Bolsa pareció asimilar las cifras sin atragantarse, al considerar los factores que rebajan la gravedad del incremennto, como la inclusión de las letras del Tesoro y el crecimiento de la economía por encima de lo previsto.

El que la Bolsa pasase por encima de esa perspectiva un tanto sombría, sin inmutarse, hizo a algunos analistas valorar muy positivamente la sesión, afirmando que había sido sorprendentemente buena. Evidentemente, como ya es norma, hay que esperar a ver qué hace hoy el mercado, pero tras lo visto en la mañana de ayer, esa valoración no parece descabellada. En efecto, desde casi las diez y cuarto de la mañana, se iban oyendo voces demandantes para buena parte de los valores que habían recortado: así ocurrió con Motor Ibérica, cuyo corro había terminado a las diez y diez. Terminados los corros hacia la una de la tarde, era poco menos que imposible encontrar un título de una serie de valores. (Colpisa).

## Reducido en un punto el déficit de las Administraciones públicas

**Madrid (Efe).— La necesidad de financiación de las Administraciones públicas durante 1986 totalizó 1,83 billones de pesetas, lo que supone la reducción de un punto respecto al PIB, frente a la cifra de 1985, explicó hoy el secretario de Estado de Hacienda, José Borrell.**

Borrell, que presentó los resultados de la actuación económica y financiera de las Administraciones públicas en 1986, subrayó que esta reducción fue consecuencia de un aumento de los recursos, del 19,1 por ciento, y de los efectos de la política de ajuste que aparejó un menor incremento de los gastos no financieros, que sólo aumentaron en un 15,7 por ciento.

Estas cifras suponen que el nivel del déficit de las Administraciones públicas se situó en 1986 en el 5,7 por ciento del PIB, un punto por encima de la media europea, del 4,7 por ciento.

Respecto al saldo neto a financiar por el Estado, que recoge un concepto más amplio que el de la necesidad de financiación al permitir conocer la posición financiera del Estado, Borrell subrayó que también se redujo un punto, del 6,9 % al 5,9 por ciento, y totalizó 1,9 billones de pesetas.

Borrell, matizó que si se considera la incidencia conjunta de los intereses de la amortización de las deudas asumidas por las Administraciones públicas sobre el total de gastos no financieros, resulta que la necesidad de financiación en 1986 del 0,8 por ciento del PIB, fue inferior en 2 puntos a la de 1985, correspondiendo la práctica totalidad del déficit al Estado, ya que del 5,7 % del PIB, un 5,1 correspondió al Estado.

## Mañana se reanuda la negociación del Plan de Futuro de Hunosa

Oviedo (Efe).— Los representantes de los trabajadores y de la dirección de Hunosa se reunirán mañana, jueves, día 17 de Septiembre, para reanudar las negociaciones del Plan de Futuro y del Convenio colectivo, confirmaron hoy a «Efe» fuentes de la empresa.

Las mismas fuentes indicaron que el presidente de la Mesa de Negociación, Rodolfo Gutiérrez Palacios, ha accedido a la petición presentada en su momento por el sindicato Comisiones Obreras (CC.OO.) para abrir una nueva ronda de negociaciones que comenzará mañana, jueves, por la mañana.

## Mercado de divisas

(Cambios al 15 de Septiembre de 1987)

| | Divisas convertibles | Compra | Venta |
|---|---|---|---|
| 1 | ECU | 138,999 | 139,347 |
| 1 | Dólar USA | 121,748 | 122,052 |
| 1 | Dólar canadiense | 92,431 | 92,662 |
| 1 | Dólar australiano | 89,058 | 89,281 |
| 1 | Franco francés | 20,068 | 20,118 |
| 1 | Libra esterlina | 199,642 | 200,141 |
| 1 | Libra irlandesa | 179,213 | 179,661 |
| 1 | Franco suizo | 80,751 | 80,953 |
| 100 | Francos belgas | 322,647 | 323,455 |
| 1 | Marco alemán | 66,990 | 67,158 |
| 100 | Liras italianas | 9,281 | 9,305 |
| 1 | Florín holandés | 59,517 | 59,666 |
| 1 | Corona sueca | 19,047 | 19,095 |
| 1 | Corona danesa | 17,380 | 17,424 |
| 1 | Corona noruega | 18,278 | 18,323 |
| 1 | Marco finlandés | 27,629 | 27,698 |
| 100 | Chelines austriacos | 952,120 | 954,504 |
| 100 | Escudos portugueses | 84,871 | 85,084 |
| 100 | Yens japoneses | 84,447 | 84,659 |
| 100 | Dracmas griegos | 87,778 | 87,997 |

## BOLSA DE MADRID.— Cotizaciones al cierre del día 15 de Septiembre de 1987.

Valores contratados: 152. Suben: 41. Bajan: 76. Repiten: 35. Indice general: -0,31 (316,11 - 316,42) — *Información facilitada por el Banco de Santander*

| Títulos | Cotiz. | Dif.ª |
|---|---|---|
| **Bancos** | | |
| Santander | 1.220,00 | +16,00 |
| Andalucía | 1.550,00 | = |
| Bilbao | 1.860,00 | +10,00 |
| Central | 1.069,00 | = |
| Comercial Español | 550,00 | +10,00 |
| Español de Crédito | 1.199,00 | = |
| Exterior | 498,00 | + 8,00 |
| Fomento | 544,00 | + 4,00 |
| Guipuzcoano | 770,00 | +34,00 |
| Herrero | 1.769,00 | +34,00 |
| Hispano | 795,00 | +10,00 |
| Pastor | 681,00 | +11,00 |
| Popular | 2.046,00 | +71,00 |
| Zaragozano | 959,00 | - 9,00 |
| Bankinter | 1.630,00 | = |
| Vizcaya | 2.060,00 | +95,00 |
| **Electricidad** | | |
| Viesgo | 381,00 | + 1,00 |
| Cantábrico | 168,00 | - 5,00 |
| Hidrola | 105,50 | - 1,50 |
| Saltos del Nansa | 510,00 | +11,00 |
| Aguas de Barcelona | 458,00 | - 2,00 |
| R. de Zaragoza | 140,00 | = |
| Fecsa | Sin cotización | |
| Hidruña | Sin cotización | |
| Iberduero | 142,50 | + 2,00 |
| Sevillana | 122,00 | - 4,25 |
| U. E. Fenosa | 107,00 | - 1,00 |

| Títulos | Cotiz. | Dif.ª |
|---|---|---|
| **Energía** | | |
| CEPSA | 755,00 | + 6,00 |
| Petromed | 1.500,00 | -60,00 |
| Ponferrada | 249,00 | Dinero |
| **Transformadoras** | | |
| Aguila | 485,00 | -15,00 |
| Tabacalera | 1.710,00 | -10,0 |
| Uniasa | 840,00 | +25,00 |
| Seda Barcelona | 545,00 | = |
| Sarrió | 842,00 | -18,00 |
| Azucarera | 930,00 | -30,00 |
| Savín | 760,00 | +10,00 |
| Ebro | 3.753,00 | -187,00 |
| Koipe | 500,00 | -13,00 |
| Sniace | 600,00 | -30,00 |
| Papelera Española | 897,75 | -47,25 |
| Torras Hostench | 4.330,00 | -10,00 |
| **Construcción** | | |
| Cubiertas MZOV | 1.099,00 | = |
| Dragados | 820,00 | - 5,00 |
| Focsa | Sin cotización | |
| Cementos Asland | 1.168,00 | -21,00 |
| **Comercio** | | |
| Finanzauto | 1.075,00 | = |
| Campsa | 1.575,00 | Dinero |
| **Químicas** | | |
| Cros | 1.316,00 | -39,00 |
| Explosivos Ríotinto | 958,00 | -22,00 |
| Aragonesas | 570,00 | -10,00 D |

| Títulos | Cotiz. | Dif.ª |
|---|---|---|
| **Siderúrgicas** | | |
| Altos Hornos | 154,00 | +14,00 |
| Duro Felguera | 685,00 | + 7,00 |
| Nueva Montaña B | 307,00 | Papel |
| Tubacex | 429,00 | - 6,75 |
| Olarra | 210,00 | - 5,00 |
| **Metal mecánica** | | |
| Tudor | 670,00 | -10,00 |
| Mat. y Construcciones | 1.031,00 | +49,25 |
| Zardoya | 1.550,00 | +25,00 |
| Citröen | 2.750,00 | = |
| Santana | 960,00 | -28,00 |
| Auxiliar FF.CC. | 1.550,00 | +50,00 |
| Fasa | 1.370,00 | +25,00 |
| Motor Ibérica | 685,00 | -33,25 |
| Amper | 1.230,00 | - 5,00 |
| **Comunicaciones** | | |
| Telefónica | 232,75 | - 2,00 |
| **Seguros** | | |
| Mapfre | 1.670,00 | = |
| Fénix | 1.850,00 | = |
| **Inmobiliarias** | | |
| Encinar | 930,00 | -20,00 |
| Metropolitana | 1.020,00 | -35,00 |
| Renta Inmobiliaria | 620,00 | -25,00 |
| Vallehermoso | 740,00 | +15,00 |
| Urb. Metro | 1.000,00 | = |
| Urbis | 590,00 | - 5,00 |
| Bami | Sin cotización | |

| Títulos | Cotiz. | Dif.ª |
|---|---|---|
| **Inv. Mobiliaria** | | |
| Bansaliber | 740,00 | Dinero |
| Carmosa | 1.340,00 | Dinero |
| Ceivasa | 1.036,00 | Dinero |
| Fibansa | 1.051,00 | Dinero |
| Fiponsa | 1.344,00 | Dinero |
| Gral. Inversiones | 331,00 | + 8,00 |
| Norvasa | 681,00 | Dinero |
| Patrisa | 1.535,00 | + 5,00 |
| Rentisa | 1.503,00 | = |
| Invatisa | Sin cotización | |
| Popularinsa | 2.010,00 | Dinero |
| Mobinter | 268,00 | Dinero |
| **F. de Inversión** | | |
| Banserfond 1 | 185,04 | + 1,86 |
| Banserfond 2 | 1.057,12 | + 1,50 |
| Banserfond 3 | 984,58 | + 0,52 |
| **Bonos bancarios** | | |
| Bansander Oct., 82 | Sin cotización | |
| Bansander Ene., 86 | Sin cotización | |
| Bansander Jun., 86 | Sin cotización | |
| Bansander Dic., 86 | Sin cotización | |
| Comer.Esp., Oct. 85 | Sin cotización | |
| Comer.Esp., May. 86 | Sin cotización | |
| **D. de suscripción** | | |
| Auxiliar FF.CC. | 1.300,00 | = |
| Duro Felguera | 1.550,00 | -25,00 |
| Uniasa | 380,00 | +10,00 |
| Savin | 380,00 | +10,00 |

M.C.D. 2018

# Irán e Irak se estacionan en posturas irreconciliables, tras la conclusión de la misión de paz de Pérez de Cuéllar

**Nicosia (Agencias). — El Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, ha concluido su misión de paz en el Golfo Pérsico con una segunda ronda de conversaciones con el ministro de Exteriores iraquí, Tareo Aziz. La situación del conflicto no ha dado señales de mejora.**

Iraq pide que se sancione a Irán por rechazar el alto el fuego y Teherán insiste en que se acuse a Bagdad de haber comenzado la guerra hace siete años. Pérez de Cuéllar volverá a Nueva York mañana después de haber pasado dos días en cada uno de los países rivales.

El objetivo del diplomático peruano era persuadir a las dos partes de poner fin a las hostilidades aceptando la resolución 598 de las Naciones Unidas, que llama a un alto el fuego, a la retirada a las fronteras internacionales y a conversaciones de paz. Pero en sus entrevistas con el Secretario General, los iraníes plantean que se declare agresor a Iraq, condición que Bagdad considera inaceptable.

La Marina norteamericana aprovechó la «tregua» en la guerra de los petroleros, para hacer pasar dos convoyes por el Estrecho de Ormuz, uno con destino a Kuwait y otro en dirección contraria, que se cruzaron en el camino. La escolta norteamericana estuvo menos tiempo de lo habitual en estado de alerta. porque según fuentes militares, se ha detectado una reducción de la extensión geográfica cubierta por los misiles silkworm iraníes.

En su entrevista con Pérez de Cuéllar, el presidente iraquí Saddam Hussein y el ministro de Exteriores señalaron que la resolución 598 de la ONU debía aplicarse «en la letra y en el espíritu» y que «cualquier intento de manipular la sustancia de la resolución es un intento de prolongar la guerra y continuar la política de agresión contra Irak y los estados de la región», según informó la agencia de noticias iraquí.

Se espera que los Estados Unidos presionen en favor de un embargo de armas contra Irán si, como parece, fracasan los esfuérzos de Pérez de Cuellar. Teherán, dando a entender que tiene pocas esperanzas en un alto el fuego, acaba de anunciar que celebrarán el octavo año de guerra con una «semana de guerra» que comienza el 22 de Septiembre, día en que la aviación iraquí bombardeó Teherán.

**Italia: Zarpan unidades flota, con destino al Golfo Pérsico**

Ocho unidades de la Marina de Guerra Italiana zarparon ayer a las 12.45 gmt, de los puertos de Táranto y Augusta, con destino al Golfo Pérsico, para proteger a los mercantes de bandera italiana que surquen la zona.

La fuerza naval, que llegará a su destino dentro de 20 días, tras recorrer 4.500 millas náuticas, está integrada por tres dragaminas, tres fragatas, una nave de apoyo y un buque cisterna.

Cientos de militantes de los partidos Comunista y Democracia Proletaria (DP), junto a otras formaciones de izquierda y grupos pacifistas y verdes, se manifestaron en las instalaciones portuarias para protestar por el envío de la flota.

La decisión de enviar naves al Golfo fue aprobada por el Gobierno, en Consejo de Ministros, el pasado 4 de Septiembre, y ratificada días después por las dos ramas del Parlamento, con el voto en contra de la oposición.

*Pérez de Cuéllar finalizó su estancia en Teheran.*

**Bélgica: la oposición critica el envío de dragaminas**

Los partidos belgas de oposición lanzaron ayer duras críticcas al gobierno (democristiano-liberal) de este país por su decisión de enviar dos dragaminas y un navío de apoyo logístico al Golfo Pérsico.

La oposición belga recriminó al Gobierno haber tomado dicha decisión sin consultar al Parlamento, y le acusó de interferir en el conflicto entre Irán e Irak y poner en peligro la tripulación y navíos, que se prevé zarparán a principios de la próxima semana hacia el Golfo Pérsico.

El Partido Socialista (PS) acusó al Gobierno de «cínico» y señaló que «militares belgas arriesgarán su vida para limpiar el Golfo de las porquerías con las que las empresas europeas y belgas han ganado dinero».

Este partido alertó sobre el «peligro real» de que se desencadene una confrontación entre Estados Unidos e Irán.

El Partido Ecologista (ECOLO) considera que «Bélgica no debe mezclarse en el conflicto» en el Golfo y estima «inadmisible» que el Gobierno belga haya adoptado la decisión, que encierra «grandes riesgos».

**Una firma austríaca confirma la venta de la fábrica de cañones a Irán**

La empresa estatal austríaca «Noricum» confirmó ayer que sigue interesada en vender a Irán una planta para la fabricación y reparación de cañones, a pesar del revuelo que provocaron dichos planes en la opinión pública austríaca.

Fritz Orasch, portavoz de la compañía filial del consorcio estatal «Voest Alpine AG», dio a conocer oficialmente el proyecto a la agencia austríaca APA y dijo que se mantiene el diálogo con Teherán.

# Plaza de Toros de VALLADOLID

**Empresa: EMILIO ORTUÑO**

Ferias y Fiestas de San Mateo 1987

**Siete corridas de toros y una de rejoneo de abono**

**DOMINGO, 20 SEPTIEMBRE**
6 toros de don Gabriel Hernández Pla, de Madrid, para
**ROBERTO DOMINGUEZ Y JORGE MANRIQUE**
Mano a mano

**LUNES, 21 SEPTIEMBRE**
6 toros de doña Ana Romero, de Jerez de la Frontera (Cádiz) para
**PEDRO MOYA «EL NIÑO DE LA CAPEA» VICTOR MENDES FERNANDO CEPEDA**

**MARTES, 22 SEPTIEMBRE**
6 toros de don Salvador y don Antonio Gavira, de Castelar de la Frontera (Cádiz), para
**ROBERTO DOMINGUEZ JUAN A. RUIZ «ESPARTACO» FERNANDO LOZANO**

**MIERCOLES, 23 SEPTIEMBRE**
6 toros del Marqués de Ruchena, de Utrera (Sevilla), para
**JULIO ROBLES ROBERTO DOMINGUEZ JUAN MORA**

**JUEVES, 24 SEPTIEMBRE**
6 toros de doña Antonio Julia de Marca, de Olivenza (Badajoz), para
**JOSE MARI MANZANARES JULIO ROBLES PACO OJEDA**

**VIERNES, 25 SEPTIEMBRE**
6 toros de doña Angela Rodríguez de Arce, de «El Espinar» (Segovia), para
**LUIS FRANCISCO ESPLA VICTOR MENDES VICENTE RUIZ «EL SORO»**

**SABADO, 26 SEPTIEMBRE**
6 toros de «El Puerto de San Lorenzo» (don Juan Luis Fraile y Hnos.) de Salamanca, para los rejoneadores
**MANUEL VIDRIE JOAO MOURA CURRO BEDOYA ANTONIO IGNACIO VARGAS**

**DOMINGO, 27 SEPTIEMBRE**
6 toros de don Ramón Sánchez, de Sevilla, para
**Francisco RUIZ MIGUEL Pedro Moya «EL NIÑO DE LA CAPEA» EMILIO OLIVA**

**JUEVES, 17 SEPTIEMBRE, DESENCAJONAMIENTO EN EL RUEDO DE LAS CUATRO PRIMERAS CORRIDAS DE TOROS**

TODOS LOS FESTEJOS DARAN COMIENZO A LAS 5,30 DE LA TARDE, EXCEPTO LA CORRIDA DEL DIA 27 SEPTIEMBRE, QUE SERA A LAS 4,30 DE LA TARDE Y EL DESENCAJONAMIENTO, QUE DARA COMIENZO A LAS 6 DE LA TARDE


# EE.UU.-URSS: firma de un acuerdo para evitar una guerra nuclear por error

**Washington (Efe). — Estados Unidos y la Unión Soviética firmaron ayer un acuerdo, negociado en Mayo, destinado a reducir el riesgo de conflicto nuclear por error o accidente. El acuerdo fue firmado en la Casa Blanca por el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, y su colega norteamericano, George Shultz, en presencia del presidente estadounidense, Ronald Reagan.**

Shevardnadze mantuvo por la mañana tres horas de conversaciones con Shultz en el departamento de Estado y después de la firma del acuerdo se reunió con el presidente Reagan en una sesión plenaria de las dos delegaciones.

Reagan ofreció posteriormanete un almuerzo a Shevardnadze, quien le entregó al mandatario norteamericano una carta personal del líder soviético, Mijail Gorbachov.

Al término de la sesión de la mañana, Shultz dijo que esta había sido «excelente... constructiva», y que se había hablado a fondo sobre diversos temas.

Ni Shultz ni Shervardnadze quisieron responder al ser preguntados sobre si hablaron de la posibilidad de una cumbre Reagan-Gorbachov este año en Estados Unidos, cuya fecha se cree podría salir de esta ronda de conversaciones.

Mientras Shultz y Shevardnadze posaban para los fotógrafos al inicio de su encuentro en el Departamento de Estado, hablaron de beisbol: «Mi equipo de beisbol ha perdido», comentó Shultz refiriéndose a los Cardenales de St. Louis.

«No tiene usted mucha suerte con ese equipo», repuso Shevardnadze. Mientras tanto, la Policía puso fin a una pequeña manifestación ante el Departamento de Estado donde unas veinte personas se habían congregado con carteles que rezaban «Paz mediante la fuerza» y «Proteger América, construir ahora la guerra de las galaxias».

La administración Reagan ha advertido públicamente que es poco probable que los dos días y medio de conversaciones con Shevardnadze permitan resolver todos los detalles pendientes para el tratado sobre la eliminación de todos los misiles norteamericanos y soviéticos de corto y medio alcance, que los dos países están negociando desde hace 30 meses en Ginebra.

También ha dicho que no prevé que se anuncie mañana la fecha de la próxima cumbre Reagan-Gorbachov.

**Moscú reprocha la ausencia del tema cabezas «Pershing 1A» en el borrador tratado**

La URSS recibió con reproches el borrador de tratado para la eliminacion de los misiles de medio y corto alcance presentado por la Casa Blanca, debido «al silencio del presidente Reagan» sobre las cabezas nucleares de los «Persing 1a».

«El problema permanece sin resolverse», afirmó la agencia soviética TASS en la primera reacción de un medio oficial soviético al nuevo borrador estadounidense.

Las cabezas nucleares (en poder de los norteamericanos) de los cohetes «Persing 1a» estacionados en la República Federal Alemana son para Moscú el principal obstáculo para concretar un tratado para la eliminación de los misiles de medio y corto alcance.

EE.UU. desea que estos cohetes queden fuera de los límites del acuerdo en discusión, con lo que «Washington viola el principio de igual seguridad para ambas partes y confirma los deseos de la administración Reagan de asegurar una ventaja considerable para los Estados Unidos», señaló la agencia soviética.

La ausencia de alusiones a la destrucción de las cabezas nucleares de los «Persing 1a» y «el deseo de retener el derecho a producir «Persing-1b» tras la firma del tratado, son los principales «obstáculos interpuestos por Washinton», que contradicen las afirmaciones de la Casa Blanca sobre su resolución para lograr un acuerdo, añadió TASS.

M.C.D. 2018

# El Papa llegó a Los Angeles, en medio de fuertes medidas de seguridad

Los Angeles (California, EE.UU.) (Efe). — El Papa Juan Pablo II llegó ayer a Los Angeles, sexta etapa de su viaje por nueve ciudades norteamericanas.

El avión «Pastor 1» de la compañía Trans World llegó con un retraso de diez minutos debido a que el Papa se entretuvo en despedirse de unos dos mil Guardias Nacionales y sus familiares en el aeropuerto de Phoenix (Arizona).

Después de saludar a las autoridades locales, el Pontífice se dirigió al centro de la ciudad en el «Papamovil» hasta la Catedral de St. Vibiana.

Por la tarde, el Obispo de Roma mantuvo una teleconferencia con jóvenes y más tarde en el Hotel Registry se reunió con dirigentes del cine y la televisión de Hollywood.

El Papa concluirá la jornada con una misa en el Coliseo de Los Angeles.

Pocas horas antes de la llegada de Juan Pablo II a Los Angeles, el jefe policial de la ciudad, Daryl Gates, anunció el mayor despliegue de agentes de su departamento, para proteger al Pontífice.

Aunque Gates no quiso especificar el número de agentes que participarán en el plan de seguridad del Papa, se estima que no menos de 5.000 policías estarán en las calles de Los Angeles durante los días 15 y 16 de Septiembre.

Declaró que los policías trabajarán en turnos de 12 horas, hecho que significa un aumento del 30 por ciento en la vigilancia de la ciudad.

El propio Gates reconoció que no se había efectuado un despliegue similar desde la visita del extinto primer ministro soviético Nikita Khrushev, en 1958.

Entonces, las fuertes medidas de seguridad, dijo, impidieron al líder soviético visitar Disneylandia, que era uno de los propósitos de Khrushev cuando llegó a Los Angeles, hace 29 años.

*Juan Pablo II recibió la «Gran Pluma de la Paz».*

Gates afirmó que los tiempos han cambiado, y que hoy día es necesario llevar a cabo planes de seguridad más rigurosos, por la actividad del terrorismo internacional.

La labor de vigilancia con ocasión de la visita del Papa se efectuará en coordinación con el Servicio Secreto de Estados Unidos, el Departamento del Sheriff y la Patrulla de Caminos de California.

Después de registrar dieciocho pisos y cinco niveles del aparcamiento de un Banco, la Policía desistió de la búsqueda de un hombre que fue visto con un objeto parecido a un rifle de caza, pocas horas antes de la llegada del Papa.

El capitán Julius Davis declaró que después de tres horas de búsqueda, las autoridades no encontraron pista alguna del individuo, al que afirman haber visto en el edificio del Security Pacific National Bank, en el centro de Los Angeles.

La Policía acudió al lugar alertada por un guardia de seguridad, quien manifestó haber observado a un hombre muy parecido a un empleado recientemente despedido del Banco, que tomó el ascensor antes de que pudiera alcanzarle.

**Menú especial para el Papa**

Durante su visita de dos días a Los Angeles, Juan Pablo II comerá platos variados pero sencillos, según refleja la prensa local.

La selección y elaboración de los platos están a cargo del maitre italiano, Giovani Mancini, de un hotel local de la cadena Hilton.

Juan Pablo II comerá en la catedral de Santa Vibiana, donde se hospedó ayer y hoy, y los alimentos que ingerirá serán enviados desde Washington por razones de seguridad.

La mayoría de los desayunos, almuerzos y cenas los hará con los miembros de su comitiva y de su seguridad personal.

**Juan Pablo II recibió la «Gran pluma de la paz»**

Juan Pablo II recibió la noche del lunes la «Gran Pluma de la Paz», la máxima condecoración que las Naciones Indias de Estados Unidos pueden conceder a una persona, en un ritual de bienvenida en el que se entremezclaron el catolicismo y las tradiciones ancestrales indias

«La Gran Pluma de la Paz», sacada del pájaro sagrado de los indios, el águila, es el símbolo de la justicia, la amistad y los derechos humanos, y Juan Pablo II es el primer Papa en la historia que recibe este honor.

Fue entregado por un jefe indio en representación de líderes de 200 tribus indígenas entre ellas los Sioux, Apaches, Navajos, Chipennas, Hualapi, Papago y Hopis.

La ceremonia de entrega se celebró en el Coliseum de la ciudad, ante unos 15.000 indios que, con la música ritual de fondo, agitaron pañuelos amarillos y lo recibieron con una cerrada ovación.

El Papa se sentó en un trono especial, de una tonelada de peso, que fue construído por un artesano de la tribu Hopi, cuya reserva está en Arizona.

# Portugal: inaugurada la V Conferencia de ministros europeos de Cultura

Sintra (Portugal) (Efe).— Presidida por el Secretario General del Consejo de Europa, Marcelino Oreja, se inauguró ayer en Sintra, a 27 kilómetros de Lisboa, la V Conferencia de ministros europeos de Cultura, a la que asisten representantes de 21 países, entre ellos el español Javier Solana.

Debatir soluciones para una promoción de la cultura y conservación del patrimonio cultural que excluyan estatificarlos totalmente o traspasarlos a la iniciativa privada, serán el centro de la discusión.

Estos dos sectores de la cultura representan el 5 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) de los países de Europa Occidental y dan trabajo al 4 por ciento de la población.

En la inauguración de la Conferencia, el Primer ministro portugués, Aníbal Cavaco Silva, señaló que la iniciativa cultural debe asumir importancia significativa en el contexto de la responsabilidad de las empresas, dentro de una tendencia existentes en varios países europeos de que éstas asuman el papel de los antiguos mecenas.

Los ministros estudiarán fórmulas de promover el desarrollo de la cultura, desde la desgravación de impuestos a las entidades que apoyen su potenciación, hasta la posibilidad de resarcir con obras de arte derechos de sucesión, con objeto de que las iniciativas de promoción de la cultura no redunden en nuevas cargas que deba asumir el Estado, que actualmente son el 5 por ciento del presupuesto.

Cavaco Silva indicó en su alocución de bienvenida que la cultura debe tener un número de beneficiarios cada vez más amplio, y que es necesaria una reflexión sobre la dimensión ideal de la presencia y papel del Estado en el fenómeno cultural.

Los temas centrales de la Conferencia son «Economía y Cultura», «Fondos culturales: participantes y beneficiarios» y «Fundaciones culturales: vías y medios para evaluar los resultados».


**Aviso de IBERDUERO**

**INTERRUPCIONES DE SUMINISTRO EN BURGOS**

**MOTIVADAS POR TRABAJOS A REALIZAR EN LA RED DE DISTRIBUCION**

**JUEVES, DIA 17 DE SEPTIEMBRE**

De 15 a 17,30 horas

Regino Sáinz de la Maza, núms. 8, 9 y 10
Calzadas, núms, 8 y 10


# OIT: Europa necesita reducir el desempleo, sin aumentar la inflación

**Ginebra (Efe). — El mayor desafío que afronta Europa occidental es reducir sus veinte millones de desempleados sin incrementar la inflación, según afirmó ayer el director general de la Organización Internacional del Trabajo, Francis Blanchard, al inaugurar ayer en Ginebra la Conferencia Regional de este organismo.**

Doscientos delegados de Gobiernos, empresarios y trabajadores de veintisiete países de Europa occidental y oriental, quince de ellos ministros, asisten a la Conferencia que se reúne por primera vez desde hace ocho años.

Un portavoz de la OIT destacó la importancia de esta cuarta edición de la asamblea europea «por la imposibilidad de convocarla antes en razón de las reticencias existentes en las relaciones Este-Oeste».

El embajador italiano Giovanni Falchi fue elegido para presidir la sesión, a la que por vez primera asiste Israel, país incluído provisonalmente por el Consejo de Administración de la OIT, en 1986, en la zona europea.

Según un informe de Blanchard, el empleo, las relaciones laborales y la productividad, junto a las repercusiones en la Seguridad Social del Envejecimiento de la población son problemas vitales para el desarrollo económico y el progreso social europeo.

Blanchard destacó la necesidad de que Gobiernos, empresarios y trabajadores acusen el impacto de la rápida transformación estructural, educacional y tecnológica sobre las relaciones profesionales.

«La situación actual involucra el riesgo de abandonar conquistas en relaciones de trabajo y el desafío de que cada parte aprecie lo necesario para desarrollar nuevos modelos adaptados a la realidad», señaló Blanchard.

Además, el cambio demográfico radical en la población europea, con un 15 por ciento de personas mayores de 64 años para el año 2015, hace difícil predecir el efecto de la creciente longevidad en los sistemas nacionales de Seguridad Social.

Blanchard manifestó que la lucha contra el desempleo exige un incremento de las inversiones, una expansión del comercio internacional, un ajuste estructural y el pleno aproveclogía.

Esas medidas no serán una realidad si no hay una demanda suficiente de bienes y servicios, y de trabajadores que los presten, «aunque algunos círculos dirigentes continúan con reticencias para estimular la demanda mediante un aumento del gasto público, la reducción de impuestos y la disminución de los tipos de interés».

# CLAUSURA DEL SEGUNDO CURSO SOBRE TERAPIA FAMILIAR ORGANIZADO POR LA DIRECCION PROVINCIAL DEL INSTITUTO NACIONAL DE SERVICIOS SOCIALES

En la tarde de ayer, a las 21 horas, fue clausurado el 2.° curso que sobre Terapia Familiar se ha desarrollado en los locales del Centro Ocupacional «El Cid», iniciado el pasado viernes, día 11, e impartido por don Fernando CARRASCO PEREZ-MACHADO y doña M.ª Teresa MARTINEZ DE VELASCO, Psicólogo clínico y Sociólogo con epecialidad de Psicología Social, respectivamente, ambos profesores de Terapia Familiar en el departamento de Psiquiatría de la Universidad Complutense de Madrid.

La regular asistencia y el alto grado de participación activa de los cursillistas, profesionales todos que, en su mayoría, ejercen su labor en el sector público, junto a la plena dedicación de los ponentes que han ofrecido en extensas e intensas jornadas de actividad toda la técnica, la experiencia y el material de trabajo recopilado durante años de observación y de estudio, ponen de manifiesto varias cosas:

Por un lado el gran peso específico que presenta y el enorme interés que suscita LA FAMILIA como realidad sociológica que alcanza a todos los individuos en cuanto que eje primario de relaciones humanas. Por otro lado y fundamentalmente la sincera y profunda inquietud de un cada vez más amplio sector de nuestra población que quiere dotar a su quehacer diario de una mayor calidad y calidez humanas y por ende brindar a nuestras Instituciones la posibilidad de una mejor capacidad de respuesta.

Todo ello no es sino un gran reto lanzado tanto al INSERSO como a todos los Estamentos competentes por continuar o iniciar una labor formativa en torno a temas que como el de la familia son inagotables como inagotables son las perspectivas que el hombre y los grupos humanos en que aquel se desarrolla, nos ofrecen.

Pero sobre todo es una llamada de colaboración a nuestra sociedad en una tarea que a todos compete, contribuyendo en la creación y utilización de unos recursos sociales cada día más eficaces.

M.C.D. 2018

## El Parlamento europeo debate la política de transportes

Estrasburgo (Francia) (Efe).— La red europea de trenes de gran velocidad, la seguridad aérea, el transporte de minusválidos y la armonización de los sistemas de pago por el uso de la infraestructura de transportes centraron ayer los debates del pleno del Parlamento Europeo.

En la propuesta de resolución sobre la red europea de trenes a gran velocidad, se destaca la necesidad de definir los programas de interés europeo, entre los que se incluye el proyecto París-Madrid-Lisboa y el enlace de Cataluña con las redes de Francia e Italia.

Sobre las medidas comunitarias en el ámbito de la seguridad aérea, los europarlamentarios debatieron la eventual conveniencia de crear una Junta Europea de Investigación de Accidentes, la designación de un «ombudsman» (defensor del pueblo) europeo que recoja las sugerencias y quejas de los ciudadanos y la instauración de un sistema único de control del tráfico aéreo en Europa.

El eurodiputado socialista español Juan de Dios Ramírez Heredia expuso una propuesta en favor de la adopción de medidas para facilitar el transporte de los ancianos y los minusválidos, así como la eliminación de los obstáculos de las aceras y la creación de una tarjeta europea de minusválidos y de plataformas elevadoras en los diferentes medios de transporte.

El proyecto de aplicar un impuesto a los vehículos extranjeros que circulen por Bélgica fue también debatido dentro de un informe sobre el establecimiento de un sistema común de pagos por el uso de la infraestructura de transportes.

**En el Parlamento Europeo, Israel pide un frente común contra la OLP**

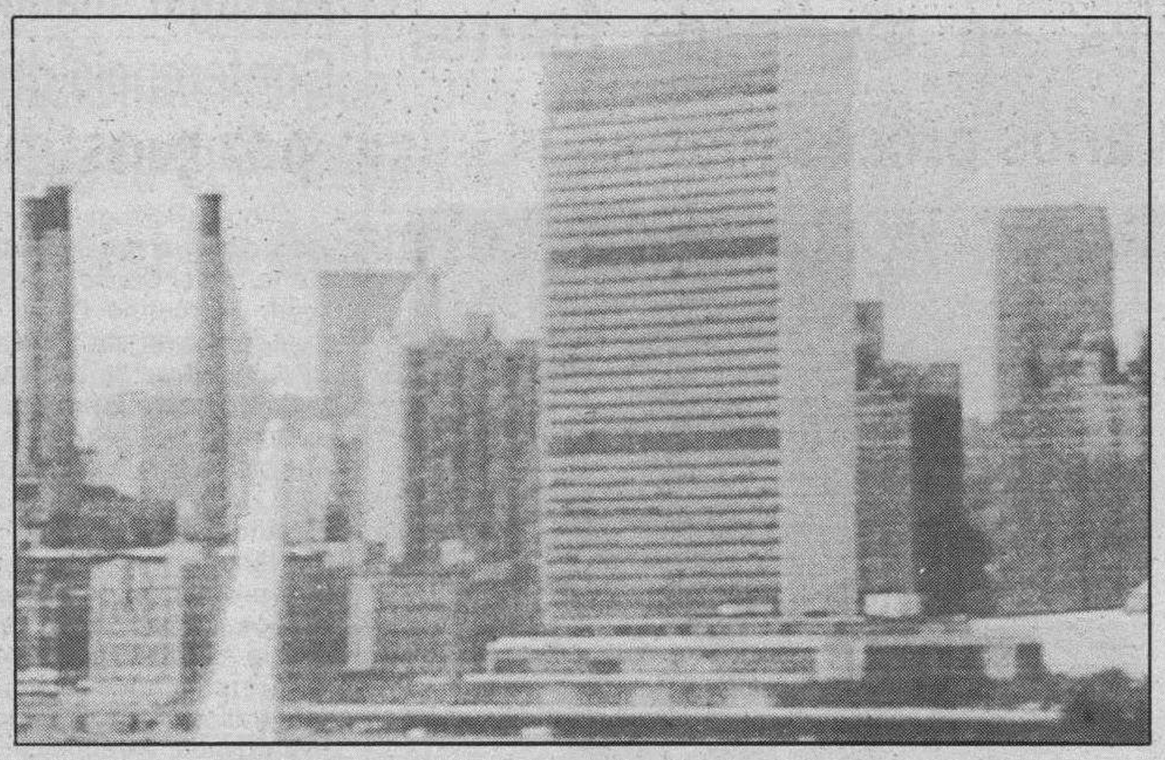
Mientras el «asesino Yaser Arafat sea recibido como un Jefe de Estado y considerado interlocutor válido, no habrá paz en Oriente Medio», afirmó ayer en Estrasburgo el ministro israelí de Comercio, Ariel Sharon.

Sharon, ex-ministro de defensa de su país, se encontraba ayer en la sede del Parlamento Europeo por invitación de los eurodiputados que integran la agrupación Amigos de Israel.

El ministro israelí pidió la formación de un frente común contra «el terror provocado por la OLP, culpable —dijo—, no sólo de muchas muertes, sino de la guerra que existe actualmente en Oriente Medio.

Tras subrayar que su país «también quiere la paz», Sharon aseguró que Israel lleva enfrentándose al terror durante un siglo y «debemos defender nuestra seguridad».

Lamentó, por otra parte, que en los últimos años su país haya «perdido la simpatía de muchas naciones», y aunque aseguró que no quieren «ser las víctimas permanentes» afirmó que la supervivencia de Israel no es fácil.



*Sede de la ONU en Nueva York donde se celebra la 42 Asamblea General.*

## Las Naciones Unidas tratarán la crisis financiera interna en la 42 Asamblea General

**Nueva York, (Colpisa).— La crisis financiera interna y la necesidad de reformar la Organización de las Naciones Unidas, están entre los principales temas de la agenda de la cuadragésimo segundo Asamblea General del organismo, que se inició ayer, martes.**

La asamblea no entrará de lleno en los debatesa hasta el próximo día 21, fecha en que los 159 miembros de la ONU comenzarán a explicar sus posiciones globales. Al menos, doce países estarán representados por sus jefes de Estado. Algunos, como el presidente iraní, Ali Jamenei, acudirán por primera vez a las Naciones Unidas.

En momentos en que el Secretario General y el Consejo de Seguridad están en pleno esfuerzo diplomático para pacificar el Golfo Pérsico, la presencia de un líder de la revolución iraní en el foro internacional se considera como un signo de que el Gobierno de Teherán desea mantener viva esa iniciativa.

El presidente Ronald Reagan pronunciará su sexto discurso ante la ONU, el día de apertura del debate. Los presidentes de Costa Rica, Oscar Arias, de Guatemala, Vinicio Cerezo, de Nicaragua, Daniel Ortega y de Venezuela, Jaime Lusinchi, también estarán presentes en lo que se considera un esfuerzo para obtener mayor apoyo internacional al recién firmado Acuerdo de Paz para Centroamérica.

Los conflictos en Africa Austral y la recuperación económica africana estarán presentes en los debates, con la participación del presidente de Zambixa, Kenneth Kaunda, que preside la Organización para la Unidad Africana (OUA). Los presidentes de Mozambique, Joaquín Chissano, y de Tanzania, Ali Mwiny, asistirán a la sesión de apertura.

Otra cara nueva será la del general Henry Namphy, que encabeza la junta provisional del Gobierno de Haití y que probablemente solicite ayuda económica y técnica para su país. El esfuerzo internacional para aliviar el peso de la deuda externa de los países del tercer mundo —un millón de millones de dólares— es uno de los temas principales de esta asamblea número 42, cuya agenda estará dominada por los temas «clásicos»: el conflicto árabe-israelí, la guerra Irán-Irak, la cuestión palestina, Afganistán, Campuchea, el Apharteid sudafricano.

Además, está otro grupo de temas, que incluyen el desarrollo, el desarme, el espacio exterior, los derechos humanos y los esfuerzos de pacificación de la ONU.

Cuestión Espinosa, los problemas financieros que tiene desde hace algún tiempo el Organismo Internacional. La crisis económica ya dominó los debates de la anterior Asamblea General, que llegó al acuerdo de reformar drásticamente el sistema de la ONU. La situación de emergencia no ha terminado y así lo hará saber el secretario general en su informe a la Asamblea

La crisis financiera de la ONU fue precipitada por la decisión del Gobierno de EE.UU., de retener partes sustanciales de su contribución fija, para demostrar su desaprobación de ciertos programas y políticas del Organismo.

## Nuevos enfrentamientos en Sri Lanka

**Nueva Delhi (Efe).— Los activistas del movimiento tamil, los «Tigres», provocaron ayer serios enfrentamientos en diversas localidades de la península de Jaffna, al Noreste de Sri Lanka, antigua Ceilán, donde el pasado fin de semana hubo decenas de muertos.**

La información distribuida por la agencia india PTI destaca que en la jornada de ayer la violencia racial ha estado de nuevo presente en amplias zonas del país entre tamiles y cingaleses pero no se hace eco de la posible existencia de nuevas víctimas.

Ayer se hizo público en esta capital que a lo largo del último fin de semana se registraron más de un centenar de muertos y un número no determinado de heridos en la citada región.

Los enfrentamientos raciales en Sri Lanka, los más graves desde la firma del acuerdo del 29 de Julio entre el Gobierno del primer ministro Rajiv Ghandi y el de Colombo, han provocado una serie de reuniones de urgencia entre las autoridades de la India y de Sri Lanka.

Por otra parte, los líderes del movimiento tamil, los «Tigres», lanzaron el lunes, en Madrás, serios ataques verbales contra el primer ministro Rahiv Ghandi al que culparon de la sistemática violación de los acuerdos del pasado 29 de Julio.

Los activistas tamiles anunciaron al mismo tiempo nuevas formas de contestación desde las huelgas de hambre y piquetes de huelga frente a los edificios públicos hasta acciones de carácter militar tanto en la India como en Sri Lanka.

Gracias a los acuerdos del pasado mes de Julio, la minoría tamil consiguió algunas de las reivindicaciones defendidas a lo largo de los últimos 4 años, pero también fueron motivo de serias divisiones entre sus propios dirigentes.

La actual ola de violencia se debe en gran parte a enfrentamientos entre facciones tamiles lo que, de acuerdo con los observadores políticos, puede llevar a un callejón sin salida a los gobiernos de ambos países, empeñados en terminar con la violencia racial entre cingaleses y tamiles.

Los rebeldes tamiles, hindúes de religión, afirman que sus hermanos sufren discriminación por parte de los cingaleses, budistas en su mayoría.

Los tamiles de Sri Lanka constituyen apenas un 20 por ciento de la población de la isla, que tiene alrededor de 16 millones de habitantes.

## Relaciones diplomáticas entre Albania y la RFA

Bonn (Efe).— La República Federal de Alemania estableció ayer relaciones diplomáticas con la República Popular de Albania, después de varios años de arduas negociaciones, que se vieron dificultadas por la exigencia del Gobierno de Tirana de percibir reparaciones de guerra.

Un portavoz del Gobierno de Bonn destacó que Dieter Kastrup, alto funcionario del Ministerio federal de Exteriores, fue el encargado de firmar los documentos en la capital albana ante las autoridades del pequeño país balcánico.

Con el establecimiento de relaciones diplomáticas con Albania, Alemania Federal completa el mapa europeo y prácticamente el mundial, en el que únicamente queda el hueco de Corea del Norte, país que se mantiene prácticamente aislado de las naciones industrializadas occidentales.

El Ministerio germano de Exteriores destacó que en breve serán abiertas las embajadas de ambos países en las respectivas capitales y que, hasta entonces, la misión diplomática alemana se instalará en un céntrico hotel de Tirana.

Los primeros indicios sobre el establecimiento de relaciones entre Tirana y Bonn fueron dados por el nuevo presidente albanés Ramiz Alia, quien el pasado Junio, durante un congreso sindical en la capital de su país, aludió al interés de su Gobierno por el inicio de contactos oficiales con la RFA.

Albania está interesada en un mayor comercio con la RFA, país al que exporta fundamentalmente mineral de cromo y productos agrícolas, y en las ayudas germanas para modernizar su industria.

El pasado año, Albania, con 2,8 millones de habitantes, alcanzó un volumen de exportaciones a Alemania Federal de 83,6 millones de marcos (unos 46,5 millones de dólares) y registró un superávit en su balanza comercial con este país de 6,2 millones de marcos (unos 3,5 millones de dólares).

## Juicio en la RDA contra un ex-oficial SS

Berlín (Efe).— Henry Schmidt, un ex-oficial de las SS hitlerianas al que se responsabiliza de la muerte de más de 700 judíos, compareció ayer ante un tribunal de Dresden (República Democrática Alemana).

El acusado fue uno de los dirigentes de la Gestapo (Policía Política) en Dresden y su región, e hizo deportar al menos a 732 hebreos, entre ellos numerosos niños y ancianos, a campos de concentración donde la mayoría perecieron, informó la agencia germanooriental ADN.

La Audiencia Regional de Dresden juzga a Schmidt por «Crímenes contra la Humanidad». La acusación se basa en diversos artículos del Estatuto del Tribunal de Crímenes de Guerra de Nuremberg, de la Constitución y del Código Penal de la RDA, así como en la Convención de la ONU para que no prescriban los crímenes nazis o de guerra.

La Fiscalía general germano-oriental ha invitado a diversas personalidades de la RDA, de Checoslovaquia y de Polonia a presenciar el juicio para que actúen como observadores.

Schmidt fue detenido el 9 de Abril de 1986, después de haber escapado durante más de 40 años a la Justicia, mintiendo sobre su identidad. ADN no precisó a qué se dedicó el ex-oficial de las SS durante esos años.

## Ulster: desactivan un potente artefacto explosivo

Belfast (Reino Unido) (Efe).— Artificieros del Ejército británico desactivaron ayer un artefacto compuesto por más de 500 kilogramos de explosivos, tras ser alertados de su existencia por los terroristas que lo habían colocado.

El artefacto se encontraba en un paso situado bajo una carretera del condado norirlandás de Tyrone y estaba programado para estallar al paso de una patrulla de las fuerzas de seguridad.

La organización terrorista Ejército Republicano Irlandés (IRA) señaló en un comunicado que el artefacto no hizo explosión en el momento fijado, por lo que era necesario desactivarlo para garantizar la seguridad de la población civil.

Antes de su desactivación, la Policía desarrolló una operación de reconocimiento para determinar si la afirmación del IRA no era una trampa destinada a perpetrar un atentado contra las fuerzas de seguridad.

## Rebeldes de «Unita» muertos en Angola

Luanda (Efe).— Tropas regulares angoleñas dieron muerte a 20 rebeldes de «Unita» que atacaron una columna de vehículos civiles cerca de Lucala, provincia de Cuanza Norte, al Nordeste de Angola, se supo ayer en Luanda.

Según una fuente militar citada por la agencia estatal de noticias «Angop», el enfrentamiento ocurrió el pasado día 9 y también causó la muerte de cuatro civiles que viajaban en camiones cargados de mercancías procedentes de la ciudad de Uige.

En el ataque, las fuerzas regulares capturaron a los elementos de Unita (Unión para la Independencia Total de Angola) grandes cantidades de material bélico.

M.C.D. 2018

Burgos

# Un trabajador muerto al recibir una descarga eléctrica

Burgos (DB). — Un trabajador de la empresa Comonor S. A., murió electrocutado como consecuencia de un accidente laboral registrado a las 11, 30 horas del pasado lunes cuando manipulaba una bomba de achique de agua, en la calle Eladio Perlado, de nuestra ciudad.

El trabajador de la empresa de construcción Comonor S. A., Justo Díez Díez, de 32 años de edad, falleció al recibir una fuerte descarga eléctrica cuando intentaba manipular una bomba de achique de agua en una obra de la calle Eladio Perlado. El trabajador fue trasladado al Hospital General Yagüe, donde falleció momentos después.

El director provincial de Trabajo, Jesús Pérez Torres, ha abierto un expediente para determinar las causas que provocaron la descarga eléctrica y la muerte del empleado.

**Aparece muerta en su domicilio**

Burgos (G. C.). — Ha aparecido muerta en su domicilio Brígida Revilla Varona, de 74 años, natural y vecina de Villamayor de Treviño. Practicada la autopsia por el médico forense, se certificó muerte natural por parada cardíaca.

**Robo con intimidación**

En la madrugada de ayer, dos individuos penetraron por una ventana entreabierta de un restaurante de Castrillo del Val, amenazando con una navaja al vigilante, a quien maniataron. Seguidamente se apoderaron de 3.000 pesetas en metálico, ocasioando daños en la máquina expendedora de tabaco.

**Incendio de un local**

Autores desconocidos han incendiado un local sito en el paraje de Huertas de Abajo, del término municipal de Lerma, que ha quedado prácticamente destruido. El valor de los daños asciende a 180.000 pesetas.

**Robo con intimidación en las traseras de RENFE**

Dos individuos armados con navajas amenazaron a una persona que paseaba por las traseras de las instalaciones de RENFE, apoderándose de una cartera con documentación y dinero, valorado todo ello en 4.000 pesetas.

**Robo en una casa**

Ha sido presentada denuncia por un robo cometido en una casa del camino de la Cartuja. Al parecer, el pasado 26 de Agosto se apercibió la dueña de que habían forzado la cerradura, apoderándose de un tapiz, dos tapetes y diversos efectos, que no han sido valorados.

**Otras denuncias**

Durante las últimas horas se han denunciado un robo en un establecimiento, siete sustracciones del interior de vehículos y la recuperación de dos coches robados días pasados, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

Internacional

# Al menos quince muertos por las inundaciones en la India

Nueva Delhi (Efe). — Las inundaciones provocadas por las crecidas de los ríos provocaron al menos 15 muertos en el Estado de Uttar Pradesh, al Norte del país, así como grandes daños en el de Bihar, informó ayer la agencia india PTI.

Este año la estación de las lluvias ha provocado ya 613 muertos entre los Estados de Uttar Pradesh y el de Bihar, los más poblados de la Unión India.

El río Punpún ha inundado extensas zonas en el Estado de Bihar y, de acuerdo con las autoridades locales, más de dos millones de personas han tenido que ser evacuadas en millares de aldeas.

**Piden la prohibición de un jabón para aclarar la piel de los negros**

Londres (Efe). — Un eurodiputado británico pidió ayer que se prohiba en todo el Mundo la venta de un jabón para aclarar la piel de los negros, que se fabrica en el Reino Unido y, según afirma, tiene graves consecuencias para la salud.

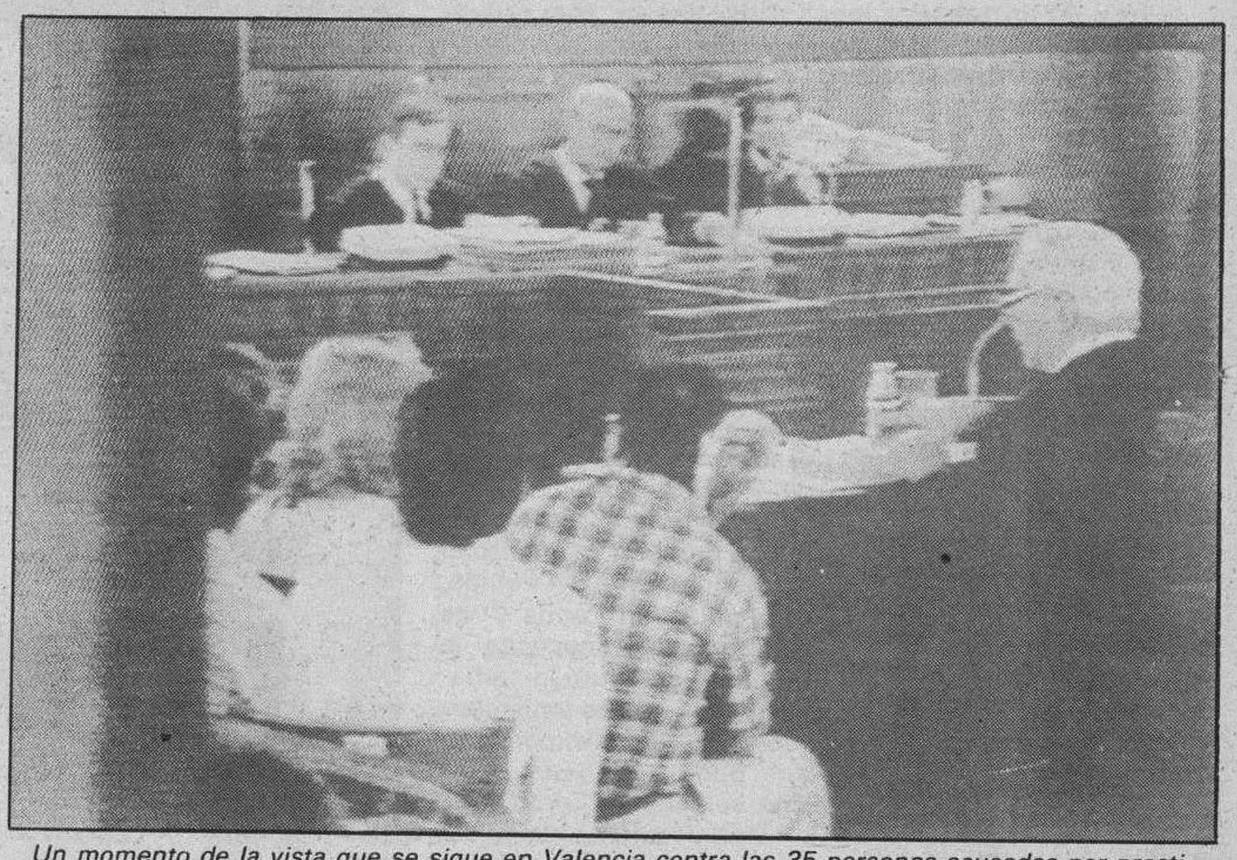
El laborista Michael Hindley alega que el uso del jabón, que se elabora con mercurio, entre otros coponentes, causa afecciones dermatológicas, puede provocar problemas durante el embarazo y ataca al hígado.

«El jabón se vende a la gente de raza negra para aclarar el color de su piel con la falsa idea de que ello les hará más atractivos, cuando la realidad es que causa afecciones cutáneas, manchas y falta de pigmentación», subraya el eurodiputado.

Nacional

# Varios procesados en el juicio por prostitución infantil denuncian coacciones policiales en las diligencias

**Valencia (Efe). — Varios de los procesados en el sumario por la red de prostitución infantil denunciaron ayer, en el transcurso del juicio, que en sus primeras declaraciones, cuando fueron detenidos, sufrieron coacciones por parte de la Policía.**



*Un momento de la vista que se sigue en Valencia contra las 35 personas acusadas por prostitución infantil.*

El juicio se inició en la mañana del lunes, ante la sección segunda de la Audiencia Provincial de Valencia, con las declaraciones de los tres principales encartados, acusados de la inducción de niñas a la prostitución y las dueñas de dos casas de citas de Valencia, que dijeron no haber tenido a las menores en sus locales.

La red de prostitución infantil fue descubierta en Valencia en Enero de 1985, a raíz de la denuncia presentada por una niña que había desaparecido y que pudo escaparse de quienes la maltrataban y obligaban a prostituirse.

**Coacciones policiales**

En esta segunda jornada, casi todos los procesados han declarado que tras ser detenidos estuvieron coaccionados por la Policía y que en el Juzgado, pese a estar presente su abogado, ratificaron lo dicho ante la Jefatura Superior porque en los pasillos del Palacio de Justicia los inspectores insistieron en sus amenazas.

Defensores de otros procesados trataron de demostrar que los reconocimientos de sus patrocinados, acusados de «clientes» de «casas de citas», no son válidos y preguntaron a dos procesadas si recordaban los hombres con los que se habían acostado en el transcurso de un año.

«Imposible acordarme de cuántos, ni siquiera de su cara», respondió Lucía Hortelano, mientras que Rosa María Prima, otra de las procesadas que reconoció ejercer la prostitución, dijo que «como no es una cosa muy agradable, no se recuerda».

En la sesión de ayer, subieron al estrado las titulares de dos pisos de Valencia, la dueña de un club de la localidad de Requena y el propietario de otro establecimiento de Buñol, ambos en la carretera que conduce a Madrid, así como un abogado valenciano acusado de inducción al uso de nombre supuesto y otros dos individuos que supuestamente tuvieron acceso a las menores.

Lucía Hortelano Barba y Rosa María Prima Hervás, ambas mujeres casadas, reconocieron tener pisos donde se ejercía la prostitución, aunque en ambos casos insistieron que no contrataban a ninguna mujer extraña.

Los dueños de los dos clubes de carretera, Aurina González Valle y José Garrote Ortega, el abogado Enrique Hernández Garcés y Julio Pascual Badelles, negaron en absoluto que en sus establecimientos se ejerciese la prostitución.

La dueña del club «Don Yo», de Requema (Valencia), dijo que es falso lo publicado sobre habitaciones con bidet en su establecimiento, pues «las fotos que hicieron los periodistas son de otro sitio».

José Garrote, titular del club «Amazonas» de Buñol (Valencia) y que conoce los problemas que la prostitución y las menores pueden acarrearle, dijo por su parte que «la Guardia Civil venía mi bar tres o cuatro veces al día, incluso el teniente pasaba a menudo. ¿Cómo iba yo a tener menores en el local?».

**Las jovenes no daban impresión de menores**

Otro de los temas debatidos fue la apariencia de las jóvenes, en el sentido de si daban la impresión de menores, oyéndose frases como que «estaban muy hechas» y que «tenían bastante pecho y no se cortaba de nada», llegando a preguntar un abogado, Roque Gámbaro, si ello era así «pese a que ahora las mujeres tienen menos pecho que antes», lo que provocó la hilaridad en la sala.

El letrado Enrique Hernández Garcés, a quien el fiscal acusa de haber inducido a una menor a usar nombre supuesto para las cartas que enviaba a su «protector» a la cárcel, dijo que solamente la encontró por casualidad en un bar de carretera y le transmitió el encargo de que escribiera a aquel, pero sin indicación de que cambiara el nombre.

La presidencia de la sala hubo de cortar el interrogatorio cuando un abogado preguntó al letrado procesado si con la intervención de documentos de su trabajo «se había vulnerado el secreto profesional del abogado», a pesar de lo cual el acusado respondío que sí.

La vista, sufrió dos detenciones en su desarrollo, una de suspensión por tener que ser reconocidos dos procesados por el médico forense y otra al no aparecer una agenda con teléfonos que una de las niñas víctimas entregó a este letrado inculpado, lo que obligó a oficiar al Juzgado instructor para que remita la libreta, sobre la que se interrogará nuevamente.

Curiosamente, el abogado procesado, Enrique Hernández Garcés, había declarado inicialmente que no le habían entregado la «agenda», pero como ésta apareció con posterioridad, ayer dijo que negó porque le preguntaron por eso, por unas «agendas» y que la libreta en cuestión era un «listín» de teléfonos, pero no lo que él entiende por «agenda».

Ya avanzada la tarde, el presidente suspendió la vista hasta el próximo viernes.

**Prostitución infantil**

Por otra parte, el padre de una de las niñas víctimas de la presunta red de prostitución infantil, cuyo juicio se celebra estos días en Valencia, ha denunciado una nueva desaparición de su hija, según declaró a los periodistas en un descanso de la vista.

Durante la suspensión del juicio ocurrida mediada la mañana, el padre de María A.M.S., en su día de 15 años, explicó a los periodistas que, cuando faltan seis días para que la chica comparezca como testigo ante la sala, ésta ha desaparecido, temiendo que esté siendo nuevamente utilizada.

Los padres de la niña están separados, pero el declarante dijo a los periodistas que tampoco la madre sabe nada y están preocupadísimos.

El padre de la muchacha mostró un grave estado emocional por lo ocurrido, llegando en algún momento a derramar lágrimas.

**Barranco considera precipitado decidir sobre el cese del jefe de Bomberos**

Madrid (Europa Press). — El alcalde de Madrid, Juan Barranco, comenzó ayer una ronda de conversaciones con representantes de los distintos niveles laborales del Cuerpo de Bomberos para tratar sobre todas las circunstancias que rodearon el siniestro de los «Almacenes Arias», así como para analizar los problemas de este servicio e intentar mejorarlo.

Barranco se reunió primero con un grupo de oficiales bomberos veteranos y después lo hizo con los representantes de las secciones sindicales del Cuerpo. Tras esta última reunión, el alcalde dijo a los periodistas que de momento no se tomará ninguna decisión respecto a la petición de que sea cesado el jefe del Cuerpo de Bomberos, José Pascual, hecha por los sindicatos.

Los representantes sindicales de CC.OO., UGT y Colectivo Autónomo de Trabajadores (CAT comunicaron a Barranco su intención de pedir a la Asamblea de Bomberos que no obedezcan las órdenes de Pascual si éste no es destituido por el equipo de Gobierno del Ayuntamiento.

**Decisión precipitada**

Barranco consideró que destituir al jefe del Cuerpo «sería una decisión precipitada, poco seria y objetiva». Precisó que mientras se lleve a cabo la labor de investigación sobre el siniestro de los «Almacenes Arias», tarea que realizan paralelamente el juez encargado del caso por un lado y la comisión informativa de Seguridad del Ayuntamiento, por otro, no se tomará una decisión a este respecto.

«Creo que hay que darle tiempo al tiempo —añadió Barranco—, todavía hay documentos que elabora el propio Cuerpo de Bomberos y que no se han enviado al juez. «Mientras se está en esa labor de recopilación de datos y documentación para el juez y la comisión informativa, sería precipitado tomar cualquier decisión. Ahora bien, yo estoy escuchando los datos, los argumentos y las razones de todos. Todo eso será sopesado en su día y en función de ello, se tomarán decisiones».

M.C.D. 2018

Fútbol

# El Burgos, a Avila, con sólo quince jugadores

**Burgos (Angel López Ochoa).—Hoy miércoles, a partir de las seis y media de la tarde, el Avila se enfrentará al Real Burgos en partido de ida correspondiente a la segunda eliminatoria de la Copa del Rey. El entrenador local, Juric Kresic, sólo puede contar con quince hombres para este desplazamiento porque Eizmendi continúa con molestias y es baja definitiva.**

Siguen aumentando los inquilinos en la enfermería del Real Burgos. A Avila no viajará Eizmendi y se teme que tampoco lo pueda hacer el exterior Mata. Ayer el delantero no entrenó para visitar al galeno y su concurso en el encuentro copero de esta tarde es bastante problemático. De todas formas, el técnico confía en la recuperación de Mata porque de lo contrario algún jugador del filial formaría parte de la expedición que parte hoy, a las nueve de la mañana, hacia tierras abulenses.

En cuanto a equipo inicial se anuncian pocos cambios. En la puerta Bastón; en la defensa, Ibáñez, Tamayo, Blanco, Vilches; en el centro del campo, Cakic, Gregory, Pedro, Mata o Medina para completar el equipo, Petrov y Antelo. Se acude al feudo del Avila con la intención de hacer un buen resultado, no dejarse sorprender y esperar el choque de vuelta, aquí en «El Plantío» el 30 de Septiembre, para dejar solventada la eliminatoria. Además de este choque, hoy miércoles, se disputan veintisiete más. En esta segunda eliminatoria han quedado exentos: el Lugo, Córdoba, Avilés, Sanvicenteño, Santoña, Arnedo y Gandía. El Avila, rival del Burgos en este segundo round, milita en el grupo tercero de Segunda División «B». Ha disputado tres partidos de Liga con un triunfo en su feudo ante el Plasencia (4-0) y dos derrotas en sus salidas frente al Córdoba (2-1) y Maspalomas (4-1).

**Cambio de impresiones**

Según nuestras noticias, recogidas en círculos próximos al alto «staff» del club castellano, en la noche de ayer martes, se reunieron el presidente y el entrenador del Real Burgos.

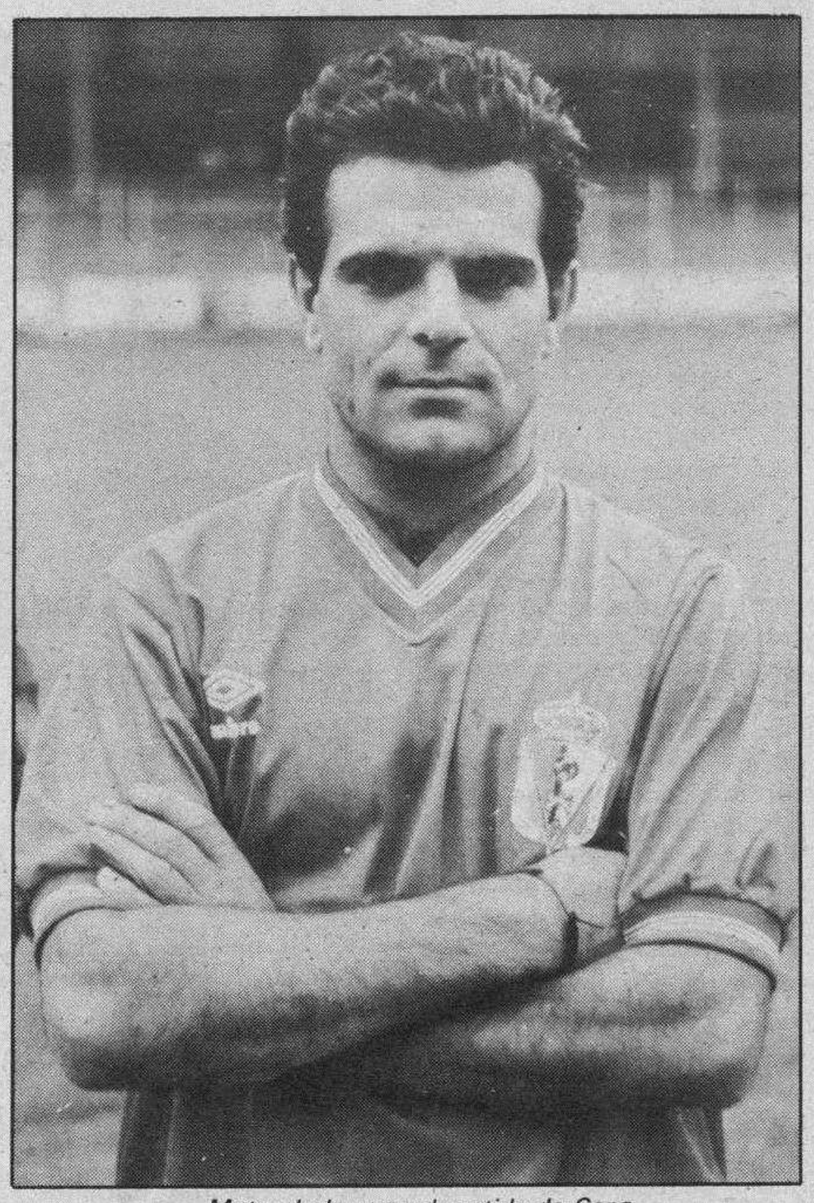
En esta cita en la cumbre, al parecer, se analizó el actual momento del equipo, el vapuleo en Lérida y los refuerzos que necesita la plantilla. La reunión transcurrió por cauces amistosos y ambas partes expusieron sus puntos de vista hacia una solución del problema.

Una cosa está clara, señores directivos, no es lo mismo jugar en Segunda División «B» que en la «A». Observamos que cuando Tamayo o Blanco tienen que resolver la papeleta de forma individual no lo tienen tan fácil como cuando jugaban en la división inferior. La situación ha variado y estamos plenamente convencidos que más de un integrante de la plantilla habrá notado el salto. Y que nadie se nos moleste.

**Querella**

El actual presidente del Pontevedra, José Batallán, presentó ayer una querella contra el informador de Televisión Española, Enrique Guasch, por presuntas difamaciones.

El mandatario del Pontevedra fue acusado en su día por el citado informador, en el programa «Estudio-2», del presunto intento de compra del partido Compostela-Pontevedra, correspondiente a la campaña 1985-86 de Segunda División «B». En dicho programa se pudo oir una cinta magnetofónica, grabada por el presidente del Compostela, que daba constancia del presunto delito. El presidente del equipo gallego, en su querella, solicita una indemnizacion de cincuenta millones de pesetas, en concepto de daños y perjuicios por las informaciones emitidas por Televisión Española.



*Mata, duda para el partido de Copa*

Por otro lado, la directiva del Hércules abrió expediente disciplinario a sus jugadores Juan Carlos Ferrando y Roberto José Figueroa, pero no a Carlos Varas, que se encuentra hospitalizado, por los hechos ocurridos el pasado 7 de Septiembre en la localidad valenciana de Tabernes.

Los jugadores se fueron de fiesta y Figueroa sufrió una cornada de una vaquilla que le produjo diversas contusiones, siendo internado en un centro médico de Valencia. Los directivos del Hércules no han querido dar más detalles sobre el expediente porque «se trata de materia reservada en las diligencias que se instruyen».

# La Liga Profesional convoca elecciones

**Madrid (Colpisa).— El Comité Ejecutivo de la Liga Profesional se reúne hoy, miércoles, en Madrid, para tratar, entre otros, dos asuntos de importancia: la convocatoria de elecciones para cubrir dos vacantes —una de ellas la de su presidente— de sus siete miembros y la posible apertura de expediente al Atlético de Madrid por su negativa a aceptar el acuerdo sobre el fútbol televisado.**

De los siete miembros que integran el Comité Ejecutivo de la Liga Profesional, dos de ellos causan baja. Se trata de su presidente, Antonio Baró, que cesa al cumplir los cuatro años reglamentarios como miembro del Comité Ejecutivo, aunque no lleva ese período de tiempo como presidente. Otro miembro de este comité en cesar es Joaquín Negueruela, presidente del Logroñés. Su cese es consecuencia del ascenso de su club a Primera División. Joaquín Negueruela fue miembro del Comité en presentación de los clubs de Segunda División.

Una vez cubiertas estas dos vacantes que se unirán a los cinco miembros del Comité Ejecutivo que aún siguen en sus puestos: los presidentes del Real Madrid, Barcelona, Athletic y Betis, de Primera División, y los del Elche y Recreativo de Huelva, en Segunda, elegirán entre ellos siete el que sea su presidente. Antonio Baró ya ha anunciado que se presentará a la reelección como miembro del Comité Ejecutivo de la Liga Profesional, y, después, a la de presidente de este organismo.

Las elecciones a cubrir las dos vacantes del Comité Ejecutivo de la Liga Profesional se convocarán hoy, miércoles. Después habrá 10 días para la presentación de candidaturas, y si hay más de un candidato para cada uno de los dos puestos, se designará la fecha de las elecciones para otros 10 días después.

Antonio Baró justificó su decisión de presentarse a la relección, primero como miembro del Comité Ejecutivo, y, después, a la de presidente de la Liga Profesional, «por lo mucho que aún queda por hacer en la patronal de los clubs».

**Expediente al Atlético**

El Comité Ejecutivo de la Liga Profesional aprovechará la reunión de hoy, para debatir la posibilidad de la apertura de un expediente al Atlético de Madrid, que podría concluir con su expulsión de la Liga Profesional. Este expediente está motivado por la negativa del club madrileño a aceptar el acuerdo que la Liga profesional consiguió con TVE y las televisiones autonómicas sobre el fútbol televisado de esta temporada. Jesús Gil, presidente del Atlético, ya anunció que su club no permitirá la entrada de las cámaras de TVE en su campo para la transmisión en directo de un partido jugado en su campo porque considera que el acuerdo con las televisiones autonómicas es inaceptable por su baja cuantía.

El Atlético pretende negociar directamente con TVE, la Liga Profesional ha indicado que esto es imposible. TVE, además, indicó que el Atlético ha trasgredido el acuerdo con su actitud del pasado domingo al no permitir más que tres minutos de imágenes de su encuentro con el Logroñés.

**Retransmisión de partidos**

El partido Athletic-Barcelona, correspondiente a la quinta jornada de Liga y que se disputará el 26 de Septiembre, es el próximo encuentro a transmitir por las televisiones autonómicas de Cataluña, País Vasco y Galicia, después de que el pasado jueves llegaran a un acuerdo, junto con TVE, con la Liga profesional sobre el fútbol televisado de esta temporada. Según este acuerdo, las televisiones autonómicas transmitirán en direrecto 15 partidos de Liga y otros tantos, TVP. Las televisiones autonómicas televisarán partidos de jornadas impares y TVE., de las pares.

Las televisiones autonóicas pusieron ya en práctica el acuerdo el pasado sábado, cuando transmitieron el encuentro Español-Barcelona, correspondiente a jornada impar, la tercera. TVE, por su parte, no iniciará sus transmisiones de partidos en esta jornada cuarta, el próximo sábado, como lo corresponde, y comenzará en la jornada sexta, posiblemente con el partido Barcelona-Atlético de Madrid y si hubiese problemas con este último equipo, entonces se podría ofrecer el Real Madrid-Sevilla.

# Difíciles rivales para Real Sociedad, Barcelona, Español y Sporting

Madrid (Colpisa, Enrique Paradinas).— Los equipos españoles inmersos en las competiciones europeas tienen hoy difíciles compromisos en los partidos de ida de la primera eliminatoria como consecuencia de que el sorteo no les fue nada propicio. Sólo el Español, en la Copa de la UEFA, juega fuera, mientras que la Real Sociedad, Barcelona y Gijón, además del Real Madrid, reciben en su respectivo estadio a sus rivales.

La Real Sociedad, representante español en la Recopa, juega, a las nueve de la noche, en San Mamés, ya que su estadio de Atocha está vetusto y no recibió el visto bueno de la UEFA. El rival de los donostiarras en esta primera ronda es el Slask Wroclaw, un equipo modesto dentro del fútbol polaco, como lo demuestra que en sus 30 años de historia sólo haya ganado una Liga y dos Copas, tiene, por tanto, este equipo del Ejército polaco, escasa experienca internacional, lo que favorece a la Real Sociedad.

**El «destierro» de San Mamés**

En el «destierro» de San Mamés la Real Sociedad no encontrará mucho apoyo, según denota el flojo ambiente previo al partido. Los seguidores donostiarras que acudan a Bilbao no serán más de diez mil, a pesar de que los cerca de cien kilómetros por autopista se hacen en una hora y los autobuses cuestan 200 pesetas. Influye también el que los socios tengan que pagar entre 800 y 1.200 pesetas y, sobre todo, que los aficionados donostiarras están pendientes de la televisión del Real Madrid-Nápoles, que en Guipúzcoa se podrá ver a través de la televisión francesa. En Bilbao se llevaban vendidas poco más de mil entradas.

La Real Sociedad viajó a las siete de la tarde de ayer hacia Bilbao y entrenará en San Mamés hoy por la mañana. El equipo titular estará formado por Arconada, Recarte, Gorriz, Gajate, Uría, Baquero, Zamora, Beguiristain, Urdieta, Baquero II y Loren.

**Copa de la UEFA**

En un ambiente enrarecido y escaso el Barcelona recibe, en el Nou Camp, a los portugueses de Os Belenenses, equipo al que entrena el ex azulgrana brasileño Marinho. El rival de los azulgrana es un conjunto que quiere dejar de ser modesto para codearse con los grandes de Portugal. Hace diez años fue eliminado por el Barcerlona de la Copa de la UEFA. Esta fue su última comparecencia europea. Para el Barcelona el partido tiene gran importancia, ya que puede suponer el agravamiento de la crisis o el salir de ella. Se juega mucho Venables y sus jugadores. Estos parecen que están muy motivados tras la «regañina» de su entrenador. Venables alineará probablemente al mismo equipo que perdió con el Español, salvo el cambio obligado de Gerardo por el joven Cristóbal, ya que éste no está inscrito en la Copa de la UEFA. El equipo sería por tanto: Zubizarreta, Gerardo, Migueli, Moratalla, Julio Alberto, Víctor, Schuster, Roberto, Calderé, Carrasco y Lineker.

Tampoco hay gran ambiente en Gijón para presenciar el partido del Sporting ante el todopoderoso y reforzado Milán del magnate Berlusconi al que le siguen numerosos enviados especiales italianos. La mala marcha del equipo gijonés, último en la clasificación de Liga, y los elevados precios de las entradas, 2.000 pesetas las más cara para los socios y 3.500 para el públicc en general, tienen la culpa. Novoa alineará a Pedro, Espinosa, Jiménez, Ablanedo I, Tati, Jaime, Joaquín, Emilio, Zurdi, Eloy y Cabrera. Este es el equipo que intentará vencer al histórico (10 Ligas, 4 Copas, 2 Copas de Europa, 1 Recopa y 1 Intercontinental) y reforzado Milán, que se ha gastado 4.000 millones de pesetas en fichar jugadores en los dos últimos años. Las incorporacioens de los holandeses Gullit y Van Basten han mejorado al equipo.

**Borussia-Español**

Otro hueso duro de roer lo tiene el Español que hoy juega en Alemania frente al Borussia Monechengladbrach, uno de los equipos más fuertes y en forma del fútbol germano. Dentro de lo malo el equipo de Javier Clemente tiene la suerte de que el mejor jugador del Borussia, el centrocampista y motor Uwe Rahn, no puede jugar por estar sancionado por la UEFA. Aún así el Borussia es muy peligroso, con un estilo ofensivo que practica tanto en casa como fuera. Clemente, una vez recuperado Zubillaga, podrá alinear al mismo equipo que venció el pasado sábado al Barcelona, es decir, N'kono, Iñaki, Gallart, Francis, Soler, Zúñiga Zubillaga Golobart, Valverde, Pineda y «Pichi» Alonso.

M.C.D. 2018

Fútbol

# Real Madrid-Nápoles: sólo mil personas en directo en el «partido del siglo»

**Madrid (Colpisaa) (Enrique Paradinas). — En un escenario grandioso y con solera, el Estadio Bernabéu, y con un ambiente inédito, la ausencia de aficionados y el silencio, se va a disputar hoy, al que ya han llamado el «partido del siglo», entre el Real Madrid y el Nápoles, encuentro de ida de la primera ronda de la Copa de Europa. Sólo los gritos de los protagonistas, los jugadores, retumbarán en el frío cemento del estadio madridista, lleno siempre en competiciones europeas, y vacío ahora por la sanción de la UEFA.**

El «miedo escénico» se convertirá en silencio abrumador al que nadie está acostumbrado. Aunque es una incógnita a quien afectará más, ya de entrada el Real Madrid es el más perjudicado.

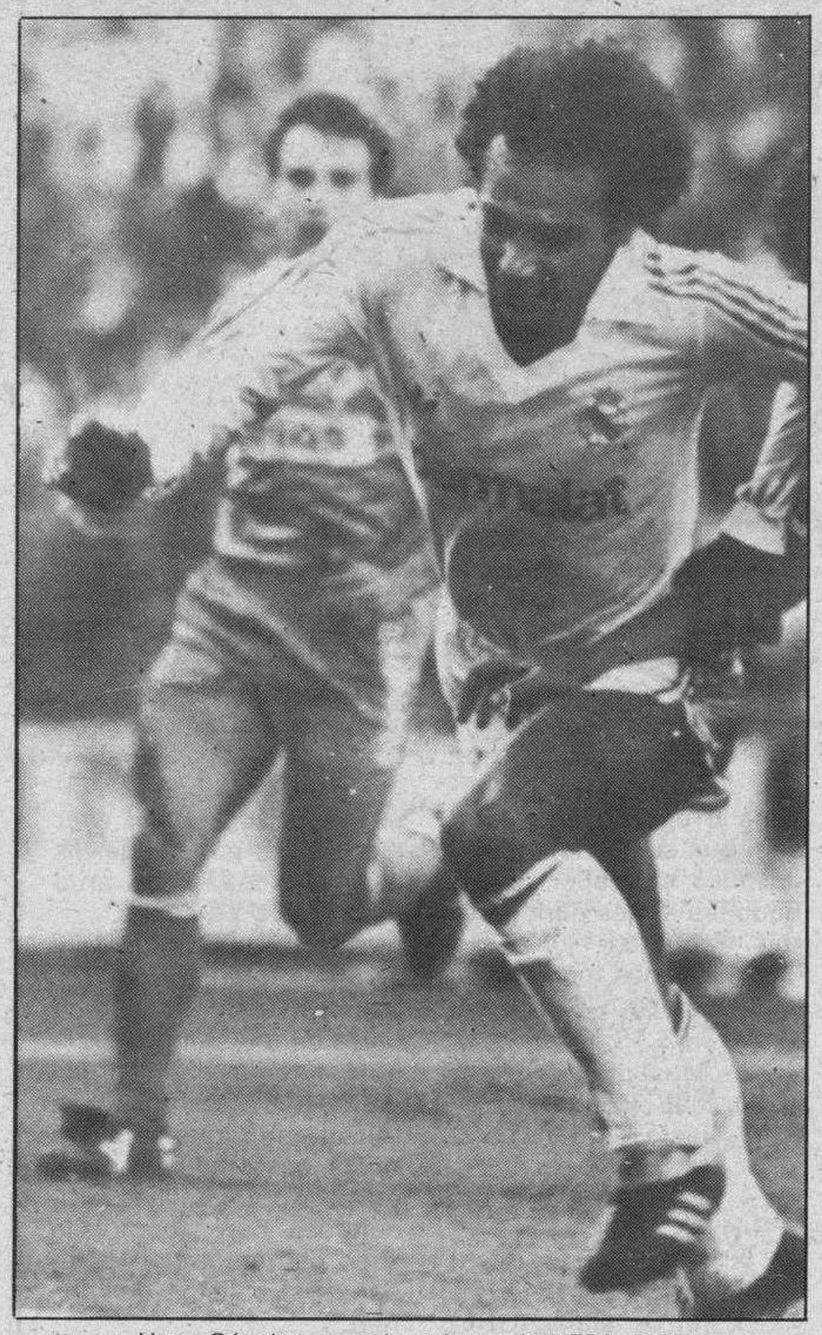
El partido dará comienzo a las diez menos cuarto de la noche, con el arbitraje del colegiado rumano Iona Igna, un buen colegiado. Si el Real Madrid llena su estadio habitualmente con más de cien mil espectadores, hoy sólo serán menos de mil, de los que la mitad son periodistas. Los enviados especiales de los periódicos italianos se aproximan a doscientos, prueba del interés que ha despertado el encuentro en toda Italia. Cada club contendiente puede invitar a setenta personas, incluidos los jugadores, técnicos, masajistas, directivos... El Real Madrid ha invitado al palco a diversas autoridades, entre ellas Joaquín Leguina, Juan Barranco, Rodríguez Colorado, Gómez Navarro, Ana Tutor, con la presidencia de don Juan de Borbón. Las medidas de seguridad, aún sin aficionados en las gradas, serán más acentuadas que en ningún partido celebrado en el Bernabéu.

### Tranquilidad en los madridistas

La tranquilidad y el optimismo reinan en el seno de la concentración del Real Madrid en el habitual hotel de las afueras de la capital de España. Para los jugadores de Beenhakker es una incógnita su comportamiento ante el vacío del estadio. Pero no parece importarles demasiado o es que mentalmente han superado este trauma. Ellos lo confían todo en su gran momento de juego, en la moral que les aúpa, en su eficacia goleadora que tan nervioso pone a los napolitanos. Les preocupa el Nápoles y Maradona, pero es superior su propia confianza. Los madridistas quieren dejar sentenciada la eliminatoria.

El Real Madrid celebró ayer su último entrenamiento previo al partido de hoy. Todos los jugadores «están en perfecta forma física y mental», como dijo Beenhakker. No tendrá por tanto ningún problema el técnico holandés para alinear a su mejor equipo, el de las recientes goleadas, aunque Beenhakker no quiere adelantar la alineación «porque sería un error imperdonable adelantar pistas al rival». El entrenador del Real Madrid tiene muy claro el equipo que presentará hoy «desde hace diez días». Por tanto, las dudas sólo son para los periodistas a la hora de «adivinar» el sustituto del mejicano Hugo Sánchez, sancionado por la UEFA, ya que se piensa que el yugoslavo Kankovic no saldrá al menos inicialmente. El candidato más cualificado para sustituir a Hugo es Santillana, que a pesar de sus años sigue impresionando a los italianos. De todas formas no hay que descartar a Paco Llorente, ya que su velocidad sería adecuada para abrir la presumible cerrada defensa italiana.

El equipo del Real Madrid sería, por tanto, el formado por Buyo, Chendo, Tendillo, Sanchís, Solana, Michel, Gallego, Martín Vázquez, Gordillo, Butragueño y Santillana o Paco Llorente. Tampoco ha querido Beenhakker despejar



*Hugo Sánchez, sancionado por la UEFA, baja*

qué tipo de marcaje dedicará a Maradona. Dos jugadores parecen indicados para esta misión, Chendo y Sanchís, con más posibilidades para este último, que ha manifestado que al «crack» argentino hay que marcarle «muy de cerca, pegadito al culo».

El entrenador del Real Madrid presume que el Nápoles va a plantear el partido con un sistema defensivo, al estilo del fútbol italiano. Esto podría beneficiar al Real Madrid, ya que la defensa es la línea más floja de los napolitanos. Pero no es ésta la idea del entrenador del Nápoles, Bianchi, que ha manifestado que su equipo jugará al ataque, porque el encerrarse en su área sería muy peligroso, como ha podido comprobar en varios videos del equipo blanco. El Nápoles celebró anoche un entrenamiento en el propio estadio Bernabéu, Bianchi no ha querido facilitar la alineación del equipo titular, en el que es seguro el brasileño Careca, lesionado hasta hace unos días. Su velocidad y olfato de gol puede hacer daño en el Real Madrid junto con el otro delantero, el peleón Giordano. Sin embargo, el centro del campo es la mejor línea napolitana formada por Romano, De Napoli y Bagni, motor del equipo, con el astro Maradona actuando de media punta. La defensa la formarán Ferrara, Benica, Ferrario y Filardi, con Garella de portero, del que el resto de los compañeros tienen escasa confianza.

## Hubo acuerdo y se televisará en directo el partido

Burgos (DB). — Televisión Española transmitirá hoy en directo, por la segunda cadena, el partido Real Madrid-Nápoles de Copa de Europa informó en una nota oficial hecha pública a las 20.00 horas de ayer por Radio Nacional de España.

TVE ensombrecerá durante la transmisión en directo las zonas del País Vasco, Cataluña y Asturias y ofrecerá el partido en diferido a los espectadores de esas zonas, al término de la programación de la segunda cadena. El encuentro en directo comenzará a las diez menos cuarto de la noche.

### Pantallas gigantes en Nápoles

Nápoles (Italia) (Efe). — Diez pantallas gigantes de televisión han sido instaladas ya en diferentes calles de Nápoles y en otras poblaciones de la región para que los seguidores del equipo de Diego Armando Maradona puedan contemplar las imágenes del partido contra el Real Madrid.

Este partido de ida de la primera eliminatoria de la Copa de Europa, que se disputará hoy en Madrid, a partir de las 21.45 horas en el estadio Santiago Berbanéu, será transmitido en directo por el primer canal de la televisión pública italiana, RAI.

El Nápoles ha instalado seis pantallas gigantes en diferentes calles de la ciudad, ante las que se podrán dar cita hasta treinta mil personas, y en tres poblaciones de la región: Marigliano, Angri y San Arsenio.

Una sociedad privada ha instalado, por su parte, otra pantalla gigante de cuatro metros en Porta Capuana, uno de los barrios más populares de Nápoles.

La pantalla más grande, sin embargo, estará situada a las afueras de Nápoles, en la plaza principal de San Marzano sul Sarno, y tendrá 7,5 metros de altura.

Otras pantallas gigantes serán instaladas ayer y hoy por la mañana para que ningún napolitano pueda quedarse sin presenciar las imágenes del partido contra el Real Madrid.

### Los italianos verán en directo a sus seis equipos europeos

Roma (Efe). — Los telespectadores italianos podrán contemplar, en directo, las evoluciones de los seis equipos de esa nacionalidad que participarán hoy en partidos de competiciones europeas, en una maratoniana tarde-noche de fútbol por las dos cadenas estatales.

La única limitación de territorio será Sicilia, en el encuentro de Copa de la UEFA que disputarán La Valetta y Juventus. En este caso, hay un pacto con la televisión de Malta, que cede las imágenes pero que no las transmite en directo para su país. Los telespectadores de Malta pueden ver la TV italiana por un repetidor siciliano y por ello la RAI se ve obligada a oscurecer la zona.

Los partidos que podrán ver los telespectadores italianos —y en el caso de los que transmita la RAI 1 los españoles que tengan antena parabólica— son:

12.45 (RAI 2): La Valetta (MAL)-Juventus, Copa UEFA.

15.30 (RAI 2): Besiktas (TUR)-Inter, Copa UEFA.

16.30 (RAI 2): Pogon Szceczin (POL)-Verona, Copa UEFA.

19.00 (RAI 1): Merthy (GAL)-Atalanta, Recopa.

20.30 (RAI 1): Sporting Gijón-Milán, Copa UEFA.

21.45 (RAI 1): Real Madrid-Nápoles, Copa de Europa.

# «No tenemos miedo pero sí mucho respeto al Real Madrid» (Maradona)

**Madrid (Efe). — La expedición del club italiano del Nápoles llegó ayer a las 14.10 de la tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas y su máxima figura, el argentino Diego Armando Maradona, declaró, ante el partido de Copa de Europa que jugará hoy contra el Real Madrid, que «no tenemos miedo pero sí respeto por el rival aunque deben saber que nosotros somos los campeones de Italia».**

Para Maradona, cuyas manifestaciones se sucedieron entre una nube de periodistas y curiosos, el que el partido se dispute sin público: «es una ventaja relativa ya que va en contra de lo habitual y del fútbol en general».

Respecto a sus problemas físicos, que le han obligado a no entrenar con la misma fuerza que sus compañeros, el astro argentino zanjó la cuestión diciendo que «estoy mejor físicamente que cuando el Mundial de Méjico y saldré al terreno de juego como uno más».

Asimismo, reconoció que el partido de mañana lo tiene muy presente y que sobre todo «me preocupa el juego de conjunto del contrario».

Sobre su posible traspaso al Real Madrid Diego Maradona manifestó que «a cualquiera le gustaría jugar en el equipo blanco pero primero hablaré con el Nápoles ya que sólo me ofrecen un año más de contrato y yo deseo cuatro».

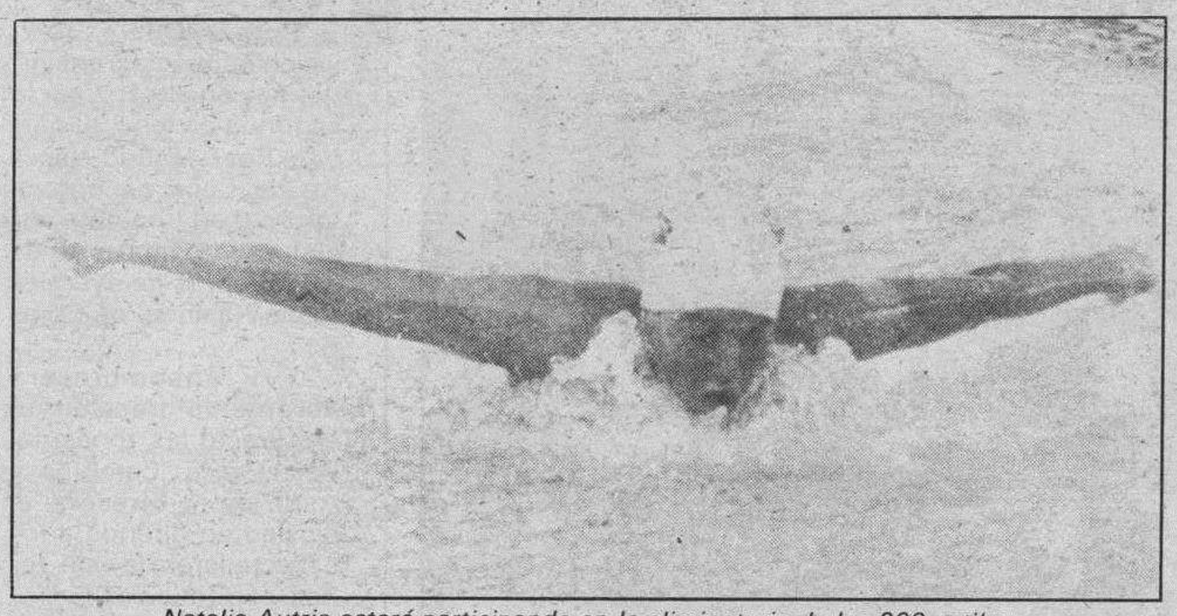
Por último, el capitán de la selección campeona del Mundo en 1986 se refirió al jugador mejicano del Real Madrid, Hugo Sánchez, —con el que mantiene duras declaraciones a través de los medios de información— y dijo que «no hay conflicto alguno entre nosotros. Yo sólo declaré que la superestrella de su equipo era Butragueño y no él. Si se molestó es su problema».

*Maradona durante sus declaraciones a los periodistas a su llegada al aeropuerto de Barajas. — (Telefoto Efe).*

M.C.D. 2018

Juegos del Mediterráneo

# Oro y plusmarca para el nadador Sergio López



*Natalia Autric estará participando en la eliminatoria de los 200 estilos.*

Latakia (Efe). — Con un estilo que parece suave, pero que resulta demoledor, el español Sergio López ganó ayer la medalla de oro en los 200 metros braza y ha impuesto un nuevo registro mediterráneo, en el que releva al también español Enrique Romero.

El español, pese a que durante el día de ayer tuvo fuertes dolores de espalda, ha cuajado su mejor y más convincente actuación en Latakia, al imponerse al francés Bourdon —el único que pudo seguirle— a partir de los 125 metros de la prueba con impresionante autoridad y poderío.

Sergio López marcó un crono de 2:18.95, que pudo ser todavía mejor, como él mismo reconoció: «la verdad es que me encontraba muy mal porque me dolía mucho la espalda y he llegado hecho polvo —precisó el nadador—. Pero he sacado bastante ventaja al segundo».

La medalla de oro supone para Sergio «una recompensa por haberme quedado después de los europeos, pues hace un mes que debía encontrarme en Estados Unidos».

María Luisa Fernández se quedó sin la medalla de bronce en los 100 metros mariposa por fallar en la salida. Tras un primer intento anulado, el juez de salida disparó tan rápidamente que pilló a la española desprevenida, y aunque a lo largo de la prueba Marisa peleó con coraje y fe, se le escapó el triunfo que suponía el bronce al no poder superar a la italiana Emanuela Viola, ya que la francesa Jacqueline Delord y la otra italiana, María Tocchini, se distanciaron pronto de las demás y se disputaron el oro, que ganó la francesa, rompiendo la serie de triunfos italianos en las finales.

«He fallado en la salida —reconoció Marisa al concluir—, y creo que me ha costado el bronce».

La final de los 400 metros libre masculinos registró el triunfo del italiano Giorgio Lamberti, que ganó sin oposición, mientras que Daniel Serra, resfriado y con colitis, no participó, y ha optado por reservarse para el relevo.

Una vez más la italiana Manuela Dalla Valle impuso su superioridad en la final de los 100 metros braza. Su marca de 1:10.97 supone un nuevo record del área.

Silvia Parera, que entró en calor demasiado tarde, quedó en cuarta posición. Hubiera podido luchar por el bronce sin esos primeros metros. Nuria Castelló quedó sexta, con un registro menos que discreto.

En los relevos 4 x 100 metros libre se perdió el bronce en lucha con Yugoslavia. Nadó la primera posta Luis Martín, que cumplió. Sergio López, el segundo relevista, acusó sus dolores y el esfuerzo de la final de los 200 braza, mientras que José F. Hernando y Daniel Serra trataron por todos los medios de desbordar a sus competidores yugoslavos, sin conseguirlo.

Hay que reseñar la ausencia de Ramón Camallonga en la final de los 200 metros braza, ya que fue descalificado por llegada irregular, una decisión que se conoció horas después de haber terminado las series eliminatorias matutinas.

Resultados técnicos:

1. Giorgio Lamberti (ITA), 3:56.13, Oro.
2. Massimo Trevisan (ITA), 3:58.35, Plata.
3. Nacie Majden (YUG), 4:01.28, Bronce.
4. Laurent Jourbet (FRA), 4:02.64
5. Michel Pou (FRA), 4:06.85
6. Petros Isiaias (GRE), 4:08.52
7. Mustafa Amin (EGI), 4:10.01

No participó Daniel Serra (ESP).

Alepo (Siria) (Efe). — España 142 (62+80): Rosas (5), Zapata (24), Cargol (10), Ortiz (10), Ferrán (25) —cinco inicial—, Marrero (13), Salva Diez (9), Laso (-), Abad (19), Alvarez (20) y Morales (7).

Líbano 62 (45+17): Bawji (10), Bariod (10), Kaado (7), Sagheir (6), Beghara (19) —cinco inicial—, Nalbandian (6) y Jadaiel (4).

España ha machacado al Líbano en el segundo período del encuentro correspondiente a la tercera jornada de la competición masculina de baloncesto de los Juegos Mediterráneos, disputado ayer tarde en el palacio de los deportes de Alepo, ante unas 2.000 personas.

La abismal diferencia en el marcador final sobrevino en la segunda parte del encuentro, en la que se registró un parcial de 80-17, tras una etapa inicial en la que los españoles, bastante nerviosos, encontraron muchas dificultades para romper la zona planteada por los libaneses, colistas del torneo.

En el minuto 6 del primer período, cuando el marcador señalaba un nada tranquilizador empate a quince puntos, Antonio Díaz Miguel dio entrada en la pista a Morales, para sentar a Ferrán Martínez.

El segundo período no tuvo la menor historia. España defendió con una agresividad que no había tenido en el primer tiempo y, al comenzar a entrar los lanzamientos de sus jugadores, los parciales fueron siendo cada vez más escandalosos.

Automovilismo

# «Sueño con llegar a la Fórmula 1» (Fermín Vélez)

Barcelona (Efe).— Fermín Vélez, el primer piloto español que logra un Campeonato del Mundo en Automovilismo, confesó a su llegada a Barcelona que sueña con llegar a la Fórmula-1.

Vélez, de 28 años, llegó anoche al aeropuerto del Prat, tras proclamarse el pasado domingo campeón del Mundo de Sport Prototipos, categoría C-2, en el circuito belga de Spa.

«Desde que empecé con un kart siempre he soñado con correr en la Fórmula-1 y no he abandonado la idea, aunque todo depende de los apoyos y presupuestos», explicó el campeón español.

Vélez ha ganado seis de las nueve carreras disputadas, ha logrado dos segundos puestos y se vio obligado a un abandono, cuando estaba a punto de llegar a la meta y obtener su séptimo triunfo este año, en el que se ha convertido en el piloto «revelación».

El piloto catalán dijo de su título que le ha costado mucho conseguirlo —porque todo ha sido incertidumbre, ya que acababa una carrera y tenía que buscarme el patrocinador para poder acudir a la siguiente. Ha sido todo duro, muy duro, pero vale la pena lo que he sufrido por la recompensa lograda al final».

El nuevo Campeón del Mundo desea cambiar de categoría el próximo año —y correr la Fórmula-3000, ya que me considero a unbuen nivel para participar en esta categoría— y se mostró convencido de que el título logrado en Spa «me abre grandes esperanzas de cara al futuro».

El primer español campeón del Mundo en automovilismo mostró su satisfacción por el recibimiento que anoche le fue dispensado en el aeropuerto del Prat, al que acudieron las primeras autoridades deportivas catalanas y de la Federación Española de Automovilismo.

«Espero que pronto lleguen muchos más éxitos», subrayó.

Taekwon-do

# El Rey de España, presidente de honor del Mundial

Barcelona (Efe).— El Rey don Juan Carlos ha aceptado la presidencia de honor del Campeonato Mundial de Taekwon-do, que se disputará en Barcelona, del 7 al 11 del próximo mes de Octubre.

Don Juan Carlos, que es cinturón negro en Taekwon-do, recibirá al Comité Organizador en una audiencia especial en la que el presidente de la Federación Española le entregará la primera medalla Conmemorativa del Mundial-87.

El Comité de Honor de este Mundial está integrado, también, por el presidente del Gobierno Felipe González, y por otras personalidades entre las que se encuentran el ministro de Cultura, Javier Solana, el presidente de la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol, y el alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall.

Olimpismo

# El COI no suspenderá la ceremonia de invitación para Seúl

**Lausana, Julián García Candau, enviado especial, (Efe).— El Comité Olímpico Internacional ha decidido no aplazar la ceremonia de invitación a todos los comités olímpicos del Mundo para que participen en los Juegos de Seúl, a pesar del télex recibido ayer por Juan Antonio Samaranch en el que el presidente del Comité Nacional de Corea del Norte le insta a que no tome decisiones irreversibles.**

Juan Antonio Samaranch ha recibido en plena reunión de la Comisión Ejecutiva del COI un télex firmado por el presidente del Comité de Corea del Norte, Kim Yu-Sun, en el que le pedía que se aplazara la ceremonia del día 17 en la que, de acuerdo con la Carta Olímpica, se invitará a todos los comités mundiales a participar en Seúl-88.

Por el momento, en los documentos oficiales de la invitación no figura Corea del Norte, lo que viene a ser una de las decisiones irreversibles citadas por Kim Yu-Sun que podrían llevar a un empeoramiento de la situación.

Samaranch no se volverá a reunir con las dos Coreas, conjunta ni separadamente, hasta tanto no estén de acuerdo las dos partes. El COI ha decidido intervenir sólo cuando las dos partes en conflicto se presenten en Lausana con una decisión firme.

Samaranch, responderá al presidente del comité norcoreano con una carta mucho más estudiada y cautelosa que las anteriores, dado que ha descubierto que el lenguaje oriental no es equiparable al occidental.

En una de sus respuestas anteriores manifestó que sólo estaba dispuesto a admitir «ligeros retoques» y ello propició una petición norcoreana que pasó de cuatro a ocho deportes. Samaranch, esta vez, para dar satisfacción, además, a su «amigo» Fidel Castro, únicamente manifestará su deseo de mantener abierta la posibilidad de una conversación final.

Los problemas básicos de las negociaciones entre las dos Coreas no han desaparecido. De llegar a un acuerdo para un mayor reparto de competiciones se tendría que acordar una partición de los ingresos por derechos de transmisión televisiva. Junto a este apartado habría que incluir los ingresos por patrocinios y comercialización de símbolos olímpicos, mascotas y demás paquetes de la mercancía que venden los Juegos.

Samaranch, al ser preguntado por «Efe» por las dificultades que la división de los ingresos del negocio tendría, respondió que «más difícil que el reparto del dinero es el acuerdo sobre el número de deportes». Los informes que posee el COI indican que Corea del Norte no está capacitada para hacerse cargo de la gran infraestructura que necesitan unas competiciones de esta índole.

El problema político de la apertura de la frontera del Paralelo 38 sigue sin resolverse. Los coreanos del Norte, en su petición de mayor participación, no han asegurado en ningún momento que permitirán el paso por la frontera a la denominada «familia olímpica».

El COI entiende que no puede haber más que una acreditación, salvoconducto para las competiciones que se desarrollen a ambos lados de la frontera de Panmunjón. No se comprende que pueda haber dos jefes de misión, dos presidentes de comité olímpico nacional, dos presidentes de federación o dos redacciones de medios informativos sin posibilidad de comunicarse por el rápido medio del automóvil.

Si la frontera de Panmunjón permaneciera cerrada, cualquier competidor, como en el caso de los ganadores del grupo preliminar de fútbol, o cualquier dirigente o periodista, no podría cubrir los cincuenta kilómetros de carretera que separarían unas justas de otras. De Pyongyang a Seúl sería necesario tomar un avión a Pekin o Hong Kong y los 50 kilómetros podrían convertirse en dos días de viaje.

En el COI se estima que Seúl tiene los medios deportivos y técnicos suficientes para garantizar unos Juegos sin problemas. Y además no se ha echado en saco roto el hecho de que el régimen actual haya comenzado su apertura hacia la democracia con medidas que han permitido la libertad a opositores al sistema.

El líder de la oposición, Kim Dae Jung, recientemente liberado por el régimen del presidente Chong Do Hwang, hizo llegar al COI su deseo de que los Juegos se desarrollen sin grandes complicacioneds de tipo político.

El Lausana, en la sede del COI, se cree que Corea del Norte, de aumentar el número de deportes, no podría atender debidamente todas las necesidades que se derivarían de ello. De momento, en una fecha que se consideraba crucial dada la importancia que desde Corea del Norte se dio al anunciado mensaje entregado en la zona fronteriza, no existe el menor nerviosismo.

A Samaranch no le atosiga la amenaza de un boicoteo como los de Moscú y Los Angeles. El presidente del COI, en medio de la sesión burocrática del Comité Ejecutivo, ha recibido al recordman mundial Ben Johnson, a quien le ha hecho entrega de unos obsequios.

M.C.D. 2018

Ciclismo

# Alvaro Pino, sigue de líder en la Volta

Manresa (Barcelona) (Efe). — El corredor Jorg Muller, del P.D.M., campeón de Suiza, que invirtió un tiempo de 4:15.32 horas, fue el vencedor de la sexta etapa de la Volta a Catalunya, disputada entre Tremp y Manresa, de 173 kilómetros de recorrido.

Muller llegó a la meta situada en Manresa con una diferencia de 4.19 minutos sobre el gran pelotón, encabezado por Miguel Angel Iglesias, del C.R., y el italiano Maurizio Fondriest, del Ecoflam.

Alvaro Pino, del B.H., vencedor de la etapa reina continúa como líder, y tan sólo le resta el escollo importante de la contra-reloj individual, que se disputará mañana en Banyoles, para, salvo imprevistos, confirmar su victoria en la Volta.

La salida en Tremp fue tomada por 98 corredoras, de los que 96 llegaron a la línea de meta, pues se produjeron los abandonos de Carlos Emiro Gutiérrez, del Kelme, y de Martín Zapatero, del B.H., circunstancia que se produjo en el kilómetro 90.

El pelotón comenzó rodando a gran ritmo, comandado por los gregarios del líder, aunque en el kilómetro diez ya comenzaron los primeros intentos de fuga en el seno del gran grupo.

Por el paso del Alto de Fontllonga, de tercera categoría, coronó en primera posición Pedro Muñoz, del Fagor, seguido de Francisco Espinosa, del KAS, y de Francisco Antequera, del B.H.

En los Kilómetros posteriores hubo diversos intentos de escapada, que fueron rápidamente neutralizados por los hombres del B.H. que en todo momento comandaron el gran grupo.

Sobre el kilómetro 50 se produce el primer abandono del día, el del corredor francés Jean Claude Bagot, del equipo Fagor.

La meta volante de Balaguer fue ganada por Juan Martínez Oliver, del Kelme, seguido por Sabino Angoitia, del Zahor, y Jaume Vilamajó, del Caja Rural.

Aprovechando la meta volante saltaron del gran paquete los corredores Vilamajó, del Caja Rural, Martínez Oliver, del Kelme, Mariano Sánchez, del Dormilón, y Jorg Muller, del P.D.M., que más tarde protagonizaría la escapada que le permitirá vencer en solitario, en la meta de Manresa.

La diferencia de los escapados era de 1.12 minutos, en el kilómetro 66, pero en el sprint especial de Artesa la diferencia se vio reducida a 42 segundos, sobre todo por el fuerte ritmo impuesto en la cabeza del pelotón por los hombres de B.H.

Tras el sprint especial, Jorg Muller logra dejar atrás a sus compañeros de fuga y empieza la que sería la escapada del día.

En el kilómetro 90, cuando Muller tenía una diferencia de 1.40, en el 110 la ventaja del campeón suizo era ya de 5:00 minutos, y en el 121, meta volante de Tora, Muller lleva ya 8:40 sobre Antonio Provencio, del C.R., y Javier Castellar, del Kelme, que son cabeza de pelotón.

A 37 kilómetros de la llegada, en el sprint especial de Calaf, la diferencia del corredor de P.D.M. alcanza los 9:55 minutos, mayor diferencia lograda en toda la escapada.

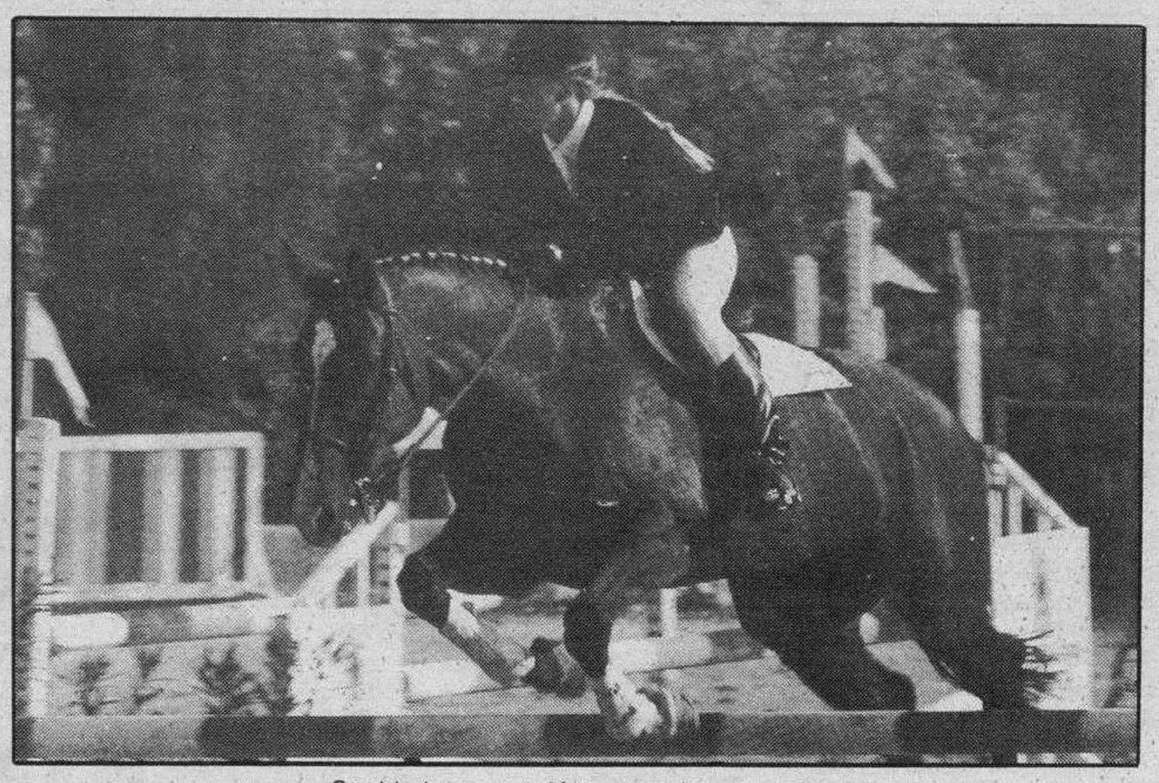
La ventaja del corredor suizo se cimentó en sus características de buen rodador, aunque los hombres del líder permitieron la aventura de Muller, a sabiendas de que estaba a muchos minutos en la general, con respecto a Pino.

Las diferencias se acortaban cada vez más. A falta de 16 kilómetros era de 7:47 minutos, y en la línea de meta fueron 4:19 minutos los que consiguió sobre M.A. Iglesias (C.R.) y Maurizio Fondriest, que encabezaron el gran paquete.

Clasificación de la etapa: 1. Jorg Muller (SUI/PDM), 4.15:32; 2. Miguel Angel Iglesias (CR), a 4:20; 3. Maurizio Fondriest (ITA/Ecoflam), m.t.; 4. Jesús Suárez Cueva (Zahor), m.t.; 5. Sean Kelly (IRL/KAS), m.t.; 6. Alfonso Gutiérrez (TEKA), m.t.; 7. Iñaki Gastón (KAS), m.t.; 8. Sean Yates (GB/Fagor), m.t.; 9. Daniele Caroli (ITA/Ecoflam), m.t.; 10. Gert-Jan Theunisse (HOL/PDM), m.t.; 11. Antonio Esparza (Caja Rural), m.t.; 12. Manuel Carrera (Zahor), m.t.; 13. Philipe Bouvatier (FRA/BH), m.t.; 14. Marc Reynolds (Fra/Reynolds), m.t.; 15. Vicente Belda (Kelme), m.t.; 16. Pedro Delgado (PDM), m.t.; 17. Alvaro Pino (BH), m.t.; 18. Accacio Da Silva (POR/KAS), m.t.; 19. Eduardo Chozas (Teka), m.t.; 20. Edgar Corredor (COL/Café Colombia), m.t.

Clasificación general: 1. Alvaro Pino (BH), 26h.59:11; 2. Edgar Corredor (COL/Café Colombia), a 00:58; 3. Patrocinio Jiménez (COL/Café Colombia), a 01:10; 4. Iñaki Gastón (KAS), a 01:20; 5. Pedro Delgado (PDM), a 01:35; 6. Angel Arroyo (Reynolds), a 01:38; 7. Israel Corredor (COL/Café Colombia), a 01:53; 8. Alirio Chizabas (COL/Kelme), a 01:56; 9. Laurent Fignon (FRA/Systeme U), a 01:59; 10. José Recio (Kelme), a 02:15; 11. Maurizio Fondriest (ITA/Ecoflam), a 02:19; 12. Federico Extabe (B.H.), a 02:22; 13. Gert-Jan Theunisse (HOL/PDM), a 02:33; 14. Pedro Muñoz (Fagor), a 02:36; 15. Jokin Mujika (Caja Rural), a 02:39; 16. Antonio Agudelo (COL/Café Colombia), a 02:46; 17. Marino Lejarreta (Caja Rural), a 03:01; 18. Sean Kelly (KAS), a 03:11; 19. Vicente Belda (Kelme), a 03:19; 20. Eduardo Chozas (Teka), a 03:25.

Hípica



*Sanidad comenzará hoy con las vacunas.*

# Las autoridades francesas prohiben el paso de caballos procedentes de España

**París (Efe). — El Ministerio francés de Agricultura prohibió ayer el paso de caballos procedentes de España por las fronteras francesas, a consecuencia de la peste equina detectada en Madrid, informaron a Efe fuentes oficiales.**

El jefe de Asuntos Internacionales del Ministerio de Agricultura, Jack Febrier, precisó que esta medida había sido tomada tras las informaciones oficiales que les habían sido facilitadas ayer por los servicios veterinarios españoles.

Asimismo, confirmó que las primeras medidas al respecto fueron tomadas ya anoche por la Unión Nacional Interprofesional del Caballo (UNIC) y por los servicios veterinarios correspondientes.

Febrier subrayó el hecho de que, geográficamente, el lugar donde se ha detectado el brote de peste equina está completamente delimitado en el Sur de Madrid.

En la región francesa de los Prineos Atlánticos, el director del servicio veterinario, Pierre Dantonede, dijo a Efe que anoche fueron bloqueados en la aduana franco-española de Hendaya siete caballos procedentes de España.

Desde esta mañana, agregó el paso por territorio francés de todos los equinos procedentes de ese país ha sido bloqueado.

Febrier explicó asimismo que, en estos momentos, los servicios veterinarios franceses están tratando de identificar a los equinos que pasaron la frontera franco-española en los últimos días con el fin de aislarlos y realizar los análisis pertinentes.

Medios informativos parisienses informaban hoy de que una peste equina, detectada en Madrid a finales del mes de Agosto había causado ya en España la muerte de un centenar de caballos.

Según estas fuentes, la epidemia había sido causada por la presencia, en el zoológico de Madrid, de unas cebras procedentes de Africa del Sur, cuya importación había sido realizada sin el correspondiente control sanitario.

**Sanidad comienza hoy la vacunación**

Madrid (Efe). — Las autoridades sanitarias esperan proceder hoy a la vacunación de los caballos, asnos y mulas que se encuentran en situación de riesgo ante el brote de peste equina localizado en las provincias de Madrid y Toledo, informaron a Efe fuentes veterinarias.

La vacunación lleva consigo la prohibición de trasladar los animales del lugar donde en estos momentos se encuentran.

Las vacunas, que serán gratuitas, proceden de Africa y se componen del propio virus vivo deteriorado, por lo que existe un mínimo riesgo para los animales que la reciban y obligan a que estos permanezcan durante alrededor de un mes más sin ser trasladados aseguraron las fuentes.

El brote de peste equina, que de momento provocó la muerte de unos 80 equipos (caballos, asnos y mulas), está localizado en un solo foco, entre Navalcarnero (Madrid) y Maqueda (Toledo).

El catedrático veterinario Manuel Rodríguez descartó, en declaraciones a Efe, que la ingestión de carne de caballo infectada pueda llegar a afectar al hombre.

Las medidas preventivas ya tomadas y las vacunas pueden impedir la propagación de la enfermedad que se trasmite por el mosquito común y que se consideraba erradicada de toda Europa (incluida España) y América. Sólo el riesgo de una tormenta o un vendaval podría trasladar los insectos a un radio mayor del que es habitual en ellos.

Los únicos focos habituales de peste equina se encuentran localizados en el centro y el Sur del continente africano.

Fuentes consultadas por Efe dijeron que el cierre de las fronteras para los equipos procedentes de España podría prolongarse dos años, con lo que serían inmensas las pérdidas que esta medida puede ocasionar a la ganadería.

La Asociación de caballos puros españoles, con sede en Sevilla y que agrupa a más de cien ganaderías, no quiso aventurar cifras, porque además de las pérdidas por exportación habría que sumar las de la «posible diezma por la enfermedad», lo que dada la situación parece poco probable.

Los caballos vacunados deben guardar un reposo aproximado entre 24 y 48 horas, por lo que, de proceder mañana a la vacunación de los equinos, las carreras previstas para este fin de semana en el hipódromo de la zarzuela se celebrarían con normalidad.

Los propios picaderos y compañías del Ejército proceden a fumigar los centros y las cuadras para evitar la propagación de la enfermedad y la Guardia Civil tiene orden de detener y volver a su origen a cualquier equino que se encuentren.

Incluso se han habilitado cuadras especiales para aquellos equinos que trabajan a veces por las calles de ciudades y pueblos y la Policía montada nacional y municipal, que habitualmente patrulla por los parques madrileños a caballo, llevará a cabo su cometido estos días en moto.

La Federación Española Hípica ha suspendido el V Concurso Nacional, que debía celebrarse en Talavera de la Reina (Toledo) del día 19 al 22 de este mes.

Según dijeron hoy a Efe fuentes de la Federación, también ha sido suspendida la actividad de saltos, doma, acoso, derribo y demás especialidades hípicas en el Hipódromo de la Zarzuela (Madrid), aunque las carreras seguirán celebrándose.

En cuanto a los caballos de los jinetes olímpicos españoles, los de Luis Astolfi y Juan Diego García Trevijano se encuentran en Alemania, mientras que los de Pedro Sánchez Alemán están aqua enfermedad ha afectado a casi 30 caballos de las localidades de Pelahustán, Paredes de Escalona y, sobre todo, Almorox, donde mañana se procederá a la vacunación.

Baloncesto

# El Caja Bilbao, prescinde de Burns

Bilbao (Efe). — El escaso rendimiento ofrecido en los últimos partidos de la gira italiana impulsó al Caja Bilbao a prescindir de los servicios de Anthony Burns, quien probablemente abandonará hoy la capital vizcaína.

Burns, que llegó a Bilbao el pasado 6 de Septiembre para sustituir a Darrel Lodhart mientras éste alcanzaba una óptima forma tras su lesión de rodilla, no convenció por su juego al entrenador bilbaíno, José Antonio Figueroa.

Esta operación con el jugador norteamericano no supondrá un importante desembolso económico para el Caja Bilbao, puesto que aún no se había firmado ningún contrato entre ambas partes.

La Asociación de Clubs de Baloncesto (ACB) y la Federación Española de Baloncesto están estudiando la posibilidad de reunirse antes de que comience el campeonato liguero (26 de Septiembre) para negociar la contratación de un seguro para los jugadores internacionales que juegan en la selección española. Este seguro cubrirá los riesgos de lesión de los internacionales cuando se encuentren actuando bajo la disciplina del equipo nacional. Actualmente hay tres ofertas de empresas aseguradoras y todo está pendiente del descarte que efectúen de mutuo acuerdo tanto la Asociación de clubs como la Federación. El seguro indemnizaría al club en caso de lesión y a la familia en caso de fallecimiento. La contratación de este seguro indispensable porque fuentes de la Asociación indican que no cederían a los jugadores al equipo español si no se concreta la contratación de este seguro. Esta situación es idéntica a la que están atravesando los jugadores de la selección española de fútbol que mantienen una postura parecida al respecto. Antes del debut liguero se habrá resuelto el tema ya sea en sentido negativo o positivo.

**Arbitros españoles presentes en competiciones europeas**

Los colegiados españoles de baloncesto Vicente Sanchís, León Arencibia y Miguel Angel Metancor serán los representantes de los árbitros hispanos en la primera ronda de las competiciones europeas.

Vicente Sanchís dirigirá como árbitro principal en encuentro Portsmouth (ING)-TJ Zbrojovka Brno (CHE), correspondiente a la Copa de Europa de campeones de Liga, masculina, que se disputará en la localidad inglesa, el próximo día 30 de Septiembre.

Miguel Angel Betancor será colegiado auxiliar en el partido Polycell East Wickenham (ING-Direktbank Den Helder (HOL), Asimismo, un día después, arbitrará el partido YMCA Londres (ING)-Visby AK Basket (SUE), de la Copa Lilliana Ronchetti.

M.C.D. 2018

Tenis

# Lendl, líder del Grand Prix

Nueva York (Efe).— El checoslovaco Ivan Lendl se colocó en cabeza de la clasificación por puntos del Nabisco Grand Prix, tras vencer al sueco Mats Wilander en la final individual de los internacionales de Estados Unidos.

Emilio Sánchez Vicario es el tenista español mejor clasificado para este premio, en décimo lugar, a sólo diez puntos del estadounidense John McEnroe.

Clasificación para el Nabisco Grand Pirx, a 14 de Septiembre: 1. Ivan Lendl (CHE), 3829 puntos; 2. Stefan Edberg (SUE), 3479; 3. Mats Wilander (SUE), 3321; 4. Miroslav Mecir (CHE), 2684; 5. Jimmy Connors (USA), 2329; 6. Boris Becker (RFA), 2198; 7. Pat Cash (AUS), 1497; 8. Andrés Gómez (ECU), 1350; 9. John McEnroe (USA), 1295; 10. Emilio Sánchez Vicario (ESP), 1275.

**McEnroe no ha decidido si recurrirá contra sanción**

John McEnroe no ha decidido aún si recurrirá contra la sanción de dos meses de suspensión y multa de 17.850 dólares (unas 220.000 pesetas) que le ha sido impuesta por recibir tres amonestaciones, la última de ellas en el Open de Estados Unidos que finalizó ayer.

Si no apela para que se le reduzca la sanción, es probable que el tenista estadounidense no pueda participar en el Masters de Nueva York el próximo mes de Noviembre.

McEnroe recibió la segunda advertencia el día cinco del pasado mes de Agosto cuando jugaba contra el yugoslavo Slobodan Zivojinovic, al que ganó en tres sets. En un torneo anterior había sido multado con 350 dólares (unas 43.000 pesetas).

**Victoria de Emilio Sánchez y Martina Navratilova en los mixtos**

La pareja compuesta por el español Emilio Sánchez Vicario y la estadounidense Martina Navratilova se han proclamado vencedores de la prueba de mixtos de los internacionales de tenis de Estados Unidos al derrotar a los estadounidenses Betsy Nagelsen y Paul Annacone, por 6-4, 6-7 (6/8) y 7-6 (14/12).

De esta manera Emilio Sánchez Vicario consigue su segundo título de Grand Slam de este año. El primero fue en la final de mixtos de Roland Garros junto con la estadounidense Pam Shriver.

Otro español, Sergio Casal, junto con la italiana Raffaella Reggi, conquistó el pasado año el título de los mixtos en Flushing Meadow.

**Escuela burgalesa**

Burgos (DB).— Comunicamos que el Club de Tenis «El Cid» ha abierto el plazo de matrícula para la Escuela de Tenis, que como viene siendo habitual cuenta con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Burgos.

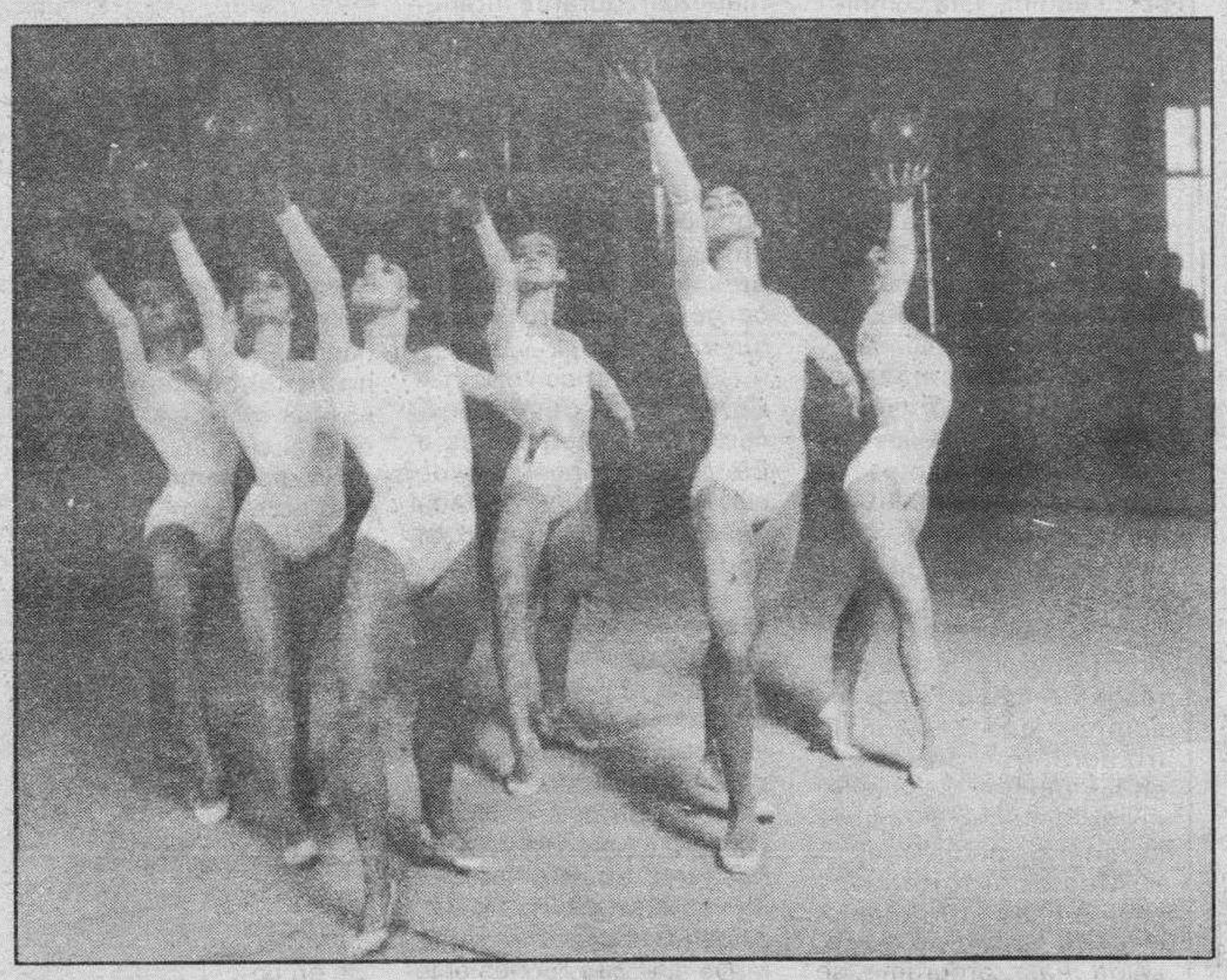
El plazo de inscripciones se cierra el próximo día 18. Todas las personas interesadas pueden encontrar mayor información y realizar la matrícula en Cafetería Sella, Avda. Yagüe 13, de lunes a viernes en horario de 7 a 9 de la tarde.

*Ivan Lendl ganó los internacionales de Estados Unidos y se colocó de líder.*

Gimnasia

# TVE retransmitirá el Mundial de Varna

Madrid (Logos) (A. Salinas).— Se desencadenan los acontecimientos deportivos. La gente «guapa» deportiva no sólo vive del Real Madrid-Nápoles de esta noche, con todo el cemento al aire libre del Santiago Bernabéu, sino que también le van otros deportes, como es el caso de la gimnasia rítmica, especialidad que se abre paso poco a poco en España por su plasticidad y belleza. Desde esta tarde, TVE ofrecerá imágenes del Mundial, que comienza hoy a disputarse en la localidad búlgara de Varna y que finalizará el domingo 20.



*Nuestras gimnastas tienen muchas posibilidades de conseguir alguna medalla en rítmica.*

Gracias a un trabajo muy planificado, la Gimnasia rítmica española se ha puesto a la altura de las grandes potencias en la competición por equipos como son, actualmente, Rumania, Unión Soviética, Checoslovaquia y Corea del Norte. El conjunto español seleccionado para este Mundial estará formado por: Marisa Centeno, Natalia Marín, Ana Martínez, Ana Carlina de la Fuente, Ana Velasco, Marta Pandos, Astrid Sánchez y Carmen Moreno. Según la normativa de la competición, pueden intervenir dos conjuntos, aunque cambiando sólo un máximo de dos gimnastas.

La intensa labor de la técnica búlgara Emilia Boneva ha coseguido formar desde hace tiempo un conjunto muy potente. Ya el año pasado se obtuvo la medalla de plata en el europeo disputado en la localidad italiana de Florencia y en la presente temporada también se subió al podio en el europeo junior. En el mundial disputado hace dos años en Valladolid, la presión a que se vieron sometidas nuestras representantes hizo que únicamente se alcanzara la quinta plaza por equipos, en detrimento de las coreanas que obtuvieron la medalla de bronce. Respecto a Corea del Norte, ya en esa competición se puso en tela de juicio si lo que practica su conjunto es gimnasia rítmica o, simplemente, es un número acrobático, que roza mucho con lo que es el circo.

A Varna se ha llevado a cinco gimnastas para los ejercicios individuales, aunque del quinteto elegido, solamente podrán intervenir tres y otra hará de suplente. Las que han viajado son: Marisa Lloret, María Martín, Silvia Yustos, Montserrat Yustos y Ana Bautista. Hasta el último momento, la seleccionadora no designará a las gimnastas que tendrán que participar en este Mundial.

Esta tarde, por la segunda cadena, a partir de las cinco y media hasta las siete y media se ofrecerán las eliminatorias correspondientes a la competición por equipos. Mañana, se retransmitirán tres horas y media con los ejercicios individuales, igual que el próximo viernes durante dos horas y media. El sábado será recogido el Mundial en el programa de Estudio Estadio, lo mismo que el domingo 20, con las finales individuales y por equipos.

# Próxima quiniela

**Pesa**

1. Mallorca-Cádiz.— Los locales no han comenzado con la fuerza exhibida la pasada temporada, por lo que ese negativo que poseen, no debe verse aumentado ahora con la llegada de los gaditanos. De todas maneras, el choque no es muy cómodo dado que los visitantes recuperaron de forma magnífica en la Cruz Alta lo perdido ante el R. Madrid. Primer doble. Pronóstico: 1-X.

2. Logroñés-Sabadell.— Dos equipos metidos en negativos van a jugar en las Gaunas, el segundo choque del Logroñés en la nueva división. Los «laneros», perdieron en el Manzanares de penalti discutido, lo que les convierte en mal rival de los riojanos. Estos, tienen que luchar para sacar los puntos ante equipos considerados como menos «poderosos». Segundo doble. Pronóstico: 1-X.

3. Celta-At. Madrid.— Se está desenvolviendo el Celta hasta la fecha bastante bien en la División de honor, pues incluso lleva un positivo. Recibe ahora, la llegada a Balaídos del conjunto «estrella» de la pretemporada, y mucho tendrán que luchar para no perder su actual sitio. Pronóstico: X-2.

4. Betis-Ath. Bilbao.— Encuentro igualado entre dos conjuntos que se conocen muy bien, y que puede perfectamente resolver el factor terreno a favor de los sevillanos. Los leones, no han conocido la derrota todavía, pero el feudo del Benito Villamarín no es demasiado factible. Pronóstico: 1.

5. Barcelona-Valencia.— El partido es peligroso para los catalanes por varios motivos. Si no ganan en él, puede que luego les cueste Dios y ayuda «atrapar» al Real si es que lo consiguen, y por otro lado, la moral «ché», es excelente tras su reingreso en la categoría perdida. Pronóstico: 1.

6. Murcia-Español.— A pesar de su triunfo ante el devaluado Sevilla, tiene ahora una difícil papeleta ante el Español, el cuadro «pimentonero», puesto que los «periquitos» de Clemente, acaban de coger la onda, y eso es peligroso para sus rivales. Contando el ambiente, anotamos el doble. Pronóstico: 1-X.

7. R. Sociedad-Sevilla.— «A priori», choque igualado y que debe decantarse del lado local, entre otras cosas porque los sevillanos no juegan en Madrid, ni Barcelona, y viajan menos «motivados». La Real por su parte, tiene que iniciar sus choques de Atocha, en la que permanece casi inexpugnable la mayor parte de la temporada. Tercer fijo del boleto. Pronóstico: 1.

8. Valladolid-Las Palmas.— Es pronto todavía para sacar conclusiones pero los castellanos del «José Zorrilla», no andan muy finos como vulgarmente se dice. Tendrán que mejorar mucho para sacar adelante una Liga, que se les antoja bastante incómoda. Ante la visita canaria, otro doble. Pronóstico: 1-X.

9. R. Madrid-Osasuna.— Dado el momento actual de forma de los madrileños, no cabe pensar en otro resultado que no sea su triunfo. Lo que hace falta es que hoy ante el Nápoles, piensen que están en la Liga nacional. Pronóstico: 1.

10. Gijón-Zaragoza.— Dos conjuntos punteros en dificultades, aunque la situación de los asturianos se agrava con su participación en Europa, en un momento nada apto para ellos. Al margen de lo que ocurra hoy ante el potente Milán italiano, para el choque del domingo, reparto de puntos. Pronóstico: 1-X.

11. Málaga-Oviedo.— Los andaluces y asturianos van a protagonizar el choque de la jornada en la Segunda División. Ambos en cabeza, aunque ya decíamos que los de la Rosaleda, serán más fuertes lejos de casa que en ella. Sin embargo vamos a confiar en los locales, pues un sólo choque en su feudo es poco para jugarles con un resultado negativo. Quinto fijo. Pronóstico: 1.

12. **R. Burgos**-Castilla.— Ninguno de los dos equipos ha hecho nada digno de mención. Los locales, un punto en casa y huérfanos en sus salidas, mientras que los alevines blancos, una derrota (Málaga) y un empate (Oviedo), en el Bernabéu, para caer en el campo del Elche por la mínima. El triunfo es vital para los burgaleses, que de otra manera se verían inmersos ya de entrada en los puestos comprometidos de cara a la clasificación final. El ambiente, puede ser importante para el triunfo ante un Castilla que no dará ni la más mínima facilidad a los de «El Plantío». Ultimo fijo. Pronóstico: 1.

13. Sestao-Coruña.— No es el once vasco el mismo de finales de la temporada pasada que en un tris estuvo de conseguir el ascenso a la Primera División. Frente al Deportivo, equipo experimentado es bueno el doble. Pronóstico: 1-X.

14. Huelva-Granada.— Bien por los dos conjuntos que marchan sin problemas en estos comienzos ligueros. Es un encuentro dado al empate por aquello de la rivalidad regional, y puede «salir» con toda tranquilidad. De todas formas, hay que dar un voto de confianza al Recreativo. Pronóstico: 1-X.

M.C.D. 2018

# Salida de los Bomberos a Villayerno Morquillas

Burgos (DB). — Un retén del Parque de Bomberos de nuestra ciudad tuvo que desplazarse ayer a Villayerno Morquillas, desde donde habían comunicado que se había producido un incendio, que al parecer, tuvo su origen en un rastrojo. El fuego, favorecido por el viento, fue tomando incremento, hasta alcanzar, según parece, una superficie de unas diez hectáreas, quemándose así mismo los árboles existentes en las fincas afectadas. Las llamas se propagaron a las instalaciones «Todo-Auto» dedicadas al desguace de coches, donde se quemaron seis vehículos y un montón de ruedas y posteriormente llegaron hasta los dos cobertizos existentes en la parte posterior de una vivienda propiedad de don Abilio López Ruiz, domiciliado en nuestra ciudad, en el número 15 de la calle de San Francisco. En dichos cobertizos se guardaban pacas de paja, habiéndose quemado algunas de ellas, así como unos 20 metros cuadrados de tejado.

La finca que rodea a la vivienda en cuestión pertenece a la Sociedad Agraria de Transformación número 1512 de Villayerno Morquillas.

No hubo que lamentar desgracias personales.

En esta salida, los bomberos de nuestra ciudad utilizaron un vehículo tanque con cuatro mil litros de agua.

También realizaron otras varias salidas, dentro del casco urbano y por motivos diversos, aunque de poca importancia.

# El T.C. admite a trámite el conflicto de la Caja Rural de Palencia

Valladolid (Efe). — El Tribunal Constitucional admitió a trámite el conflicto de competencias presentado por la Junta de Castilla y León contra una resolución del Ministerio de Economía y Hacienda, que aprobaba una modificación de los estatutos de la Caja Rural de Palencia, informó hoy el Gobierno Regional.

La resolución recurrida autorizaba a la Caja Rural de Palencia a la ampliación de su ámbito territorial, que dejaba de circunscribirse a la provincia palentina para extenderse a las restantes de Castilla y León.

Con esta modificación de los estatutos, se pretendía que cuando se consumara la venta de la Caja Rural palentina a la Caixa y a Cajamadrid, estas dos entidades podrían instalar oficinas en todas las provincias de la Comunidad de Castilla y León.

La Junta de Castilla y León decidió plantear conflicto de competencias con el Gobierno de la Nación el pasado 13 de Agosto.

Con esta postura el Gobierno Regional, según se explica en el recurso, quiere que sea el Tribunal Constitucional el que determine «quien es competente para autorizar la modificación del artículo 5 de los Estatutos de la Caja Rural de Palencia; si el Gobierno de la nación, a través del Ministerio de Economía y Hacienda, o la Comunidad de Castilla y León».

El Gobierno Regional entiende que la resolución del Ministerio de Economía y Hacienda «no respeta el orden competencial establecido en el Estatuto de Autonomía de Castilla y León, por lo que el conflicto de competencia debe de ser resuelto a favor de la Comunidad».

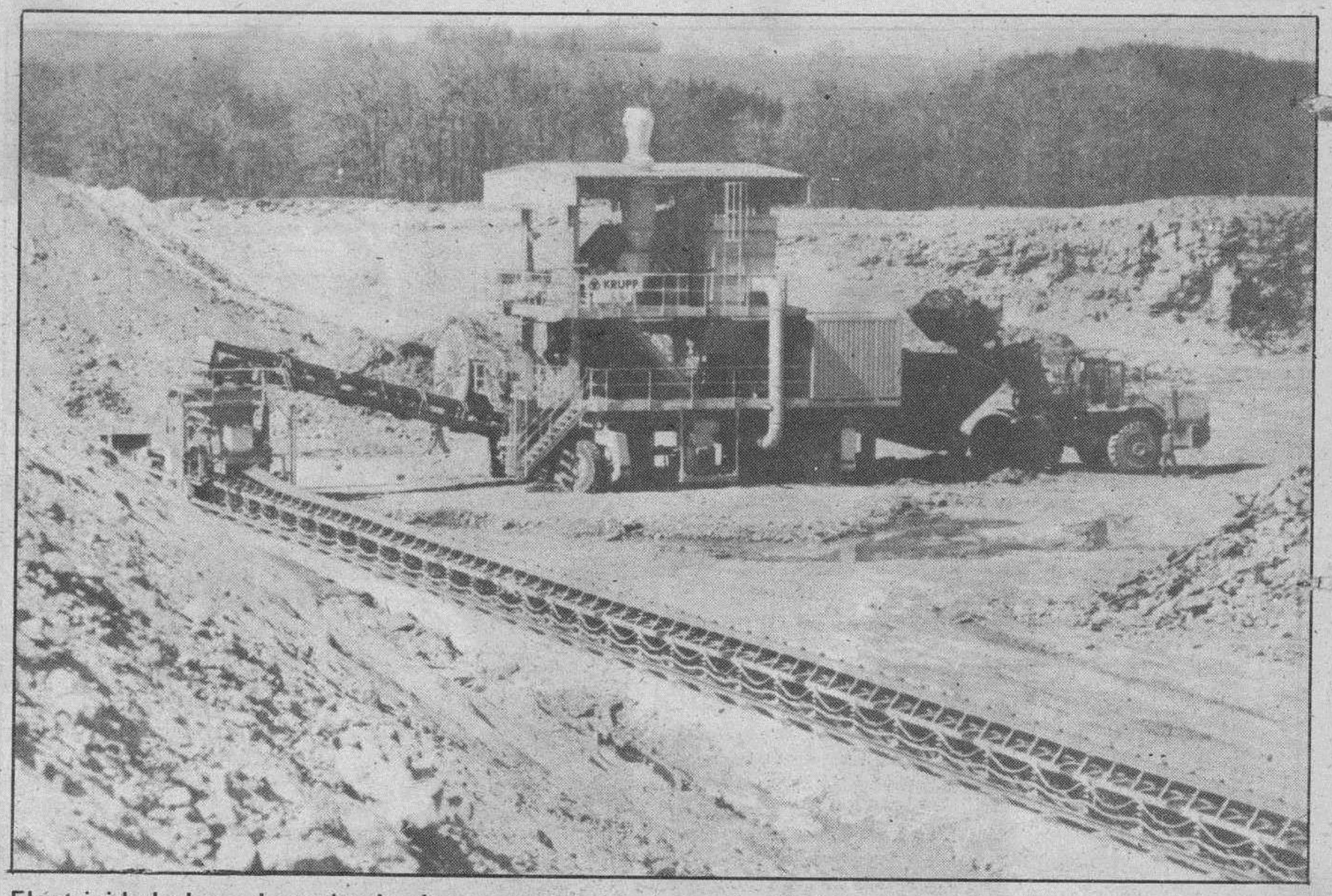
# Belisario Betancourt llegó a España para recorrer el Camino de Santiago

Madrid (Europa Press). — El ex-presidente de Colombia, Belisario Betancourt llegó esta tarde al aeropuerto de Barajas junto con su esposa, con quien realizará desde la frontera con Francia el itinerario de los peregrinos de Santiago de Compostela.

Betancourt manifestó a su llegada a Barajas que con los acuerdos de Esquipulas parece que los países centroamericanos empiezan a encontrar su camino hacia la paz como requisito para el desarrollo.

El ex-presidente colombiano señaló que las condiciones de guerra que se dan en algunos países centroamericanos no son los de Colombia «y están originadas muchas veces en los grandes centros de poder». Agregó que los más perjudicados por esta situación de guerra crónica son las comunidades más pobres y necesitadas.

El ex-presidente colombiano no quiso pronunciarse sobre la situación política española «a la que me asomo con afecto y con cariño y con temor reverencial, como dijo Andrés Bello en el Código Civil.



**Electricidad a base de aceite de pizarra.** — *En Dotterrnhausen, localidad ubicada al pie de la cadena montañosa del Schwäbische Alb, se encuentra el único yacimiento rentable de aceite de pizarra existente en la República Federal de Alemania. Aquí se instaló el año 1941 la fábrica de cemento Portland Rudolf Rohrbach KG, con el propósito de investigar las posibilidades del aprovechamiento industrial del aceite de pizarra, que no tiene nada en común con el petróleo. Se trata más bien de una sustancia orgánica de fango pútrido que se formó hace unos 180 millones de años y que contiene un diez por ciento de materia combustible. De ahí, que la población de Suevia, región del Sur de Alemania y que tiene fama tanto de ingeniosa como de muy ahorrativa, empleasen el aceite de pizarra no sólo para la producción de cemento, sino también de electricidad. La citada fábrica de cemento construyó una fábrica de electricidad propia para autoabastecerse de energía eléctrica con la combustión de la pizarra. La central de electricidad produce diariamente, gracias a la combustión de la pizarra, 170.000 kilovatios/hora, que es la energía que necesita la gran fábrica de cemento.*

# Inaugurado el XII Congreso Mundial de la Organización Internacional de Asociaciones de Consumidores (IOCU)

Madrid (Europa Press). Esta tarde fue inaugurado el XII Congreso Mundial de la Organización Internacional de Asociaciones de Consumidores (IOCU), bajo el lema de «Solidaridad de los consumidores por un Mundo mejor», y que se desarrollará de los días 15 al 20 de este mes en Madrid.

El comité organizador de la IOCU fue recibido, con anterioridad por el presidente del Gobierno, Felipe González, quien se comprometió a llevar las conclusiones del Congreso a la Organización de las Naciones Unidas (ONU) por medio de la delegación española.

Ignacio Uriarte, presidente del comité organizador español, señaló que es la primera vez que un presidente del Gobierno se hace portavoz de este Congreso y sus conclusiones serán debatidas, además de en la ONU, en la reunión de la próxima semana entre los doce representantes de la CEE y el Grupo de Río de Janeiro, que representa a los consumidores de Iberiaamérica y El Caribe.

**Participantes**

Rhoda Karpatkin, presidente de la IOCU, explicó que al congreso asisten 600 personas representando a 66 países de todo el Mundo. Según el presidente de la IOCU, «estas asociaciones son más que simples organismos que aconsejan como se debe comprar bien y por ello se ha creado una red internacional para apoyar a todos los consumidores».

César Braña, director del Instituto Nacional de Consumo, declaró que «este Congreso supone una medida más de fomento y apoyo a las organizaciones de consumo y de las asociaciones que son muy importantes en otros países del Mundo, en especial en Estados Unidos».

**Temas**

Los objetivos fundamentales del Congreso y de su lema se basan en:

1.- «Los consumidores, considerados individualmente, carecen de poder, pero se transforman en un objetivo importante cuando se organizan y luchan por objetivos comunes».

2.- «El programa del movimiento de consumidores gira esencialmente en torno a la solidaridad. Su objetivo es el bienestar de todos».

3.- «La solidaridad mundial es más importante que nunca, debido a la creciente interdependencia económica generada por las actividades comerciales a través de los países, así como los desarrollos que influyen sobre nuestra vida».

**Programa**

Durante el Congreso se celebrarán cinco sesiones plenarias, una asamblea general, exposición, publicaciones y otras actividades relacionadas con el consumo.

En el programa se incluyen seminarios que abarcan desde la educación popular para adultos hasta como afecta a los consumidores los problemas de la deuda externa de los países de Iberoamérica.

España ha apoyado a las organizaciones de consumidores iberoamericanos, a través de un boletín de consumidores y la concesión de 25 becas para que los miembros de estas organizaciones asistan al Congreso.

# Programa de obligaciones de España con límite de mil millones de dólares

Londres (Efe). — Un programa de obligaciones de uno a quince años del Reino de España, con un límite de mil millones de dólares, fue firmado hoy en Londres.

Con este programa se pretende completar el conjunto de instrumentos de que dispone el Tesoro para estructurar la deuda exterior española —que al final de 1986 ascendía a 24.499 millones de dólares— de la forma más racional en cuanto a plazos y tipos de interés.

Este instrumento, enmarcado en lo que se denomina «European Medium Term Note Program», combina la flexibilidad de emisión y colocación del papel comercial en los mercados a corto plazo con los importes y plazos de las emisiones tradicionales de bonos.

El programa tiene un límite de mil millones de dólares, dadas las actuales condiciones de la balanza de pagos.

De acuerdo con los objetivos de la política monetaria española, el volumen de emisión en los próximos meses será muy reducido, de carácter simbólico y se destinará a sustituir la deuda existente más costosa.

Esta es la primera vez que el «European Medium Term Note Program», un nuevo tipo de financiación internacional iniciado en 1986, se aplica para una financiación exterior del Reino de España.

Se trata de un programa «abierto» por el cual España puede captar entre los inversores extranjeros hasta mil millones de dólares en plazos de un mínimo de un año y un máximo de 15.

Los agentes (dealers) de la operación pueden, a petición de un cliente, ponerse en contacto con el Tesoro español y transmitirle una propuesta por un importe, un plazo (cualquiera entre 1 y 15 años) y un precio determinado.

El Tesoro español puede aceptar o no estas condiciones, en función de sus necesidades de liquidez del momento. Si acepta, emite obligaciones (notes). El agente cobra sólo por transacción realmente efectuada.

En el mercado del «European Medium Term Note Program» hay compromisos por 100.000 millones de dólares, de los que sólo se han dispuesto, hasta ahora, 1.300 millones.

Estas obligaciones no cotizarán en mercado alguno, pero los agentes tienen la obligación de dar liquidez.

Con este programa se trataría de adaptar la fórmula de lo que se denomina «comercial paper» estadounidense a las «notes» tradicionales europeas.

La operación fue dirigida por Salomon Brothers International y los agentes colocadores serán, además de esta sociedad, el First Chicago, Merril Lynch, Swiss Bank Corportion y S.G. Warburg Corporation, mientras que el Chase Manhattan Bank actuará como agente fiscal y de pagos.

M.C.D. 2018

**Para defender el automóvil de la garduña.** — *La garduña, el pequeño y simpático mamífero, causa no pocos quebraderos de cabeza a los automovilistas, ya que suelen introducirse en el interior de los motores del vehículo y mordisquean la cobertura de goma de los cables eléctricos, la goma de la conducción de agua y el revestimiento de espuma, causando grandes daños materiales. La industria automotriz «Daimler-Benz AG», de Stuttgart (República Federal de Alemania), ha desarrollado ahora un dispositivo que preserva a los cables y tubos de goma de la voracidad de la garduña y que no supone el menor riesgo ni para las personas ni para los pequeños mamíferos. Su tamaño viene a ser el triple de un encendedor de bolsillo y está cargado de electricidad, funcionando a base de descargas eléctricas.*

# Convenio entre Iberduero y los laboratorios Labein

Bilbao (Logos). — Iberduero firmó un importante convenio de colaboración con los laboratorios Labein para investigación de alta tecnología en el campo de la inteligencia artificial, convenio que ha sido suscrito por el director general de Iberduero, José Antonio Garrido, y el presidente de los laboratorios José María Palacios.

Merced a este acuerdo, cuya duración inicial es de cinco años, pudiendo ser prorrogado, Iberduero mantiene su habitual línea de apoyo a la investigación, colaborando a la dotación de infraestructura de alta tecnología y a la formación de expertos en los centros investigadores del país.

Durante este año, Iberduero había suscrito otros dos importantes convenios de investigación con Labein para el desarrollo conjunto de sistemas informáticos expertos y para la investigación de circuitos cerrados, respectivamente.

En virtud de este nuevo convenio, la aportación de Iberduero de medios económicos y personas, hará posible que el Centro de Investigación Labein constituya una importante unidad para el estudio y desarrollo de inteligencia artificial, con la dotación de equipos y plantillas necesarios.

A través de esta unidad de alta especialización, Labein podrá competir en sus labores de investigación con los centros internacionales más cualificados.

Por otra parte, estos laboratorios de ensayo e investigaciones industriales Labein de Bilbao han obtenido por parte de la Comunidad Económica Europea, la concesión de uno de los once proyectos del programa Brite, de investigación básica en tecnologías industriales para Europa.

Este proyecto, considerado de máximo nivel técnico por la Comunidad Europea, pretende ontener un sistema inteligente para el diseño de motores eléctricos. El presupuesto del proyecto, cuyo contrato final se firmará el próximo día 24 en Bruselas, asciende a unos 175 millones de pesetas, de los que unos 80 corresponden a Labein, centro tutelado del gobierno vasco, y encargado de la coordinación del mismo.

# Posible fraude electoral en elecciones sindicales

Barcelona (Efe). — La Junta Territorial receptora de las actas de las elecciones sindicales del pasado año, desconoce el alcance del posible fraude electoral cometido por UGT de Catalunya, indicó a «Efe» Josep Lluis Fuentes, presidente de este organismo en Barcelona.

La Audiencia de Barcelona ha abierto en distintos Juzgados de instrucción investigaciones sobre «posible falsificación de unas 150 actas cometidas en las últimas elecciones sindicales por personas contratadas por UGT de Cataluña».

La Junta Territorial sólo se dedicó a aceptar aquellas actas que a su juicio eran correctas. «Otra cosa es que en las incorrectas existiera fraude, que en todo caso compete a la jurisdicción ordinaria el determinarlo», argumentó Fuentes.

Según el Consejo de Mediación Arbitraje y Conciliación (CMAC), en Cataluña se detectaron un total de 760 delegados de UGT elegidos incorrectamente por 725 de CC. OO. y 450 de los no afiliados.

Fuentes comentó conocer esta anomalía, pero aclaró que UGT de Cataluña al tener constancia de ella, retiró la totalidad de las actas incorrectas.

UGT de Cataluña señaló a «Efe» su extrañeza ante la postura de CC. OO. cuando existía un acuerdo entre ambos de retirar cualquier demanda. «Esto no hace sino que enrarecer el clima de diálogo que tantas veces solicita el sindicato comunista», argumenta el sindicato.

Por su parte la USO de Cataluña emitió un comunicado en el que acusa de incapacidad a la «Comisión de Seguimiento de las Elecciones Sindicales» compuesto por los sindicatos CC. OO., UGT, la Generalidad y Fomento Nacional del Trabajo.

En el mismo comunicado la Unión Sindical Obrera se reafirma en la necesidad de que sea el Poder Judicial quien controle las próximas elecciones sindicales de la Función Pública, al afirmar que «no es legítimo que las propias organizaciones sindicales se conviertan en arte y parte de un proceso electoral».

**Las actas retiradas de mutuo acuerdo**

Las presuntas actas irregulares de elecciones sindicales fueron retiradas de mutuo acuerdo entre CC.OO. y UGT de Cataluña y por consiguiente se descomputaron del censo electoral, según indica un comunicado difundido hoy por UGT de Cataluña.

Según este sindicato, el pasado proceso electoral se caracterizó por la extremada complejidad del mismo, origen de múltiples problemas, y, con el objetivo de clarificar y hacer transparente la gestión, se crearon órganos de participación institucional que fiscalizaron el proceso.

El secretariado nacional de UGT de Cataluña hace constar su «indignación ante la actitud mantenida por CC.OO., que, utilizando un lenguaje confuso perjudica el prestigio y deteriora la credibilidad de las organizaciones representativas del movimiento obrero».

El sindicato UGT de Cataluña aclara que «en ningún momento se planteó la realización de irregularidades en el proceso electoral con el objetivo de ganar la contienda».

«Como han demostrado los resultados finales —añade la nota— UGT ha recibido el mayor apoyo de la clase trabajadora, obteniendo la mayoría en el estado Español, así como un espectacular avance en Catalunya».

UGT de Catalunya finaliza su comunicado afirmando que «la actitud demostrada en este asunto por CC.OO. sólo puede justificarse sobre las perspectivas de empañar el futuro proceso de las elecciones sindicales en la función pública, como ya hizo en el conjunto del Estado en las elecciones del pasado otoño».

†

**Rogad a Dios en caridad por el alma de**

**EL SEÑOR**

## Don Martiniano Rodríguez Gutiez

Que falleció en el día de ayer, a la edad de 90 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

**D. E. P.**

**Sus apenados hijos, Gloria, Alfonso, Elvira, M.ª Antonia, José Francisco y Agustín; hijos políticos, José Luis, Bernarda, José Ramón, Cecilio, M.ª Rosa y Rosa; nietos y biznietos; hermanos políticos, Marcelino, Aurelio, Doroteo, Agustín, Dora, Milagros y Otilia; tíos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las doce, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

Vivía: Calle Calderón de La Barca, número 6

Capilla ardiente: Tanatorio La Paz «Sala San Juan»

Burgos, 16 de Septiembre de 1987

†

La misa que se celebrará hoy, miércoles, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, será aplicada por el eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR**

## Don Eugenio Pérez Martínez

Que falleció el día 16 de Septiembre de 1986.

**Q. E. P. D.**

La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

†

**PRIMER ANIVERSARIO**
**DE**
**EL SEÑOR**

## Don Gaspar Arranz Arranz

Capitán de oficinas militares

Que falleció cristianamente en Burgos, el día 16 de Septiembre de 1986.

**Q. E. P. D.**

**Su esposa, hijos, nieto y hermano.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el sábado, día 19, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real; asimismo a la misa, que se diga hoy, a las ocho de la mañana, en la capilla de las RR. MM. Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús y la exposición del Santísimo, así como el novenario de misas que comenzará el día 28 de este mes, en la parroquia de la Sagrada Familia, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 16 de Septiembre de 1987

†

**LA SEÑORA**

## Doña María Torres Saez

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

**Q. E. P. D.**

**Su apenado esposo: Don Paulo Contreras; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

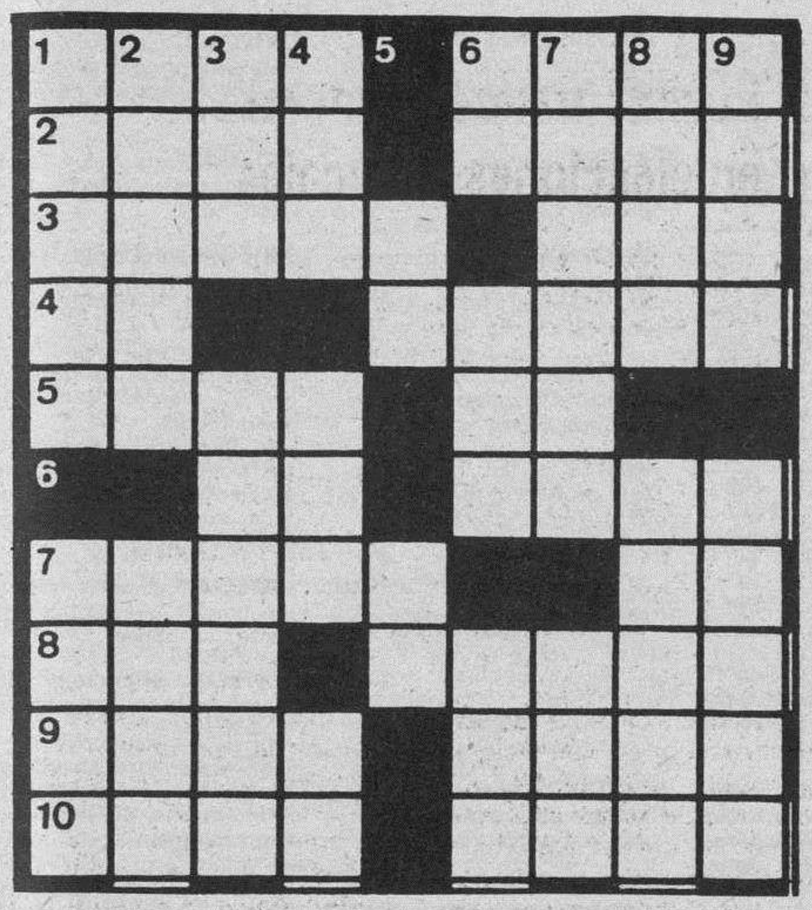
Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las seis, en la iglesia parroquial de Villambistia. Efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Capilla ardiente: Residencia de Fuentes Blancas

Burgos, 16 de Septiembre de 1987

(Funeraria «San José»)

M.C.D. 2018



HORIZONTALES.— 1: Inspiración, numen. Relación de las deliberaciones de un cuerpo colegiado. 2: Río ruso. Manteleta para cubrir las espaldas. 3. Documento cortado de un libro talonario. Ganso. 4: (al rev.) Símbolo químico del titano. Equivocación. 5: Plato culinario. Patria de Abraham. 6: (al rev.) Nombre de consonante. Conquista de una plaza. 7: Amarillo. Marchad. 8: (al rev.) Utilizo. Mes. 9: Chiflado. Amigo y sucesor de Mahoma. 10: (al rev.) Penetra, entra. Espuerta grande.

VERTICALES.— 1: Voz que se usa en el teatro para que salga de la escena algún actor. Trofeo taurino. 2: Sal de ácido úrico. Fieras. 3: Gracia, donaire. Cabellera postiza. 4: Una voz al teléfono. Parte pequeña de una cosa. (al rev.) Valle italiano. 5: Abreviatura de punto cardinal. Nota musical. 6: (al rev.) Interjección. Nombre de mujer. Nosotros. 7: Caída sucesiva de cosas iguales y menudas. Nombre de consonante. 8: Palabrota. Observar. 9: Parte saliente del tejado. Idólatra.

**Solución al anterior**

HORIZONTALES.— 1: Beta. Ocal. 2: anoM. Sano. 3: Rosas. Luz. 4: oJ. Imita. 5: Nono. If. 6: El. Lama. 7: Mover. IC. 8. Ale. Abeto. 9: Coro. Ovas. 10: Atas. Lado.

VERTICALES.— 1: Barón. Maca. 2: Enojo. Olot. 3: Tos. Nevera. 4: Ama. ¡Olé! ¡Os!. 5: Si. Ra. 6: Os. Mil. Bol. 7: Califa. Eva. 8: anuT. Mitad. 9: Loza. Acoso.

## Hechos y figuras

### Cartas a la Expo-92

Las más de 3.000 cartas que durante 1987 llegaron a la sede de la exposición universal que se celebrará en Sevilla en 1992 no sólo fueron portadoras de peticiones de información y material promocional sino también de curiosas solicitudes y sugerencias de diversa índole. La correspondencia recibida en la Expo-92 —y respondida en su totalidad—, muestra el impacto que a nivel popular genera un acontecimiento universal como éste. Estas cartas provienen en un 80 por ciento de las comunidades autónomas españolas y, en el 20 por ciento restante, de países como Estados Unidos, Canadá, Méjico, Portugal y Francia.

Una de las cartas que más sorprendió a los responsables de la exposición universal fue la que escribió un presidente cubano en los Estados Unidos, quien solicitó a Manuel Olivencia el cambio de su cargo de comisario general por las connotaciones políticas que según el remitente tiene el mismo. En otra, un ciudadano portugués, después de glosar y alabar con todo detalle la celebración del evento de 1992, terminaba pidiendo una limosna ante su precaria situación económica.

### JEROGLIFICO

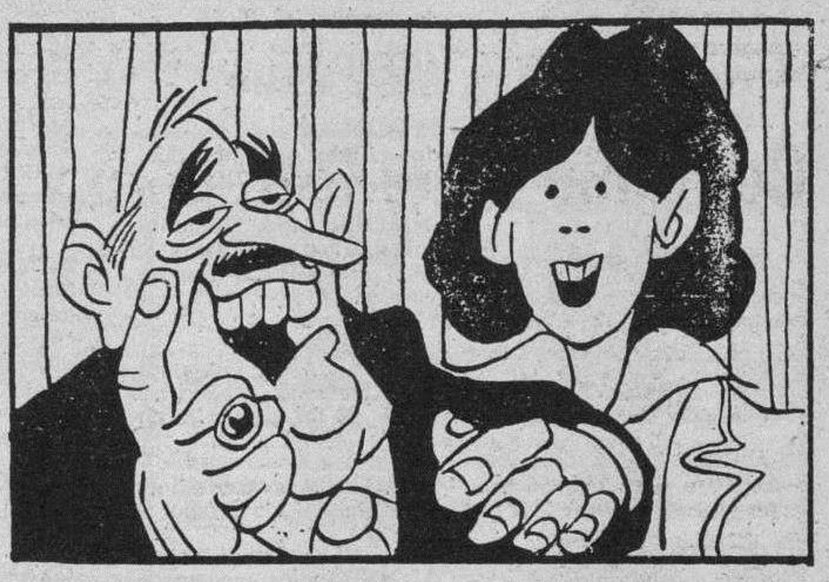
¿A cuántos solicitantes atendió?

**Solución al anterior:**

...perderá dos puntos

## La chispa de Olmo

## Dibujos con siete errores

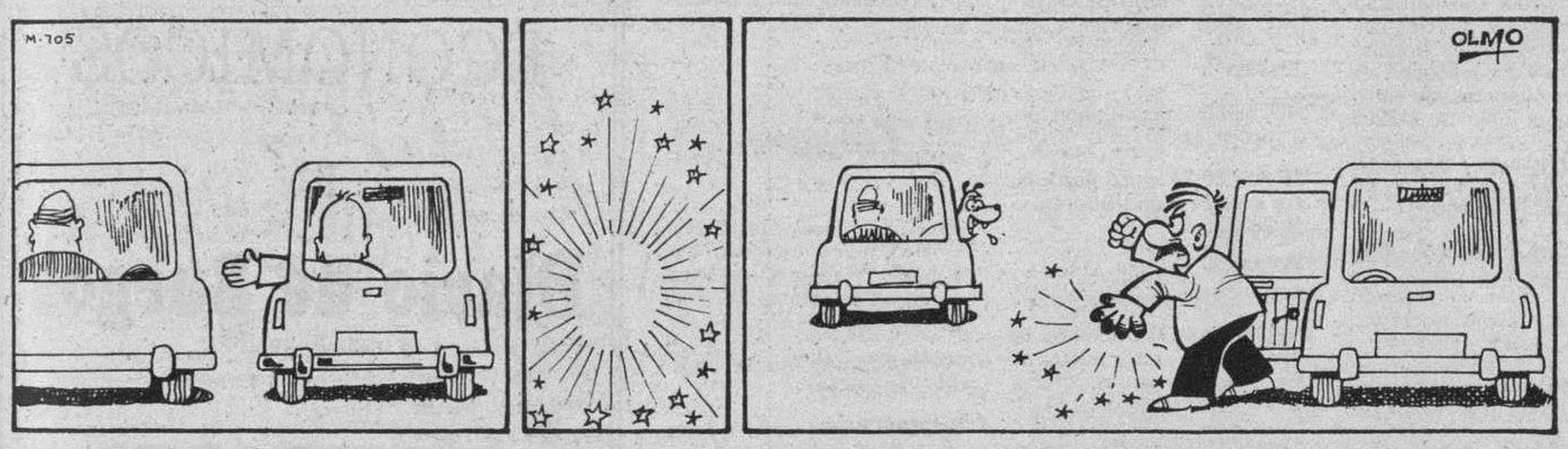


**Solución al anterior.**

1: Ventana. 2: Ladrillo. 3: Ladrillo. 4: Bolsillo. 5: Persiana. 6: Hebilla. 7: Ventana.

## Don Celes

**Por Olmo**





## anuncios generales clasificados

**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.**

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Laboral**

**Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.**

**Inmobiliaria**

**VENDO PISO**
De particular a particular.
En Paseo del Espolón, 210 izq.
**Informes 20 31 69**

**SE NECESITA**
**COCINERO**
CON EXPERIENCIA
**Llamar al teléfono 20 80 42 de 4,30 a 8 de la tarde**

Este espacio vale
**1.568 Ptas.**
**(Incluido IVA)**
martes, miércoles, jueves y viernes

**IMPORTANTE HOTEL**
PRECISA
**CAMARERA**
con experiencia. Interesadas concertar entrevista de 19 a 20 horas en el
**Teléfono 21 92 52.**

**SE NECESITA**
**PROFESOR DE AUTOESCUELA**
**Teléfono 41 20 73**
De 14 a 16 horas.

**Motor**

**VENDO**
**«LAND ROVER»**
Modelo 109. Largo. Oportunidad. Informes: Transportes Hernando. Defensores de Oviedo, 11. Burgos.

NUESTROS TELEFONOS:
ADMINISTRACION ..... 268375
265768
266768
REDACCION ..... 267280

**Servicios**

**Gestoría Rodríguez García**
C/. Vitoria, N.º 28-1.º C
BURGOS. ☎ 20 86 62
**IVA**
**DECLARACIONES DE RENTA**
Consultas - Asesoramiento
Altas - Contabilidad
—Arrendamiento locales.
—Industriales - Profesionales.
—Comerciantes - Agricultores.

**Varios**

**GRACIAS SAN JUDAS TADEO**
**por los favores concedidos**
**M. R.**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**


M.C.D. 2018

**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.**

**NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.**

## Alquileres

**ALQUILAMOS** chalets, apartamentos. Torrevieja, Benidorm, Gandia, Peñícola, Salou. Informes. 201771.

**MAGDA** González. Avda. Vena, 38 metros, fachada 5 metros. 48.000.-

**MAGDA** González. Morco, 70 metros, preparada, aseo, archivo, totalmente diáfana.

**MAGDA** González. Paseo Isla, puestos 20 metros, pescadería, carnicería. 20.000.-

**PEÑISCOLA** alquilamos apartamentos Septiembre, desde 550 pesetas personadia. 964-473961.

**PEÑISCOLA** - Benicarló. Alquilamos chalets y apartamentos, junto playa, económicos. 964 - 475501.

**BENIDORM** alquilo apartamento, segunda quincena Septiembre y Octubre. ☎ 226451.

**SALOU** alquilo piso, segunda quincena Septiembre y Octubre. ☎ 229165 .

**ALQUILAMOS** oficinas de 75 m². Muy céntricas. ☎ 261018.

**SE NECESITA** piso, 4 habitaciones, salón, servicios centrales. 9 - 2. ☎ 207158.

**ALQUILO** piso residencial, vacio, céntrico, 4 y salón, garaje. ☎ 205514 - 208620.

**SANTOS.** Alquilo apartamento sin muebles, Paseo Isla, dormitorio, salón, central.

**SANTOS.** Alquilo entreplantas, Avda. Cid, Vena, Santander, desde 34 metros. 228754.

**LOCALES,** treinta, setenta metros, buena situación, económicos, tratar Cervantes, cuatro.

**DELAFUENTE.** oficina, 80 metros, Reyes Católicos, nueva construcción. ☎ 265142.

**DELAFUENTE.** Alquilo nave próxima Alcalde Martín Cobos, 630 metros. 265142.

**ALQUILO** piso Concepción, Junto Iglesia San Cosme. ☎ 266900 - 209037.

**LOCALES** se alquilan de diversas seuperficies. Alquilamos en zonas muy comerciales y otros aptos para almacenes. ☎ 206496.

**MAGDA** González. Avenida Cid, fabulosa oficina, 60 metros, calefacción, servicios.

**MAGDA** González. G-9, fabuloso local instalado, fachada, dedicado golosinas.

**MAGDA** González. Morco, 70 metros, fabulosa oficina instalada, calefacción.

**PRIGO.** Barriada Illera, local alquiler 70 metros, 25.000.instalado. 3.927.

**PRIGO.** local en alquiler, Fátima, 100 m², instalado, oportunidad. 3.715.

**LIMPIARIA** escalera a cambio de vivienda. ☎ 271312.

**ALQUILO** piso sin muebles, céntrico. ☎ 266047.

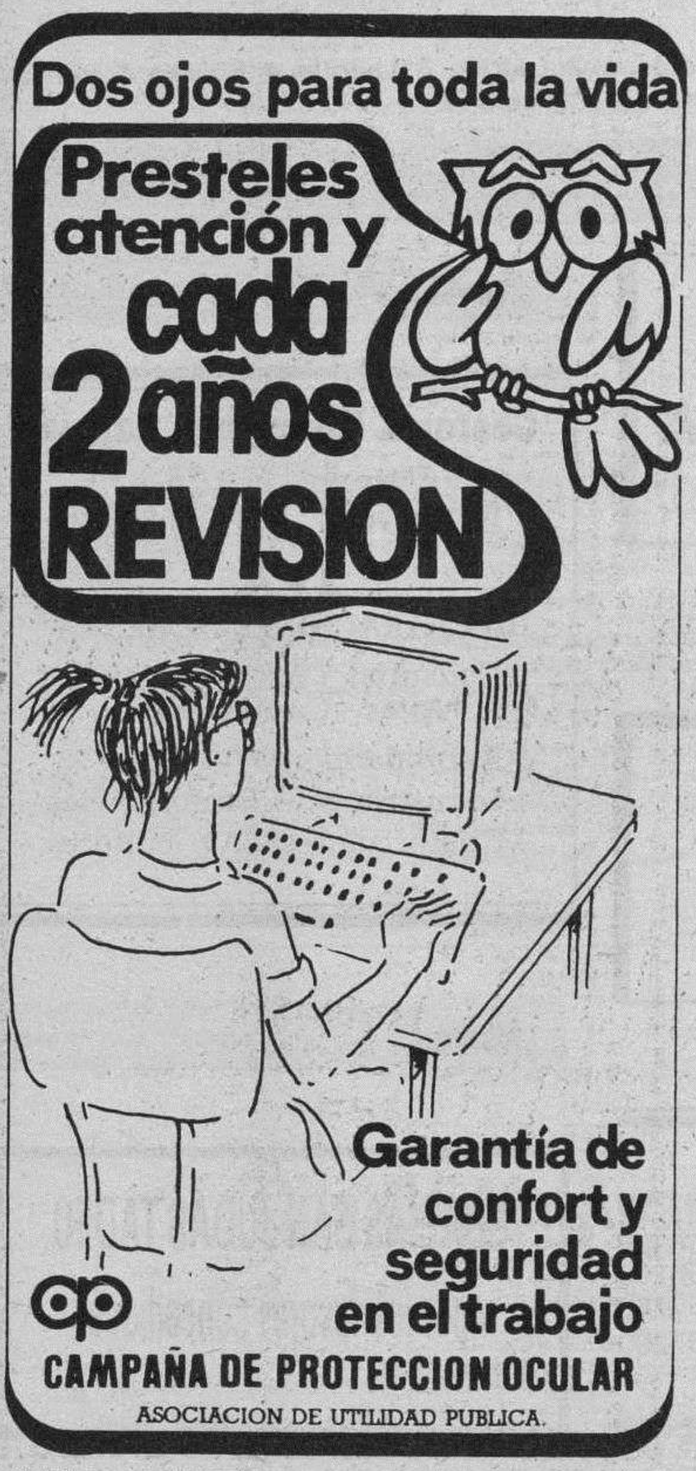
**SE ALQUILA** piso, amueblado, calefacción individual, poca comunidad. 210769.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Local Arzobispo Castro, 55 m². Con derecho a traspaso. Vitoria, 175 - 1.° - F. ☎ 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Local Santiago, esquina San Bruno, 30 m², amplia fachada.

**SE ALQUILA** mercería Tere. Calle San Juán de Ortega. ☎ 222739.

**ALQUILO** piso amueblado, nuevo, 2, salón, muy céntrico, garaje. ☎ 232657.




**ALQUILO** piso y apartamento, céntricos, amueblados. ☎ 225475 214441.

**ALQUILO** piso los Cubos, 4, salón, 2 baños, garaje, trastero. 201460.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Calle Tesorera, 6. ☎ 272874.

## Automóviles y accesorios

**AUTOMOVILES** V. López, vehículos nuevos y usados, garamtizados, Facilidades. Pisones, 40. ☎ 209667.

**EUROCASION** vende vehículos todas las marcas y modelos, revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S.L.,concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, Kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 222715.

**LAND ROVER** usados, Revisados y garantizados. Trabado S.L. concesionario Oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid Irún, kilómetro, 234. ☎ 267676.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

**AUTOMOVILES** Gamonal, compra venta de vehículos, revisados, garantizados, sin entrada y hasta 60 meses para pagar. Pedro Alfaro, 2.

**AUTOMOVILES** 200 Bárcena. Ofrece toda clase de vehículos importados con matriculación inmediata, precios asequibles, también nacionales. Revisados y garantizados. Facilidades 60 meses, sin entrada. Vitoria, 200. ☎ 213200.

**VENDO** camión Tecno-Pegaso, con 10 meses, tarjeta y derechos. **973 - 234606.**

**GRANDMONTAGNE.** Vehículos seminuevos, todas marcas, 60 meses sin entrada. Francisco Grandmontagne, 22 . ☎ 236669.

**SE VENDE** caja frigorífica para Avia o Ebro. ☎ 239552.

**FUNDAS** para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.

**VENDO** camión con tarjeta nacional, basculante y pluma. ☎ 205549.

**VENDO** furgoneta Citroen, muy buen estado. ☎ 267114.

**VENDO** Seat-133, 127 Fura, Ranault-12 y Ford Escort X R-3, en buen estado. «Servi Auto».

**VENDO** Honda - 750 CBX. ☎ 263615 - 186210, preguntar por Jesús.

**VENDO** furgoneta Ebro, un año. Llamar ☎ 161170.

**PARTICULAR** vende Ritmo Crono 1.600. Cuidadísimo. ☎ 202485. Tardes.

**LAND** Rover, largo. Vendo, muy bien corservado. ☎ 263361, 5 a 8.

**PARTICULAR** vende R-7, buen estado, económico. ☎ 215471 y 266220.

## Colocaciones

*Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 25 % en su facturación total.*

**NECESITO** chica. Llamar ☎ 224414.

**MUJERES** despabiladas, Ganancias 30.000, 60.000, 120.000. Venta directa. Alta bisutería. Modelos supercomerciales. Garantía ilimitada. Precios fábrica. Alalba. 91-4313020.

**AYUDANTE-A** de cocina con experiencia, se precisa. Interesados escribir a la referencia «Ayudante». Apartado, 140. Burgos.

**SE NECESITA** señora para cocina, con experiencia, para Mesón-bar. ☎ 203279.

**SE NECESITA** cocinero o cocinera. Informes Mesón Juan XXIII. Calle Lavaderos, 21.

**SE NECESITA** delegado con vehículo propio, para campaña benéfica. Calendario Obolo. Interesados enviar datos personales, calle Alava, 51 - 3.° planta - 7.° puerta. 08005-Barcelona.

**SE NECESITA** chapista. Preferible autónomo. ☎ 239552.

**SE NECESITA** auxiliar de enfermera sin colocación, para servicio noche, en Puebla, 42 - 2.° Referencia de 5 a 7.

**SE NECESITA** camarero-a de restaurante, con experiencia. ☎ 201640.

**SE NECESITA** chica interna con informes. ☎ 941 220801 - 203358.

**SE NECESITA** chica interna, llamar de 9 a 15, ☎ 271924.

**SE OFRECE** representante de pequeñas cajas de seguridad, para instalación en nuevas edficaciones. ☎ 91-2544413.

**CHICA** externa con informes se precisa de 9,30 a 20 horas, zona Castellana. ☎ 209652. Horas comercio.

**SE NECESITA** chica o señora, mayor 21 años, interna, con informes, buén sueldo, tiene compañera. ☎ 269423, horario tienda.

**NECESITO** empleada de hogar, para casa con niños. Zona Legión Española. ☎ 209222.

**NECESITO** chica 10 mañana, 3 tarde. ☎ 217211, tardes.

**SE NECESITA** chica llevar niños colegio, zona Alfareros. ☎ 263338.

**EXTERNA,** informes, cocina y gustando niños. ☎ 204307.

**NECESITAMOS** 5 hombres de 21 a 30 años, para puesto de ejecutivo de cuentas. Vitoria, 23 - 1.° - B. Presentarse, 11 - 1.

**SE NECESITA** profesor de autoescuela. ☎ 412073, de 14 a 16 horas.

**SE OFRECE** señora para ayudar a modista. Llamar ☎ 226655.

**SE NECESITA** chica para restaurante. Interesadas llamar al 441063.

**FRAVHE'S.** Se necesita aprendiz 16 años, para tejidos. Presentarse de 1 a 2, en Plaza Alonso Martínez, 7.

**SE NECESITA** asistenta de 9,30 a 18,30, sabiendo cocina, con informes. ☎ 201874.

**NECESITO** emplada de hogar interna, con informes. ☎ 261859.

**SE NECESITA** chica fija. ☎ 204731.

**SE NECESITA** chica, 9,30 - 17 horas. Mayor 20 años. Cocina, imprescindible informes. 228254.

**NECESITO** chica, sabiendo cocina. ☎ 221560.

**OFRECESE** profesor solfeo, para clases colegios o particulares. ☎ 170842, 15 - 17, 21 - 23 horas.

**MATRIMONIO** necesita chica interna, informes recientes, buén sueldo. ☎ 268135.

## Compras y ventas

**ORO** joyas, Compro, pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1.°.

**ESTANTERIAS** metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

**ORO,** plata, joyas, compramos. Julio Sáez Hoya, 2. ☎ 230833.

**QUIERE** Ud. cercar?. Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentemilanos. ☎ 911-485176. Segovia.

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

**COLCHONERIA** Collantes. Compramos colchones lana, cambiamos por nuevos. Vitoria, 188.

**MAQUINARIA** de ocasión. Compra-venta. Tornos, taladros, fresadoras, plegadoras, cizallas, compresores, cintas, regruesos, tupis, etc. Morcove. ☎ 239703.

**VENDO** 4 podencos Ibéricos rojos. ☎ 233384.

**SE VENDE** fichero bajo, largo, propio para oficina. Avisos ☎ 267079.

**SE VENDE** ordenador Amstrad CPC-128 e impresora. Amstrand DMP-2000. ☎ 269197 y 266968.

**VENDO** tres cubas de 14, envinadas. En Albillos, Julio Arlanzón.

**VENDO** secador de pié de tres velocidades, nuevo. ☎ 264496.

**SE VENDE** mostrador de madera y cristal, para cualquier tipo de negocio de 1,80 x 0,50. ☎ 268364, tardes.

**VENDO** cuna, librería, armario, cochecito, silla de niño. Llamar ☎ 267935.

## Enseñanza

**INGLES,** Francés, Alemán, Español para extrajeros, «Speak» Centro Linguístico Cultural. La Flora, 16. ☎ 267541 - 203504.

**NATIVE** English Teacher Needed. ☎ 267541.

**MODISTA** confecciona, corta y prueba, clases de costura. ☎ 207884.

**AURELIA.** Academia C. y confección. Comienza sus clases el 15 de Septiembre. Avda. Reyes Católicos, 40. ☎ 211096.

**INFORMATICA** G.C.I., próximo comienzo de cursos de programación. Horarios mañana y tarde. Avda. General Yagüe, 35. ☎ 219212.

**PROFESORA** E.G.B. da clases E.G.B. y B.U.P. ☎ 227484.

**SE DAN** clases de E.G.B. ☎ 219533.

**ESCUELA** «Igualador». Matrícula abierta curso 87-88. Preparación de Profesorado. Patronage, corte y confección. San Juán, 37 - 3.° - Izda. ☎ 947-207808. Burgos.

**ACADEMIA** corte y confección Cruz. Matrícula Abierta, curso 87-88. Corte y prueba. San Juán, 37 3.° - Izda. ☎ 947-207808. Burgos.

**SWIFT,** Academia de Inglés, profesorado nativo titulado. Laín Calvo. 8 ☎ 261019.

**SCHOOL** of English. Inglés, Francés, Alemán. Matrícula abierta. Ampliación número plazas. Calle Hortelanos, 6. (Junto Plaza España). ☎ 263361.

**SE DAN** clases de E.B.B. ☎ 208453.

**ESCUELA** de Azafatas, matrícula abierta. Vuelo, Congreso, Tierra, Recepcionista. Cemys. 262645.

**INGLES.** Metodologia audiovisual, profesorado bilingüe. Grupo especial niños. Cemys. General Mola, 17.

**OPOSICIONES.** Ministerios, Seguridad Social, Junta Castilla. Auxiliares, Administrativos, Gestión. Cemys.

**ACCESO** Universidad, mayores 25 años. Cálculo y Contabilidad. Cemys.

**INFORMATICA,** curso de iniciación. Grupo especial niños. Mañanas - tardes. Cemys. 262645.

**OPOSICIONES.** Ministerio de Justicia. Oficiales, Auxiliares, Agentes. Cemys.

**INGLES,** solfeo, E.G.B., clases, profesora titulada. ☎ 215167.

## Financieras

**CREDITO** todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.—.

**CREDITOS** hipotecarios, sin límite, instantaneos, cancelamos embargos. 983-351784.

**IMPAGADOS.** Gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional. 94-4420181 - 4421377.

## Fincas

**ORTEGA.** Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria, 23 - 4.° - A.

**ORTEGA.** San Juán de Ortega, 6.° soleado, exterior, cuatro, calefacción central.

**ORTEGA.** Calle Vitoria, excelente piso estrenar, cuatro, salón, garaje, trastero, terraza y tendedero.

**ORTEGA.** Avda. Cid, 6.° piso, mínimos gastos, soleado, tres, salón.

**ORTEGA.** San Esteban, reformado, cuatro, baño completo, exterior. 1.400.000.-

**ORTEGA.** Rio Vena, local completamente acondicionado, 32 metros, excelente oportunidad.

**ORTEGA.** Almirante Bonifaz, excelente piso, esquina San Juán, exterior, dos baños, individual gasoleo.

**ORTEGA.** Cervantes, tres, salón, amplio, buena altura, ascensor, carbonera.

**ORTEGA.** Villafría, frente mercado frutas, tres, salón, terraza, exterior.

**ORTEGA.** Plaza Lavaderos, Bar bodega, totalmente instalado, puerta de seguridad, muy rentable.

**ORTEGA.** Casillas, 3.° cuatro, cocina comedor, exterior, económico.

**SE VENDE** piso. Alfareros. ☎ 208611.

**VENDO** o alquilo local. ☎ 223860.

**VENDO** piso económico. ☎ 239961.

**OCASION.** Particular vende Bar-Bodega. ☎ 217512.

**VENDO** piso pequeño, exterior, Benedictinas de San José. ☎ 260813

# ANUNCIOS ECONOMICOS EN Diario de Burgos
Fundado en 1891

# GENERALES CLASIFICADOS O POR PALABRAS O EN ESTE MISMO ESPACIO DE ¡GRAN EFICACIA!

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

M.C.D. 2018

## Fincas

**SANTOS.** Sta. Casilda 5.° cuatro, salón, exterior, servicios centrales. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** Paseo Los Cubos, 120 m², cinco, slaón, dos baños, garaje, trastero.

**SANTOS.** Reyes Católicos, 120 metros, cuatro, salón, dos baños, central, sol.

**SANTOS.** Casa Barriada Illera, muchas mejoras, 600 metros terreno. 228754.

**SANTOS.** Huelgas, casa dos plantas, seis habitaciones, calegacción individual.

**SANTOS.** Si desea vender su piso, llámenos, no dude, pagamos precio contado. 220043.

**SANTOS.** Santa Agueda, tres, salón, buena consevación. 228754.

**SANTOS.** Calle Vitoria, 3.° (Gamonal), tres, salón, central. 228754.

**SANTOS.** Vendo-alquilo local Reyes Católicos, 70 m², mucha fachada.

**SANTOS.** Chalet, Cardeñadijo, 90 metros, construido, 1.700 terreno. 228754.

**DELAFUENTE.** Piso, tres, salón, baño, aseo, servicentrales, Isaac Albéniz. 265142.

**DELAFUENTE.** Restaurante bar, 260 metros, instalación lujo, Calzadas, oportunidad. San Pablo, 12-C - 6.°

**DELAFUENTE.** Finca 3.900 metros, divisible, agua, luz, Urbanización Humienta, semivallada.

**DELAFUENTE.** Piso 170 metros útiles, dos baños, aseo, garaje, Aparicio y Ruiz.

**DELAFUENTE.** Restaurante bar, 260 metros, instalación lujo, Calzadas. Oportunidad, San Pablo, 12-C - 6.°

**DELAFUENTE.** Casa nueva, calefacción, baja y dos plantas, amueblada, cochera, merendero y terraza. Pueblo 10 minutos Burgos.

**DELAFUENTE.** Local instalado, 30 metros, frente Colegio Fernando Rojas. Imposible antender.

**DELAFUENTE.** Terreno industrial, 5.000 metros, valladado, entre fábricas Villalonquejar. Calle.

**DELAFUENTE.** piso tres, salón, reformado, individual, alto, soleado, Avenida Constitución.

**DELAFUENTE.** Piso impecable, tres, salón, gasoleo, alto, soleado, cocina, electrodomésticos nuevos.

**DELAFUENTE.** Oficina instalada, nueva, 205 metros, dos entradas. Reyes Católicos.

**SE VENDE** nave 800 m². Pentasa I. ☎ 260715.

**GALERIA** comercial, se venden baratísimos dos puestos reformados en zona de gran tránsito de Gamonal. Propios para pescadería, frutería, herboristería, reparación de calzado, pajarería, etc. ☎ 223198 - 206496.

**VENDO** planta baja con terreno, zona Catedral. ☎ 221944, tardes.

**MAGDA** González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

**MAGDA** González, Gral. Mola Fabulosa buhardilla, 120 metros, para reformar.

**MAGDA** González. Alfareros, dos domitorios, salón, cocina amueblada, totalmente reformado.

**MAGDA** González. Paloma, para reformar, mínimos gastos, 80 metros. 3.500.000.-

**MAGDA** González. Zona Crucero, dos dormitorios, sala, cocina, baño, calefacción.

**MAGDA** González. Madrid tres dormitorios, sala, cocina, baño, calefacción, trastero.

**MAGDA** González. Frente a Catedral, fabuloso piso, reformado, tres dormitorios, sala.

**MAGDA** González. Eladio Perlado, cuatro dormitorios, sala, cocina, terraza, exterior.

**MAGDA** González. Luis Alberdi, tres dormitorios, sala, cocina, baño, exteior.

**MAGDA** González. Francisco Sarmiento, tres dormitorios, sala, cocina, baño, soleado.

**PRIGO.** Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. ☎ 269875.

**PRIGO.** Barrida Moisés, tres, salón, terraza, mínima comunidad. 3.200.000.- 10.085.

**PRIGO.** Carretera Poza, dos, salón, cocina amueblada, terraza. 2.800.000.- 10.082.

**PRIGO.** Luis Alberdi, panadería en marcha, totalmente instalada. 7.350.000.- 10.020.

**PRIGO.** San Esteban, dos dormitorios, salón, cocina, baño, soleado. 10.013.

**PRIGO.** Fátima, totalmente instalado, huevería-pellería. 5.000.000.- 10.004.

**PRIGO.** Los Colonia, apartamento, exterior, soleado, 2.500.000.- sin gastos. 9.978.

**PRIGO.** Procurador, dos dormitorios, salón, cocina, aseo. 700.000.pesetas. 9661.

**PRIGO.** Alfareros, dos dormitorios, salón, cocina amueblada, calefacción. 2.200.000.- 9.284.

**PRIGO.** Pisones, tres, salón, cocina, baño, calefacción individual. 5.000.000.- 9.267.

**PRIGO.** San Pedro San Felices, tres, salón, calefacción, 3.500.000.- 9265.

**PRIGO.** Pisones, tres dormitorios, salón, sevicentrales, soleado, exterior. 5.600.000.- 8897.

**PRIGO.** Llana Afuera, dos dormitorios, tres alcobas, salón, exterior. 3978.

**PARTICULAR** vende piso céntrico, tres, salón, calefacción central. 213828.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Plaza Lavaderos, tres, salón, cocina, baño, exterior. Vitoria, 175 - 1.° - F. ☎ 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Bda, Urbecasa, tres, salón, cocina, baño, calefacción individual.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Crucero San Julián, para reformar, económico.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Apartamento San Francisco. Dos, salón, reformado. Vitoria, 175 - 1.° - F. ☎ 218659.

**VENDO** apartamento. Avda. Vena. Dos, salón, servicentrales, soleado. 231745.

**OCASION.** Vendo nave y terreno. Carretera Valladolid. ☎ 213157.

**SE VENDE** piso, exterior, muy soleado. Calle Zamora. ☎ 205214.

**VENDO** piso, calefacción gasoleo. Carretera Arcos. ☎ 201517.

**SE COMPRA** piso en Gamonal, Capiscol. Pequeño, económico. Llamar ☎ 236489. 4 a 6 tarde.

**VENDO** piso pequeño, céntrico, económico. ☎ 214441 de 14 a 17 horas.

**HERRERIA.** Laín Calvo, 4, salón, calefacción individual.

**HERRERIA.** Zamora, 2, salón, cocina amueblada.

**HERRERIA.** General Vigón, 3, salón, 2 baños.

**HERRERIA.** Francisco Grandmontagne, 3, salón, cocina amuebada.

**HERRERIA.** Avda. del Vena, 4, salón, cocina, 2 baños, garaje.

**HERRERIA.** Si desea un piso en otra zona de Burgos, diríjase a nuestras oficinas en calle San Lesmes, 18 - 1.° 201460.

**HERRERIA.** Vendo local, Paseo Isla, 500 m², divisible en 2 ó 3.

**HERRERIA.** Vendo local, Plaza María de Pacheco. Carrero. 65 m².

**HERRERIA.** Venta bar, totalmente instalado y funcionando. Gamonal.

**PARTICULAR** vende piso, 140 m², muy céntrico, reformado. 10.000.000. ☎ 267239.

**VENDO** piso, zona Vitoria-Gamonal, tres, cuarto estar. ☎ 234395.

## Fincas Rústicas

**VENDO** chalet, unos 1.700 m². ☎ 207168, llamar de 12 a 2.

**SE VENDE** finca cercada, con árboles, agua corriente, próxima a Burgos ☎ 207029.

## Ganados y aperos

**MOTOSIERRAS** «Oleo-Mac». Múmero 1 en ventas, 29.500.- Pts. Servicio garantizado. «Serventa». Merced, 19.

**MOTOAZADAS,** primeras marcas, 85.000.- Pts. Servicio Garantizado. «Serventa». Merced, 19.

**VENDO** 90 cabras jóvenes, 12 con chivas de 20 días. ☎ 395278.

**VENDO** cultivador de caracol, 13 brazos, trisurco, fijo de vertederas Ovlac, seminuevo. Félix Valpuesta, Fontioso.

**VENDO** molino de pienso, 15 CV. 1.200 Kgs. hora. Razón Francisca Tajadura. Las Quintanillas.

**SE VENDEN** 300 ovejas, 50 con cria. 360126.

**VENDO** máquina patatas de cestos, marca «Cerezo», seminueva. Ildefonso Ruiz, Cabia. ☎ 412044.

**SE VENDE** un carro de varas, en buenas condiciones, barato. Preguntar, Cayo Rodrigo. Covarrubias.

**SE VENDE** arado trisurco fijo. ☎ 264571.

**VENDO** 25 ovejas paridas. Tratar: Ruperto Gómez, Prádanos de Bureba.

**SE VENDEN** 70.000.- kilos de cebada Alfa, procedente de R-2. Llamar ☎ 189024.

## Huéspedes

**SE ADMITEN** chicos pensión completa. Calle Pablo Casals, número 12, 3.° D. Gamonal.

**PENSION** completa, comida, cena y dormir, 25.000,- Pts. mes. ☎ 206112. Hospital Militar, 12.

**SE DA** pensión completa y camas. Calle Vitoria, 257 - 1.° - F.

**HABITACION** económica, confortable, dormir. Para caballeros. Avda. Cid. ☎ 206954.

**NECESITAMOS** chica, compartir piso. Briviesca, 24-26-3.° derecha.

**DARIA** habitación a dormir, caballeros, señoritas. Trato familiar. ☎ 208676.

**SE NECESITAN** chicas para compartir piso. ☎ 211275.

**CHICA** busca habitación individual en piso céntrico, compartido. ☎ 91-4198094, extensión 268. De 7 a 10 tardes.

**CEDO** habitación derecho cocina a señorita. ☎ 223770.

**PENSION** completa. Barrio Gimeno, 22 - 4.° C. Ascensor derecha.

**SE NECESITAN** chicas compartir piso. ☎ 268928.

**SE NECESITA** chica para compartir piso. ☎ 262215.

**DOY** 3 camas, chicas, con derecho cocina, señora sola. 212116.

**SE DA** pensión completa, habitación individual, zona Vigón. ☎ 213924.

## Muebles

**COMPRAMOS** mobiliario usados, todo tipo. Casas, oficinas. Ofertas interesantes. ☎ 215260. Mañanas.

**COMPRAMOS** muebles usados. General Dávila, 13. ☎ 228880.

**OCASION.** Venta de mobiliario de todo tipo, librerías, dormitorios, muebles de cocina y módulos sueltos. Mueble de oficina, electrodomésticos totalmente garantizados. Visítenos en: Calle Juán Ramón Jiménez, S/N.° Pentasa 3, nave 64. ☎ 215260.

## Pérdidas

**PERDIDA** perro setter. Zona Santa Clara - Zatorre, blanco y negro. Lleva collar y cadena. ☎ 217295 - 265701.

**EXTRAVIADA** perra setter irlandés, en el monte Saldañuela y Humienta. Atiende por «La». Se gratificará su localización. ☎ 203165 - 204140. Burgos.

## Traspasos

**SE TRASPASA** frutería, Mercado Sur, puesto 36. Ocasión. ☎ 263880. Mañanas.

**TRASPASO** por jubilación, frutería Mercado Norte, bién situada. ☎ 223959.

**SE TRASPASA** panadería, económica. ☎ 217396, a partir 4 tarde.

**TRASPASO** local. Avisar de 8 a 10 noche, ☎ 265742.

**SANTOS.** Traspaso tienda género punto, 46 m². Petronila Casado, mucha fachada. 1.000.000.-

**DELAFUENTE.** Local cualquier negocio, 38 metros, en calle San Lesmes.

**DELAFUENTE.** Local 40 metros, doblado, instalado, Villa Pilar, frente calle comercial.

**DELAFUENTE.** Tienda alimentación 50 metros, principio San Pedro Cardeña, 2.500.- renta.

**SE TRASPASA** local con instalaciones, 240 m², baja renta. Zona Crucero. ☎ 264562.

**TRASPASO** disco-bar, céntrico, de moda. Informes ☎ 264655, mañanas de 10 a 2, tardes de 5 a 8.

**TRASPASO** negocio por no poder atender. Limpieza en seco. ☎ 226332.

**PRIGO.** Ocasión traspasamos, pizzería céntrica, instalada, ocasión, negocio asegurado. 3.979.

**PRIGO.** San Bruno, 55 m², instalaciones, trastienda, dedicación mercería. 3.100.000.- 3.752.

**SE TRASPASA** negocio rentable, ideal para trabajar en familia, poca renta. ☎ 210625.

## Varios

**SE HACEN** portes y repartos con furgoneta. ☎ 229543.

**BUSCO** soltera mayor 28 años, ciudad o provincia, posibilidad de trabajar en hotel. Honesta, compresiva responsable. Quiera casarse pronto con recepcionista de hotel, soltero, 41 años, trabajo fijo, buén aspecto, honrado, trabajador, hogareño. Escribir con datos personales. Gonzaruicel. Lista de Correos. Miranda de Ebro.

**CENTRO** del Rótulo. Señalizaciones, grabados, luminosos neon, letras adhesivas. Vitoria, 256. Bonifaz, 14. Santa Clara, 11. 207853.

**SE REPARAN** canalones viejos, se colocan nuevos, hacemos tejados. ☎ 205956.

**SE COMPRAN** chopos canadienses a poder ser en choperas. En provincia de Burgos y limítrofes. Pago al contado. ☎ 945-284605 y 945-260074.

**SE ARREGAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**REPARAMOS** tejados, canalones, hacemos albañilería en general, económico. ☎ 233813.

**SE REPARAN** toda clase de canalones y se ponen nuevos. Se hacen toda clase de trabajos de tejados. ☎ 225378.

**CONTACTARIA** coche vaya a Bilbao viernes. ☎ 215167.

**ANUNCIESE** en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria, 13

**SUS TRABAJOS,** hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro de Cardeña, 34. Aptdo. 46. ☎ 26 67 68.— 09002.— Burgos.

**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

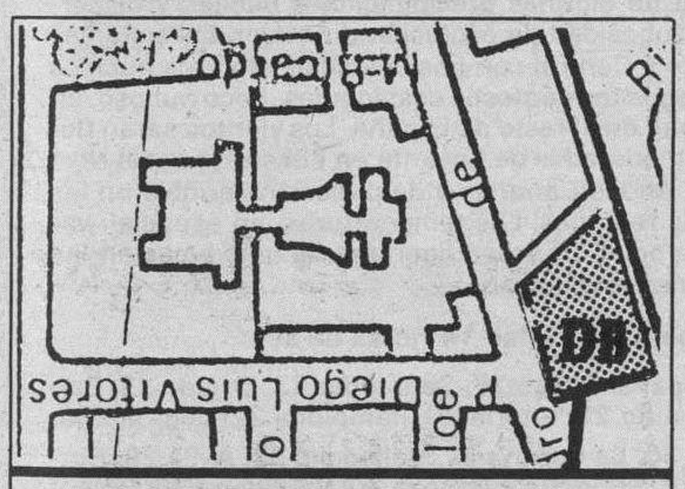

**Juega y gana con nosotros**

**DB**

**II CONCURSO**

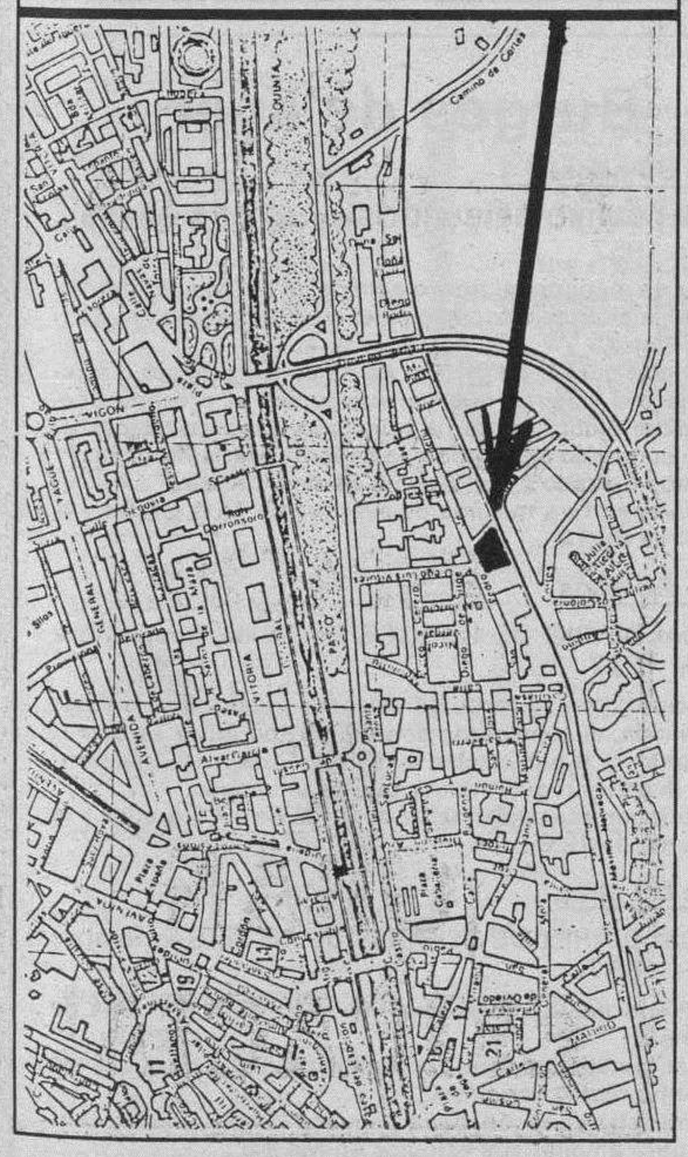
**DB**

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Los martes y sábados publicamos las bases de este magnífico concurso. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios.




**Diario de Burgos**

**C/. San Pedro de Cardeña, 34**




**Diario de Burgos**

Se vende en el día en:

**ARANDA DE DUERO**

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

**MIRANDA DE EBRO**

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosko. C/. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación. ff.cc. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosko Prensa. C/. Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosko.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Ríos. Kiosko Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosko Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosko.
- P. Mario. Real Aquende, 65.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.
- Librería Jusan. Condado Treviño, 9.

**MADRID (13,30 h.)**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.° de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.° del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.° del Prado, 20
- Alenza, 20

**LOGROÑO**

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

**BILBAO**

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

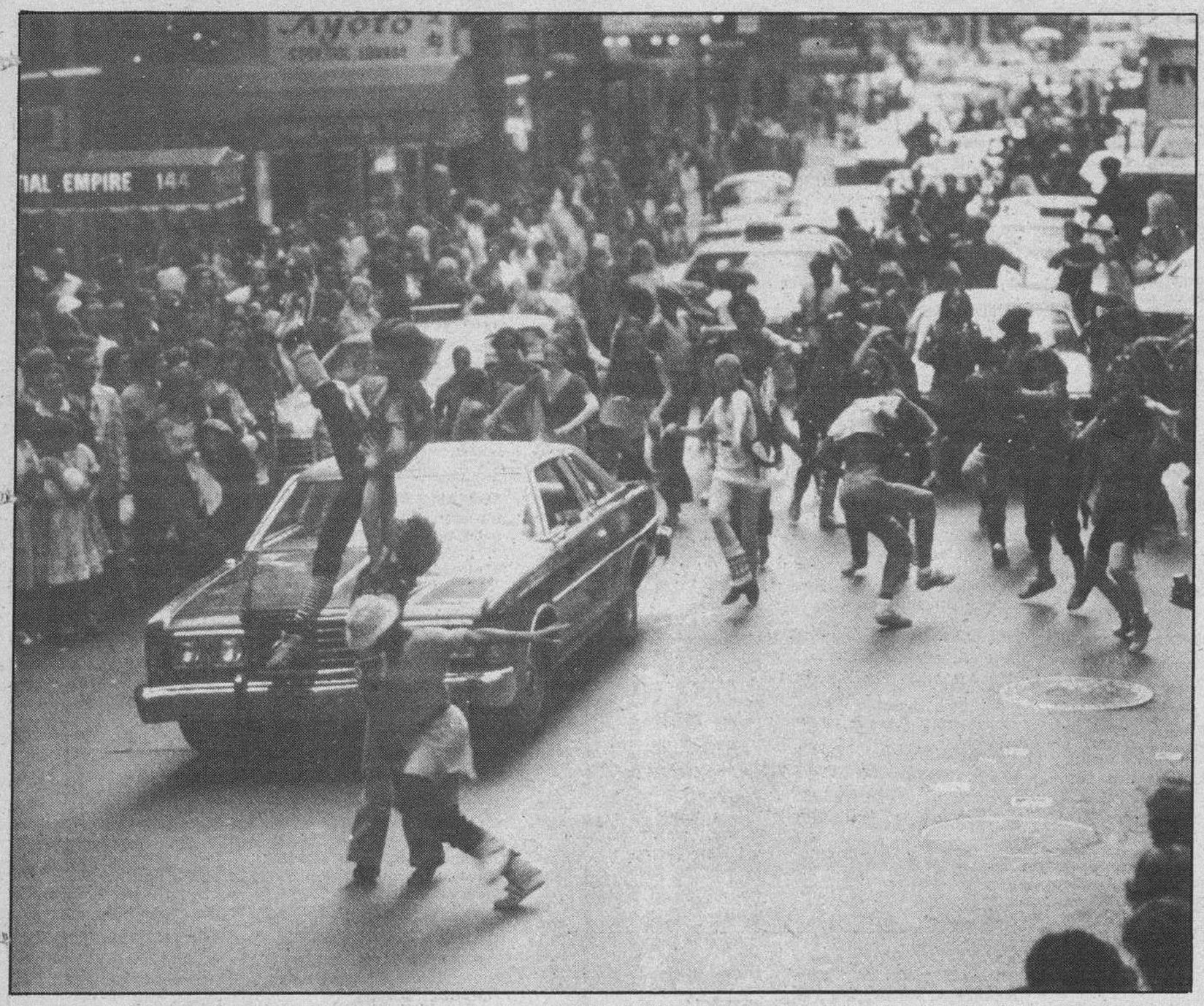
**BARCELONA (19,30 h.)**

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel (frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosko Riera Blanca, 4 (frente Nou Camp).


Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

M.C.D. 2018



*No cabe duda que la mayor expectación de toda la programación de TV.E. hoy la acapara el dilema sobre si al final veremos o no veremos en directo el Real Madrid - Náoples, pero mientras tanto, lo que sí es seguro que veremos es un nuevo episodio de la serie «Fama» que nos contará unas cuantas cuitas de sus aventajados alumnos.*

# Crónica de Televisión

**Mercedes Rodríguez**

Nubes de fotógrafos, cronistas deportivos, corresponsales del continente americano, Prensa del corazón y, en fin, cámaras de TV.E., recibían a Maradona en el aeropuerto de Barajas en la tarde del martes. Llegaba «Pelusa», cuyo diamante, el que adorna su lóbulo izquierdo, resplandecía frente a los focos, remarcaba su condición de estrella, y las preguntas de la Prensa se orientaban en dos direcciones. Por un lado, los cronistas del corazón: ¿Qué tal la niña, qué tal con su compañera? Y de otro, la polémica acerca de la retransmisión del tan traído y llevado partido. Llegaba Maradona, y en ese momento, en la sede de los informativos de TV.E., en Torrespaña, centro nodal de comunicaciones, se mantenían a la espera de recibir la llamada de Pilar Miró, que se encuentra en China, como saben, acompañada de la plana mayor de RTV.E. El Ente está viajero. Esta vez se trata de «altas» relaciones internacionales, y en lugar de delegar en Jesús Picatoste, su mano diestra para estos cometidos, Pilar Miró se ha trasladado con los principales directivos a este país oriental, y allí permanecerán hasta el próximo martes.

Pero en este caso se subrayaba desde Prado del Rey que la distancia no es el olvido, que hay comunicación telefónica diaria con la directora general, quien tendría la última palabra en torno a la retransmisión del Real Madrid-Nápoles. Una tarde del martes, por cierto, muy telefónica. Luis Sánchez Enciso, máximo responsable en materia deportiva, se encontraba en Barcelona, pero en continua comunicación con Torrespaña. Al final, Enciso optó por tomar un avión y regresar esa misma tarde a Madrid, para discurrir mejor una solución. En el área de deportes se aseguraba desde esa misma mañana que la retransmision estaba prácticamente resuelta para la Comunidad de Madrid, no así para las otras Comunidades que lo esperaban. Y también, desde los distintos centros territoriales de TV.E. se cruzaban las comunicaciones telefónicas con Torrespaña a la espera de la última decisión.

A la hora de redactar estas líneas, prosiguen las reuniones y las llamadas telefónicas. No sabemos si continúa abierta la línea con China. En este caso, suponemos que la directora general habrá sorprendido a sus calmados anfitriones ante esta tensión telefónica sin reposo.

Lo que sí podemos asegurar es que en caso de retransmitirse el partido Real Madrid - Nápoles, lo sería a partir de las 21,45 horas por la Segunda Cadena. Quedamos a la espera de lo que se decida en las «altas esferas».

**Joaquín Sabina, en «Fin de siglo»**

Así pues, la programación puede ser rutinaria o verse alterada a última hora. En el Gabinete de Prensa de TV.E. sólo adelantan el contenido de «Fin de siglo», si bien matizan que la retransmisión podría modificar el esquema. En el programa de Pablo Lizcano tienen previsto participar en el habitual coloquio el secretario general del Consejo de Europa, Marcelino Oreja; el actor Imanol Arias; el periodista Pedro J. Ramírez, y el cantautor Joaquín Sabina, quien también actuará en la parte musical.

**José Luis Balbín deja TV.E.**

José Luis Balbín, exdirector de «La clave», ha solicitado la excedencia en TV.E. y se pasará este Otoño a la Radio. Balbín ha aceptado una oferta de «Antena 3» para dirigir el informativo «Hora cero», que conducía Jesús Hermida antes de incorporarse nuevamente a Televisión.

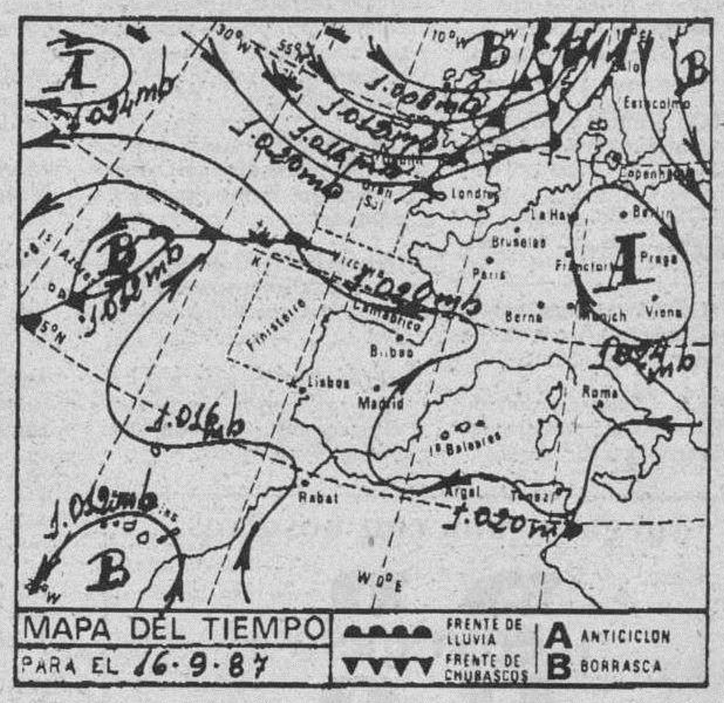
José Luis Balbín ocupó la dirección de los servicios informativos durante casi un año, poco tiempo después de que José María Calviño fuera nombrado director general del Ente público, si bien nunca abandonó la dirección del veterano programa debate que se emitía por la segunda cadena. Balbín fue cesado por el anterior gestor de TV.E. como director de informativos, y posteriormente, «La clave» fue suprimida de la programación, ante los desacuerdos de la dirección con el periodista. José Luis Balbín se había lamentado recientemente de no tener destino alguno en TV.E. y manifestó que únicamente había recibido la oferta de dirigir una serie documental sobre los trenes. (Colpisa).

# Crónica del tiempo

**F. Medina**

**Situación atmosférica actual y evolución probable**

Más deslavazada sí que aparece hoy la situación en los mapas del tiempo. El anticiclón, como ven en el adjunto grabado, aparece sobre Centroeuropa y se extiende por la mayor parte de nuestra Península pero «con menos garra» que días atrás. No es que la situación sea inestable, pero sí menos estable. Incluso es posible que, con gran irregularidad, aparezcan algunos núcleos tormentosos por puntos de la Ibérica y del Sistema Central.




**El tiempo para hoy**

Nubes y nieblas, éstas especialmente matinales, en Galicia, Cantábrico, cabeceras del Duero y del Ebro y puntos del litoral catalán. Alguna nubosidad en el Sur de Extremadura, Oeste de Andalucía y zonas interiores de las regiones de Valencia y Murcia. Intervalos nubosos en las Canarias con pequeño riesgo de algunas precipitaciones débiles y dispersas. Nubosidad de evolución diurna en los sistemas Ibérico y Central con posibilidad de algunos núcleos o amagos tormentosos ocasionales. Poco nuboso, en general, en el resto de España. Los vientos serán flojos a moderados de Levante en el Estrecho, del Nordeste en las Canarias y de dirección variable en las demás regiones. Las temperaturas, en esencial, variarán poco. Si acaso ligeramente más bajas en las regiones mediterráneas.

**Temperaturas a las 14 horas de ayer**

España: Bilbao 27, Santander 23, Oviedo 23, San Sebastián 21, Vitoria 30, Pamplona 32, Logroño 33, León 30, La Coruña 22, Valladolid 32, Avila 29, Burgos 32, Soria 30, Zaragoza 30, Barcelona 28, Valencia 32, Madrid 31, Sevilla 33, Málaga 28, Cádiz 30, Palma de Mallorca 30 y Las Palmas de Gran Canaria 29.

# Burgos de ayer

**Hace 30 años**

- Del DIARIO DE BURGOS de 16 de Septiembre de 1957

—Ayer se inauguró el nuevo edificio de la Caja de Ahorros Municipal. Presidió los actos el director general de Banca y Bolsa.
—Burgos figurará en la ruta aérea de un servicio discrecional de viajeros que se inaugurará el próximo año.
—El gobernador civil se ha reincorporado a su despacho.
—Han contraído matrimonio la señorita María Purificación Santos Serrano y don Antolín Santos Cuezva.
—La temperatura máxima de ayer fue de 15,6 grados y la mínima de 8,4.

**Hace 60 años**

- Del DIARIO DE BURGOS de 16 de Septiembre de 1927

—Ha cesado en su cargo de delegado gubernativo de esta provincia, el comanante don Emilio Rodríguez Tarduchy.
—Reanudará la publicación la revista «Gutiérrez», tras cumplir la sanción gubernativa que se le impuso.
—La temperatura máxima de ayer fue de 17,6 grados y la mínima de 12,0.

**Hace 90 años**

- Del DIARIO DE BURGOS de 16 de Septiembre de 1897

—El Pleno del Ayuntamiento no se celebró por falta de número.
—En el ganado lanar de Los Balbases, se ha desarrollado la enfermedad variolosa.
—La maestra de Higón, doña Damiana Picón, solicita licencia para ampliar sus estudios en Madrid.
—Se concede un plazo de quince días para presentar las cuentas de Pósitos.
—La temperatura máxima de ayer fue de 16,4 grados y la mínima de 5,2.

# RESTAURANTES

**AREA CASTIL. Km. 233.** — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3.**— Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

**BAR ORTEGA.** — Casa comidas, almuerzos y meriendas, asados a la brasa, a la vista del público. Plazas limitadas. Reserve su mesa. ☎ 22 08 36. Barrio San Cristóbal.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 650 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.550 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LAS BRASAS.** — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Cocochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 225588.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RESTAURANTE MANNI'S.**— C/. San Cosme, N.º 22. ☎ 201550. Especialidad en carnes rojas y pescados frescos.

**SAN AMARO.**— Especialidad en carnes a a brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 650 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

PALACIOS DE LA SIERRA

**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

M.C.D. 2018

# CARTELERA

## Cines

**AVENIDA.**— Hoy, 5,30, 7,45, 10,30. (2.ª semana). ¡La mayor juerga de 1987!. Un estreno todo actualidad y rabiosamente divertido. ¡Venga a reir con nosotros! «**Una familia tronada**», Nelly Frijda, Huub Stapel. Transformaron un chalet de lujo en una casa de locos . «**Una familia tronada**». ¡Qué desmadre!. No se la pierda, usted también hablará de ella. Recomendada mayores de 13 años. Atención: Ya se acerca «King Kong 2».

**CONDAL.**— Continua de 4 a 12. Siempre ofreciendo los más importantes programas. ¡¡Hoy!! «**Las orgías inconfesables de Emmanuelle**». (Clasificada «S»). Provocadora, insinuante, osada. Un film sin concesiones y «**Operación Océano**», de grandes aventuras y acción. Se advierte que este programa por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador. (Unicamente mayores 18 años).

**CONSULADO.**— ¡Atención! Hoy estreno bomba. 5,30, 7,45, 10,30. No sabían qué clase de banda formaban ni qué pito tocaban en aquella guerra. «**Biba la banda**». Alfredo Landa, Oscar Ladoire, Fiorella Faltoyano, Antonio Ferrandis. «**Biba la banda**», **más divertida, más cachonda. Si vio «La Vaquilla», no deje de ver «Biba la banda»**. No son risas; son carcajadas. No recomendada para menores de 13 años.

**CORDON.**— 5,30, 7,45 y 10,30. Para poder estrenar el viernes «La calle de la Media Luna». (Con Sigourney Weaver y Michael Caine en un tema muy fuerte, muy delicado...). Hoy y mañana —¡¡2 últimos días!!—: «**House: una casa alucinante**». De Steve Miner, con William Katt. «**House: una casa alucinante**» es... la más actual película del cine fantástico y de terror. (Si te decides a verla... no vengas solo). (May. 13).

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 12. Sin dudarlo, su programa, «**Duelo final**». Lee Van Cleef y el super-monstruo de moda, Chuck Norris. Un relámpago con las manos. Invencible con las piernas. El solo vale por mil y «**Emmanuelle 2**» **(La antivirgen)**. Sylvia Kristel. Realmente deliciosa. Una mujer nacida para el placer que ha conmocionado al Mundo entero. Mayores 18 años.

**GOYA.**— **¡Atención! Hoy un grandioso estreno. Nunca ha habido nada igual en nuestro Planeta. Llegó por la emoción de la caza... pero escogió la víctima equivocada. Horario: 5,30, 7,45, 10,30.** «**Schwarzenegger - Depredador**». De los abismos de una pesadilla, llega una máquina de matar. «**Schwarzenegger - Depredador**». En el corazón de la selva debe enfrentarse con la criatura más terrorífica que jamás haya pisado la Tierra. Viva la aventura más electrizante que jamás haya podido imaginar: «**Schwarzenegger - Depredador**».

**GRAN TEATRO.**— Hoy, 5,30, 8 y 10,45 ¡Gran éxito! El más fantástico estreno de actualidad. La grandiosa realización de Alan Johnson, «**Guerreros del sol**», con Richard Jordan, Jami Getz y Jason Patric, «**Guerreros del sol**». Hicieron más que atreverse a soñar con la libertad... ¡lucharon por ella!. Filmada en Panavisión, technicolor y Sonido «Dolby Stereo». (Autorizada todos los públicos.

**TIVOLI.**— (El cine de estreno donde todo el año es temporada): 5,30, 7,45 y 10,30. ¡2.ª semana! ¡Exito del estreno del momento en toda España!: «**Superdetective en Holywood II**». Eddie Murphy (como Axel Foley, usando su mejor arma: ¡La risa!). «**Superdetective en Hollywood II**»... Eddie Murphy de policía en Detroit: pelea, habla, pelea, habla... y logra explosiones de carcajadas. (May. 13).

## Salas de Arte

**SIENA.** — Villa Pilar, 2. Expone Ignacio del Río.

**ARLANZON.**— De la Caja de Ahorros Municipal. Exposición trabajos presentados al VI Concurso Fotográfico «Villa Gumiel de Mercado». Hasta el 18 de Septiembre. Visitas: Laborables 12-2 y 7-9. Festivos: 12-2.

## Salas de Fiesta

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia. 13. 227266.

**PALAS PUB.** Atracciones en directo. Hospital Militar (Plaza Vega).

## Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos

# AGENDA

## Santoral

Ss. Cornelio, p. y Cipriano, mres.; Eufemia, vg.; y mr.; Abundio, ob.; Abundancio, dc.; Marciano, Juan, Rogelio, Servideo, Sebastiana, Inocencia, Ludmila, Lucía y Geminiano, mrs.; Eugenia, abadesa.

**Misa:** De S. Cornelio y S. Cipriano.

## Registro Civil

**Nacimientos.** — Jonathan Pernia y Martínez, Manuel Vélez y Herrero, Paula Alvarez y Varona, Luis García y Rubio, María Encarnación Alonso y Guerrero, Alvar Martínez y del Hoyo, Darío Tobar y Puente, Marcos García y Rubio.

**Defunciones.** — Justo Díez y Díez, de Villaescusa la Solana, 32 años; Martiniano Rodríguez y Gutiez, de Villanueva de Odra, 90 años.

FUNERARIA
San José
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

## Farmacias

**Farmacias de guardia.**— De nueve y media de la mañana a once de la noche: Jiménez, Calzadas, 5; Sánchez Alonso, Eladio Perlado, 16 (Gamonal); Renedo, Paseo de la Isla, 10 (Edif. Beyre).

**Servicio de urgencia.**— De once de la noche a nueve y media de la mañana, Jiménez, Calzadas, 5.

Juega y gana con nosotros
DB
II CONCURSO
DB
Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Los martes y sábados publicamos las bases de este magnífico concurso. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios

## Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».

Barómetro. — Presión atmosférica, 692,8 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 34,6 grados a las 16,15 horas.

Mínima, de 18,8 grados a las 6,00 horas.

Dirección del viento: SE.

Humedad: 13 %.

## Cupón Pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 0481; con 5.000 pesetas, los terminados en 481; con 500 pesetas, los terminados en 81; y reintegro, los terminados en 1; premio de 1.250 pesetas, los números 0480 y 0482 anterior y posterior al premiado.

CUPON PRO CIEGOS
Nº 0481
premiado
MUEBLES evelio
Gral. Yagüe, 32

## Taxis

| | |
|---|---|
| Pl. Conde de Castro | 26 32 35 |
| Avda. Gamonal | 22 44 06 |
| Avda. Cid. Res. Sani. | 22 80 56 |
| P. Sto. Dom. Guzmán | 20 30 55 |
| Conde Jordana | 20 30 88 |
| Plaza de Vega | 26 28 62 |
| Avda. Eladio Perlado | 21 96 97 |
| Avda. General Vigón | 26 53 99 |
| C/. Vitoria (B. J. XXIII) | 22 44 06 |
| P.º de los Pisones | 26 32 35 |

## Urgencias

| | |
|---|---|
| Servicio de Policía | 0 91 |
| Serv. Pol. Municipal | 0 92 |
| Policía Municipal | 23 11 13 |
| y | 23 11 50 |
| Guardia Civil | 22 11 00 |
| Bomberos | 21 12 12 |
| y | 21 12 90 |
| Casa de Socorro | 26 14 10 |
| Seguridad Social | 22 18 00 |
| S. S. (Urgen. ambu.) | 22 14 77 |
| Cruz Roja | 21 23 11 |
| Hospital Provincial | 23 50 11 |
| Teléfono Esperanza | 20 73 57 |
| Gas Natural, averías | 23 44 00 |
| y | 23 45 00 |
| Ambulancia (partc.) | 20 94 52 |
| RENFE | 20 35 60 |
| Obras Públicas | 22 45 00 |
| Tele Ruta | 91-4417222 |

**Miranda de Ebro**

| | |
|---|---|
| Bomberos | 31 00 00 |
| Casa de Socorro | 31 13 29 |
| Guardia Civil | 31 00 39 |
| Seguridad Social | 32 06 08 |
| Cruz Roja | 31 00 37 |
| Policía | 31 00 95 |

**Aranda de Duero**

| | |
|---|---|
| Bomberos | 50 07 98 |
| Guardia Civl | 50 00 86 |
| Cruz Roja | 50 26 18 |
| Policía | 50 29 04 |

**Lerma**

| | |
|---|---|
| Guardia Civil | 17 00 37 |
| Cruz Roja | 17 00 60 |

**Roa**

| | |
|---|---|
| Guardia Civil | 54 00 13 |
| Cruz Roja | 54 01 84 |

**Medina de Pomar**

| | |
|---|---|
| Guardia Civil | 11 07 06 |

**Briviesca**

| | |
|---|---|
| Cuardia Civil | 59 00 34 |
| Cruz Roja | 59 08 28 |

**Belorado**

| | |
|---|---|
| Guardia Civil | 58 00 46 |
| Cruz Roja | 58 01 89 |

**Villarcayo**

| | |
|---|---|
| Guardia Civil | 10 00 17 |
| Cruz Roja | 10 01 18 |

**Salas de los Infantes**

| | |
|---|---|
| Guardia Civil | 38 00 10 |
| Ambulancia Municipal | 38 00 21 |
| Serv. Prev. y Salv. | 38 09 89 |
| | 38 00 21 |

**Villadiego**

| | |
|---|---|
| Guardia Civil | 36 00 04 |
| Ambu. e Incendios | 36 00 04 |
| y | 36 00 01 |

**Espinosa de los Monteros**

| | |
|---|---|
| Guardia Civil | 12 00 05 |
| Cruz Roja | 12 03 93 |

**Melgar de Fernamental**

| | |
|---|---|
| Guardia Civil | 37 20 18 |
| Ambulancia. (Particular) | 37 20 18 |

**Valle de Mena**

| | |
|---|---|
| Cruz Roja | 12 62 92 |

## Monumentos de Burgos

**Horario de visita**

**Catedral.**— Todos los días, 10,00-13,30 y 16,00-18,30.— 150 pts. y 100 grupos de 10.

**Iglesia de San Nicolás.**— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

**Iglesia de San Esteban.**— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

**Museo de pintura «Marceliano Santa María».**— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores.

**Museo Arqueológico «Casa de Miranda».**— Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Domingo, 10,00-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

**Monasterio de las Huelgas.**— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 y 16,00-18,00. Festivos, 11,00-14,00.— 200 Ptas. persona; 150 Ptas. grupos; 50 Ptas. colegios y jubilados.

**Cartuja de Miraflores.**— Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00.

**Iglesia de Santa Agueda.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Gil.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lorenzo.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lesmes.**— Abierta horas de culto.

**Monasterio de San Pedro de Cardeña.**— 100 pts.; 75 pts., grupos de 30 niños; colegios, 50 pts.

**Monasterio de Santo Domingo de Silos.**— Laborables, 10,00-13,00 y 16,15-18,45. Festivos, 12,15-13,00 y 16,15-18,45.— 75 pesetas. Grupos de 30 y estudiantes, 50 pts. Grupos de colegios y tercera edad, 25 pesetas. Misas y vísperas cantadas en gregoriano. Laborables, 9,00 y 19,30. Festivos, 11,00.

## Talleres

**Ayuda automovilística RACE**

Burgos Talleres Automoderno ◦ 224809 y 209039
Briviesca Autorreparaciones Briviesca ◦ 590707 y 591045
Aranda de Duero Talleres De la Puente ◦ 500347 y 503856
Espinosa de los Monteros Talleres José Luis ◦ 120294
Medina de Pomar Garaje Samuel ◦ 110453 y 110306
Miranda de Ebro Garaje Tamayo ◦ 310112 y 310549
Lerma Talleres Madrid Irún ◦ 170085 y 170222
Pancorbo Garaje Aldama ◦ 354064
Hontoria del Pinar Talleres Santiago Muñoz ◦ 386054
Oña Talleres Ventura Velasco ◦ 300044
Salas de los Infantes Talleres Celes ◦ 380147
Miranda de Ebro Talleres Escudero S. L. ◦ 310079
Villadiego Talleres Conrado ◦ 360138
Cilleruelo de Bezana Talleres El Escudo S. L. ◦ 153086 y 153036

# RADIO - TV

## Radio Popular

AM, 837 Khz. — 7,00: Primera hora. 9,00: Protagonistas. 13,00: Mediodía Cadena COPE. 13,30: Cajón de sastre. 14,00: Burgos-noticia. 14,30: Informativo regional. 15,00: Informativo COPE. 15,15: Café, copa y... disco. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Informativo COPE. 20,15: Popular deporte. 21,03: La casa del Sol Poniente. 21,30: Donde la palabra se hace música. 22,03: El chiringuito. 00,00: Popular, popular. 00,30: Caliente y frío. 02,30: Juntos en la noche. 06,00: Al día del día. — Boletines informativos horarios. FM: 95,5 Mc.— 07,00: Popular FM: Verano a tope. 00,00: Conexión programa nacional. Boletines informativos locales.

## Radiocadena Burgos

1.503 kilociclos. — 6,05: De la noche al día. 8,00: España a las ocho (conexión R.N.E.). 9,05: Magazine local. 14,00: Diario hablado (conexión R.N.E.). 14,30: Deportes. 15,05: Información Bolsa. 15,10: Magazine local. 17,05: Programa regional. 18,05: Vivir para vivir. 19,05: Apueste por una. 20,05: Programa inglés. 20,30: La hora deportiva. 21,00: Sorteo de la O.N.C.E. 21,05: La hora deportiva. 21,30: Dosier. 22,05: Lo que el tiempo se llevó. 23,00: Ultima edición. 24,00: Lunes, Vivir cada día; Martes, Coloquio película de T.V.; Miércoles, España en guerra, coloquio; Jueves, debate continuación programa T.V.; Viernes, Coloquio película T.V.; 01,05: Noche de Alanda. 03,05: La radio en la radio. — Boletines nacionales e internacionales (conexión R.N.E.) a las horas en punto. — Boletines informativos locales, 7,50, 13,50, 17,55. — Boletines informativos regionales, 7,40, 12,05, 13,30, 17,50.

## Antena 3 de Burgos

94.3 FM Stéreo. 6,30: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición Burgos. 9,00: Viva la gente, con Miguel Angel Nieto y Begoña Guitián. 15,00: Crónica 3. 15,30: Las tardes de Antena 3, con Mayra Gómez Kemp. 19,00: Antena de Castilla y León (regional). 20,00: Los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: Hora cero, con Miguel Angel García Juez. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Repetición los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 5,00: Repetición Supergarcía en la hora cero.

## Radio 80

Serie Oro. FM. 97.0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

## Televisión Española

**Primera cadena**

| | |
|---|---|
| 08, | Buenos días |
| 09,00 | Por las mañanas |
| 13,00 | Erase una vez... el espacio (R) |
| 13,30 | Un mundo feliz (R) |
| 15,00 | Telediario 1 |
| 15,35 | Fama |
| 16,30 | La tarde |
| 17,55 | Avance Telediario |
| 18,00 | Barrio Sésamo (R) |
| 18,30 | La vuelta al mundo de Willy Fogg (R) |
| 19,00 | Las chicas de oro |
| 20,30 | Telediario 2 |
| 21,05 | El Edén |
| 22,10 | Corrupción en Miami |
| 23,10 | España en guerra 1936-1939 |
| 00,05 | Telediario 3 |
| 00,25 | Teledeporte |

**Segunda cadena**

| | |
|---|---|
| 16,15 | Carta de ajuste |
| 16,30 | Volta Ciclista a Catalunya |
| 17,30 | Gimnasia rítmica |
| 19,30 | Agenda |
| 20,00 | Festival de Tom y Jerry |
| 20,30 | Música y músicos |
| 21,00 | Volta Ciclista a Catalunya |
| 21,15 | Caso para dos |
| 22,15 | Tendido cero |
| 22,45 | Fin de siglo |
| 00,15 | Tiempo de creer |

**Diario de Burgos**

Boletín de suscripción

D.....
Población.....
Calle ..... Nº .....
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS
a partir del día ..... (1) del mes de .....
de 1987, por un período de .....
(mes, trimestre, semestre o año)

(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Incluído el periódico de los lunes. Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.

**NOTA.**-Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.

Remitir a Diario de Burgos. San Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46. I 09002 Burgos.

**Diario de Burgos**
Fundado en 1891
Medalla de Oro de la Ciudad
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.
Presidente y Gerente: Angel León Albarellos
Director: Vicente Ruiz de Mencía
Redactores Jefes: Juan José Calleja López
Jaime Valdivielso Carcedo.
Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura
Angel López Ochoa. Deportes
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación
José Luis Saiz Santos. Espectáculos
Lorenzo Matías y Angel Ayala. Fotografía
Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal
Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando
Producción: Javier Gutiérrez González
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño. 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281

M.C.D. 2018

**Fabricante de locomotoras.** — *Una de las figuras más importantes del inicio de la industrialización de Berlín, el pasado siglo, fue August Borsig, quien hace 150 años fundó la industria que lleva su nombre. Las locomotoras salidas de su fábrica alcanzaron fama mundial.*

# Lo que se filtra

**«ABC»: El año judicial**

Una vez más en estos discursos, que esclarecen con máxima autoridad la situación de la Justicia, se advierte la doble vertiente de una insatisfacción ante la realidad y una esperanza en el apoyo que, tan decisiva función como la judicial, debe recibir del Gobierno en la dotación presupuestaria y en la iniciativa de reformas legales. O sea, para la solución de los defectos y carencias materiales que impiden la normal agilidad y eficacia de la Administración de Justicia, y de otra parte, para su mejor organización funcional.

Es naturalmente utópico pensar en una Administración de Justicia sin problemas. Pero es razonable. En cambio, experimentar preocupación ante la reiteración, año tras año, de las mismas demandas justificadas por parte de quienes representan competencias máximas de dicha Administración. Sin duda alguna, principal destinatario de estos discursos —pronunciados además en presencia del Rey— es el Gobierno. Y la opinión pública tiene derecho a pensar que con la enorme y creciente aportación fiscal que este recibe y administra, la actual situación de la justicia debería ser mucho más satisfactoria.

**«Diario 16»: Colapso total de la Justicia**

El Gobierno alega que se dedica en cada presupuesto del Estado más dinero, con aumentos sustanciosos, al Ministerio de Justicia. Y es verdad. Los magistrados aseguran que están mal pagados y que carecen de los mínimos servicios auxiliares para realizar su importante tarea. Y también es cierto, cualquiera que se acerque al Palacio de las Salesas y visite la secretaría del Tribunal Supremo, o compruebe personalmente las condiciones precarias en que laboran los magistrados del Alto Tribunal, quedará impresionado.

No obstante, lo más grave, con serlo mucho, no es la infradotación de instrumentos y de secretarios y colaboradores, sino las actitudes de los otros poderes del Estado respecto al Poder Judicial. Es fácil detectar desconfianza y recelos, tanto en las Cortes generales como en el ejecutivo. Y la desconfianza hacia los jueces ha penetrado en la sociedad española.

Fue modelo, presentó «Sábado noche» y ahora

# Paola Dominguín quiere ser actriz

**Maite Ruiz Atela**

Paola Dominguin está decidida a convertirse en una buena actriz. A pesar de que no es esta la primera vez que hace cine, ella considera que «Brumal», la película que va a empezar a rodar junto a su madre, es su primera película de la madurez. No le da miedo que la comparen con su madre porque piensa que es inevitable y que incluso en su etapa de modelo lo han hecho. Ahora pretende dedicarse de lleno al cine «porque mi etapa como modelo ya ha pasado. La pasarela me divierte pero ya hace tiempo que he dejado de machacarme».

**«Es una gran ilusión trabajar con mi madre»**

—¿Cuándo empiezas a rodar la película?

—Enmpezamos el mes que viene y estoy contentísima de tener a mi lado a mi madre. Creo que va a ser una experiencia maravillosa.

—¿Cómo se llama la película?

—Se llama «Brumal» y es la historia de una madre y una hija. La directora es Cristina Andreu y está basada en un relato de Cristina Fernández Cubas. Desde que hace un año leí el guión me encantó, y cuando supe que por fin se iba a llevar a cabo me alegré mucho.

—¿Desde un primer momento pensaron en tí y en tu madre?

—Nos ofrecieron los papeles a las dos, así es que pienso que sí.

—¿Te vas a dedicar a partir de ahora de lleno al cine o lo vas a compaginar con la pasarela?

—Yo quiero ser actriz y además pienso que mi etapa como modelo ya ha terminado. Seguiré haciéndolo pero no al mismo ritmo. Hace tiempo que ya he dejado de machacarme y ahora la pasarela me divierte.

**«Es más difícil ser actriz que modelo»**

—¿Qué es más difícil ser modelo o actriz?

—Indiscutiblemente ser actriz, y además buena, es muy difícil. Para ser modelo tienes que tener un cuerpo y una imagen, pero no tienes que representar un papel. Una actriz puede ser modelo porque puede representar ese papel, pero una modelo no puede ser actriz.

—¿Y no vas a extrañar esa vida de viajes continuos?

—He pasado siete años fuera de España y ahora he vuelto para quedarme y reintegrarme.

—Y tu tiempo libre, ¿a qué lo dedicas?

—Me encanta pasear por el Retiro, leer y ver películas. A partir de ahora voy a dedicar mi tiempo libre a conocer bien Madrid. Cuando uno va fuera se dedica a visitar monumentos y demás, y luego te das cuenta de que tu propia ciudad no la conoces.

**«Creo que he defraudado a la gente»**

—Ahora que ya ha pasado un tiempo, ¿cómo recuerdas tu experiencia en «Sábado noche»?

—Todas las experiencias son buenas y de las malas se aprende más, pero he de decir que yo pensaba que todo iba a ser diferente. Me hubiese gustado sorprender al público y creo que les he defraudado. Esto es lo que más me duele. Yo soy una persona que necesita que la dirijan, soy un buen instrumento pero sóla no funciono. Si vuelvo alguna vez a la tele será en directo.

—¿Has recibido muchas críticas en tu casa?

—Es cierto que en casa son más criticones que aduladores. La verdad es que nos decimos muy pocos piropos, pero las críticas son siempre con conocimiento de causa.


# JUEGA Y GANA CON Diario de Burgos

**DB**

**II CONCURSO**

**DB**

Recorta el cupón adjunto y envíalo a **DB** Puedes enviar todos los cupones que quieras.
Todos los meses se sortearán grandes premios.

**CUPON N.º 4**

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad ..... C.P. .....

Tfno. ..... D.N.I. .....

**Enviar a: DB «II Concurso»**
C/. S. Pedro Cardeña, 34. 09002-BURGOS


M.C.D. 2018